



សិលាចារឹកជាស្លាកស្នាមប្រវត្តិសាស្ត្រ យ៉ាងសំខាន់ដែលបញ្ជាក់អំពីភាពរុងរឿង នៃអារ្យធម៌ និងកាលប្បវត្តិរបស់ប្រទេស ជាតិនៅក្នុងសម័យកាលដែលកន្លងផុត ទៅរាប់រយពាន់ឆ្នាំ។ ក្នុងពេលដែលប្រទេស ជាច្រើនក្នុងពិភពលោកនេះមានភស្តុតាង ប្រវត្តិសាស្ត្រតិចតួច កម្ពុជាមានសិលា ចារឹក ប្រហែល១៤០០ដែលកត់ត្រាអំពី ដំណាក់កាលប្រវត្តិសាស្ត្រដ៏តម្លាភាពសហស្ស វត្សរ៍សតវត្សទី៦ដល់សតវត្សទី១៤។

សិលាចារឹកមិនត្រឹមតែជាឧបករណ៍ កត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រ និងព័ត៌មានប៉ុណ្ណោះ ទេ ប៉ុន្តែសិលាចារឹកកម្ពុជាក៏ធ្លុះបញ្ចាំងឱ្យ ឃើញដំណើរវវត្ត និងទម្រង់សម្បូរបែបនៃ ការប្រើប្រាស់ភាសាទាំងខ្មែរបុរាណ និង ភាសាដែលមានឥទ្ធិពលលើវប្បធម៌ខ្មែរ នៅសម័យដើមគឺភាសាសំស្ក្រឹត និងភាសា បាលី។



បណ្ឌិតសភាចារ្យ ហង់ ជួន ណារ៉ុន

អក្សរសិល្ប៍ និងភាសាខ្មែរ
សម័យបុរាណខ្មែរ និងសម័យអង្គរភាសាខ្មែរ: សិលាចារឹក



អក្សរសិល្ប៍ និងភាសាខ្មែរ សម័យបុរាណខ្មែរ និងសម័យអង្គរ ភាសាខ្មែរ: សិលាចារឹក

អត្ថបទសង្ខេប



បណ្ឌិតសភាចារ្យ ហង់ ជួន ណារ៉ុន

សហការជាមួយគ្រឹះស្ថានបោះពុម្ពផ្សាយស៊ីប៉ា



២០២០

**អក្សរសិល្ប៍ និងកាសាខ្មែរ
សម័យបុរាណ និងសម័យ
កាសាខ្មែរសិលាចារឹក**

អគ្គបទបញ្ជា

**អក្សរសិល្ប៍ និងកាសាខ្មែរ
សម័យមុនអង្គរ និងសម័យអង្គរ
តាមរយៈសិលាចារឹក**

អគ្គបទបង្កោ

ដោយ បណ្ឌិតសភាចារ្យ ហង់ជួន ណារ៉ុន

២០២០

រចនាទំព័រ និងសម្រួលអត្ថបទដោយអង្គការSipar
© ហង់ជួន ណារ៉ុន
រក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាង

បោះពុម្ពនៅកម្ពុជាដោយរោងពុម្ព អេស អេច

មាតិកា

សេចក្តីផ្តើម..... ៥
សិលាចារឹកកម្ពុជាសម័យបុរាណ..... ៧

ផ្នែកទី ១ ៖ អក្សរសិល្ប៍កម្ពុជាសម័យមុនអង្គរ

I. អាណាចក្រខ្មែរដំបូង ១៣
១.១.១. អាណាចក្រភ្នំ ឬហ្វូណាន ១៣
១.១.២. ទស្សនៈរបស់អ្នកប្រាជ្ញផ្សេងទៀត ១៤
១.១.៣. អង្គរបុរី ឬ នវវេនគរ ១៥
១.១.៤. សិលាចារឹកក្បែរកាញ់..... ១៧
១.១.៥. អង្គរបុរី ជាជម្រកវប្បធម៌បុរេអង្គរ ១៨
១.១.៦. លិង្គបុរៈនៅសតវត្សទី៥ និងទី៦ ២១
II. កំណើតភាសាសរសេរខ្មែរចាស់នៅសតវត្សទី៦
១.២.១. សិលាចារឹកបុរេអង្គរ..... ២៦
១.២.២. ការបង្កើតអក្ខរក្រមខ្មែរចាស់ ២៧
១.២.៣. សិលាចារឹកមហាសករាជទី៥ ២៨
១.២.៤. សិលាចារឹកមហាសករាជទី៦ ២៨
១.២.៥. មជ្ឈមណ្ឌលវប្បធម៌ខ្មែរដំបូង
(សតវត្សទី ៦ និងដើមទី ៧ នៃគ្រិស្តសករាជ)..... ២៩
១.២.៦. ព្រះបាទកវរម្ម័ ទី១ (៥៥០-៦០០) ៣០
១.២.៧. ស្ថាបត្យកម្មនៃប្រាសាទខ្មែរបុរេអង្គរ..... ៣៣
១.២.៨. ស្នើសុំត្រង់នៅសតវត្សទី៦..... ៣៨

១.២.៧. សិលាចារឹកសតវត្សទី៧..... ៤០

១.២.១០. មហេន្ទ្រវម៌្ម-ចិត្រសេន (៦០០-៦១៦)..... ៤១

១.២.១១. ស្ទឹងត្រែងនៅសតវត្សទី៧..... ៤៦

១.២.១២. អង្គរឃុំនៅសតវត្សទី៧..... ៤៧

III. រឿងសារបុរៈ

១.៣.១. ព្រះបាទឡាសានវម៌្ម ទី១ (៦១៦-៦៣៥)..... ៥៣

១.៣.២. ព្រះបាទកវវម៌្ម ទី២ (៦៣៥/៦-៦៥៧)..... ៥៧

១.៣.៣. ព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី១ (៦៥៧-៦៨១) ៧១

១.៣.៤. បញ្ហាប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជានៅសតវត្សទី៨ ៧៨

១.៣.៥. សម្ពុបុរៈ(ក្រិចេះ)..... ៨៣

ផ្នែកទី ២ ៖ អក្សរសិល្ប៍កម្ពុជាសម័យអង្គរ ៨៧

២.១. ព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី២ (៨០២-៨៥០)

 និង ព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី៣ (៨៥៤-៨៧៧) ៩១

២.២. ព្រះបាទឥន្ទ្រវម៌្ម ទី១ (៨៧៧-៨៨៧) ៩៧

២.៣. ព្រះបាទ យសោវម៌្ម ទី១ (៨៨៧-ប្រហែល៩១៥)..... ១០៥

២.៤. ហស៌វម៌្មទី១-ឡាសានវម៌្ម ទី២ (៩១៥-៩២៨) ១១៤

២.៥. ព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី៤ (៩២១-៩៤១)..... ១១៥

២.៦. ព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន (៩៤៤-៩៦៨) ១២៤

២.៧. ព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី៥ (៩៦៨-១០០០)..... ១៣៦

២.៨. ព្រះបាទសូរ្យវម៌្ម ទី១ (១០១១-១០៥៧)..... ១៤២

២.៩. ប្រាសាទ និងសិលាចារឹកឯកភ្នំ (១០៥០-១០៦៦) ១៥៦

២.១០. ព្រះបាទឧទ័យាទិត្យវម៌្ម ទី២ (១០៥០-១០៦៦) ១៥៨

២.១១. ព្រះបាទហស័រវម៌្ម ទី៣ (១០៦៦-១០៨០)..... ១៦៤

២.១២. ព្រះបាទជយវម៌្ម ទី៦ នៃរាជវង្សមហិធរបុរ
 (១០៨០-១១៦០)..... ១៦៥

២.១៣. ព្រះបាទធរណីន្ទ្រវម៌្ម ទី១ (១១០៧-១១១២)..... ១៦៦

២.១៤. ព្រះបាទសូរ្យវម៌្ម ទី២ (១១១៣-១១៥០)..... ១៦៧

២.១៥. ព្រះបាទធរណីន្ទ្រវម៌្ម ទី២
 យសោវម៌្មទី២ (១១៥២-១១៦៥) ១៧១

២.១៦. ព្រះបាទត្រិត្យវនាទិត្យវម៌្ម (១០៦៥-១១៧៧) ១៧២

២.១៧. ព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី៧(១០៨១-១២១៨) ១៧៣

២.១៨. ព្រះបាទឥន្ទ្រវម៌្ម ទី២
 និវេជ័យវម៌្មទី៨ (១២១៨-១២៩៥) ១៧៨

២.១៩. សិលាចារឹក គឺជានិមិត្តរូបនៃភាពរុងរឿង ១៧៨

២.២០. ការធ្លាក់ចុះនៃអង្គរ..... ១៧៩

ផ្នែកទី ៣ ៖ ការវិវត្តនៃកាសាខ្មែរចាស់ ២០១

៣.១. ការវិវត្តនៃអក្ខរក្រមកាសាខ្មែរចាស់..... ២០៤

៣.២. វាក្យសព្ទនៃកាសាខ្មែរចាស់..... ២១៨

៣.៣. វាក្យសម្ព័ន្ធក្នុងកាសាខ្មែរចាស់..... ២២៤

៣.៤. ការវិវត្តវាក្យសព្ទពីខ្មែរចាស់ ទៅខ្មែរទំនើប..... ២២៦

៣.៥. មូលដ្ឋានគ្រឹះនៃកាសាខ្មែរចាស់..... ២៣៥

៣.៦. នាមក្នុងកាសាខ្មែរចាស់..... ២៤២

គន្ថនិទ្ទេស..... ២៥១

សេចក្តីផ្តើម

ការសិក្សានេះមានគោលដៅចំនួន ៣ គឺ៖

ទី១-សិក្សាពីអក្សរសិល្ប៍កម្ពុជា៖ អក្សរសិល្ប៍កម្ពុជា ជាភាសាសំស្ក្រឹត និងជាភាសាខ្មែរចាស់ សម័យមុនអង្គរ និងសម័យអង្គរ។

ទី២-សិក្សាពីប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជា តាមរយៈប្រភពសិលាចារឹក។

ទី៣-សិក្សាពីការវិវត្តភាសាខ្មែរចាស់ ៖ អក្សរ និងវេយ្យាករណ៍។ អ្នកស្រាវជ្រាវបានចែកដំណាក់កាលវិវត្តភាសាខ្មែរជាបីដំណាក់កាល គឺ៖

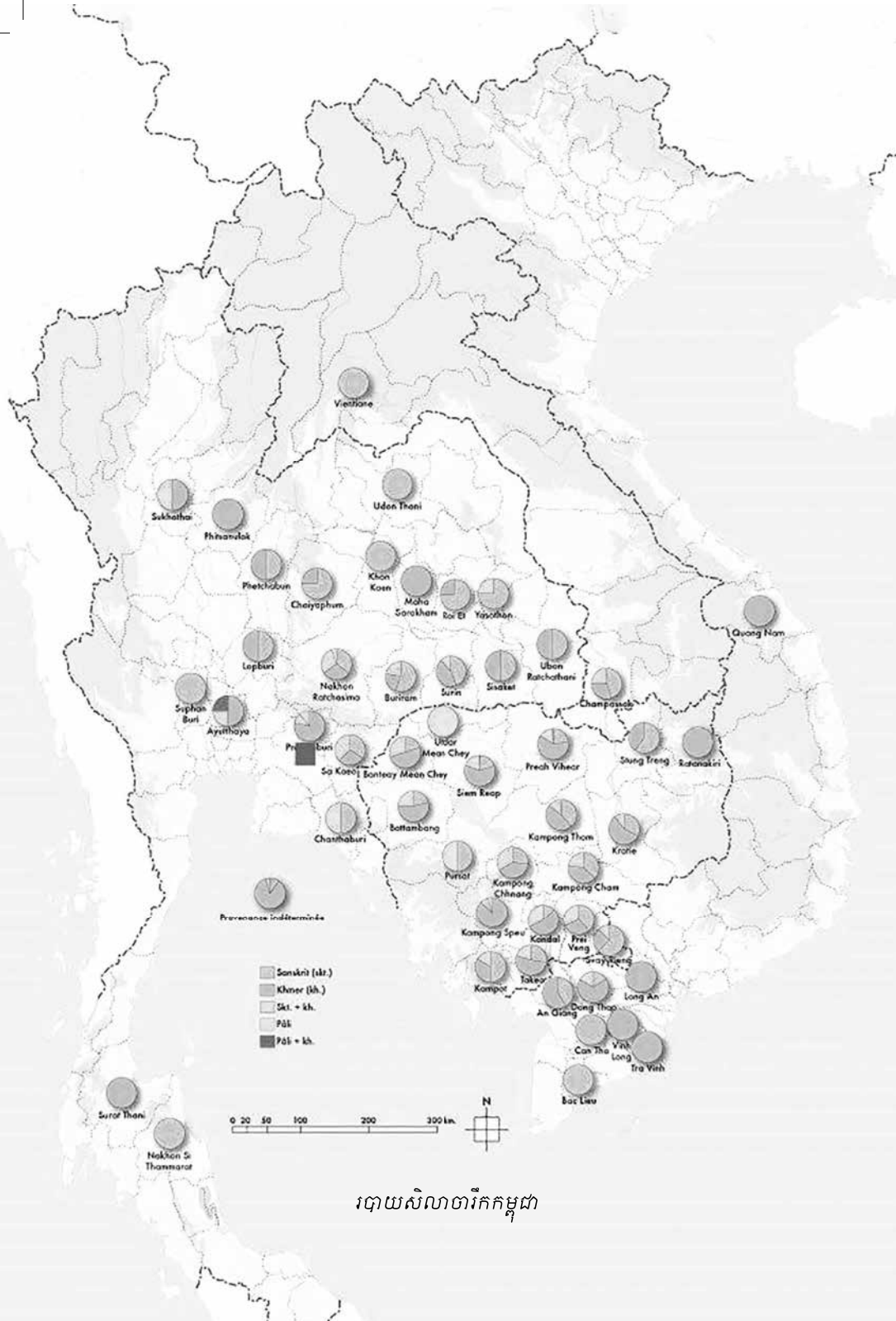
(១)-ភាសាខ្មែរចាស់ (សម័យមុនអង្គរ ពីសតវត្សទី៦ ដល់ចុងសតវត្សទី៨ និងភាសាខ្មែរចាស់សម័យអង្គរ ពីសតវត្សទី៩ ដល់សតវត្សទី១២)

(២)- ភាសាខ្មែរកណ្តាល៖ ពីសតវត្សទី១៥ ដល់សតវត្សទី ១៨ និង

(៣)-ភាសា ខ្មែរទំនើប៖ ពីពាក់កណ្តាលសតវត្សទី១៨ មកដល់សព្វថ្ងៃ។

ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដល់អ្នកគ្រូ បណ្ឌិត ចោម គន្ធា ដែលបានបង្រៀនភាសាសំស្ក្រឹតដល់រូបខ្ញុំ ណែនាំរូបខ្ញុំឱ្យចេះអានសិលាចារឹក ព្រមទាំងបានផ្តល់អនុសាសន៍ល្អៗ ដើម្បីកែលម្អការសិក្សានេះ ជាពិសេសបានផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំប្រើប្រាស់នូវបញ្ជីសិលាចារឹក ដែលជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការសិក្សានេះ។

ខ្ញុំសូមអរគុណដល់លោកប្រធានមន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា ខេត្តស្ទឹងត្រែង លោកហ៊ាង ប៊ូលី ខេត្តក្រចេះ លោកឡាយ បូរ៉ា ខេត្តកំពង់ចាម លោក លី ម៉េងសាន ខេត្តតាកែវ លោកឡោ វិវិទូ និងខេត្តបាត់ដំបង លោក យី សុផឹត ដែលបានជួយខ្ញុំ ក្នុងការរៀបចំដំណើរទស្សនកិច្ចទៅទស្សនា និងថតរូបប្រាសាទ និងសិលាចារឹកដែលស្ថិតនៅតាមខេត្តទាំងនោះ។



របាយសិលាចារឹកកម្ពុជា

សិលាចារឹកកម្ពុជាសម័យបុរាណ

សិលាចារឹកដែលរកឃើញនៅប្រទេសកម្ពុជាបុរាណ ត្រូវបានចារនៅ ក្នុងរយៈពេល៧សតវត្ស ពីសតវត្សទី៦ ដល់ទី១៤ ហើយមានចំនួនដ៏ច្រើន លើសលប់ប្រមាណជា ១៤០០ ដែលជាមត៌កដ៏សំខាន់របស់កម្ពុជា សម្រាប់ ការសិក្សាភាសាខ្មែរបុរាណ។ សិលាចារឹកទាំងនេះ ត្រូវបានរកឃើញលើ ទឹកដីកម្ពុជា ឡាវ ថៃ និងវៀតណាមបច្ចុប្បន្ន ដែលជាដែនដីអាណាចក្រ ខ្មែរ។ មានប្រទេសតិចតួចណាស់លើសកលលោក ដែលមានសិលាចារឹក ជាង ១០០០។

សិលាចារឹកនៅប្រទេសកម្ពុជាចារជាបីភាសា៖ (១) ភាសាសំស្ក្រឹត (២) ភាសាខ្មែរបុរាណ និង (៣) ភាសាបាលី (នៅពេលដែលអាណាចក្រ ខ្មែរទទួលយកព្រះពុទ្ធសាសនា)។ អ្នកប្រាជ្ញខ្មែរចារសិលាចារឹកនេះ ដោយ ប្រើអក្សរខ្មែរ ដើម្បីសរសេរកំណាព្យជាភាសាសំស្ក្រឹត និងសរសេរបាលី តែ ក៏មានសិលាចារឹកមួយចំនួនតូចសរសេរ ដោយប្រើអក្សរ ទេវនាគរី (Deva-Nāgarī) របស់ឥណ្ឌាដែរ។ នៅចុងសតវត្សទី៩ ដើមសតវត្សទី១០ ក្នុងរាជ ព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី១ មានសិលាចារឹកចំនួន ១០ ដែលចារជាអក្សរនាគរី សុទ្ធ ដែលជាអក្សរនៃប្រទេសឥណ្ឌាកាត់ខាងជើង និងសិលាចារឹកចំនួន ១៧ ទៀត ចារជាអក្សរនាគរីផង និងខ្មែរផង។²

ក្នុងចំណោមនោះ សិលាចារឹកដែលមានកាលបរិច្ឆេទពេញលេញ មានចំនួនជាង ៣០ កាលបរិច្ឆេទលំៗ មានជាង ៥០ សិលាចារឹកភាសាខ្មែរ មានជាង ២០០ និងមានបី ជាសិលាចារឹកភាសាបាលី។³

1. Pou, 1992
2. អាំង ជូលាន 2010
3. Chhom, 2019

ខ្ញុំសូមធ្វើ «កំណត់សម្គាល់» ដូចតទៅ៖

ទី១-សិលាចារឹកចារនៅតាមប្រាសាទនានានៃអាណាចក្រខ្មែរ ហើយ មានគោលដៅច្បាស់លាស់ ដោយសារតែមិនមែនប្រាសាទទាំងអស់សុទ្ធ តែមានសិលាចារឹកទេ។ សិលាចារឹកពាក់ព័ន្ធនឹងប្រាសាទបុរាណ។ ប្រាសាទ ពាក់ព័ន្ធនឹងសាសនា និងជំនឿរបស់ប្រជាជនកម្ពុជាតាមសម័យកាល ផ្សេងៗ។

ទី២-សិលាចារឹកចារលើ៖ សិលាមូលស្ថាបនា (stèle), មេទ្វារ (piédroit), ផ្ទាំងថ្ម (dalle), សសរ ។ល។

ទី៣-សិលាចារឹក គឺជាអត្ថបទបញ្ជាក់ពីការស្ថាបនាប្រាសាទ (កាល បរិច្ឆេទសម្ពោធនាមរបស់ទេព តង្វាយដល់ទេព)។

ទី៤-សិលាចារឹក គឺជាសារដ៏សំខាន់ដែលម្ចាស់ទានឧទ្ទិសចំពោះព្រះ សិវៈ និងទេពផ្សេងៗ។ សិលាចារឹកអាចជាមធ្យោបាយទំនាក់ទំនងរវាង សាសនិកជន និងអាទិទេព តាមរយៈព្រះរាជគ្រូ ឬអ្នកសាងសង់។

ទី៥-សិលាចារឹក គឺជាវណ្ណកម្មអក្សរសិល្ប៍ពីបុរាណ៖ សិលាចារឹក ភាសាសំស្ក្រឹត គឺជាកំណាព្យ«ការ៉ូ» ជា «ស្ម័គី» ឬ «ប្រគុស្តិ» ដែលសរសើរ ដល់អាទិទេព ព្រះរាជា ឥស្សរជនជាន់ខ្ពស់ជាបព្វជិត និងគ្រូហស្តដែលមាន សន្តានចិត្តជ្រះថ្លាចំពោះសាសនា តាមរយៈការកសាងប្រាសាទ វត្តអារាម ស្រុកភូមិ សួនឧទ្យាន បារាយណ៍ និងទំនប់ទឹក។

ទី៦- សិលាចារឹកភាសាខ្មែរ គឺជាអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ ដែលរៀបរាប់ ពីរឿងរ៉ាវផ្សេងៗទាក់ទងនឹងប្រវត្តិគ្រួសារព្រាហ្មណ៍ ប្រវត្តិនៃបូជនីយដ្ឋាន និងតង្វាយផ្សេងៗចំពោះព្រះអាទិទេព និងបូជនីយដ្ឋាន។ សិលាចារឹកជា ច្រើនផ្តល់នូវបញ្ជីឈ្មោះ អ្នកបម្រើ របស់របរប្រើប្រាស់ គ្រឿងឧបកោគ បរិកោគ ដីស្រែ និងសត្វពាហនៈ ដែលជាតង្វាយដល់ទេពនៅប្រាសាទ។

ទី៧-សិលាចារឹក គឺជាមធ្យោបាយផ្សព្វផ្សាយធម៌ដោយបព្វជិតខាង ព្រហ្មញ្ញសាសនា។

ទី៨-សិលាចារឹក គឺជាកំណត់ត្រារដ្ឋបាលស្តីពីការអនុវត្តកិច្ចការរាជ ការ ជាពិសេស ការកាប់គាស់ដីថ្មី ដើម្បីចាត់តាំងស្រុក កសាងវត្ត ជីកស្រែ៖

4. Chhom, 2019

ជីកត្រពាំង សង់ទំនប់ទឹកសម្រាប់ជាទីតាំងលំនៅ ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មដោយ
ធ្វើការផ្លាស់ប្តូរគ្រឿងវត្ថុ ផលដំណាំគ្រប់ជំពូក។ សិលាចារឹកខ្លះ គឺជាឯកសារ
កត់ត្រារបស់មន្ត្រីរាជការនៅតាមមូលដ្ឋាន និងមានលក្ខណៈឯកជនផងដែរ។

ទី៩-សិលាចារឹក គឺជាកម្រងឯកសារគតិយុត្តិ និងជាប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិ
ជាឯកសាររាជការ តុលាការ និងព័ត៌មាន និងជាកំណត់ត្រាសុរិយោដី ដើម្បី
ប្រកាសដល់សាធារណជន ឱ្យបានដឹងពីព្រំប្រទល់ដី ដែលជាកម្មសិទ្ធិ
របស់ពួកអភិជន។

ទី១០-សិលាចារឹក គឺជាសក្ខីភាពនៃអានុភាពព្រះរាជា ក្នុងការគ្រប់
គ្រង៖ សិលាចារឹកមហេន្ទ្រវម៌្មបង្ហាញពីព្រំប្រទល់នៃអាណាចក្រខ្មែរនៅដើម
សតវត្សទី៧។

ទី១១-សិលាចារឹក គឺជាមធ្យោបាយពង្រឹងអំណាច៖ សម្បជនៃព្រះ
បាទសូរ្យវម៌្ម ទី១។

ទី១២-សិលាចារឹក គឺជាកម្រងឯកសារប្រវត្តិសាស្ត្រដែលកត់ត្រាប្រវត្តិ
នៃគ្រួសារឥស្សរជនជាន់ខ្ពស់ ព្រះរាជគ្រូ និងព្រះសង្ឃព្រហ្មញ្ញសាសនា។

ទី១៣-សិលាចារឹក គឺជាឯកសារសម្រាប់ផ្ទេរចំណេះដឹងដល់ជន
ជំនាន់ក្រោយ ឱ្យអ្នកអានទទួលបានចំណេះដឹងខាងផ្នែកអក្សរសាស្ត្រទស្សន
វិជ្ជា សាសនា និងព័ត៌មានស្តីពីសង្គមខ្មែរនៅតាម សម័យកាលនីមួយៗ។

ទី១៤-សិលាចារឹកមានកាលបរិច្ឆេទជាមហាសករាជ (គក + ៧៨ /
៧៩ = គស)។ មហាសករាជចប់ក្នុងខែមីនា-មេសា។ ដូច្នេះ សិលាចារឹកមាន
កាលបរិច្ឆេទចន្លោះពីខែមករា ដល់ខែមីនា-មេសាត្រូវបូកនឹង ៧៩ ដើម្បី
រកកាលបរិច្ឆេទជាគ្រិស្តសករាជ។

ផ្នែកទី ១
អក្សរសិល្ប៍កម្ពុជាសម័យបុរាណ

I. អាណាចក្រខ្មែរដំបូង

១.១.១. អាណាចក្រភ្នំ ឬ ហូណាន

ការសិក្សាប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាពីសតវត្សទី១ ដល់សតវត្សទី៧ ត្រូវបាន ផ្អែកលើប្រភពឯកសារពង្សាវតារនៃប្រទេសចិន ដោយសារស្តេចចិនបុរាណ បានបញ្ជូនបេសកជនមកកាន់ហូណាន និងផ្លាស់ប្តូរពាណិជ្ជកម្មជាមួយ ហូណាន និងកំណាយបុរាណវិទ្យានៅអូកៃវ៉េ និងនៅប្រទេសថៃ។

ពង្សាវតារចិនបានបញ្ជាក់ពីទីតាំងហូណានថា៖ «អាណាចក្រហូណាន ស្ថិតនៅភាគខាងត្បូងនៃទឹកដី វណាន (អាណាចក្របុរាណ Nan Yue) នៅ ក្នុងឈូងសមុទ្រខាងលិចនៃមហាសមុទ្រ (ឈូងសមុទ្រថៃ)។ នៅទីនោះមាន ទន្លេធំមួយ (ទន្លេមេគង្គ) ដែលហូរពីទិសខាងលិច ចាក់ចូលក្នុងសមុទ្រ។ ទឹកដីហូណានមានទំហំ ៣០០០ លីការ៉េ (រង្វាស់ចិន)។ គេអាចទៅដល់ទី នោះ តាមផ្លូវដឹកបានផ្លូវទឹកក៏បាន»។

តាមឯកសារប្រវត្តិសាស្ត្រឡាងបានឱ្យដឹងថា៖ «ទីប្រជុំជន (រាជ ធានី?) នៃហូណានស្ថិតនៅចូលខាងក្នុងជ្រៅប្រមាណ ៥០០លី (២០០គម) ពីសមុទ្រ»។ ប្រភពមួយទៀតបង្ហាញថា៖ «រាជធានីហូណានមានឈ្មោះថា Te Mu (វ្យាជបុរៈ?) ។ ក៏ប៉ុន្តែ បន្ទាប់ពីទីក្រុងនេះត្រូវបានចោលទៅកាន់ កាប់ នៅឆ្នាំ ៥៣៥ រាជធានីត្រូវបានរើទៅនៅឯ Nafuna។

នៅសតវត្សទី២ ហូណានដឹកនាំដោយឧត្តមសេនីយ «ហ្វាន់ម៉ាន់» (ស្រី មារៈ) ដែលមានគោរមងារជា «មហាវរាជ» និងគ្រប់គ្រងប្រទេសតាមវែប ឥណ្ឌា។ រាជវង្សហូណានកើតឡើងពីការរៀបអភិសេករវាងកៅណ្ឌិន្យ និង ព្រះនាងសោមា។ ស្តេចគ្រងរាជ្យបន្ទាប់ព្រះនាម «ហ្វាន់ ត្សាន់» ដែលមាន ទំនាក់ទំនងល្អ និងធ្វើពាណិជ្ជកម្មជាមួយចិន និងឥណ្ឌា ហើយបានបញ្ជូន បេសកជនទៅឥណ្ឌា ហើយឥណ្ឌាក៏បានបញ្ជូនបេសកជនមកហូណានវិញ

ដែរ។ នៅឆ្នាំ ៣៥៧ ស្តេចហ្វូណានព្រះនាម «ជូត្យាន់តាន់» ហើយព្រះនាមជូនេះជាភាសាសំស្ក្រឹត គឺ «ចិន្ទតារា»។

នៅដើមសតវត្សទី៥ ប្រវត្តិវិទូចិនបានកត់ត្រាពីការមកដល់នៃកៅណ្ឌិន្យទី២ ដែលធ្វើឱ្យមានការសន្និដ្ឋានពីដំណាក់កាលទី២នៃឥណ្ឌាការូបនីយកម្ម (ឯកសារចិនអាចមិនច្បាស់លាស់)។

នៅឆ្នាំ ៤៨០ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នបានឡើងសោយរាជ្យនៅ «វ្យាធបុរៈ»។ ប្រជាជនជឿអាទិទេព «មហេត្រ» (ឥសូរ) និងព្រះពុទ្ធសាសនា។

History of the Liang Dynasty បានបញ្ជាក់ថា ក្រោយពីព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ចូលទិវង្គត ព្រះបាទទ្រេវរ្ម័ន ដែលជាបុត្រជាមួយស្នំឯកបានឡើងសោយរាជ្យនៅឆ្នាំ ៥១២។ ចារឹកអ្នកតាជំបងដែក K. 875 (សកទី៥) បញ្ជាក់ថា ព្រះនាង កុលាប្រការតី ជាមហេសីនៃព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន។

១.១.២. ទស្សនៈរបស់អ្នកប្រាជ្ញផ្សេងទៀត

លោក Coedes សន្និដ្ឋានថា Te Mu ត្រូវជា វ្យាធបុរៈ (ទីក្រុងអ្នកទាក់ដំរី) គឺស្ថិតនៅស្រុកបាភ្នំ ខេត្តព្រៃវែង។ ក៏ប៉ុន្តែ Jacques សន្និដ្ឋានថា រាជធានីដំបូងនៃនគរភ្នំ គឺជាអង្គរវបុរៈទើបត្រូវ។

លោក Vickery (1998:29) ដោយយោងលើសិលាចារឹកបាភ្នំ ដែលមានកាលបរិច្ឆេទក្រោយសម័យហ្វូណាន (ឆ្នាំ ៦៥៥) បានលើកសម្មតិកម្មថា «វ្យាធបុរៈ» គួរតែមានទីតាំងនៅ «បន្ទាយព្រៃនគរ» (រាជធានីរបស់ហ្វូណានស្តេចកន) គឺមិនមែនជា បាភ្នំឡើយ។ លោក Claude Jacquesបានអះអាងថា រាជធានីរបស់ហ្វូណាន «វ្យាធបុរៈ» គួរតែជា «អង្គរវបុរៈ» (៩០គមពីសមុទ្រ) ឬ ភ្នំដា ហើយមិនមែនបាភ្នំឡើយ ដោយសារតែបាភ្នំ ស្ថិតនៅឆ្ងាយពីអូកែវ (Oc Eo) ដែលជាទីក្រុងដែដីសំខាន់នៅសម័យហ្វូណាន។

ហ្វូណានលាតសន្ធឹងពីតំបន់មេគង្គខាងក្រោមដល់ទន្លេសាប។ ប្រជាជននៅតំបន់អង្គរវបុរៈសាងសង់ប្រព័ន្ធ ប្រឡាយទឹកខ្ចាត់ខ្ចែង ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់នាវាចរណ៍។ អ្នកស្រុកប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រឡាយ ដើម្បីតភ្ជាប់ប្រាសាទសាសនាទាំងឡាយនៅក្នុងសម័យនោះ ព្រមទាំងភ្ជាប់អូកែវ ទៅ

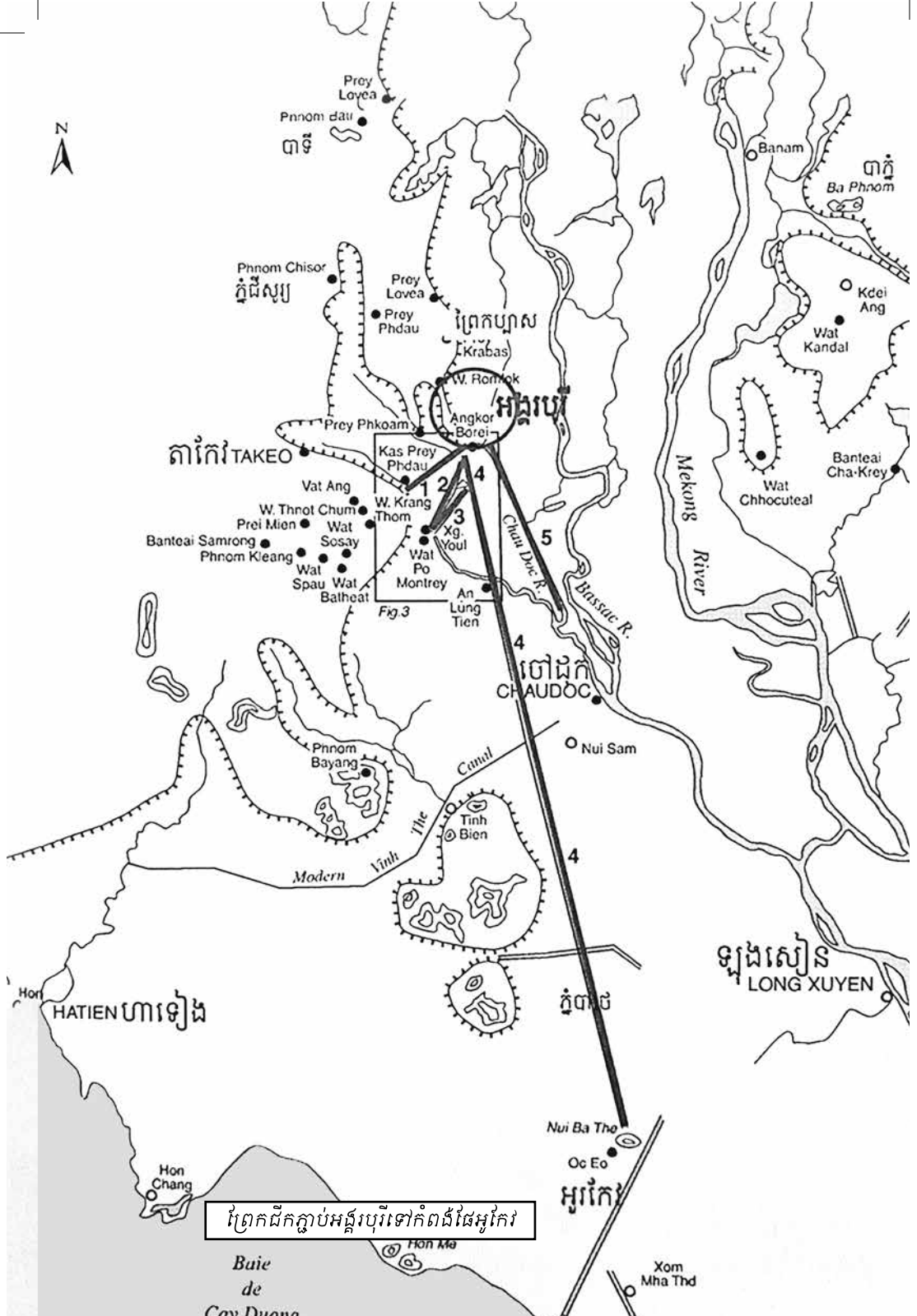
នឹងមាត់សមុទ្រ ដែលមានប្រវែង ១១ គីឡូម៉ែត្រ។

១.១.៣. អង្គរបុរី ឬ នរោត្តម

អង្គរបុរី គឺជាស្ថានីយប្រវត្តិសាស្ត្រមុនអង្គរ ដែលស្ថិតនៅជិតតំបន់ ភ្នំដា។ ចាប់ពីសតវត្សទី៣ មក គេឃើញមានប្រភពឯកសារចិនដែលពិពណ៌នាពីសង្គមខ្មែរ និងផលិតផលនៃតំបន់អង្គរបុរី។ ទន្ទឹមនឹងមានទំនាក់ទំនង ជាមួយចិន ចាប់ពីសតវត្សទី៣មក គេបានរកឃើញថា អង្គរបុរីមានទំនាក់ ទំនងជាមួយឥណ្ឌា អ៊ីរ៉ង់ និងពិភពម៉េឌីទែរ៉ាណេ។ អាណាចក្រហ្វូណាន គឺ ជាមហាអំណាចខាងផ្នែកពាណិជ្ជកម្មនាវាចរណ៍។

អង្គរបុរីពុំទ្រុឌទ្រោមដោយកំពែងឥដ្ឋយ៉ាងធំ ដោយមានកសិទ្ធិ ទាំងនៅ ក្នុងទាំងនៅក្រៅកំពែង ដែលបង្ហាញទម្រង់ជាទីក្រុងចំណាស់។ កំពែងនេះ មានបណ្តោយ ៥,៧ គីឡូម៉ែត្រ ទទឹង ២០ ម៉ែត្រ និងកម្ពស់ពី ៤ ទៅ ៧ ម៉ែត្រ។ កសិទ្ធិនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមធ្យោបាយគ្រប់គ្រងទឹកផង។

អូកែវ គឺជាកំពង់ផែសមុទ្រដ៏សំខាន់មួយ ដែលមានប្រព័ន្ធប្រឡាយ ខ្ពស់ខ្ពង់ក្តាប់ជាមួយនឹងដីគោក។ អាណាចក្រហ្វូណាននៅបន្តអត្ថិភាពរបស់ ខ្លួន រហូតដល់សតវត្សទី៧ នៅពេលដែលអានុភាពរបស់ចេនឡា ដែល ជាជ្រកស៊ីកម្មនៅប៉ែកខាងជើង បានក្លាយទៅជាមជ្ឈមណ្ឌលនយោបាយ និងសេដ្ឋកិច្ច។ ការធ្លាក់ចុះនៃហ្វូណាន គឺអាចបណ្តាលមកពីប្រជាជនចាប់ ផ្តើមចាកចេញពីតំបន់មាត់សមុទ្រ នៅដើមសតវត្សទី៧ ដើម្បីទៅប្រកប របរធ្វើស្រែចម្ការនៅក្នុងតំបន់វាលទំនាបជិតបឹងទន្លេសាប។ ប្រការនេះធ្វើ ឱ្យគ្មានទីរបស់ «អូកែវ» ធ្លាក់ចុះ ហើយមជ្ឈមណ្ឌលនយោបាយ និងទីប្រជុំ ជនបានរីចូលទៅភាគខាងក្នុងប្រទេសជិតបឹងទន្លេសាប។



ព្រៃកង្កែបប្រកបដោយភ្នំភ្នំដ៏ធំដែលកំពុងផ្តល់សេវាដល់ប្រជាជន

ព្រះមហាក្សត្រមុនអង្គរ (ឯកសារចិន)

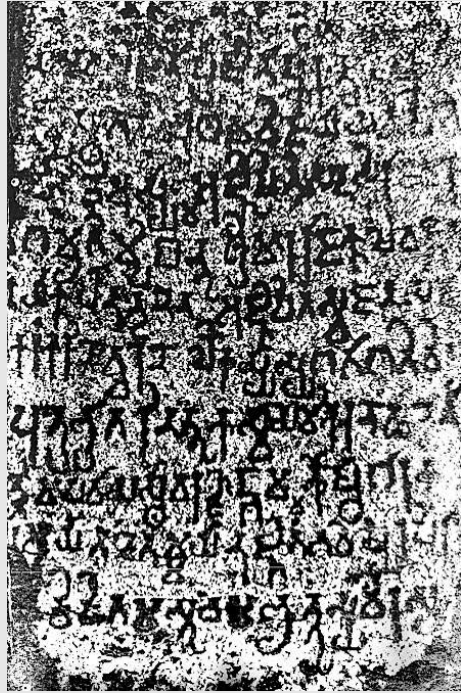
ឈ្មោះព្រះមហាក្សត្រ	គ្រិស្តសករាជ	រាជធានី	ប្រភពឯកសារ
ហ្វាន ឆេមាន (ស្រីមារៈ)	២២៥-២៣០?	Te Mu (អង្គបូរី?)	វ្លឹកាញ់ (VO-CANH)
ហ្វាន ត្យាន់	២៤៣	Te Mu (អង្គបូរី?)	ឯកសារចិន
ហ្វាន ស្យុន	២៤៤-២៤៩	Te Mu (អង្គបូរី?)	ឯកសារចិន
ត្យាន់តាន់ (អូកែវ)	៣៥៧	Te Mu (អង្គបូរី?)	ឯកសារចិន
កៅណ្ឌិន្យ	៤០០	Te Mu (អង្គបូរី?)	ឯកសារចិន
ស្រីជ័យវរ្ម័ន	៤៨៤-៥១៧	Te Mu (អង្គបូរី?)	ចិន និងសិលាចារឹក
ស្រីទ្រវរ្ម័ន ទី១ (បុត្រព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន)	៥១៧-៥៣៩	Te Mu (អង្គបូរី?)	ចិន និងសិលាចារឹក

១.១.៤. សិលាចារឹកភ្នំកាញ់

សិលាចារឹក វ្លឹកាញ់ (VO-CANH) ជាភាសាសំស្ក្រឹត ចារក្នុងរវាងសតវត្សទី២ ឬទី៣នៃគ្រិស្តសករាជ គឺជាសិលាចារឹកដែលមានវ័យចាស់ជាងគេនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ដែលមានរូបរាងអក្សរដូចគ្នាទៅនឹងសិលាចារឹកមច្ចុរា (ឆ្នាំ១៥៦ គ.ស.) របស់ឥណ្ឌា។⁵ សិលាចារឹកនេះរកឃើញនៅតំបន់ខេត្តញ៉ាត្រាង (NHA-TRANG) ប្រទេសវៀតណាម ដែលធ្លាប់ជាសាមន្តរាជរបស់នគរភ្នំ។⁶

«ព្រះរាជាព្រះនាមព្រះបាទស្រីមារៈ (គ្រីមារ) ជារាជកុល ក្នុងសម័យនគរភ្នំ ទ្រង់មានព្រះទ័យជ្រះថ្លាក្នុងសាសនា ហើយទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឱ្យចារឹកទុក... ទ្រង់បង្គាប់ឱ្យចំណាយព្រះរាជទ្រព្យ ធ្វើជាប្រយោជន៍ដល់ សាធារណជនទូទៅ ឱ្យសមតាមព្រះរាជបំណង ដែលទ្រង់មានព្រះទ័យប្រកបដោយមេត្តាករុណា ប្រាថ្នាចង់ដោះទុក្ខសត្វ ដែលកំពុងតែហែលចូង កាត់សមុទ្រសាគរ គឺសង្សារវដ្ត។ ព្រះរាជាទាំងឡាយតទៅមុខចូរប្រតិបត្តិ តាមព្រះរាជបញ្ជានេះ ហើយប្រឹក្សាជាមួយអាមាត្យឈ្មោះ វិរៈ»។

5. យៀង វិបុត្រ, 2017
6. Finot, 1928



សិលាចារឹកវ្លឹកាញ់ (Vo-canh)

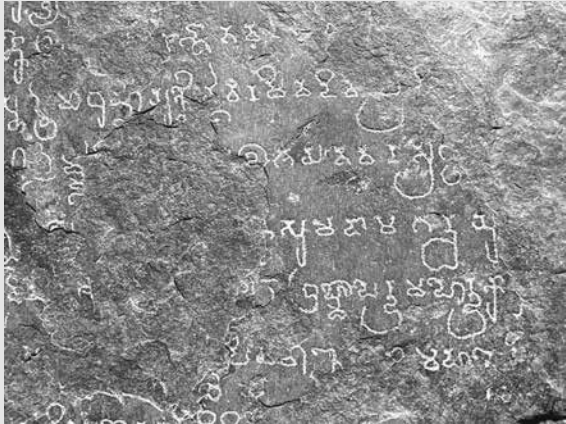
១.១.៥. អង្គរបុរី ជាងប្រុកធម្មធម៌បុរេអង្គរ

អង្គរបុរីនៅរីកចម្រើន រហូតដល់សតវត្សទី៧ នៅពេលដែលអានុភាពរបស់ព្រះសាសនាបុរេ ដែលជាអង្គសិក្សានៅប៉ែកខាងជើង បានក្លាយទៅជាមជ្ឈមណ្ឌលនយោបាយ និងសេដ្ឋកិច្ច។ គេបានរកឃើញផងដែរនូវសិលាចារឹកជាភាសាសំស្ក្រឹតយ៉ាងកម្រ។ សិលាចារឹកវត្តផ្កាំ K. 28 ខេត្តតាកែវ គឺជាសិលាចារឹកជាភាសាខ្មែរ ចារនៅសតវត្សទី ៦ ដែលបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់ភាសាខ្មែរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ សិលាចារឹក K. 946៖ ដែលមានសិលាចារឹកពីរដុំ ជាអត្ថបទក្នុងសតវត្ស ទី៦។

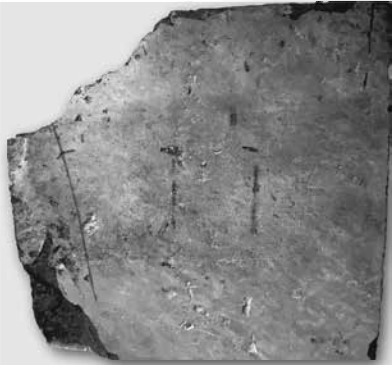
7. ឡង់ សៀម, 1997



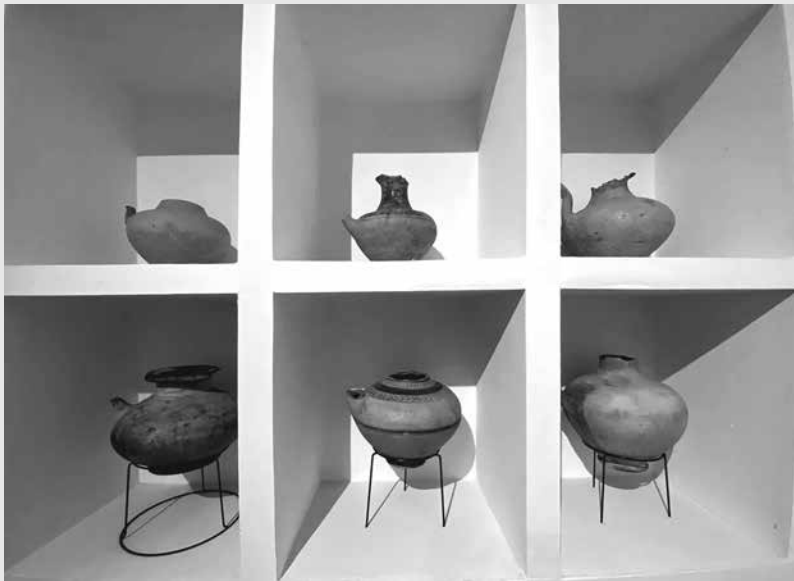
ព្រះពុទ្ធរូបកាប់ចង្កេះ
សតវត្សទី៧?



Ka. 26 វត្តគំនូរ សតវត្សទី៦-៧?
(សារមន្ទីរអង្គរហ្គី)



Ka.1254 អង្គរហ្គី សតវត្សទី៧-៨? នមស្សការ ទៅព្រះហរិ (នារាយណ៍) ស្រីត្រីកូរនញ្ជយ



កុលាលកាជន៍បុរេអង្គរនៅអង្គរហ្គី

១.១.៦. លិង្គបុរៈ នៅសតវត្សទី៥ និងទី៦

ឯកសារចិន History of the Liang Dynasty បានបញ្ជាក់ថា នៅពេលដែលស្តេចគ្រប់គ្រងហ្វូណានចូលទិវង្គតនៅឆ្នាំ ៥៥០ ចលាចលបានកើតឡើង។ នៅពេលនោះ ស្តេចចេនឡា (កវវម៌្មទី១) ដែលជាសាមន្តរដ្ឋនៅខាងជើងប្រទេស បានឆក់យកឱកាស ដើម្បីវាយយក ហ្វូណាន ជាសាមន្តរដ្ឋវិញ។

ឯកសារចិន History of the Sui បានបញ្ជាក់ថា ចេនឡាលាតស្ថិតនៅខាងត្បូងឆៀងខាងលិចនៃលីនយី ប្រហែលនៅចន្លោះចម្ប៉ា និងវៀតណាម ដែលមានរាជធានីនៅបាសាក់ ស្ថិតនៅចំកណ្តាលទន្លេមេគង្គ នៅលើខ្ពង់ភ្នំ ដែលមានប្រាសាទមួយស្ថិតនៅចំកំពូលភ្នំ។ Cœdès បានសន្និដ្ឋានថា រាជធានីរបស់ចេនឡាស្ថិតនៅត្រង់វត្តកូ ដែលបែរមុខទៅទន្លេបាសាក់ ហើយនៅលើកំពូលភ្នំនេះមានលិង្គឥសូរ ភទ្រេស្វរៈ (Bhadresvara) ដែលអ្នកស្រុកគោរពបូជា។ ថ្វីត្បិតតែសម័យចេនឡាចាប់ផ្តើមពីចុងសតវត្សទី៦ រហូត



ដល់សតវត្សទី៩ ក៏ប៉ុន្តែចេនឡា គឺជារដ្ឋដែលមានអត្ថិភាពតាំងតែពីសម័យ ហ្វូណានមកម៉្លេះ ហើយពីពេលមុនចេនឡា គឺជាសាមន្តរដ្ឋរបស់ហ្វូណាន។⁸

វត្តភូ និងការបង្កើតអាណាចក្រ «កម្ពុជ»

លិង្គបុរៈ ដែលជាបុរាណស្ថានដ៏ចំណាស់ ដែលស្ថិតនៅតាមជ្រលង ទន្លេសេម្លូន និងផ្នែកខាងជើងនៃកម្ពុជា។ វត្តភូមានទំនាក់ទំនងជាមួយ សម្តុបុរៈ និងខេត្តស្ទឹងត្រែងផងដែរ។ ស្តេចដែលកសាង «លិង្គបុរៈ» ឬ វត្តភូ ព្រះនាម «គ្រូម្នវម៌្ម» ដែលមានបិតាព្រះនាម «គ្រូតវម៌្ម»។ គ្រូម្នវបុរៈស្ថិតនៅ ជិតវត្តភូផង។

នៅពាក់កណ្តាលទី២ នៃស.វ.ទី៦ លិង្គបុរៈមានអានុភាពកាន់តែខ្លាំង ឡើងៗ ហើយគឺជារាជធានីរបស់ព្រះបាទកវវម៌្ម ទី១។ តាមប្រកាសសិលា ចារឹកសតវត្សទី៥ រកឃើញនៅជិតវត្តភូ ព្រះបាទកវវម៌្ម ទី១ និងចិត្រាសេន បានចេញពីវត្តភូ ដើម្បីវាតទីពង្រីកទឹកដី ដោយលេបយកអាណាចក្រភ្នំ។ អាណាចក្រភ្នំនេះ លាតសន្ធឹងតាមដងទន្លេមេគង្គ ពីសម្បូណ៍ទៅដល់កំពង់ ចាម រួចហើយក៏ឆ្ពោះទៅដល់យកអាណាចក្រភ្នំជាចំណុះនៅឆ្នាំ៥៥០។

មកដល់សតវត្សទី៧ អាណាចក្រភ្នំត្រូវបានសាមន្តរដ្ឋរបស់ខ្លួនវាយ ដណ្តើមយក ហើយស្រូបចូលបន្តិចម្តងៗទៅក្នុងទឹកដីនៃអាណាចក្រភ្នំ។ History of the Sui (៥៨១-៦២០) ហៅឈ្មោះរដ្ឋនេះថា «ចេនឡា» តែសិលា ចារឹកភាសាសំស្ក្រឹតហៅថា «កម្ពុជ»។

តាមមតិលោក Coedès រដ្ឋដ៏មហិមាទេវលាតសន្ធឹងជិតស្មើនឹង អាណាចក្រខ្មែរ ហើយចែកជាចេនឡាដីគោក ដែលគ្របដណ្តប់ទឹកដីកម្ពុជា បច្ចុប្បន្ន និងខ្ពង់រាបកូរ៉ាត និងចេនឡាទឹក ដែលគ្របដណ្តប់ដីសណ្តទន្លេ មេគង្គ។⁹

8 Coedès, 1968:65-67
9 Coedès, 1968:65-67

តារាងសំណងារកម្ពុជាកម្ពុជា

AD	I	U	V	W	Z	T	R	P	M	H	K	G	D	C-F-E-B-J	Unknown
Not datable	K.126	K.755 K.811		K.11, K.719 K.422	K.37	K.788, K.820 K.903, K.416				K.441	K.159				
600-11	K.600/611	K.600/611								K.439/Bh					
612-20	K.926/624	K.748/613	K.60/626 K.54/629		K.76			K.102		K.482	K.138/620				
621-30		K.709 K.790		K.13/624 K.1, K.22			K.80			K.504/627 K.440, K.442					
631-40	K.430 K.129	K.939 K.41, K.30		K.9/639 K.864 K.6, K.8				K.66		K.438 K.449 K.4337 K.451	K.733	K.163	K.658 K.506/637 K.505/639 K.1150		
641-50		K.79/639-44	K.51 K.956		K.710 K.559	K.427, K.785 K.73/K.718		K.109/655 K.493/657							
651-60		K.137, K.24	K.49/664 K.53/667 K.55	K.423, K.46 K.562	K.563 K.1010	K.78/K.786 59a>Saka		K.648 K.90		K.439 K.816	K.155	K.818			
661-70		K.28/ K.555 K.670		K.689	L/666/670	K.426, K.940 K.664		K.762/673			K.757 K.140/676				
671-80	K.127/663 K.133 K.480	K.38	K.652/687	K.44/674	K.560 K.765/679								K.922		K.964
681-90				K.561/681				K.113/6987							
691-700	K.132/708 K.121/716 K.133				K.3			K.107			K.145/706		K.753/704 K.904/713 K.259 K.688/719		K.728 K.1142
701-20	K.927/728	K.1004/691									K.146			K.341	
721-30				K.18/726		K.1029/763-74									
761-70								K.103/770							
771-803	K.134/781 K.124/803														
Ankor			K.518, K.1036		K.7, K.421										

ចារឹកអ្នកតាដំបងដែក K-875

សិលាចារឹកមូលស្ថាបនាអ្នកតាដំបងដែក ខេត្តតាកែវ K-875 គឺជា ចារឹកមួយ ក្នុងចំណោមចារឹកចាស់ជាងគេបំផុតនៅកម្ពុជា ចារក្នុងសតវត្ស ទី៥-៦។ អត្ថបទចងក្រងជា ៥ តាថាជាភាសាសំស្ក្រឹត តាមព្រះរាជសវនីយ៍ ព្រះនាង កុលប្រការតី ដែលជាព្រះឯកអគ្គមហេសីសំណាពូនៃព្រះបាទស្រី ជ័យវរ្ម័ន (៤៨៤-៥១៧)។

ល្អះទី១ជាពាក្យសំបូងសង្រួង សូមឱ្យព្រះនារាយណ៍ដែលផ្ទុំលើពស់ សេសៈ (គេមនាគ) នៅមុនពេលបង្កើតលោកឱ្យជួយថែរក្សាព្រះនាង។

«គេឮសុសសាយថា ព្រះនាងគឺជាមហេសីសំណាពូនៃព្រះបាទជ័យ វរ្ម័ន ប្រៀបបានទៅនឹងព្រះសចី ជាព្រះជាយាសំណាពូនៃព្រះឥន្ទ ក៏ប្រៀប បានទៅនឹងព្រះស្វាហា ជាព្រះជាយាសំណាពូ នៃព្រះអគ្និ អណ្តាតភ្លើង៧ ក៏ប្រៀបបានទៅនឹងព្រះទ្រោណី ជាព្រះជាយាសំណាពូនៃព្រះឥសូរ ប្រៀប បានទៅនឹងព្រះត្រី (ព្រះលក្ស្មី) ជាព្រះជាយាសំណាពូនៃព្រះនារាយណ៍ (ល្អះទី២)។»



ចារឹកអ្នកតាដំបងដែក K-875

ទំនាក់ទំនងរវាងលិខ្លឹមបុរៈ និងសម្ព័ន្ធបុរៈ

លិខ្លឹមបុរៈ ដែលជាបុរាណស្ថានដ៏ចំណាស់ ដែលស្ថិតនៅតាមជ្រលងទន្លេសេមួន និងផ្នែកខាងជើងនៃកម្ពុជា។ វត្តភូមានទំនាក់ទំនងជាមួយសម្ព័ន្ធបុរៈ និងខេត្តស្ទឹងត្រែងផងដែរ។ ស្តេចដែលកសាង «លិខ្លឹមបុរៈ» ឬ វត្តភូព្រះនាម «គ្រូប្នវម៌្ម» ដែលមានបិតាព្រះនាម «គ្រូតវម៌្ម»។ គ្រូប្នវម៌្ម រស់នៅជិតវត្តភូផង។

II- កំណើតភាសាសរសេរខ្មែរ ចាស់នៅសតវត្សទី៦

១.២.១. សិលាចារឹកបុរេអង្គរ

ការបែងចែកដំណាក់កាល
នៃការវិវត្តខាងផ្នែកភាសា និង
សំណេរ ដោយឈរលើមូលដ្ឋាន
នៃសិលាចារឹកបានបង្ហាញថា៖

(១) ដំណាក់កាលបុរេអង្គរ៖
ចាប់ផ្តើមពីសិលាចារឹក K. 600 ចារ
នៅឆ្នាំ ៦១១ ដល់ឆ្នាំ ៧៩០ (បូក
K. 124 ចារនៅឆ្នាំ ៨០៣)

(២) ដំណាក់កាលអង្គរ ៖
ចាប់ផ្តើមពីឆ្នាំ ៨៧៧ នៃសិលា
ចារឹកព្រះគោរ សិលាចារឹកបុរេ



អង្គរទាំងអស់មានចំនួនប្រមាណជា ៤៧០។ បញ្ជីដែលរៀបចំឡើង ដោយ
លោក Coedes មានចំនួន ២៣០ ដល់លេខ K. 1050។ បន្ទាប់មកលោក
Jacques បានបំពេញបន្ថែមដល់ចំនួន ៣៣០ ហើយលេខ ចុះបញ្ជីដល់
K. 1150។ បន្ទាប់ពីឆ្នាំ ១៩៩១ គេបានរកឃើញសិលាចារឹកបុរេអង្គរថ្មីៗទៀត
ចំនួនប្រមាណជា ១៣៤។

ក្នុងចំណោមសិលាចារឹកបុរេអង្គរទាំងនោះ សិលាចារឹកភាសាខ្មែរ មាន
ចំនួន ៥២ និងសិលាចារឹកភាសាសំស្ក្រឹតមានចំនួន ២៥៧។ សិលាចារឹក

បុរេអង្គរចំនួន ៥៤ មានកាលបរិច្ឆេទត្រឹមត្រូវ។¹⁰

១.២.២. ការបង្កើតអក្ខរក្រមខ្មែរចាស់

ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់នៅក្នុងសតវត្សទី៦ គឺការនិយមពារសិលាចារឹក ជាភាសាខ្មែរ។ ការស្រាវជ្រាវបង្ហាញឱ្យឃើញថា ចាប់ពីសតវត្សទី ៦ មក ទើបប្រជាជនកម្ពុជាចាប់ផ្តើមមានឯកសារសរសេរជាអក្ខរក្រមបុរាណ។ ដូនតា ខ្មែរបានខ្ចីអក្ខរពីប្រទេសឥណ្ឌានៅអំឡុងសតវត្សទី៥ ដោយចម្លង សម្រួល និងកែច្នៃតាមតួអក្ខរព្រហ្មី (Brahmi) ក្នុងសម័យរាជវង្ស បល្លវៈ (Pallava) និងចាលុក្យៈ ដែលគេប្រើនៅប្រទេសឥណ្ឌាកាតខាងត្បូង និងអាគ្នេយ៍នៅ សតវត្សទី៥ និងទី៦ នៃគ្រិស្តសករាជ ដើម្បីប្រើប្រាស់ជាទម្រង់សម្រាប់ សរសេរ ភាសាខ្មែរបុរាណ ប្រើប្រាស់សម្រាប់សរសេរអត្ថបទលើសិលាចារឹក។¹¹ បន្ទាប់ មកសៀម និងឡាវបានខ្ចី អក្ខរខ្មែរនៅសម័យអង្គរយកទៅប្រើ។¹²

សិលាចារឹកភាសាខ្មែរចាស់ ដូចជាសិលាចារឹក K. 28 នៅខេត្តតាកែវ សិលាចារឹក K. 137 នៅខេត្តក្រចេះ និងសិលាចារឹក K. 426 នៅខេត្តកណ្តាល ដែលមានអក្ខរក្រមប្រហាក់ប្រហែលនឹងអក្ខរក្រម ដែលប្រើក្នុងសិលាចារឹក ទាំងនេះបញ្ជាក់ថា ភាសាខ្មែរបុរាណត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងសំណេរចាប់ពី សតវត្សទី៦ ថ្មីត្បិតតែសិលាចារឹកភាសាខ្មែរមានកាលបរិច្ឆេទត្រឹមត្រូវមាន នៅដើមសតវត្សទី៧ក៏ដោយ។¹³

10. Vickery 1998
11. វ៉ង់ សុណារ៉ា, 2003, អាំង ជូលាន, 2018
12. Uraisi Varasarin, 1984
13. ឡុង សៀម, ១៩៩៦

១.២.៣. សិលាចារឹកមហាសករាជទី៥

ចាប់ពីសតវត្សទី៦ ដល់ទី៨ មជ្ឈមណ្ឌលវប្បធម៌បុរេអង្គរបានលេចឡើង នៅតាមដងទន្លេមេគង្គ ចាប់តាំងពីតំបន់វត្តភូនៅភាគខាងត្បូងនៃប្រទេសឡាវ ចុះមកខេត្តស្ទឹងត្រែង ក្រចេះ កំពង់ចាម កណ្តាល រហូតដល់កំពង់ស្ពឺ។

សិលាចារឹកភាសាសំស្ក្រឹត គ្មានកាលបរិច្ឆេទ ដែលប្រហែលជាចារក្នុងសតវត្សទី៦ និងដើមទី៧ ត្រូវបានរកឃើញនៅតាមតំបន់ឆ្ងាយនៅលើទឹកដីកម្ពុជាបុរាណ ដូចជា៖

នៅប្រទេសថៃ៖ (១) ស៊ីទេព K. 499 (មហាសករាជទី៤-៥); K. 975 (មហាសករាជទី៥);

នៅតាកែវ៖ អ្នកតាដំបងដែក K. 875 (មហាសករាជទី៥); វត្តបាទី K. 40 (មហាសករាជទី៥)

នៅកូសាំងស៊ីន៖ (១) ថាប់ មួយ, ប្រាសាទប្រាំល្វែង K. 5 (មហាសករាជទី៥); (២) ថាប់ជា វត្តចេតិយ K. 924 (មហាសករាជ ទី៥), និងសិលាចារឹក K. 365

នៅបាសាក់ ប្រទេសឡាវ៖ វត្តភូ/វត្តល្អងកៅ K. 365 (មហាសករាជ ទី៥)

១.២.៤. សិលាចារឹកមហាសករាជទី៦

នៅបន្ទាយមានជ័យ៖ ភ្នំបន្ទាយនាង K. 213 (មហាសករាជទី៦);

នៅប្រទេសថៃ៖ (១) ស៊ីទេព K. 978 (មហាសករាជទី៦); នគររាជសីមា K. 1009;

នៅបាសាក់ ប្រទេសឡាវ៖ ចំនួណាខោន ចំប៉ាសាក់ K. 363 (មហាសករាជទី៦)

នៅក្រចេះ៖ (១) វត្តជ្រោយអំពិល K. 116 (មហាសករាជទី៦);
 (២) ថ្មក្រែ K. 122 (មហាសករាជទី៦)
 នៅព្រៃវែង៖ ក្តីអង្គ K. 55 (មហាសករាជទី៦)
 សិលាចារឹកភាសាខ្មែរ គ្មានកាលបរិច្ឆេទ ដែលប្រហែលជាចារក្នុង
 សតវត្សទី៦ ត្រូវបានរកឃើញនៅតាមតំបន់ផ្សេងៗ ដូចជា៖
 នៅតាកែវ៖ (១) វត្តឈ្នះ K. 755; ពពេល K. 719; វត្តលើ K. 422, K.
 11; ប្រាសាទនាងខ្មៅ K. 37; (២) អង្គរឫក៍ K. 548
 កំពង់ស្ពឺ៖ វត្តចាស់ K. 416; វត្តអង្គសិរី K. 788
 កណ្តាល៖ អ្នកតាស្វាយដំបូ K. 903
 នៅក្រចេះ៖ (១) សំបូរ K. 130

១.២.៥. មជ្ឈមណ្ឌលវប្បធម៌ខ្មែរដំបូង

(សតវត្សទី ៦ និងទី ៧ នៃគ្រិស្តសករាជ)

ប្រសិនបើយើងវិភាគប្រភពនៃសិលាចារឹកសតវត្សទី៦ យើងឃើញ
 ថា មជ្ឈមណ្ឌលវប្បធម៌ និងសាសនាសំខាន់ៗ ដែលជាវដ្តមុនការបង្កើត
 អាណាចក្រខ្មែរមានតំបន់បីសំខាន់ គឺ៖

តំបន់ខ្ពង់រាបភូមាតៈ ចារឹកស៊ីទេពចំនួន៣ K. 499, K. 975

អង្គរឫក៍-អូកែវ-កូសាំងស៊ីន៖ ចារឹកប្រាសាទប្រាំល្វែង K. 5 ផ្សារដែក,
 ចារឹកវត្តបាទី K. 40 តាកែវ, ចារឹកវត្តចេតិយ K. 924 និងសិលាចារឹក វត្ត
 ជ្រោយ K.946៖ ដែលមានសិលាចារឹកពីរដុំ ជាអត្ថបទក្នុងសតវត្សទី៦។

លិង្គបុរៈ (វត្តភូ)៖ ចារឹក វត្តភូ K. 365។

អក្ខរក្រមខ្មែរចាស់ នៅសតវត្សទី៦ មានជើងវែងៗនិងមានលក្ខណៈ
 ដូចអក្ខរក្រម ឥណ្ឌាដែរ។ នៅពេលក្រោយមក ទើបអក្ខរក្រមខ្មែរចាស់ត្រូវ
 បានកែសម្រួលឱ្យមានជើងខ្លីៗវិញ។



ចារឹកសតវត្សទី៦

១.២.៦. ព្រះបាទភវវរ្ម័ន ទី១ (៥៥០-៦០០)

នៅពាក់កណ្តាល សតវត្សទី៦ ព្រះបាទ «ភវវរ្ម័ន ទី១» (ជនដែលព្រះសិវៈការពារ) (៥៥០-៦០០) ដែលជាបុត្រព្រះបាទវរ្ម័ន ទី១ ដែលមានរាជានាមក្រៅលិង្គបុរៈ (វត្តភូ) បានបង្កើតនិវាសនដ្ឋាននៅភវបុរៈ នៅភាគខាងជើងនៃបឹងទន្លេសាប ប្រហែលជានៅម្តុំជិតតំបន់សំបូរព្រៃគុក។

ចាប់ពីពាក់កណ្តាលទី២ នៃ ស.វ.ទី ៦ ព្រះបាទភវវរ្ម័ន ទី១ បានវាតទីពង្រីកអាណាចក្រលើដែនដីនៃរាជបុរៈ ហើយបង្កើតអាណាចក្រខ្មែរនៅប្រមាណឆ្នាំ ៥៥០ ដែលមានដែនដីលាតសន្ធឹងតាមដងទន្លេមេគង្គពីលិង្គបុរៈរហូតដល់សមុទ្រ (សំបូរ)។

សិលាចារឹកក្នុងរជ្ជកាលនេះ គឺជាចារឹកដើម្បីប្រារព្ធការស្ថាបនាព្រះលិង្គ ដើម្បីឧទ្ទិសដល់ព្រះសិវៈមានព្រះនាមផ្សេងៗ៖

(១) សម្ភ (នៅថ្មក្រែ, វត្តជ្រោយអំពិល K. 116 ខេត្តក្រចេះ និងចារឹកបំបិតបុរី K. 513, K. 514 នៅបុរីរម្យ)

(២) ត្រៀម្តក (ភ្នំបន្ទាយនាង K. 213 នៅបន្ទាយមានជ័យ) និង

(៣) ត្រីភូរមេត្រ (វាលកន្តាល)៖ ចារឹក K. 359 រកឃើញនៅវាលកន្តាល ទន្លេរពៅ ជិតប្រទេសឡាវ (ប្តូរសតវត្សទី៦) និយាយពីព្រាហ្មណ៍

សោមគម្ម៍ ដែលជាស្វាមីរបស់បុត្រីនៃព្រះបាទ វិរវម៌្ម និងជាប្អូនស្រីរបស់ ព្រះបាទ កវវម៌្ម ទី១ (ចុងសតវត្សទី៦) បានស្ថាបនារូបបដិមា «ត្រីកូរមេត្រា» (ម្ចាស់នៃលោកទាំងបី)។ ព្រាហ្មណ៍បានប្រគល់តង្វាយជារបស់របរ អ្នក បម្រើ និងសៀវភៅ «មហាការត» «រាមាយន» និង «បុរាណាស»។ អ្នកដែល អានសៀវភៅទាំងនេះនឹងទទួលផលបុណ្យ ហើយអ្នកដែលធ្វើឱ្យអន្តរាយ ដល់សៀវភៅទាំងនេះនឹងទទួលបណ្តាសា។

សិលាចារឹកផ្សេងទៀត ដែលផ្តល់ព័ត៌មានពីព្រះបាទកវវម៌្ម និងព្រះ រាជាដទៃទៀត៖

K. 213៖ បាត់ដំបង ៖ កវវម៌្ម

K. 978៖ ស៊ីទេព ៖ ព្រះបាទកវវម៌្ម ជាបុត្ររបស់ ប្រថិវិន្ទវម៌្ម និងជា ចៅរបស់ព្រះបាទចក្រវតីន

K. 359៖ ស្ទឹងត្រែង ៖ ហិរណ្យវម៌្ម ជាបុត្ររបស់សោមគម្ម៍ ជាមួយនឹង ប្អូនស្រីរបស់កវវម៌្ម ដែលជាបុត្រីរបស់ព្រះបាទ វិរវម៌្ម។

សិលាចារឹកវត្តបាទី K. 40

សិលាចារឹកវត្តបាទី (K. 40) ៖ គ្មានកាលបរិច្ឆេទ ភាសាសំស្ក្រឹតចំនួន ២២ បន្ទាត់ (១០ ស្លោក ឬសាថា) ចារលើមេទ្វារប្រាសាទ ជាអក្សរព្រហ្ម សម័យមុនអង្គរ រកឃើញនៅវត្តបាទី ភូមិថ្មល់ទក្សិណ ឃុំក្រាំងធ្នង់ ស្រុក បាទី ខេត្តតាកែវ។

រៀបរាប់ពីព្រះបាទ ស្រីរុទ្រវម៌្ម ដែលជាព្រះរាជាដ៏ឯក ប្រាថ្នានូវការ ប្រព្រឹត្តិអំពើសប្បុរស និងការប្រតិបត្តិធម៌ និងបានបំពេញតួនាទីជាឧបាសក ដ៏ប្រសើររបរិសុទ្ធ។¹⁴

14. យៀង វិបុត្រ, 2017

បញ្ជាក់ថា ព្រះបាទស្រីជ័យវរ្ម័ន គឺជាព្រះវររាជបិតារបស់ព្រះបាទ រុទ្រវរ្ម័ន ដែលទ្រង់ត្រូវបានតែងតាំងជាព្រះរាជអធិការកិច្ចត្រួតពិនិត្យមើល ក្រុមរាជវង្សានុវង្ស ដែលជាក្រុមអាចារ្យប្រធានខាងព្រហ្មញ្ញសាសនា។ ប្រភពចិនបានឱ្យដឹងថា ព្រះបាទ ស្រីជ័យវរ្ម័ន និងព្រះបាទ រុទ្រវរ្ម័ន គឺជាព្រះ រាជាចុងក្រោយនៃអាណាចក្រហ្វូណានហើយ គឺព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន ជាមួយនឹង ស្រីស្នំរបស់ព្រះអង្គ ដែលឡើងសោយរាជ្យបន្ទាប់ពីបានធ្វើគុតព្រះអង្គម្ចាស់ ស្របច្បាប់រួចមក។¹⁵

សិលាចារឹករបងរមាស K. 151

សិលាចារឹករបងរមាស (K.151) ៖ សិលាចារឹកភាសា សំស្ក្រឹតចារឹកពីរបងរមាស ជិត សំបូរព្រៃគុកនៅសតវត្ស ទី៦ បញ្ជាក់ថា ព្រះបាទកវរ្ម័ន ទី១ ព្រះអង្គបានសោយរាជ្យនៅឆ្នាំ ៥៩៨ (ស្ថេនគរវត្សបុរេសូរ ព្រះនាមនរសិង្គគុប្បប្រកាស



ថា ខ្លួនជាស្តេចចំណុះឱ្យព្រះរាជាកវរ្ម័ន ដែលទ្រង់សោយរាជ្យនៅឆ្នាំ ៥៩៨)។¹⁶ សិលាចារឹកភ្នំបន្ទាយនាង មង្គលបុរី ខេត្តបាត់ដំបង រៀបរាប់ពី ការកសាងលិង្គព្រះឥសូរ និងសិលាចារឹកស៊ីទេព និយាយពីការកសាងសិលា ចារឹកនៅពេលដែលព្រះបាទកវរ្ម័នឡើងសោយរាជ្យ។

15. Coedes (1931)
16. Vickery, 1998:336

សិលាចារឹកស៊ីទេព K. 978



សិលាចារឹកស៊ីទេព K.978 (សតវត្សទី៦)៖ រកឃើញនៅ ឆ្នាំ ១៩៨៦ នៅស៊ីទេព (ស្រីទេព) ខេត្ត ពេជ្រប៊ុន មាន១២ បន្ទាត់ សរសេរ ក្នុងរាជ្យព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី១ និង បានបញ្ជាក់ពីសែស្រឡាយ ស្តេច តក្កាប័ត្តា តាំងពីរាជ្យព្រះបាទ កោណ្ឌិន្យ ទី២ រហូតមក និងថា ព្រះបាទកវរ្ម័ន ទី១ គ្រប់គ្រងកម្ពុជា នៅសតវត្សទី៦ ចាប់ពីតំបន់ស៊ីទេព ចុះមកកម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន និងពិពណ៌នា ពីចៅនៃព្រះបាទស្រីចក្រវាទិន ឈ្មោះកវរ្ម័ន ដែលមានប្តូរទិសដោះដីដូចជា ព្រះឥន្ទ និងបានកសាងព្រះបដិមា ព្រះសិវៈ ដើម្បីឡើងគ្រងរាជ្យ។ ព្រះបាទ វរ្ម័ន ជាបិតាព្រះបាទមហេន្ទ្រវរ្ម័ន និងជាឪពុកមារបស់ព្រះបាទកវរ្ម័ន ទី១ នោះ ក៏ជាស្តេចសោយរាជ្យដែរ។

១.២.៧. ស្ថាបត្យកម្មនៃប្រាសាទខ្មែរបុរេអង្គរ

ការសាងសង់ប្រាសាទបុរាណខ្មែរមានការវិវត្ត និងកែលម្អជាប្រចាំ ដែលចុះបញ្ជីពីដំណាក់កាលយុវវ័យ ភាពចាស់ទុំ និងជរាភាព។ អ្នកដែល សិក្សាសិល្បៈខ្មែរ បានបែងចែកប្រាសាទបុរាណខ្មែរជាស្ថាបត្យកម្មបុរេអង្គរ (ពីស.វ.ទី១ ដល់ ស.វ. ទី ៨) ស្ថាបត្យកម្មសម័យអង្គរ (ពី ស.វ.ទី ៩ ដល់ ស.វ. ទី ១៣) និងស្ថាបត្យកម្មក្រោយអង្គរ(ពីស.វ.ទី១៤ ដល់សព្វថ្ងៃនេះ) ។ លោក Jacques បានគូសបញ្ជាក់ថា សិល្បៈខ្មែរបានវិវត្តទៅតាមវិធីសាស្ត្រ

បួនយ៉ាងគឺ៖

ទីមួយ-គឺ តក្កកម្ម មានន័យថា ការបង្កើតអ្វីៗថ្មីទាំងស្រុង ។

ទីពីរ-ការចូលរួមវិភាគទានពីសិល្បៈបរទេស (គឺពីសិល្បៈឥណ្ឌា តៃ ក៏មានសារធាតុខ្លះនៃសិល្បៈជ្វា និង សិល្បៈចាមដែរ) ។

ទីបី-ការខ្ចីនូវរចនាបថពីអតីតកាល តែមិនបានចម្លងទាំងស្រុងនូវ រចនាបថទេ ដោយគ្រាន់តែស្វែងរកប្រធានបទចាស់ៗ ដើម្បីបញ្ចូលសារ ជាថ្មី ដោយមានធ្វើវិសោធនកម្មទៅលើអ្វីដែលមានចាស់ ។

ទីបួន-ការចម្លងតាមនូវបច្ចេកទេសផ្សេងៗ ហើយអ្វីដែលគេច្រើនជួប ប្រទះ គឺការចម្លងតាមនូវក្បួនរក្សាចម្លងនៃសំណង់ឈើតូចតាច ។

រចនាបថ ភ្នំដា (១)

រចនាបថប្រាសាទមុនសម័យអង្គរមាន៖ (១) រចនាបថភ្នំដា (២) រចនាបថសំបូរព្រៃគុក (៣) រចនាបថព្រៃក្មេង (៤) រចនាបថប្រាសាទ អណ្តែត (៥) រចនាបថកំពង់ព្រះ និង (៦) រចនាបថគូលែន។

(១) រចនាបថ ភ្នំដា (រចនាបថចម្លាក់)

សិល្បៈខ្មែរនៃរចនាបថភ្នំដា គឺជាសិល្បៈដែលនៅក្មេងខ្ចីនៅឡើយ នៅក្នុងចន្លោះសតវត្សរ៍ទី៦ និងដើមសតវត្សរ៍ទី ៧។ ប្រាសាទភ្នំដា គឺជា ប្រាសាទឥដ្ឋ ដែលសង់លើកំពូលភ្នំនៃខេត្តតាកែវ។ គេសង់ប្រាសាទពីថ្ម បាយក្រៀម ដែលបន្តបលើខឿនប្រាសាទបុរាណ ហើយមានប្រអប់ទ្វារធ្វើ ពីថ្មភក់។ គេបានរកឃើញនូវសសរពេជ្រផងដែរ។ គេស្គាល់រចនាបថភ្នំដា តាមរយៈចម្លាក់ដ៏សែនស្រស់ស្អាតនៅភ្នំដារ។ តែតួប្រាសាទ គឺសាងសង់ ក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១១ រីឯរចនាបថវិញ គឺសំដៅលើរូបបដិមាចំនួន ៣ ដែល រកឃើញក្នុងប្រាសាទខ្មែរនៅសតវត្សរ៍ទី៧មានលក្ខណៈជាប្រាសាទតូចៗ ដូចជា៖ (១) ប្រាសាទភ្នំបាយ៉ង់ និង (៣) ប្រាសាទភ្នំហាន់ជ័យ។





ព្រះវិស្ណុជេដ ភ្នំដា សតវត្សទី៦



ព្រះពុទ្ធវត្តិវិលក អង្គរបុរី
រចនាបថភ្នំដា សតវត្សទី៦



១.២.៨. ស្ទឹងត្រែងនៅសតវត្សទី៦

ស្ទឹងត្រែង គឺជាតំបន់
ប្រវត្តិសាស្ត្រ ដ៏សំខាន់ក្នុង
សម័យបុរាណ វត្តមាននៃ
ប្រាសាទ និងសិលាចារឹកជា
ច្រើននៅខេត្តស្ទឹងត្រែង និង
នៅថាឡាបរិវាត់ បានជំរុញ
អ្នកស្រាវជ្រាវឱ្យសន្និដ្ឋានថា



ខេត្តស្ទឹងត្រែង ជាពិសេសតំបន់ថាឡាបរិវាត់ប្រហែលជាដើរតួនាទីសំខាន់
ដូចជានៅសម្ភុបុរៈ (សំបូរ) ឬស្រែស្តុបុរៈ (វត្តភូ) ដែរ។ ដោយមានសិលា
ចារឹកសតវត្សទី៦ គេបានថែមទាំងលើកឡើងពីសម្បត្តិកម្ពុជយថា ខេត្តស្ទឹង
ត្រែង និងថាឡាបរិវាត់អាចជារាជធានីនៃព្រះបាទករវរ្ម័ន ទី១ (៥៥០-) ផង
ដែរ ។¹⁷

17. Bruguier et Lacroix, T. IV, 2016



[fb.com/krou.moeys.gov.kh](https://www.facebook.com/krou.moeys.gov.kh)



www.moeys.gov.kh



[youtube.com/moeyscambodia](https://www.youtube.com/moeyscambodia)

១.២.៩. សិលាចារឹកសតវត្សទី៧

នៅសតវត្សទី ៧ នៃគ្រិស្តសករាជ ប្រទេសឥណ្ឌា មានឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងមកលើអាណាចក្រខ្មែរ ដោយសារបណ្តាក្រុមឧបនិវេសន៍ដែលនាំយកអារ្យធម៌មកផ្សព្វផ្សាយ។ បន្តិចម្តងៗ គឺក្រុមឧបនិវេសន៍គឺជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយព្រហ្មញ្ញសាសនា និងព្រះពុទ្ធសាសនា។

រាជវង្សស្តេចដែលសោយរាជ្យនៅអាណាចក្រខ្មែរសុទ្ធតែជាប់អម្បូរក្សត្រិយ៍ ឬព្រាហ្មណ៍។ ច្បាប់ទម្លាប់ ប្រពៃណីដែលគេអនុវត្តសុទ្ធតែមានប្រភពចេញមកពីឥណ្ឌា។ គេគោរពបូជាអាទិទេពរបស់ឥណ្ឌា គេអានសៀវភៅដែលសរសេរនៅឥណ្ឌា (K.359)។

សិលាចារឹកបុរេអង្គរភាគច្រើនបំផុត គឺជាសិលាចារឹកនៅសតវត្សទី ៧ ដែលមានចំនួនប្រមាណជា ២០០។ ភាសាខ្មែរចាស់បុរេអង្គរ គឺចារនៅចន្លោះឆ្នាំ ៦១១ និង ៧៩០។

ភាសាខ្មែរចាស់បុរេអង្គរ គឺជាភាសាដែលចារលើសិលាចារឹកប្រមាណជា ១២០ ប៉ុណ្ណោះ។^{១៨} លោក Jenner បានរាប់ពាក្យនៅក្នុងសិលាចារឹកបុរេអង្គរមានតែ ៤៧៦១ ពាក្យដែលមាននាម«ខ្ញុំ»ចំនួន ២០០០។

នៅសតវត្សទី ៧ គេបានរកឃើញសិលាចារឹកនៅតាមតំបន់ផ្សេងៗជាច្រើន ជាពិសេសតាមដងទន្លេមេគង្គ ដងទន្លេមេគង្គ។ យើងយកចារឹកខាងក្រោមមកសិក្សា៖

- (១) ចារឹក មហេន្ទ្រវរ្ម័ន៍-ចិត្រសេន (K. 969; K. 508; K. 122)
- (២) ស្ទឹងត្រែង៖ (K. 1287; K. 1288; K. 360)
- (៥) តាកែវ៖ (K. 600; K. 38; K. 79; K. 422; K. 13; K. 38)
- (៣) សម្តុបុរ៖ (ក្រចេះ)៖ (K. 127)
- (៤) បាភ្នំ ខេត្តព្រៃវែង៖ K. 53 (ឆ្នាំ ៦២៨)

18. Vickery, 1998

(៦) ភ្នំពេញ៖ (K. 428)

(៧) កំពង់ចាម៖ (K. 81)

(៨) កណ្តាល៖ (K. 664)

(៩) កំពង់ធំ៖ ចារឹកសំបូរព្រៃគុក (K. 149; K. 436)

១.២.១០. មហេន្ទ្រវម៌្មៈ ចិត្រសេន (៦០០-៦១៦)

នៅពេលដែលព្រះបាទកវវម៌្ម ទី១ ចូលទិវង្គត បួនជីដូនមួយរបស់ព្រះអង្គព្រះនាមចិត្រសេន ឡើងសោយរាជ្យក្នុងគ.ស.៦០០ ដោយមានព្រះនាមព្រះបាទមហេន្ទ្រវម៌្ម។ ព្រះអង្គជាបុត្ររបស់ព្រះបាទកវវម៌្ម និងជាព្រះអនុជរបស់ព្រះបាទកវវម៌្ម ទី១។ ទន្ទេមេគង្គដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងការអភិវឌ្ឍ និងផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌ និងសាសនានៅសម័យមុនអង្គរ។

បន្ទាប់ពីវាតទីយកបាន «អាណាចក្រភ្នំ» ហើយព្រះអង្គបានស្ថាបនាចារឹកអង្គក្តី K. 53 នៅបាភ្នំ ដើម្បីឧទ្ទិសដល់អាទិទេព «គិរីគ» (ស្តេចសោយរាជ្យលើភ្នំ)។ សិលាចារឹកមហេន្ទ្រវម៌្មមានគោលដៅបោះបង្ហោលព្រំប្រទល់អាណាចក្រ និងបង្ហាញថា ព្រះអង្គបានធ្វើសឹកសង្គ្រាមវាតទីបន្តពីព្រះរាមរបស់ព្រះអង្គទៅទិសខាងលិច និងខាងត្បូង។ សិលាចារឹកទាំងនេះ គឺជាអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ ចារឹកនៅដើមសតវត្សទី ៧ មានលក្ខណៈសាមញ្ញខ្លីៗ សរសេរជាភាសាសំស្ក្រឹត និងលើកសរសើរដល់ព្រះរាជា ដែលហៅថា ប្រគិស្តិ (Prasasti)។

ក្នុងចំណោមសិលាចារឹកនៃព្រះបាទ ចិត្រសេន/ មហិន្ទ្រវម៌្ម ចំនួនជាង ២០ ដែលគេរកឃើញនៅកម្ពុជា ប្រទេសឡាវ និងប្រទេសថៃ ភាគច្រើនរកឃើញនៅជិតមាត់ទន្ទេមេគង្គនិងដៃទន្ទេមេគង្គហើយស្ថិតនៅរាយប៉ាយចាប់ពីតំបន់ខាងជើងនិងខាងត្បូងភ្នំដងរែក នៅតាមតំបន់វាលទំនាបនៃដងទន្ទេមណាមនៅភាគឦសាននៃប្រទេសថៃ និងខេត្តបាត់ដំបងដល់

ខាងកើតវត្តភ្នំ ខេត្តស្ទឹងត្រែង និងក្រចេះ¹⁹៖

K. 116៖ ស្ទឹងត្រែង ចិត្រសេន

K. 122៖ ថ្មក្រែក (ក្រចេះ) ចិត្រសេន

K. 514៖ ភ្នំរ៉ាត ចិត្រសេន

K. 363៖ ភូល្លាន, បាសាក់, ឡាវ៖ ចិត្រសេន ដែលមានឈ្មោះថា មហេន្ទ្រវរ្ម័ន ជាព្រះអនុជរបស់ព្រះបាទ ភវវរ្ម័ន និងជាបុត្ររបស់ព្រះបាទ វរ្ម័ន។

K. 496-K. 497៖ ខាន់ថេវជា អ៊ូប៊ុន អត្ថបទដូច K. 363 ដែរ

K. 508៖ ចិត្រសេន ដែលមានឈ្មោះថា មហេន្ទ្រវរ្ម័ន ជាព្រះអនុជរបស់ ព្រះបាទភវវរ្ម័ន និងជាបុត្ររបស់ព្រះបាទ វរ្ម័ន និងជាចៅព្រះបាទសវកោម។

K. 1102៖ ខន កែន អត្ថបទដូច K. 508 ដែរ

K. 1106៖ ភិម័យ អត្ថបទដូច K. 508 ដែរ

K. 377៖ សុវិន្ទ ចិត្រសេន ដែលមានឈ្មោះថា មហេន្ទ្រវរ្ម័ន

K. 509៖ បាប្រាសាទ ចិត្រសេន ដែលមានឈ្មោះថា មហេន្ទ្រវរ្ម័ន

K. 969៖ ជងស្រះចែង ប្រទេសថៃ មហេន្ទ្រវរ្ម័ន

K. 1190៖ ប៉ាក់ដុម ប្រទេសថៃ

K. 1193 និង K. 1194៖ ជិតវត្តភ្នំ ចំប៉ាសាក់ នៅប្រទេសឡាវ²⁰

លោក Claude Jacques សន្និដ្ឋានថា សិលាចារឹក ចិត្រសេន ចារនៅ ពេលដែលព្រះអង្គមិនទាន់ឡើងសោយរាជ្យ ចំណែកឯសិលាចារឹក មហេន្ទ្រ វរ្ម័ន ចារនៅពេលព្រះអង្គឡើងសោយរាជ្យ។

ខេត្តស្ទឹងត្រែង ដែលមានសិលាចារឹក K. 116 និង K. 122 គឺជាផ្នែកមួយ នៃដែនដីគ្រប់គ្រងដោយចិត្រសេន។

19. Vickery, 1998

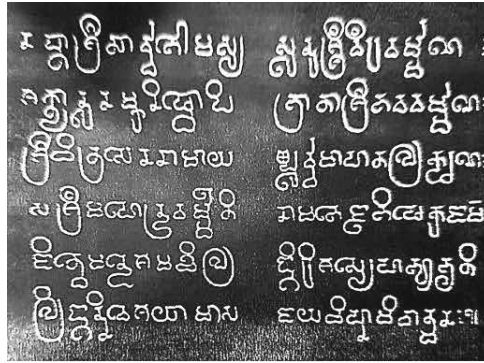
20. Bruguier et Lacroix, T. IV, 2016

សិលាចារឹកជម្រះចែម K. 969 សតវត្សទី៧



ចារឹក	ភាសាខ្មែរ	បកប្រែ ²¹
ឃត្រី កណ្ត្រ ឆ្មឺន	យត្រីមហេន្ទ្រវម៌តិ	ព្រះបាទ ស្រីមហេន្ទ្រវម៌នេះ
កណ្ត្រ គ ឆ វ ត្រ តៈ	មហេន្ទ្រតវវត្តតៈ	ពិតជាប្រៀបដូចនឹង ព្រះមហេន្ទ្រ (សិវ)
ស គ ឆ្ម ក ឯ ក្រា ឡ	ស គង្គវ តជាកាឡ	ស្រះទឹកសង្ករ តជាកនោះ
ដាដា ឧ ដ ឡា គ យ ម	ញូ ខានេមញូលាគយម	ត្រូវបានព្រះអង្គបញ្ជា ឱ្យដឹកដើម្បីដាក់ទឹក

21. យៀង វី:បុត្រ, 2017



សិលាចារឹកចាំប្រាសាទ K. 508

នព្វាគ្រីសារ្យកោមស្ស	សូត្រវិវរម្មណៈ
គក្កានុន ម្ពនិទ្ទោបិ	ក្រាតា គ្រឹកវរម្មណៈ
គ្រីចិត្រសេន នាមាយ	ប្បវិមាហតលក្សណៈ
ស គ្រឹមហន្ត្រវម្មេតិ	នាមភេជេភិបេក្ខជម
ជិត្រេមន្តេគមខិល	ផ្លីរិគស្សេហក្ខតិ
លិង្គន្ទិវេគយាមាស	ជយចិហ្មមិវាត្ថនៈ។

ព្រះអង្គជាចៅនៃស្តេចផែនដី
 ប្រកបដោយអំណាចពិតប្រាកដ
 ព្រះនាម ស្រីចិត្រសេន
 ទទួលព្រះនាម ស្រីមហេន្ត្រវម្មេ
 ធ្លាប់ច្បាំងឈ្នះគ្រប់ទិសទីទាំងអស់
 ហើយសាងសង់លិង្គមាស

ជាបុត្រនៃព្រះបាទស្រីវិវរម្ម
 ទោះបីជាព្រះអនុជស្រីកវរម្ម
 មានលក្ខណៈសម្បត្តិដ៏ប្រពៃ
 ក្រោយពីបានអភិសេករូប
 ជាម្ចាស់ក្នុងព្រះឥសូរនិងជាស្តេចផែនដី
 និមិត្តរូបនៃជ័យជម្នះព្រះអង្គ។²²

22. យៀង វិះបុត្រ, 2017

សិលាចារឹកថ្មក្រែង K. 122

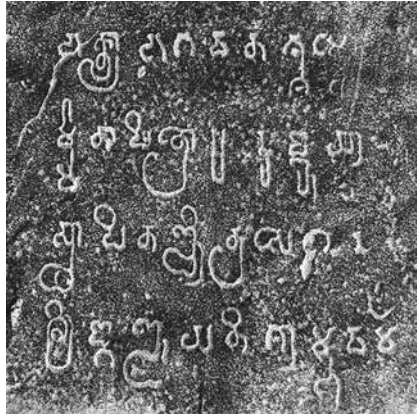
ភូមិថ្មក្រែងស្ថិតនៅតាមមាត់ទន្លេមេគង្គ ប្រមាណជា ៨ គីឡូម៉ែត្រពីទីរួមខេត្តក្រចេះ ដែលមានបេតិកភ័ណ្ឌបុរាណវិទ្យា និងប្រាសាទជាច្រើនដែលសាងសង់នៅសតវត្សទី៨។ គេរកឃើញនូវចារឹកជាច្រើនដែលចារលើសិលាដែលមាននៅថ្មក្រែង ជាសិលាស្ថាបនាដែលគ្មានជើង ដូចមានរក្សាទុកនៅសុព័រកាឡី និងនៅសារមន្ទីរខេត្តក្រចេះ។ សិលាចារឹកទាំងនេះចារនៅចុងសតវត្សទី៦ និងដើមសតវត្សទី៧ ដើម្បីកត់ត្រាពីការបង្កើតបូជនីយដ្ឋាន សាសនា (រូបបដិមា ព្រះលិង្គ និងព្រះគោ) និងការរៀបចំខាងផ្នែករដ្ឋបាលផ្សេងៗ។

សិលាចារឹក K. 122 ជាភាសាសំស្ក្រឹត មាន ៤ បន្ទាត់ ដែលលោក Finot បានបកប្រែនៅឆ្នាំ ១៩០៣។ អត្ថបទនេះមានន័យថា៖ «ជយោព្រះលិង្គ សម្ម ដែលចិត្រាសេនបានស្ថាបនាឡើង ដោយក្តីអាណិតស្រឡាញ់ដល់ព្រះសម្ម ជាទីគោរព ដោយមានការយល់ព្រមពីបិតា និងមាតាព្រះអង្គ»។ អត្ថបទនេះដូចទាំងស្រុងជាមួយនឹងសិលាចារឹកភ្នំសុពណ៍កាឡី K. 116 (នៅសារមន្ទីរជាតិ) ដែលជាភ្នំស្ថិតនៅលើមាត់ទន្លេមេគង្គខាងស្តាំប្រមាណជា ៣០ គីឡូម៉ែត្រពីថ្មក្រែង និងសិលាចារឹក K.1338 ដែលរក្សាទុកនៅសារមន្ទីរខេត្តក្រចេះ ហើយដែលគេមិនដឹងពីប្រភពច្បាស់លាស់។²³

23. Bruguier et Lacroix, T. IV, 2016

សិលាចារឹកថ្មក្រ K. 1338

សិលាចារឹកនេះ រកឃើញ នៅតំបន់មាត់ទន្លេមេគង្គ ប្រមាណ ជា ៣០ គីឡូម៉ែត្រពីខេត្តក្រចេះ។ អត្ថបទមានលក្ខណៈដូចសិលា ចារឹកថ្មក្រៃ និងភ្នំសុព័រកាឡឺដែរ។ គឺជាបញ្ញត្តិរបស់ចិត្រសេន ជា ភាសាសំស្ក្រឹត ប្រហែលជានៅឆ្នាំ ៦១៥ ដោយចុះលេខ Ka 172 និង K. 1338។



ជាអក្សរខ្មែរ	ជាអក្សរខ្មែរ ²⁴
ក ក្លា ក គ វ ត គ ម្ភោ	ប្រកបកក្លិភាពចំពោះព្រះសម្ម
ម្ភា តា បិ ត្រោ រ នុ ជ្វ យា	អនុញ្ញាតពីព្រះមាតាបិតា
ស្ថា បិ ត ញី ត្រ សេ នេ ន	ស្ថាបនាដោយចិត្រសេនា
លិ ង្គ ញ យ តិ គា ម្ភ វ ម	លិង្គព្រះសម្ម មានជោគមានជ័យ

១.២.១១. ស្ទឹងត្រែងនៅសតវត្សទី៧

សិលាចារឹក K. 359៖ ជើងទម្រ (Dalle) រកឃើញនៅវាលកន្ទេល ជា ភាសាសំស្ក្រឹតមាន ៧ បន្ទាត់ ចារនៅចុងសតវត្សទី ៦-ជើមសតវត្សទី៧ បាត់ ទៅហើយ។ លោក Barth (1885-89) បានសិក្សាអត្ថបទជាភាសាសំស្ក្រឹតនេះ ដែលមាន ៧ បន្ទាត់ ចែកចេញជា ៤ ជួរ។ អត្ថបទនេះលើកឡើងពីព្រាហ្មណ៍

²⁴ បកប្រែដោយ អ្នកគ្រូ ឆោម គន្ធា

សោមាគម្ម៍ ដែលជាស្វាមីរបស់បុត្រីនៃព្រះបាទវិរវម៌្ម និងជាប្អូនស្រីរបស់ព្រះបាទករវម៌្មទី១ (ចុងសតវត្សទី៦) បានស្ថាបនារូបបដិមា «ត្រីកូរមេត្រ» (ម្ចាស់នៃលោកទាំងបី)។ ដូច្នេះ ចារឹកនេះចារនៅចុងសតវត្សទី៦ ឬដើមសតវត្សទី៧។

សិលាចារឹក K. 1287៖ សិលាមូលស្ថាបនា (stèle) ដែលមានកម្ពស់ជិត ១ ម៉ែត្រ និងទទឹង ៤០ សង់ទីម៉ែត្រ រកឃើញនៅឆ្នាំ ២០០០ នៅជិតប្រាសាទកណ្តាល ជាភាសាខ្មែរ រក្សាទុកនៅមន្ទីរវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈខេត្តស្ទឹងត្រែង។ អត្ថបទនេះគ្មានកាលបរិច្ឆេទ តែលើពិនិត្យអក្សរឫប្រហែលជាចារនៅចុងសតវត្សទី៧។²⁵ អត្ថបទនេះនិយាយពីបុព្វញ្ញរាម ដែលបានធ្វើអំណោយជាអ្នកបម្រើ ដីស្រែ និងសត្វពាហនៈដល់ព្រះសិវៈដែលមានព្រះនាមថា សុវណ៌លិង្គ និងចនទេត្រ ដូចនាមនៅក្នុងចារឹកធាតុបាដើម K. 360 ចារនៅចុងសតវត្សទី៧ដែរ។²⁶



K. 1287



K. 1288

25. វង់ សុផារ៉ា 2003, 2010
 26. Bruguier et Lacroix, T. IV, 2016

សិលាចារឹក ប្រាសាទចារឹក K. 1288 ៖ ប្រាសាទចារឹកស្ថិតនៅជិត ១ គីឡូម៉ែត្រពីប្រាសាទព្រះគោប្រមាណជា ៥០ ម៉ែត្រពីមាត់ទន្លេមេគង្គនៅក្នុងស្រុកថាឡាបរិវាត់។ K. 1288 ចារលើមេទ្វារប្រាសាទ៖ គឺជាអត្ថបទមាន ១៣ បន្ទាត់ដែលផ្នែកខាងលើខូចខាតយ៉ាងខ្លាំង ដែលជាបញ្ជីនៃឈ្មោះ អ្នកបម្រើនៅប្រាសាទ។²⁷



K. 360

សិលាមូលស្ថាបនាប្រាសាទធាតុបាដើម K. 360៖ ស្ថិតនៅជិត គឺជាតំបន់ទន្លេ «ចតុមុខ» ដែលទន្លេសេសាន និងទន្លេស្រែពកជួបប្រសព្វគ្នា មុននឹងហូរចូលទន្លេសេកុង។ ប្រាសាទធាតុបាដើមនេះ ស្ថិតនៅចំទីប្រសព្វរវាងសេសាន និង

សេកុងនេះឯង ប្រមាណជា ១០ គីឡូម៉ែត្រពីទីរួមខេត្ត នៅតាមមាត់ទន្លេ។ នៅទីនេះគេបានរកឃើញសិលាចារឹកចារឹក K. 360 ដូចតទៅមានកម្ពស់ជិតមួយម៉ែត្រ ជាភាសា សំស្ក្រឹតមាន ៤ ស្លោក ដែលចាប់ផ្តើមពីការសរសើរដល់ព្រះសិវៈ និងរៀបរាប់ពីគ្រឿងឧបកោគបរិកោគដែលចាំបាច់ សម្រាប់ការរៀបចំពិធីបុណ្យ និងការតែងតាំង ចន្រ្ទវន្ត ឱ្យទទួលខុសត្រូវក្នុងការសាងសង់ប្រាសាទឥដ្ឋមួយ ដើម្បីឧទ្ទិសដល់សិវៈ «ចន្ទេត្តរ»។ ចារឹកដែលគ្មានកាលបរិច្ឆេទនេះ បង្ហាញពីដំណាក់កាលដំបូងនៃការវិវត្តសិលាចារឹកកម្ពុជា ហើយបើតាមមតិលោក Coedes គឺអាចជាចារឹកនៅក្នុងសតវត្សទី៧។²⁸

27. រ៉ង់ សុដារ៉ា 2011

28. Bruguier et Lacroix, T. IV, 2016

ព្រះមហាក្សត្រសម័យបុរេអង្គរ

ឈ្មោះព្រះមហាក្សត្រ	គ្រឹស្តសករាជ	រាជធានី
ស្រី រីរវម៌្ម		លិង្គបុរ (វត្តភ្នំ)
ភរវម៌្ម ទី១	៥៥០-៦០០	ភរវបុរ
មហេន្ទ្រវម៌្ម-ចិត្រសេន	៦០០-៦១៦	?
ឦសានវម៌្ម ទី១	៦១៦-៦៣៥	ឦសានបុរ
ភរវម៌្ម ទី២	៦៣៥/៦-៦៥៧	?
ជ័យវម៌្ម ទី១	៦៥៧-៦៨១?	?
ជ័យទេវី	៧១៣-	?

១.២.១២. អង្គរមុនិលេវសតវត្សទី៧

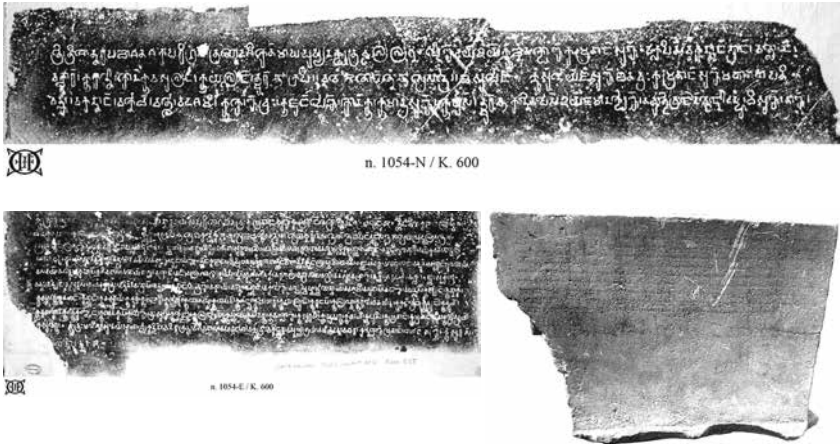
ខេត្តតាកែវ គឺជាជម្រកនៃអារ្យធម៌បុរាណខ្មែរបុរេអង្គរ។ នៅទីនោះ មានប្រាសាទបុរាណជាច្រើនដែលមានសិលាចារឹក ដូចជា៖

(១) ក្រុមប្រាសាទបាទិះ ប្រាសាទតាព្រហ្ម (ចាប់ពីសតវត្សទី៧ ដល់ ទី១២) ប្រាសាទយាយពៅ (សតវត្សទី១១) ប្រាសាទភ្នំតាម៉ៅ (សតវត្ស ទី១១) ប្រាសាទភ្នំជ្រុង (សតវត្សទី១១) ប្រាសាទនាងខ្មៅ (សតវត្សទី១០) ប្រាសាទភ្នំដីសូរ្យ (សតវត្សទី១១)

(២) អង្គរមុរី និងក្រុមប្រាសាទភ្នំដោះ ប្រាសាទភ្នំដា (សតវត្សទី១១ សាងសង់លើប្រាសាទមុនអង្គរ) ប្រាសាទភ្នំបាយ៉ង់ (សតវត្សទី៧) ប្រាសាទ តាញាណខាងកើត ប្រាសាទតាញាណលិច។

នៅទួលវត្តគំនូរ ស្រុកអង្គរបុរី ខេត្តតាកែវ គឺជាកន្លែងដែលគេបានរក
 ឃើញសិលាចារឹកភាសាខ្មែរចាស់ ដែលមានកាលបរិច្ឆេទចាស់ជាងគេ
 K.600។

សិលាចារឹក K.600 ភាសាខ្មែរចាស់ជាងគេ



K.600-ចារឹកខ្មែរចាស់មានកាលបរិច្ឆេទចាស់ជាងគេ

សិលាចារឹកទួលវត្តគំនូរ K. 557 និង K. 600 គឺជាសិលាចារឹកយ៉ាង
 ជំនឿម (កម្ពស់ ០,៨ ម៉ែត្រ និងទទឹងប្រវែង ១,២ ម៉ែត្រ) ដែលជាសិលា
 ចារឹកភាសាខ្មែរបុរាណចាស់ជាងគេ ដែលមានចុះកាលបរិច្ឆេទត្រឹមត្រូវ នៅ
 ឆ្នាំ ៥៣៣ នៃមហាសករាជ (ឆ្នាំ ៦១១ នៃ គ.ស.) ដែលរកឃើញនៅទួលវត្ត
 គំនូរ (K. 600) ស្រុកអង្គរបុរី ខេត្តតាកែវ រាជធានីនៃនគរភ្នំ។ សិលាចារឹក
 នេះ ចារនៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទមហេន្ទ្រវរ្ម័ន ដែលជាបញ្ជីរាយនាមអ្នករាជ
 អ្នកលេងភ្លេង អ្នកបម្រើ និងដីធ្លី ដែលយើងនឹងលើកយកមកពិភាក្សាខាង
 ក្រោយ។

កាលបរិច្ឆេទ៖ ត្រីត្រី(ម)សោត្តរបញ្ចសត សគ បរិត្រ(ហ) ត្រយោទ សី កេត មាយ បុស្ស នក្សត្រ តុលលគ្គ ០

«មហាសករាជ ព ព័ បូក ៥០០ (៥ពព សគ ត្រូវជា ៦១១ នៃ គ.ស) ដែលកន្លងទៅ ទី១៣ កើត ខែមាយ នៅពេលបណ្តាំផ្កាយ «បុស្ស» ចំ តារាង តារាសាស្ត្រ «តុល» (ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យមកជួបគ្នា) ដែលមាន លក្ខណៈ»។

សិលាចារឹក K.600 ជ្រុងទី១ ខាងលើ

បោញឧយឱយខ្ញុំដល់ក្បោញកម្រតាងអញ្ច៖ ប្រុសឈ្មោះភូបិត១ នាក់ ប្រុស ឈ្មោះកន្តាងស្រាង១នាក់ ប្រុសឈ្មោះត្នោង១នាក់ ប្រុសឈ្មោះក្តារ១នាក់ ស្រីឈ្មោះកន្តោ១នាក់ កូនប្រុសរបស់មនុស្សស្រីឈ្មោះអលង១នាក់ ស្រី ឈ្មោះយលេង១នាក់គោ៦០ ក្របី២ ពពៃ១០ ដើមដូង៤០ ស្រែ ២សទ្រ នៅឯអំបោង ០ ជំអញផ្តល់អំណោយជាខ្ញុំដល់កម្រតាងអញមហាគនបតិ ៖ ប្រុសឈ្មោះន្ទា១ នាក់ ប្រុសឈ្មោះកន្តាង១នាក់ ប្រុសឈ្មោះក្លោច ១នាក់ ប្រុសឈ្មោះត្នោ១នាក់ ប្រុសឈ្មោះទសមី១នាក់ ស្រីឈ្មោះកោញ ្រុះ១នាក់ ស្រីឈ្មោះជុងបោញ១នាក់ កូនស្រី១នាក់ ស្រីឈ្មោះមាទ្រអញ ១ នាក់ ស្រី ឈ្មោះបួស១នាក់ គោ២០ក្បាល ស្ត្រីដែលបោសឱយម្ចាស់ដើមទាន ព្រះ (ក្បោញ)១នាក់ ដែលចុះថ្ងៃព្រះជូនផ្កាភី ត្រៀងក្រអូប១នាក់ មនុស្សឈ្មោះ ចិអញ១នាក់ និងមនុស្សឈ្មោះតាញ១នាក់។



៥៦

III. ឡឺសានបុរៈ

១.៣.១. ព្រះបាទឡឺសានវម៌្ម ទី ១ (៦១៦-៦៣៥)

បន្ទាប់ពីព្រះបាទមហេន្ទ្រវម៌្ម សោយទិវង្គត បុត្ររបស់ព្រះអង្គ គឺ ព្រះបាទ ឡឺសានវម៌្ម ទី១ (៦១៦-៦៣៥) (អ្នកដែលលោកម្ចាស់សិវៈការពារ) បានឡើងសោយរាជ្យនៅឆ្នាំ ៦១៦។ ព្រះអង្គបានបញ្ចប់ទាំងស្រុងនូវគោលនយោបាយវាតទីទឹកដី ដោយពង្រីកឥទ្ធិពលដល់រាជធានី នរវរេនគរ (អង្គរ បុរី) ប្រមាណនៅឆ្នាំ ៦៣០។ ព្រះអង្គបានលើករាជធានី ដែលប្រហែលជានៅវត្តភូ ឬ នៅខេត្តស្ទឹងត្រែង មកឡឺសានបុរៈ គឺសំបូរព្រៃគុក នៅក្នុងខេត្តកំពង់ធំ ដែលជារាជធានីរហូតដល់ដើមសតវត្សទី៧។ ការគោរពព្រហ្មញ្ញសាសនាមានសន្ទុះកើនយ៉ាងខ្លាំងក្នុងរជ្ជកាលនេះ តែក្នុងរូបភាពជាការគោរព «ហរិហរ» គឺការគោរពព្រះវិស្ណុ និងព្រះសិវៈ ក្នុងខ្លួនតែមួយ (ម្ចាស់ជាវិស្ណុ និងម្ចាស់ទៀតជាសិវៈ) (សិលាចារឹក វត្តចង្រ្កិត, សិលាចារឹក អង្គពូ, សិលាចារឹក សំបូរព្រៃគុក)។



គ្រីគានវម៌្ម



ឡឺសានបុរ



ហរិហរ

សិលាចារឹកសំបូរព្រៃគុក

សិលាចារឹកសំបូរព្រៃគុក K. 149៖ ក្នុងនៃព្រះកម្រតាងអញ ស្រីរតនេសូរៈ ដែលជាអំណោយរបស់អាចារ្យ ដែលមានគោរមងារជា ម្រតាង អញ ដែលបានទទួលគោរមងារនេះពីព្រះបាទ ស្រីកវរម្មំ ពីព្រះបាទ ស្រីមហេន្ទ្រវរម្មំ និងពីព្រះបាទ ព្យាសានវរម្មំ។ គ្រឿងឧបភោគបរិភោគត្រូវបានប្រគល់ឱ្យមេការនៃខ្ញុំទាំងនោះ។ មានបញ្ជីឈ្មោះខ្ញុំប្រុស (វា) និងខ្ញុំស្រី (កុ)។ អំណោយជាខ្ញុំបម្រើដល់គ្នា វហូ មានបញ្ជីឈ្មោះខ្ញុំប្រុស និងខ្ញុំស្រី មានគោចំនួន ២៨០ និងក្របី។²⁹

សិលាចារឹកសំបូរព្រៃគុក K. 436៖ គាត់បានធ្វើអំណោយជាដីស្រែសាជាថ្មីទៀត។ អ្នកដែលយកពីព្រះសិវៈនៃដីស្រែទាំងនោះ ទោះបីគ្រាន់តែគិតក៏ដោយ នៅត្រូវរដ្ឋាក្នុងនរក ដោយចាប់ផ្តើមពីនរកឈ្មោះថា រោរវ។ សូមក្រាបថ្វាយបង្គំដល់ព្រះសិវៈ។ សូមក្រាបថ្វាយបង្គំដល់ព្រះនិលកន្ថ។ ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះដែលមានព្រះក័ក្របួនបែទៅទិសទាំងបួន។ កាលនោះមានព្រះមហាក្សត្រមួយអង្គ ព្រះនាម បាជិន្ទ្រវរម្មំ ដែលមានពន្ធិភ្នំចាំងដល់ព្រះរាជវង្សានុវង្សនៃស្តេចកម្ពុជទេស និងដែលបានបង្ក្រាបឈ្នះអស់មារសត្រូវ។ ព្រះអាទិទេព ប្រាជ្ញាបាតិ បានបង្កើតស្តេចអង្គនេះមក ប្រកបដោយរូបឆោមល្អស្រស់លើសគេលើប្រថពី។ ព្រះអង្គមានជំនួយការម្នាក់ (ស្រីមទ វិក្រមសិង្គ) ដែលកើតនៅក្នុងគ្រួសារដែលធ្លាប់បម្រើស្តេចចក្រពត្តិ មានអានុភាពដូចស្តេចតោដែលបង្ក្រាបអស់ស្តេចជីវជាបច្ចាមិត្រទាំងឡាយ។ លោកជាចៅរបស់ ស្រីមទ វិរេន្ទ្រវរម្មំ ដ៏ល្បីល្បាញ និងជាកូនរបស់ សិវិ នរ បេន្ទ្រវិជយ ដែលជាអ្នកបម្រើរបស់ ស្រីយសោវរម្មំ។ ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់បានចេញរាជបញ្ជា ឱ្យគាត់ទៅបង្ក្រាបដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន ស្តេចនៃប្រទេសចម្ប៉ា ហើយត្រឡប់មកវិញ ដោយនាំយកនូវរបស់របរសព្វសារពើ ដើម្បី

29. IC, IV, p. 30

ប្រគល់ថ្វាយព្រះមហាក្សត្រទៀតផង។ គាត់បានស្ថាបនាអាស្រមនៅលើផ្នូរ
បុរី (វត្តកូ) នៅនគរស្ថានបុរី និងនៅសម្ភុបុរៈ (ក្រចេះ)។ ស្រីមទ វិក្រមសិវ្ណ័
នេះ ដែលនៅក្នុងសមរក្ខមិមានដំណើរដូចសិវ្ណ័ បាន..នៅឡើយស្ថានបុរី និង
បានធ្វើអំណោយជាក្របី និងខ្ញុំបម្រើ។ នរណាដែលប៉ះពាល់ដល់អំណោយ
ទាំងនេះ បើនៅរស់ នឹងរស់នៅក្នុងក្តីវេទនា ហើយនឹងស្លាប់តែហោង ដោយ
ត្រូវគេកាត់ខ្លួនជាកង្កែប។³⁰

សិលាចារឹកសំបូរព្រៃគុក K. 438៖ ផ្នែក A៖ នៅពេលដែលព្រះបាទ
ជ័យវរ្ម័ន ថែរក្សាទឹកដីឱ្យមានវិបុលភាព អ្នកបម្រើស្តេចដ៏ចំណានម្នាក់ ដែល
បានទទួលគោរមងារជា វលធិបាតិ បានស្ថាបនាលើផ្នូរមាស ដែលមានព្រះ
នាមថា ស្រី ប្រកសោមេស្វរៈ ហើយបានធ្វើអំណោយជាមាស ប្រាក់ សំរិទ្ធ
ទង់ដែង គោ ក្របី ដីស្រែចម្ការ និងមនុស្សបម្រើ។ អ្នកប្រាជ្ញម្នាក់ឈ្មោះ
រុទ្រកក្តិ ត្រូវបានតែងតាំងឱ្យមើលការខុសត្រូវនៅបូជនីយដ្ឋាននេះ។ នរណា
ដែលមានចិត្តលោភចង់លួចរបស់របរទាំងនេះ នឹងធ្លាក់ចុះទៅស្ថាននរក
ជាមួយញាតិសន្តានគេ ហើយនៅទីនោះរហូតដល់លោករលាយ។³¹

ផ្នែក B៖ ទទួលបានកិត្តិយស ដោយសារព្រះបាទ ឡើយស្ថានវរ្ម័ន បាន
ប្រទានបុត្រីរបស់ព្រះអង្គដល់(ព្រាហ្មណ៍នេះ)។ ព្រាហ្មណ៍នេះចេះអស់នូវ
គម្ពីរសព្វសារពើនៃព្រាហ្មញ្ញសាសនា សាស្ត្រា និងកើតនៅទក្សិណបថ
ហៅ ទុត្តស្វមី។ ព្រាហ្មណ៍ ដោយទទួលបាននូវទ្រព្យសម្បត្តិនៅពេលរៀប
មង្គលការ បានស្ថាបនាព្រះលិង្គ តាមទំនៀមទម្លាប់។ ម្រតាង ទុត្តស្វមី បាន
ប្រទានអំណោយជាគោ ក្របី ដីស្រែ ចម្ការដល់ស្ថានអាទិទេព ស្រី ប្រហសិ
តេស្វរៈ។ ម្រតាង ទុត្តស្វមី ធ្វើអំណោយដល់ក្លោញ ម្រតាង ក ដែលជាអ្នក
ថែរក្សានៅសាលា ត្នាហ នៅឡើយស្ថានបុរៈ។³²

សិលាចារឹកសំបូរព្រៃគុក K. 440៖ ចារនៅសតវត្សទី៧ ក្នុងរជ្ជកាល

30. IC, IV, p. 22-24
31. IC, IV, p. 32
32. IC, IV, p. 27

ព្រះបាទ ឦសានវរ្ម័ន ទី១ (ពាក់កណ្តាលទី១នៃសតវត្សទី៧) ដើម្បីឧទ្ទិស ដល់ព្រះសិវៈ-ប្រហសិតេស្វរៈ (អាទិទេពញញឹម) និងដើម្បីកោតសរសើរ ដល់ឦសានវរ្ម័ន ទី១ ដែលជាព្រះអាទិត្យបំភ្លឺលោក ចាប់កំណើតក្នុងត្រកូល ក្សត្រិយ៍ដ៏ល្បីល្បាញ។

សិលាចារឹកសំបូរព្រៃគុក K. 440៖ ជើងទ្វារខាងកើតទាំងពីរនៃរបង ក្រៅខាងកើតមានចារឹកភាសាសំស្ក្រឹតចំនួន ១៧ បន្ទាត់។ ចារឹកសរសើរដល់ អាទិទេព គ្រី ប្រហសិតេស្វរ (ធុរ Prahasiteçvara) និងដល់ព្រះ មហាក្សត្រ ព្រះបាទឦសានវរ្ម័ន ទី ១ ដែលជាក្សត្រជាទីគោរពលើផែនដី និងមានរាជា នុភាពខ្លាំងក្លា។ ព្រះអង្គមានវ័យក្មេង និងរូបសម្ផស្សឥតខ្ចោះ តែចូលចិត្ត សិក្សាវិទ្យាសាស្ត្រ។ ព្រះអង្គមានរាជានុភាពខ្លាំងក្លាលើព្រះរាជមាតាបិតា របស់ព្រះអង្គទៅទៀត។

បេសាបថ ប្រាសាទសំបូរព្រៃគុក (២)

ប្រាសាទសំបូរព្រៃគុក ស្ថិតនៅក្នុងខេត្តកំពង់ធំដែលសាងសង់ឡើង នៅក្នុងស.វ. ទី៧ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ ឦសានវរ្ម័ន ដែលបានតាំងរាជធានី នៅឦសានបុរ ដែលជាដើមកំណើត នៃអាណាចក្រខ្មែរ។

ប្រាសាទទាំងនេះសង់ ដោយឥដ្ឋ លើកលែងតែផ្តែរ សសរពេជ្រ និង ស៊ុមទ្វារដែលធ្វើពីថ្មភក់។ ប្រាសាទសំបូរព្រៃគុក ចែកចេញជាពីរក្រុម។ ប្រាសាទមួយចំនួនដែលស្ថិតនៅផ្នែកខាងត្បូង និងខាងជើងត្រូវបានសាង សង់ឡើងនៅក្នុងសតវត្សទី៧។ ចំណែកប្រាសាទមួយក្រុមទៀតសាងសង់ ឡើងនៅពេលក្រោយ។

ក្បាច់រចនា និងផ្តែរទ្វាររចនាបថសំបូរព្រៃគុកមានចម្លាក់ផ្នែករាងជាដួង ដែលមានរូបបណ្តោងនៅចំកណ្តាល។ នៅខាងចុងផ្តែរមានលម្អដោយសត្វ មករ ដែលជាសត្វសមុទ្រតំណាងទឹក ងាកក្បាលចូលក្នុង និងលើកកន្ទុយ

ឡើងលើ។ នេះគឺជាក្បាច់នៃសត្វមករងាកក្បាលចូលក្នុងនេះហើយ ដែល
 ឆ្លុះបញ្ចាំងពី «ចលនាដូចគ្នា» នៃផ្តែរទ្វារចុងរចនាបថសំបូរព្រៃគុក។ នៅ
 ក្រោមផ្តែរ គេមានព្យួររំយោលទងផ្កា ស្លឹកឈើ និងមែកឈើដែលមានលក្ខណៈ
 ដូចជាប្រាសាទនៅឥណ្ឌាដែរ។ ចំណែកឯសសរពេជ្រមានរាងមូល។

ផ្តែរទ្វារនៃប្រាសាទសំបូរព្រៃគុកខាងលើនេះក៏មានលក្ខណៈដូចគ្នា
 ដែរ ដែលលម្អដោយក្បូរក្បាច់ ឆ្លុះបញ្ចាំងពីធម្មជាតិ លម្អដោយស្លឹកឈើ
 និងមានលក្ខណៈឆ្លុះបញ្ចាំងគ្នាល្អ។ ចំណុចសំខាន់ គឺស្ថាបត្យកម្មសំបូរព្រៃ
 គុកមានស្លាកស្នាមដ៏ច្រើនលើសលប់នៃវប្បធម៌ឥណ្ឌា។



ផ្តែរនៃរចនាបថប្រាសាទសំបូរព្រៃគុក



១.៣.២. ព្រះបាទករវរ្ម័ន ទី២ (៦៣៥/៦-៦៥៧)

ព្រះបាទករវរ្ម័ន ទី២ (៦៣៥/៦-៦៥៧) (អ្នកដែលព្រះសិវៈការពារ) និងបោញ គិរិទត្ត ជាបុត្ររបស់ព្រះបាទ ឦសានវរ្ម័ន ទី១ (K. 1150)។ ចារឹក K. 53 បង្ហាញថាបោញ គិរិទត្ត របស់ព្រះបាទ ឦសានវរ្ម័ន ទី១ ជាមួយព្រះ រាជមហេសីពីគ្រួសារ«អាជ្ឈបុរ»។³³ ក្រុមគ្រួសារបោញ គឺជាមេសហគមន៍ ឬចៅហ្វាយស្រុកនៅក្នុងសតវត្សទី៧។ តែគោរមងារនេះត្រូវគេឈប់ប្រើ ក្រោយសតវត្សទី៨មក។

រចនាបថ ព្រៃក្មេង (៣)

បន្តិចម្តងៗ ស្ថាបត្យករបុរាណខ្មែរបានច្នៃប្រឌិតផ្តែរទ្វារ ដែលវិវត្ត ទៅតាមរចនាបថ ដូចជាផ្តែរទ្វារនៃរចនាបថព្រៃក្មេង ក្នុងពាក់កណ្តាលទី២ នៃស.វ. ទី៧ (ពីឆ្នាំ ៦៣៥ ដល់ ៧០០)។ រចនាបថព្រៃក្មេងចាប់ផ្តើមពីពេល ដែលព្រះបាទករវរ្ម័ន ទី២ បានឡើងសោយរាជ្យបន្ទាប់ពីព្រះបាទឦសាន វរ្ម័ន បានចូលទិវង្គតនៅក្នុងឆ្នាំ ៦៣៥។ ដែលជាសតវត្សដែលអាណាចក្រ ចេនឡាកំពុងរីកចម្រើន ឆ្លុះបញ្ចាំងតាមរយៈការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ សិល្បករក្នុងការស្វែងរកសុក្រិតភាពនៃសមាមាត្រ និងសមតា។

ផ្តែរទ្វារនៃរចនាបថព្រៃក្មេងមិនសូវល្អដូចមុនឡើយ។ ផ្តែរលែងមាន រូបសត្វមករទៀតហើយ។ យើងឃើញមានគំនូសផ្នែកខាងលើ មានកូនដូ តូចៗពីរជារមូរស្លឹកឈើដែលមានលក្ខណៈរាបស្មើ ហើយខាងចុងមានរាង ខុបចូលកបុង។ ក្បាច់មូលនៅចំកណ្តាលលែងមានចម្លាក់រូបមនុស្សហើយ គេ ឃើញមានតែរំយោលផ្កាវល្លិព្យុរចុះក្រោមដែលគេហៅថា «ចលនានៅមួយ កន្លែង»។ សសរពេជ្រមានរាងមូល ដូចរចនាបថសំបូរព្រៃគុកដែរ តែមាន

33. Vickery, 1998

បន្ថែមក្បាច់ខ្សែ ជាពិសេសមានរំយោល និងបន្ទោងរយ៉ាប្លែកៗជាច្រើន។
 ប្រាសាទនៃរចនាបថព្រៃក្មេងមាន ៖ ប្រាសាទព្រៃក្មេងដែលជាប្រាសាទ
 មួយតូចនៅក្នុងតំបន់អង្គរ ប្រាសាទស្វាយព្រាម ប្រាសាទបាសិត ប្រាសាទព្រៃ
 ប្រាសាទ និងប្រាសាទភ្នំបយំផ្កោ។



ផ្តែរនៃរចនាបថព្រៃក្មេង

សិលាចារឹកកំពង់ស្ពឺ K. 1419 ឆ្នាំ ៦៣៣

ចារឹកនេះរកឃើញនៅភូមិ ត្រពាំងខ្ញុំ ឃុំស្វាយចចិប ស្រុកបសេដ្ឋ
 ខេត្តកំពង់ស្ពឺ។ ផ្ទាំងចារឹកនេះ មានរាងជាសន្លឹកសីមាមានអក្សរចារជា
 កំណាព្យ ភាសាសំស្ក្រឹតចំនួន ២២បន្ទាត់ ត្រូវជា ១១ល្បះ។ បីល្បះដំបូង
 ជាបទនមស្ការ ចំពោះព្រះឥសូរ ព្រះស្រីសានន្ត្រី និងព្រះនារាយណ៍។
 អ្វីដែលគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ជាងគេ គឺនៅក្នុងល្បះទី២ មានពាក្យ «សុវណ្ណ៍
 ភូមិ» ប្រើក្នុងការសរសើរតម្កើង ព្រះបាទឦសានវរ្ម័ន ទី១ ជាស្តេចគ្រងរាជ្យ
 លើផែនដីសុវណ្ណ៍ភូមិ។



សិលាចារឹកកំពង់ស្ពឺ K. 1419 ឆ្នាំ៦៣៣

ប្រាសាទនិងចារឹកតំបន់ឆ្នេរ

តំបន់ឆ្នេរស្ថិតនៅលើជួរភ្នំដំរី ខេត្តតាកែវ មិនឆ្ងាយប៉ុន្មានពីអង្គរវបុរី ដែលជាមានប្រាសាទសិវៈធ្វើពីឥដ្ឋមួយចំនួន ហើយក្នុងនោះ ប្រាសាទដែលស្អាតជាងគេ គឺប្រាសាទតំបន់ឆ្នេរ។ ប្រាសាទតំបន់ឆ្នេរមានសណ្ឋានរូបរាងស្រដៀងទៅនឹងប្រាសាទសំបូរព្រៃគុក និងអាស្រមសីនៅភ្នំដំរីដែរ។ នៅទីនោះមានប្រាសាទមួយចំនួន គឺ៖ (១) ប្រាសាទវត្តលើ ដែលមានសិលាចារឹកមួយចំនួន ដូចជា សិលាចារឹក Ka 62, សិលាចារឹក K. 11៖ សិលាចារឹកចារលើដុំថ្ម ជាភាសាខ្មែរមុនអង្គរចំនួន ៩ បន្ទាត់ និយាយពីឈ្មោះអ្នកបម្រើប្រុសស្រី សត្វពាហនៈ និងស្រូវសម្រាប់បូជនីយដ្ឋាន, សិលាចារឹក K. 12៖ សិលាចារឹកភាសាសំស្ក្រឹតចែកជាបីផ្នែក ដែលជាមូលស្ថាបនានៃមន្ទីរពេទ្យខាងត្បូងគេបង្អស់របស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧, សិលាចារឹក K. 422៖ អត្ថបទ

ចំនួន ៤ បន្ទាត់ជាភាសាខ្មែរសម័យមុនអង្គរ (២) ប្រាសាទតាញាណខាង
 កើត (៣) ប្រាសាទតាញាណខាងលិច (៤) ប្រាសាទកំពូលតានន់ ដែល
 គេរកឃើញនៅឆ្នាំ ១៩៩៧ នូវសិលាមូលស្ថាបនាមាន ៣០ បន្ទាត់ (២១
 បន្ទាត់ជាភាសាសំស្ក្រឹត និង ៩ បន្ទាត់ជាភាសាខ្មែរ) (៥) ប្រាសាទព្រះគោ
 (៦) ប្រាសាទវត្តកំផែង និង (៧) ប្រាសាទភ្នំបយ៉ង៉ោ។



សិលាចារឹកក្នុងប្រាសាទ

សិលាចារឹក K. 13 គឺជាសិលាមូលស្ថាបនា (stèle) ជាភាសាសំស្ក្រឹត មាន ១២ បន្ទាត់ ដែលរកឃើញនៅក្នុងប៉មកណ្តាលនៃប្រាសាទ ហើយនា ពេលបច្ចុប្បន្នស្ថិតនៅសារមន្ទីរ Guimet។ អត្ថបទចាប់ផ្តើមពីការសរសើរ ដល់ព្រះសិវៈ។ អ្នកចារឹកឈ្មោះ វិទ្យាវិន្ទុ បានស្ថាបនារូបព្រះបាទព្រះសិវៈ សិវបាទ (ដែលជាធម្មតា គេតែងតែយកព្រះលិង្គជានិមិត្តរូបតំណាងព្រះ សិវៈ)។ នៅឆ្នាំ ៦០៤/៦០៥ នៃគ្រិស្តសករាជ គេបានយកឥដ្ឋមកធ្វើជាគែម ព័ទ្ធជុំវិញ «សិវបាទ» នេះ ហើយនៅឆ្នាំ ៦២៤/៦២៥ គេបានសាងសង់អាង ទឹកមួយនៅជិតនោះ ហើយគេបានធ្វើអំណោយជាដីធ្លី អ្នកបម្រើ និងសត្វ ដល់ព្រះសិវៈ។

សិលាចារឹក K. 483 គឺជាអត្ថបទចារនៅលើមេទ្វារ (piédroit) ខាង ផ្នែកអគ្នេយ៍ មាន ២៩ បន្ទាត់ ជាភាសាសំស្ក្រឹត។ គឺជាសិលាចារឹកនៃព្រះបាទ កវរម្មទី២ និងចារនៅឆ្នាំ ៦៤០។ សិលាចារឹកនេះបង្ហាញពីព្រំប្រទល់នៃ ប្រាសាទធ្វើពីរបងឥដ្ឋនិងនិយាយពី «ឧតបន្ថេស្វរៈ» ដែលព្រះនាមនៃអាទិ ទេព ក្នុងប៉មកណ្តាល។ ព្រះនាមរបស់ព្រះសិវៈនេះ ត្រូវបានគេប្រទះឃើញ នៅក្នុងសិលាចារឹក គុហារព្រះល្ងង់ (K. 44) និង នៅភ្នំចងក (K. 46) ដែល លោក K. Bhattacharya ចាត់ទុកថា គឺជា «អាទិទេពរបស់សត្វលោក» ព្រះ នាមភូតេស្វរៈ។



កវចន្ត ទី២៖ សិលាចារឹកហាន់ជ័យ K. 81

សិលាចារឹកហាន់ជ័យ (K. 81)៖ ចារឹកលើមេទ្វារទាំងសងខាង លើ
មេទ្វារខាងត្បូង ជាកាសាសំស្រ្កឹត មាន ១២ បន្ទាត់ និងចារឹកលើមេទ្វារខាង
ជើង ជាកាសាសំស្រ្កឹត មាន ៣៥ បន្ទាត់ ចារនៅពាក់កណ្តាលទី១នៃសតវត្ស
ទី៧។

អត្ថបទសរសើរព្រះបាទ កវរម្ម ទី២ ជាមហាក្សត្រឥតមាននរណា
ឈ្នះបាន ប្រៀបបីដូចក្នុងព្រះសុមេរុ។ ព្រះអង្គមានពលានុភាពខ្លាំងក្លា មាន
ជ័យជម្នះលើពួកខ្មាំងសត្រូវ និងបានពង្រីកទឹកដីរហូតដល់មាត់សមុទ្រ។
ព្រះអង្គមានព្រះរាជបុត្រមួយអង្គ ប្រកបដោយគុណធម៌ សោភ័ណភាព
និងទេពកោសល្យ និងត្រូវបានប្រជានុរាស្ត្រកោតសរសើរស្ងប់ស្ងែង។ ព្រះ
អង្គមានព្រះរាជគ្រូម្នាក់ ដែលជួយបំពេញការងារ ហើយព្រះមហាក្សត្រ
បានផ្តល់សេចក្តីទុកចិត្ត កិត្យានុភាព និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូរដល់គាត់។ ព្រះរាជ
គ្រូបានខិតខំប្រឹងប្រែងបម្រើការងារជាផលប្រយោជន៍ ប្រកបដោយកិត្តិយស
និងជោគជ័យ។ ទោះបីត្រូវព្រះនាងលក្ស្មិឱបក្រសោបក៏ដោយ ក៏ព្រះរាជ
គ្រូប្រកាន់វិន័យជាឥសី មានសេចក្តីអត់ធន និងប្រកបដោយធម៌ឧបេក្ខា។
គាត់មានឋានៈជាអភិបាលក្រុងឧត្របុរ (បុរីប្រសើរ) និងបានស្ថាបនាលិង្គ
នាម គ្រឹកទ្រេតូរ ដែលមានអានុភាពក្រៃលែង។ លោកបានធ្វើអំណោយ
ដល់ប្រាសាទមានអ្នកបម្រើប្រុសស្រី សត្វពាហនៈ ដីភូមិ ដែលជាកម្មសិទ្ធិ
របស់ព្រះអាទិទេព។ នរណាដែលលួចទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អាស្រមនេះត្រូវ
ចុះនរកដ៏យូររលង។³⁴

34. អត្ថបទសង្ខេបពី យៀង វីរបុត្រ, 2017



កវត្តទី២៖ សិលាចារឹកហាន់ដ៏យ K. 81

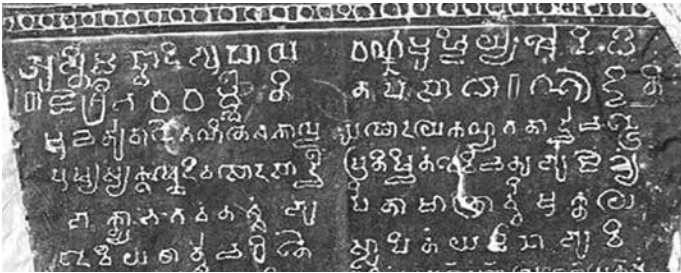


សិលាចារឹកមូលស្លាបនា K. 79 ខេត្តតាកែវ

សិលាចារឹកមូលស្ថាបនា K. 79 ខេត្តតាកែវ

សិលាចារឹកព្រះបាទ ករវរ្ម័ន ទី២ K. 79 (មហាសករាជ ៥៦១ គ.ស. ៦៣៩, ខេត្តតាកែវ?) ៖ សិលាចារឹកមូលស្ថាបនានេះ (Foundation stone) មានសរសេរជាភាសាសំស្ក្រឹតចំនួន ៦ បន្ទាត់ និងជាភាសាខ្មែរចាស់ចំនួន ១៦ បន្ទាត់ ដែលលោក Coedes យកមកសិក្សានៅឆ្នាំ ១៩០៤។ សិលាចារឹកនេះប្រហែលជាមានប្រភពពីខេត្តតាកែវ។ បន្ទាប់ពីសម្តែងការកោតសរសើរដល់ព្រះបាទ ករវរ្ម័ន ទី២រួចមក សិលាចារឹកនិយាយពីការស្ថាបនាទីសក្ការៈ បូជានៅមហាសករាជ ៥៦១ (គ.ស ៦៣៩)។

អត្ថបទជាភាសាសំស្ក្រឹតចំនួន ៦ បន្ទាត់ គឺជាសូតី (ការសរសើរ) ចំពោះព្រះបាទ ករវរ្ម័ន ទី២។ អត្ថបទខ្មែរចំនួន១៦ បន្ទាត់ រៀបរាប់ពីអំណោយដ៏ស្រៃចំនួន ២ មាដ ដោយម្រតាញ ព្រ័យានបរិត្រ (ប្រហែលជាម្ចាស់នៃមូលស្ថាបនា) ថ្វាយចំពោះព្រះមហេសីព្រះឥសូរ។ ដ៏ស្រៃទាំងនេះពីមុនជាកម្មសិទ្ធិរបស់ម្ចាស់ដីផ្សេងៗ ហើយត្រូវបានអ្នកលក់ដោះដូរ ដោយប្រើប្រាស់របស់របរផ្សេងៗ ស្រូវ និងសម្លៀកបំពាក់។³⁵



សិលាចារឹក K. 79 ខេត្តតាកែវ

- អស្ថិ មន្ទាទិភូបាល
- រណ្ណំមុម្ពិយ្យុគោនិធិ៖
- រាជា គ្រឹករវរ្ម័នធិ
- តបសាធារណាទិធិ៖

35. IC, IV, p. 22-24

- មុខត្តិវាណែរ, គុកាព្វ ឈបោទយេកន្យាគតាផ្ទះច្រើន
- បុប្ផស្ស ក្លប្លេ ទិវសេ, ទតាផ្ទះ ប្រតិប្និតិ ទេវីចតុក្កជាខ្សឹ
- កក្កិវាគតវត្តិកោ បីតាមាត្រាវិមុត្តយេ
- ទេវីយថាត្ថិចរិតៃ ស្សាបិតិ យមិនា កុវិ

- ព្រះអង្គជាស្តេចផែនដី ដូចព្រះមនុជាដើម
ជាទីប្រជុំនៃកត្តិនាមនិងឃ្លាំងនៃកត្តិយស
- ព្រះរាជាព្រះនាមថាស្រីកវរម្ម័
ដោយអំណាចតេជះ ប្រកបដោយចិត្តគ្រប់គ្រងខ្លួនឯងបាន
- មុខ(១) រដូវ(៦) និងព្រូញ(៥) គិតតាមឆ្នាំមហាសករាជ
នៅចំលែងរាសីមីនា ព្រះច័ន្ទកន្លះរង្សីចរចំលែងរាសីកញ្ញា
- នៅខែបុស្ស នៅខែរោច នៅចំថ្ងៃពាក់កណ្តាលដប់ (ប្រាំ)
ត្រូវគេតម្កល់ឬបញ្ចុះ (ព្រះបដិមា) ព្រះនាម «ទេពីចតុក្កជា» (ឬព្រះម៉ែដៃបួន)
- ដោយចិត្តសទ្ធា ចំពោះព្រះសម្ម
ដើម្បីឱ្យព្រះមាតាបិតាបានរួចរដោះ (ពីវដ្តសង្សារ)
- ទៅតាមក្បួនពិធីសម្រាប់ព្រះទេពី
ត្រូវព្រះរាជាដំចេះគ្រប់គ្រងចិត្តតម្កល់នៅលើផែនដី³⁶

36. អ្នកគ្រូ រោម គន្ធា

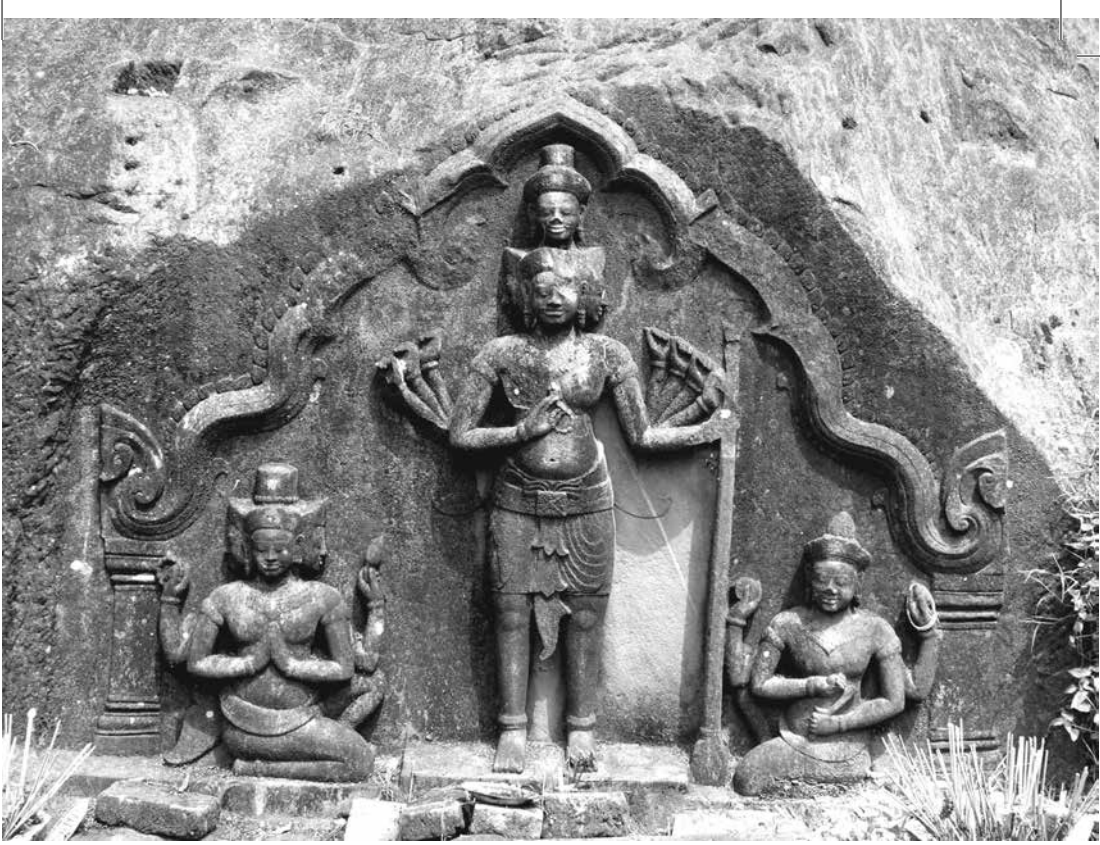
សិលាចារឹកវត្តចេ្នង K-426

ចារឹកនេះរកឃើញនៅវត្តជើង
ឯករាជធានីភ្នំពេញ។ លោក Coedes
បានសិក្សាចារឹក K-426 ចំនួនពីរដង
ហើយបណ្ឌិត អាំង ជូលានបានយក
មកសិក្សាម្តងទៀត នៅក្នុងសៀវភៅ
«មូលដ្ឋានរៀនខ្មែរបុរាណ»។



ខ្មែរចាស់	ខ្មែរទំនើប
អាជ្ជាប្រះកម្រតាងអញនីប្រះកម្រង តាងអញ	1. ព្រះបញ្ញត្តិព្រះរាជាស្តីពីទេព
សិទ្ធាយតន ត អាយចុដមុហាតេល ឱយ សំបរិ	2. សិទ្ធាយតន នៅស្រុកចុដមុហាដែល ប្រមូល
ភោគ ត ប្រះកម្រតាងអញ ត្រី អចលេ គូរ ភ្នំ	3. ទ្រព្យធន ជាមួយទ្រព្យធននៅ បូជនីយដ្ឋានព្រះគម្ពីរ ស្រីអច លេ សូរ មានខ្ញុំ
ត្នុរំ ក្របីំ ស្រែំ ស្រួំ ទំរេងំ ករោមំ ចំ	4. គោ ក្របី ស្រែ ស្រូវ ច្បារ វាល ទំនាប ចំ
កា ំ គនប្រទានអ្នកផោងអាយ តប្រះំ គេ ត ស	5. ការដែលជាតម្លាយទាំងអស់ របស់ អ្នកផងដល់ព្រះ។ នរណាគេដែល

<p>កគុំ គេតបបអ្នកតគុំ គេត ត្នោត លងត</p>	<p>6. លួចនៅទីនេះ នរណាគេដែល ចាប់អ្នកនៅទីនេះ នរណាគេ ដែលធ្វើបំពាន</p>
<p>គុំ គេតប្រពោះគុំ គេតទារ បញ្ច សតគុំ</p>	<p>7. នៅទីនេះ នរណាគេដែលប្រើ របស់នៅទីនេះ នរណាគេដែល ទារដោយក្រអឺតក្រទម នៅទីនេះ</p>
<p>គេតប្រាបវេងបុងស្តៅតគុំ គេត បបត្រ</p>	<p>8. នរណាគេដែលយកពន្ធរៀងបុង ស្តៅនៅទីនេះ នរណាគេដែល ចាប់គោ</p>
<p>រទេះទោកតគុំ គេចេរ អាជ្ញាគេ ទណ្ឌតន</p>	<p>9. រទេះ ទូកនៅទីនេះ នរណាគេ ដែលរំលោភព្រះបញ្ញត្តិ អ្នក នោះ ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្ម</p>



១.៣.៣. ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី១ (៦៥៧-៦៨១)

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី១ (៦៥៧-៦៨១) (ប្រកបដោយជ័យជម្នះ, K. 453) ជាញាតិវង្សរបស់ព្រះបាទ វ្យាសានវរ្ម័ន ទី១ តាមខ្សែព្រះមាតា តែមិនមែនជាបុត្រព្រះបាទកវរ្ម័ន ទី២ ទេ ហើយថែមទាំងអាចជាគូប្រកួតប្រជែងរបស់ព្រះបាទកវរ្ម័ន ទី២ ក្នុងការឡើងសោយរាជ្យទៀតផង។³⁷ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី១ ចេញមកពីតំបន់វ្យាសានបុរៈ។ សិលាចារឹកតំបន់បាត់ដំបង និងព្រៃវែងបញ្ជាក់ថា ព្រះអង្គសោយរាជ្យនៅឆ្នាំ ៦៥៧។ តាមរយៈរបាយនៃសិលាចារឹកក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី១ ព្រះអង្គគ្រប់គ្រងតំបន់កណ្តាល និងខាងត្បូង តំបន់អង្គរ និងទន្លេសាប។ បើតាមសិលាចារឹកប្រាសាទវត្តកូ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី១ មិនបានគ្រប់គ្រងតំបន់ដែលស្ថិតនៅ

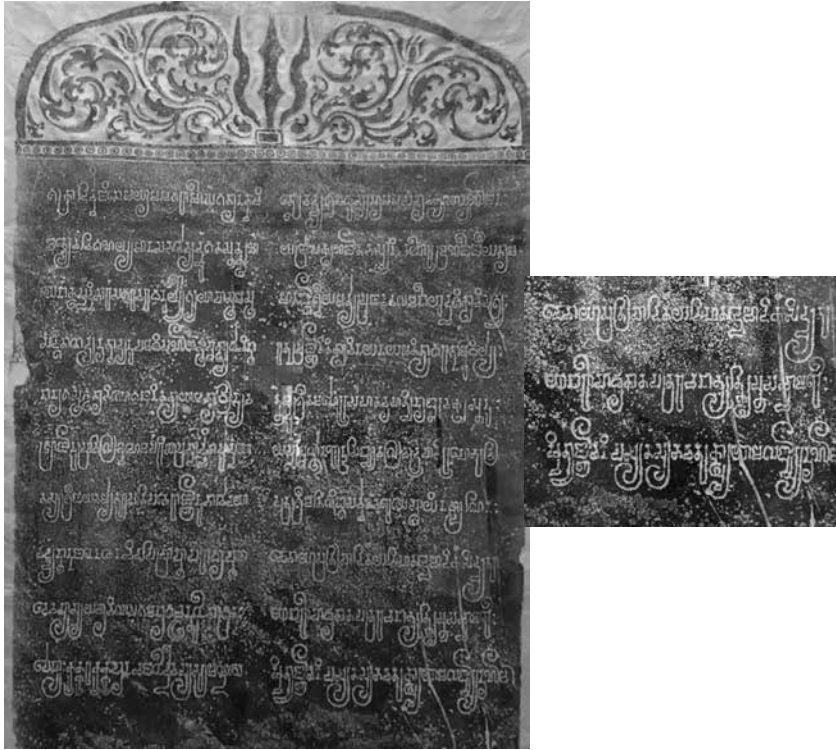
37. Vickery, 1998

ចន្លោះវត្តភ្នំ និងតំបន់ភ្នំសានបុរៈ ពោលគឺខេត្តកំពង់ចាមឡើយ។ តាមការសន្និដ្ឋានរបស់លោក Vickery តំបន់ខាងកើតខេត្តកំពង់ចាមគឺបន្ទាយព្រៃនគរ គឺជា «រ្វាជបុរ» (មិនមែននៅបាភ្នំដូចការសន្និដ្ឋានរបស់លោក Coedes) ដែលគ្រប់គ្រងដោយស្តេច «រ្វាជបុរេគូរ»។

សិលាចារឹកព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី១

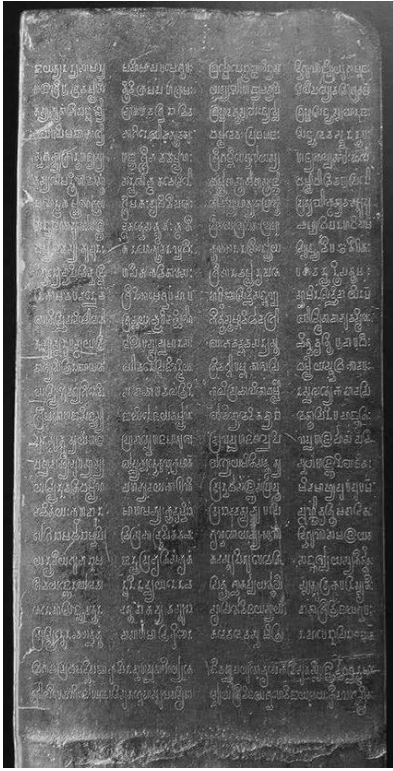
ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី១ បានសោយរាជ្យក្នុងរយៈពេល៤០ឆ្នាំ ដោយសន្តិភាព។ ព្រះអង្គបានពង្រីក និងពង្រឹងអំណាចរបស់ព្រះអង្គនៅឥណ្ឌូចិនភាគខាងត្បូង និងបានសាងសង់ប្រាសាទនៅតំបន់ រ្វាជបុរៈ និងនៅវត្តភ្នំ ផងដែរ។ គេឃើញមានសិលាចារឹក និងប្រាសាទជាច្រើនដែលត្រូវបានសាងសង់នៅក្នុងរជ្ជកាលនេះ។ យើងមិនដឹងច្បាស់ពីរាជធានីនៅសម័យនោះឡើយ។ លោក Vickery អះអាងថារាជធានីព្រះអង្គ គឺ បុរាណបុរ តែមិនដឹងនៅទីណា ហើយក៏មិនមែនជាភ្នំសានបុរ ឬក៏បុរ។ តែប្រវត្តិវិទូខ្លះបានសន្និដ្ឋានថា រាជធានីនេះគឺ អមរេន្ទ្របុរ ប្រហែលស្ថិតនៅម្តុំអង្គរ ដែលមានប្រាសាទអកយំ នៅចំកណ្តាល។ បន្ទាប់មក ប្រហែលជារាជធានីត្រូវបានលើកយកមកកាន់តំបន់នៃប្រាសាទត្រពាំងផុង ដែលត្រូវបានព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ កែលម្អថែមទៀត។ ក្នុងរជ្ជកាលនៃព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន ទី១ ព្រហ្មញ្ញសាសនាសិវនិយមកំពុងរីកចម្រើន ជាពិសេសការគោរពបូជាលិង្គព្រះឥសូរ តែគេមិនសូវឃើញចម្លាក់ព្រះពុទ្ធរូបទេ ដែលបញ្ជាក់ថាការគោរពបូជាព្រះពុទ្ធសាសនាធ្លាក់ចុះ។

ព្រះអង្គប្រហែលជាគ្មានបុត្រ ហើយព្រះរាជបុត្រីព្រះអង្គព្រះនាមជយទេវី ឡើងសោយរាជ្យបន្តពីព្រះអង្គ។ នៅចុងសតវត្សទី៧ សិលាចារឹកមានកាន់តែតិចទៅៗ។



ក្រដាសផ្កាមពីចារឹកវត្តភ្នំ K. 367 សតវត្សទី៧

ចារឹកវត្តភ្នំ K. 367 មានរចនាលម្អ ដោយត្រីសូល៍ និងភ្នំផ្កា។ សិលាចារឹកនេះបានចារឡើង ក្រោមរាជអាជ្ញា ព្រះបាទជយវរ្ម័ន ទី១ (៦៥៧-៦៨១)។ ចារឹកមានចំនួន ១០ បន្ទាត់ជាភាសាសំស្ក្រឹត ចំនួន ៥ គាថា។ បន្ទាប់ពីបទនមស្ការដល់ព្រះឥសូរ ជាព្រះកម្ទេចកាមទេព ទៅជាផេះ និងបន្ទាប់ពីបទសូតិ សរសើរចំពោះព្រះបាទ ជយវរ្ម័ន ទី១ (គាថាទី២ និងទី៣) ចារឹកនេះ ចែងអំពីព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទងនឹងឯកសិទ្ធិ និងច្បាប់ត្រួតត្រានៃប្រាសាទនៅលើផ្ទៃបព័ត៌ (វត្តភ្នំ)។



សិលាចារឹកក្តីអង្គ ឬអង្គជំនីក K. 53 (ឆ្នាំ៦៦៧)

សិលាចារឹកនេះមានពីរផ្ទាំង A និង B ដែលរកឃើញនៅអង្គជំនីកឬ វត្តអង្គក្តី ដែលស្ថិតនៅក្នុងភូមិតាទ្រាន សង្កាត់កោះ ស្រុកបាភ្នំ ខេត្តព្រៃវែង។ អត្ថបទនៃចារឹកក្តីអង្គមាន ២៦ គាថា ត្រូវបានព្រះមហាក្សត្របណ្ឌិតោ ប៉ាន់ ខាត់ បកប្រែពីភាសាបារាំង ដែលមានន័យសង្ខេបដូចខាងក្រោម៖

នៅក្នុងរាជ្យព្រះបាទ រុទ្រវរ្ម័ន (មានតេជានុភាព) មានបងប្អូនពីរនាក់ បងឈ្មោះព្រហ្មទត្ត ប្អូនឈ្មោះព្រហ្មសិង្គ ជាប្រធានលើគ្រូពេទ្យទាំងឡាយ មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញ។ ពួកគេមានក្មួយពីរនាក់ ជាអ្នកមានបុណ្យ បង ឈ្មោះធម៌ទេព ហើយប្អូនឈ្មោះសិង្គទេព។

បន្ទាប់មក មានព្រះរាជាព្រះនាម គ្រីកវរម្ម័ បានឡើងសោយរាជ្យ ហើយបានសាងសិវលិង្គព្រះនាម គម្ពិរេត្វរៈ។ ធម៌ទេព និងសិទ្ធិទេព បាន ក្លាយជាវដ្តមន្ត្រីក្នុងរាជ្យព្រះបាទ គ្រីកវរម្ម័ ហើយចេះដឹងកិច្ចការ និងស្ងាត់ ជំនាញក្នុងកិច្ចការរដ្ឋ សាសនា និងនយោបាយ។ លោកសិទ្ធិទេពធ្វើតែ កិច្ចការជាកុសល ហើយត្រូវបានព្រះបាទ គ្រីកវរម្ម័ តែងតាំងជាឯកអគ្គ រាជទូត ដើម្បីចងស្ថានមេត្រីជាមួយប្រទេសចម្ប៉ា។

ធម៌ទេពមានបុត្រមួយឈ្មោះ សិទ្ធិវិរៈ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាខ្ពង់ខ្ពស់ ជា អ្នកប្រាជ្ញ ចេះតែងកាព្យដ៏ចំណាន ហើយបានក្លាយជាវដ្តមន្ត្រីក្នុងរាជ្យនៃ ព្រះបាទ ឦសានវរម្ម័ ទៀតផង។

សិទ្ធិវិរៈ មានបុត្រមួយ ដែលមានប្រាជ្ញាខ្ពង់ខ្ពស់ មានវិន័យ យកចិត្ត ទុកដាក់លើព្រះធម៌ និងជាពេទ្យ (វៃឡ) របស់ព្រះបាទ ជយវរម្ម័។ ព្រះបាទ ជយវរម្ម័ ទ្រង់ឈ្វេងយល់ថា សិទ្ធិវិរៈ គឺជាមនុស្សចេះដឹងការងារ ក៏ទ្រង់តែង តាំងជានាយកក្រុងអាណ្យបុរៈ។

រចនាបថ ប្រាសាទអណ្តែត (៤)

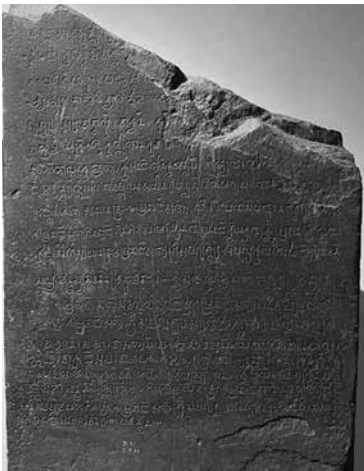
រចនាបថប្រាសាទអណ្តែត មានរយៈកាលជំនាន់រចនាបថព្រៃក្មេង ដែរ។ ក្រោយពីព្រះបាទ កវរវរ្ម័នទី ២ សោយទិវង្គតទៅ ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័នទី ១ (៦៥៧-៦៨១) ដែលជាបុត្របានឡើងសោយរាជ្យនៅមុនឆ្នាំ ៦៥៧។ ព្រះ អង្គបានពង្រីក និងពង្រឹងអំណាចរបស់ព្រះអង្គនៅក្នុងឥណ្ឌូចិនភាគខាង ត្បូង។ គេឃើញមានសិលាចារឹក និងប្រាសាទជាច្រើនដែលបានសាងសង់ នៅក្នុងរជ្ជកាលនេះ។

ស្ថាបត្យកម្មនៃដំណាក់កាលនេះ មានលក្ខណៈបន្តពីរចនាបថព្រៃ ក្មេង ហើយត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជាដំណាក់កាលទីពីរនៃរចនាបថព្រៃ ក្មេងថែមទៀតផង ហើយរចនាបថប្រាសាទអណ្តែត មានរយៈកាលជំនាន់

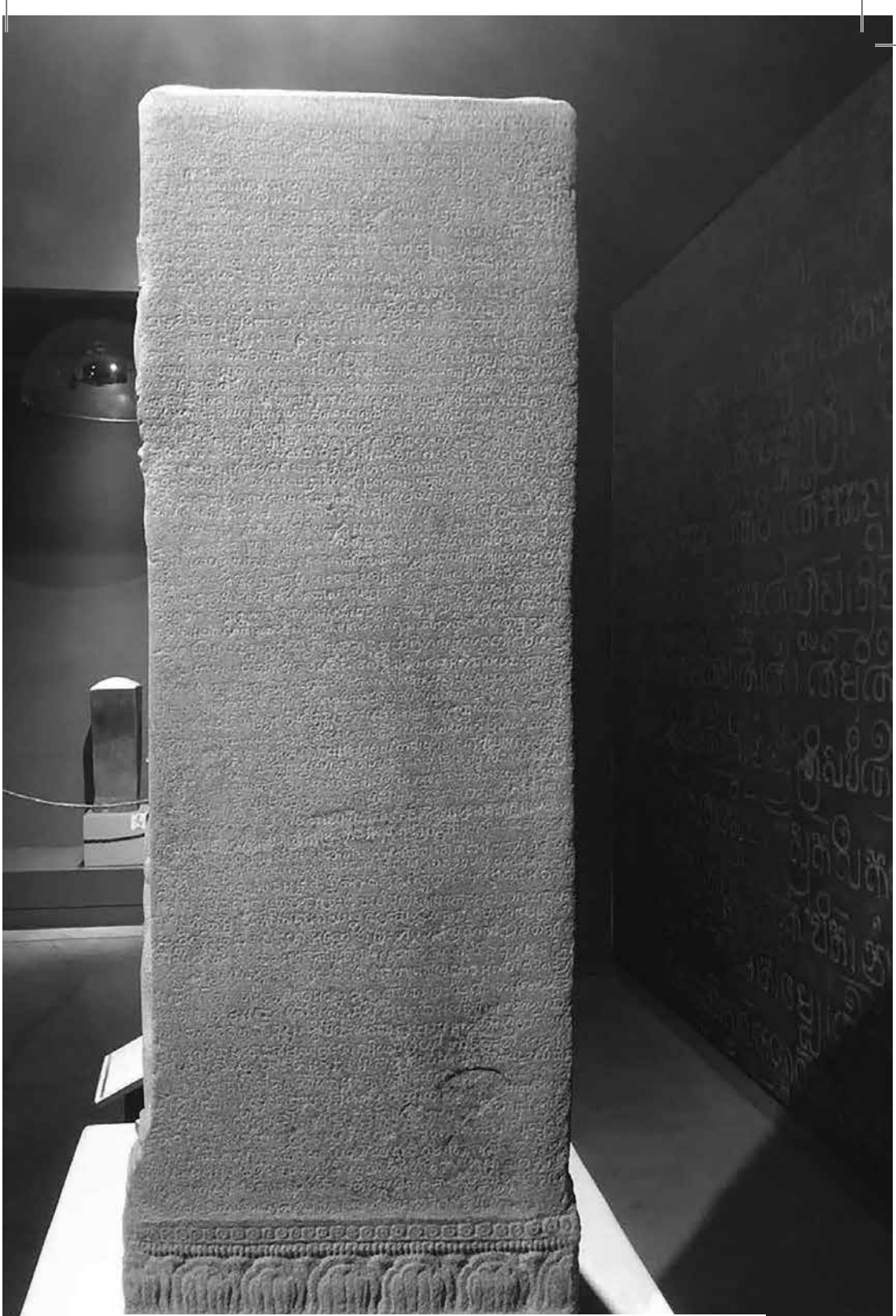
រចនាបថព្រៃក្នុងដែរ។ ស្នាដៃវិចិត្រដែលឆ្លុះបញ្ចាំងជាងគេនៃរចនាបថ
ប្រាសាទអណ្តែត គឺរូបចម្លាក់ ហរិហរៈនៃប្រាសាទអណ្តែត ដែលស្ថិតនៅ
ក្នុងសារៈមន្ទីរជាតិនៃទីក្រុងភ្នំពេញ ។

លេខសូន្យ ឆ្នាំ ៦៨២/៨៣

សិលាចារឹកទួលកំណប់ត្រពាំង
ព្រៃ K.127៖ នៅឆ្នាំ ១៨៩១ លោក
Adhémar Leclere បានរកឃើញ
សិលាចារឹកមួយផ្ទាំង ចារលើមេទ្វារនៃ
ប្រាសាទទួលកំណប់ត្រពាំងព្រៃ ស្រុក
សំបូរ ខេត្តក្រចេះ ដែលចារជាអក្សរ ស.វ.
ទី៧។ ការស្រាវជ្រាវរបស់លោក Coedès
តាមរយៈការសិក្សាសិលាចារឹក ស.វ.ទី៧
K-127 ដែលនាពេលបច្ចុប្បន្ន ស្ថិតនៅ
ក្នុងសារមន្ទីរ ជាតិកម្ពុជានៅភ្នំពេញ
និងបញ្ជាក់ដោយលោក Amir Aczel បាន
រកឃើញថា ជូនតាខ្មែរ គឺជាអ្នកបង្កើត
លេខសូន្យមុនគេលើពិភពលោក។ ក្នុង
ឆ្នាំ១៩៣១ លោក Coedès បានបកប្រែ
អត្ថបទលើសិលាចារឹក K-127 នេះ មក



ជាភាសាបារាំង និងបានកត់ សម្គាល់ថា លេខជាភាសាខ្មែរ ៦០៥ នេះ គឺជា
លេខសូន្យចាស់ជាងគេលើសិលាចារឹក ដែលគាត់បានរកឃើញ។ លោក
Coedès បានសរសេរអត្ថបទមួយក្នុងឆ្នាំ១៩៣១។ តែលោក Damais
ស្នើឱ្យអាន ៦០៤ វិញទើបត្រូវជាង។



១.៣.៤. បញ្ហាប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជានៅសតវត្សទី៨

មានសម្មតិកម្មពីរ៖

(១) លោក Coedes ដោយសិក្សាប្រភពឯកសារចិនបានលើកពីសម្មតិកម្មអស្ថិរភាពការបែកបាក់និងសង្គ្រាមជាមួយ «ជវា» ដែលធ្វើចេនឡាបែកជាពីរ គឺ៖ ចេនឡាដីគោក និងចេនឡាទឹក។

នៅដើម ស.វ.ទី៨ (៧០៦) អំណាចកណ្តាលនៃព្រះស្រីសារបុរៈចុះខ្សោយ ៖ ភាគខាងជើង គឺជាតំបន់ភ្នំ (ប្រទេសឡាវភាគកណ្តាល) និងភាគខាងត្បូង គឺជាតំបន់ទឹកលិច ដែលសម្បូរដោយបឹង និងមានសមុទ្រព័ទ្ធជុំវិញ (ពីអាងទន្លេមេគង្គ ត្រង់ល្បាក់ខោន ដល់សមុទ្រ) ។ អាណាចក្រដំបូងបានបែកបាក់ខ្ទាយទៅជារដ្ឋតូចៗ គ្មានលំនឹង។

ការបាក់បែកផ្ទៃក្នុងនៃអាណាចក្រព្រះស្រីសារបុរៈបង្កើតឱ្យមានអស្ថិរភាពនយោបាយ និងបណ្តាលឱ្យកងទ័ព «ជវា» ចូលមកលុកលុយ ហើយដាក់ព្រះស្រីសារបុរៈជាចំណុះ ។

នៅ ស.វ.ទី៨ (ឆ្នាំ ៧៧២ និង ៧៨៧) រាជវង្សសៃលេន្ទ្រ បានលើកទ័ពទៅរាតត្បាតឆ្នេរសមុទ្រប្រទេសចម្ប៉ា ។ ពួក «ជវា» បានធ្វើដំណើរឡើងតាមទន្លេមេគង្គដល់សមុបុរៈ ដុតបំផ្លាញទីក្រុង ឡោមព័ទ្ធរាជវាំង ចាប់បានព្រះរាជានាម មហិបតិវ័ន្ត កាត់យកព្រះសិរ ហើយយកទៅ «ជវា»។

ក្នុងរយៈពេលមួយសតវត្សនេះ យើងគ្មានតឹកតាងអ្វីបញ្ជាក់ពីរាជវង្សនៃស្តេចខ្មែរឡើយ។

(២) លោក Vickery ដោយសិក្សាសិលាចារឹកបានលើកពីសម្មតិកម្មអស្ថិរភាពនយោបាយ ហើយគ្មានរដ្ឋដែលមានឈ្មោះចេនឡាទេ ហើយក៏គ្មានការបែងចែកចេនឡាជាពីរដែរ។

នៅសតវត្សទី៨ មានសិលាចារឹកចំនួន ១៦ តែប៉ុណ្ណោះ ហើយក្នុងនោះចំនួន ១១ ជាភាសាខ្មែរ។

នៅចន្លោះឆ្នាំ ៧៩១ និង ៨៧៧ អត់មានចារសិលាចារឹកទេ។ សិលាចារឹកសម័យអង្គរមានចារចាប់ផ្ដើមពីសិលាចារឹកប្រាសាទព្រះគោ នៅឆ្នាំ ៨៧៧។ លោក Veckery បានលើកឡើងពីការវិវត្តខាងផ្នែកវប្បធម៌ និងការសាងសង់ប្រាសាទមកបញ្ជាក់។

បេឡាបថ កំពង់ព្រះ (៥)

ប្រាសាទភូមិប្រាសាទ និងប្រាសាទកំពង់ព្រះ គឺជាតំណាងនៃរចនាបថកំពង់ព្រះ ដែលសាងសង់ពីឥដ្ឋ។

សិល្បៈខ្មែរច្នៃបញ្ចាំងនូវភាពបែកបាក់នេះ ដោយរលត់បាត់អស់នូវវិញ្ញាណ នៅសល់តែភាពសាមញ្ញដែលខ្វះភាពច្នៃប្រឌិត។ ផ្ដែរទ្វារនៃរចនាបថកំពង់ព្រះមានលក្ខណៈសាមញ្ញ ហើយចម្លងក្លាប់បិទបន្តបន្ទាប់គ្នា មានរាងជាស្លឹកឈើមួយសំណុំដាក់ផ្អែកគង់លើគ្នាជាបន្តបន្ទាប់។ នៅចំកណ្ដាលក៏គេឃើញមានស្លឹកឈើ ដែលមានលក្ខណៈដូចរាហូ ឬ កាល។ រចនាបថកំពង់ព្រះបង្ហាញពីធម្មជាតិនិយម ដោយលម្អផ្ដែរទ្វារដោយស្លឹកឈើ និងទងឈើទាំងស្រុង។ សសរពេជ្រនៅរក្សារាងមូលដដែល តែលម្អដោយក្បាច់ចិញ្ចៀនកង់ៗបន្តបន្ទាប់គ្នា បីដូចជាទងផ្កា។ ចំណែកឯហោជាងវិញមានរាងដូចអក្សរ ២ ផ្កាប់ចុះក្រោម ហើយនៅលើផ្ទៃហោជាងមានរូបតូចៗ មួយចំនួន។

ប្រាសាទនៃរចនាបថកំពង់ព្រះមាន៖ ប្រាសាទកំពង់ព្រះ (កំពង់ឆ្នាំង) ប្រាសាទអកយំ ប្រាសាទត្រពាំងផុង ប្រាសាទបាសិត ប្រាសាទភូមិប្រាសាទ (កំពង់ធំ) ។



ផ្តែរនៃរចនាបថកំពង់ព្រះ សតវត្សទី៨

សិលាចារឹកភូមិកំរៀង K. 154

ចារឹកនេះ ជាគោលសីមា រក ឃើញនៅភូមិកំរៀង ឃុំកន្ទាក ស្រុក អង្គស្នួលខេត្តកណ្តាលចារនៅថ្ងៃចន្ទ ៩ រោចខែជេស្ឋ ឧត្តរកទ្រនក្សត្របូក្ស ឆ្នាំ ៦៥៦ សក ដែលត្រូវជាថ្ងៃចន្ទ ទី៣១ ខែឧសភា ឆ្នាំ ៧៣៤។^{៣៨}

38. Coedes. (1942). IC, T.II, p. 123 និង យៀង វីរុត្រ ២០១៧



- ឆ្នាំដែលកំណត់រាប់សករាជកន្លងទៅហើយបាន ៦៥៦ សក
- ៩ រោច ខែជេស្ឋ ថ្ងៃចន្ទ ប្រកបដោយចក្ររាសី ខ្ពស់ កទ្របទ
- ថ្ងៃនក្ខត្តបុក្យពេលនោះម្រតាញ ទេវស្វាមិ ធ្វើពិធីយញ្ញដ៏យូរ បួនស្នងព្រះ
- កម្រតាងអញ ត្រី កេទាអគ្គរ បុណ្យរបស់ម្រ
- តាញ៖ អង្គរបីលិហ សម្លៀកបំពាក់យោ ១ រូះ១ អ្នកដាំស្វា
- វេរខ្ញុំឱយទៅព្រះ៖ បុរសកញ្ញាយោច បុរសសិទ្ធិយា
- ត នាងក្លុសកោន នាងបិតិ នាងហរិនិ កូនស្រីបិតិ
- គោ ស្រែ ១០-១ ត្នោង ស្រូវ ៤ ស្លឹក គឺនេះដែលម្រ
- តាញឱញទៅបោញ សង្កម័ណ ថ្វាយព្រះរាជាម្ចាស់

- នៅហង្សបុរ សភាតែងតាំង គឺ ម្រតា
- ញ បុរុបបាលភាគ ម្រតាញសុទ្ធរគនកគវត
- ម្រតាញកវាទិស្យ បព្វជិតចាត់ចែងពិធីះ បោញគង្គរគណ
- បោញគង្គរកត្តិ បោញការិការ បោញវិ
- គេបនន គេជាអ្នកដើមបុណ្យះ តាំងចេ្នត ប្រចរុង បោញ
- គ្រុត រត្នគន ធម្ម័រក្សនរាយ វិគេវិន ជានមិត
- បាទមូល បុរសវិទ្ធា បុរសទាន
- នរណាគេដែលទប់ គឺជាអ្នកលួចនៅទីនេះ ញាតិពសន្តានខាងមាតា
ព សន្តានខាងបិតាធ្លាក់នរកជ្រៅ
- គួរខ្លាច មហានរក គេគឺជាអ្នកសម្លាប់ព្រាហ្មណ៍ តាមកម្មគេមាន។

សិលាចារឹកត្រីមិក្សៀង K. 154-B ខ្រុងទី២



1. ម្រតាញទេវស្វាមិ ជាអ្នកធ្វើពិធីយញ្ញដ៏យូរថ្ងាយព្រះកម្រតាង
2. អព្រាគីកេទាវគ្វរ បុណ្យរបស់ម្រតាញ៖ អង្គរ
3. ២លិះ អ្នកដាំស្ល១ សម្លៀកបំពាក់យោ១ គោ ស្រែ ធ្មារ
4. បិណ្ឌ គឺស្រែ២០ផង ខ្ញុំដែលឱយទៅព្រះ៖ នាងវែនា កូន
5. ស្រីបិតិ នាងស្យាំ កូនស្រីបិតិ គឺដែលម្រតាញទេវស្វាមិ
6. ឱយទៅបោញគ្រុត ថ្ងាយព្រះកម្រតាញអញ
7. គ្រីកេទាវគ្វរ បព្វជិតរៀបចំពិធីកាលនោះ គឺម្រតាញភវាទិត្យ
8. សភាដែលបង្កើត និងដែលតែងតាំង គឺ៖ ម្រតាញបុរុបបាល
សុទរគន
9. សង្ករមន តាងក្រហប តាងប្លោត ចន្ទ្រគិល សុក្ខតវង្គ
10. ណ ក្សោក គង្រ្រគុប ស្ថានុគន ទេវគម្ម៍ ធម្ម៍ទិត្យ កុមារវិ
11. សេស វិសេសវិន វិសេសគន ឧតទ្យម ធម្ម៍រក្សរតនគន ចន្ទ្រគ
12. ន ជាធរគន សុទ្ធសីងជាសមាជិកសភា
13. នរណាគេទប់ គឺជាអ្នកលួច គឺញាតិពសន្តានខាងមាតា និងបិតា
ត្រូវចុះនរក
14. អតិវេរ មហាវេរ ដូចអ្នកសម្លាប់ព្រាហ្មណ៍ តាមកម្មផលគេ
មាន។

១.៣.៥. សម្ពុបុរៈ (ក្រចេះ)

ខេត្តក្រចេះគឺជាទីតាំងនៃក្រុងបុរាណបុរេអង្គរ «សម្ពុបុរៈ»។ ទន្លេមេគង្គ ដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ ខាងផ្នែកផ្សព្វផ្សាយសាសនា។ សម្ពុបុរៈមានទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយតំបន់ជុំវិញតាមដងទន្លេមេគង្គ ហើយគេឃើញមានការគោរពព្រះអាទិទេព (គ្រមាត) «អាម្រាតគេគ្វរ» (អាទិទេពស្វាយ) ពីក្រចេះ ដល់ដីសណ្តទន្លេមេគង្គ (K. 8), ជិតបាភ្នំ (K. 54-55) (ឆ្នាំ ៦២៩),

កណ្តាល (K. 1003-4) (ឆ្នាំ ៦៩១, ព្រៃវែង (K. 493) (ឆ្នាំ ៦៥៧), កំពង់ចាម (K. 115, K. 725) និងក្រចេះ (K. 124) (ឆ្នាំ ៨០៣)។

សិលាចារឹកវត្តសសរមួយរយ K. 124 ផ្តល់នូវព័ត៌មានពីប្រវត្តិរាជវង្សានុវង្ស៖ ក្រោយពីព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី១ បានចូលទិវង្គត បុត្រីរបស់ព្រះអង្គ ព្រះនាង ជយទេវី បានឡើងសោយរាជ្យ ហើយបន្តដោយព្រះមហាក្សត្រីបីអង្គទៀត នៅសម័យនោះសតវត្សទី៨។ លោក Vickery សន្និដ្ឋានថា៖ នៅសតវត្សទី៧ នៅសម័យនោះ មានស្តេចសោយរាជ្យខ្លួនឯង និងមិនមែនចំណុះឱ្យព្រះរាជាដែលសោយរាជ្យនៅរដ្ឋផ្នែកកណ្តាល រហូតដល់រាជ្យព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២។

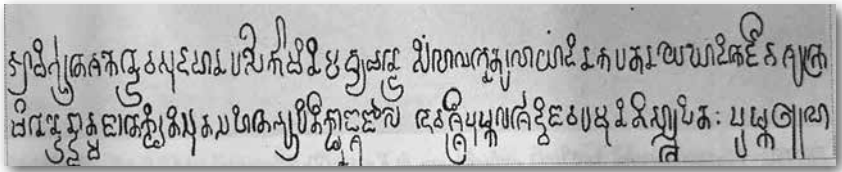
នៅសារមន្ទីរខេត្តក្រចេះគេឃើញមានសិលាចារឹកមួយចំនួន ដែលរកឃើញនៅក្នុងខេត្តក្រចេះ។

សិលាចារឹកខេត្តក្រចេះនៅសតវត្សទី៨

សិលាចារឹកប្រាសាទព្រះធាតុខ្លាន់ពីរ K. 121៖ ប្រាសាទព្រះធាតុខ្លាន់ពីរ ស្ថិតនៅចម្ងាយប្រមាណជា ៤០ គីឡូម៉ែត្រ ខាងជើងច្រើនខាងកើត ទីរួមខេត្តក្រចេះ ដែលជាសំណង់ដើមសតវត្សទី៨ ដើម្បីឧទ្ទិសដល់ព្រះសិវៈ។ ទ្វារខាងជើងនៃប្រាសាទព្រះធាតុខ្លាន់ពីរមានចារឹកលើមេទ្វារ។ ចារលើមេទ្វារខាងជើង ជាភាសាសំស្ក្រឹត មាន ២ បន្ទាត់ ចារនៅឆ្នាំ ៧១៧។ លោក Finot បានបកប្រែចារឹកនេះថា៖ «ព្រាហ្មណ៍បុស្ការ បានស្ថាបនា ប្រាសាទនេះឡើង ហើយនៅមហាសករាជ ៦៣៨ (ដែលត្រូវជាថ្ងៃអង្គារ ទី៥ ខែមករា ឆ្នាំ ៧១៧) បានសាងសង់ព្រះលិង្គរាជ្យទីមួយនៅអាណាចក្រខ្មែរឈ្មោះលិង្គ បុស្ករេត»។

Cædes និង Dupont បានបង្ហាញថា តាមរយៈសកម្មភាពនេះ

ព្រាហ្មណ៍បុស្ការមានបំណងក្លាយជាព្រះរាជានៃសម្តេច ហើយបានប្រកាសខ្លួនថាជាស្តេចនៃចេនឡា។ ដោយសារសកម្មភាពនេះ ចេនឡាបានបែកជារាជវង្សពីរ ជាពិសេសសន្តានរាជវង្សរបស់ក្លាយទូត (ចៅទូត) របស់មហេសីព្រះអង្គ គឺព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី២ (៧៧០-៨៣០) ដែលបានបង្កើតអាណាចក្រអង្គរឡើង។³⁹



សិលាចារឹកវត្តសសរមួយរយ K. 124 និង K. 1014

សិលាចារឹក K.124 មាន ២៥ បន្ទាត់ ៖ ២ បន្ទាត់ដំបូង ជាភាសាសំស្ក្រឹត ១៩ បន្ទាត់ ជាភាសាខ្មែរ និង ២ បន្ទាត់ចុង ក្រោយ ជាភាសាសំស្ក្រឹត។ អត្ថបទភាសាខ្មែរ ចាប់ផ្តើមពីកាលបរិច្ឆេទ ៨០៣/២ ដើម្បីកត់ត្រាជំងាយរបស់ព្រះរាជអគ្គមហេសី ជេរសថាយា ដល់ទេព «ត្រីមទ អាម្រាតក» ជាទេពដែលគេរកឃើញនៅក្នុងចារឹកសម័យមុនអង្គរជាពិសេស K. 1014។

សិលាចារឹក K. 1014 ៖ គឺជាបំណែកដែលរកឃើញនៅឆ្នាំ ១៩៦៦ នៅតាមមាត់ទន្លេមេគង្គ។ អត្ថបទជាភាសាសំស្ក្រឹតមាន ៣ បន្ទាត់ ចារនៅសតវត្សទី១០ (បាត់មិនដឹងនៅឯណា)។ លោក Jacques យល់ឃើញថា បំណែកនេះ គឺជាសិលាមូលស្ថាបនា និយាយពីទេព «ត្រីមទ អាម្រាតក» ដូចនៅក្នុង K. 124 ដែរ។

ដូច្នេះ ចារឹកទាំងពីរនេះមកពីប្រាសាទតែមួយ។ ដោយ K. 124 មានកាលបរិច្ឆេទត្រឹមត្រូវ គឺចារនៅឆ្នាំ ៨០៣/២ តែប្រើអក្សរសម័យមុនអង្គរ ចំណែកឯ K. 1014 មិនមានកាលបរិច្ឆេទតែចារដោយប្រើអក្សរសម័យអង្គរ

39. Bruguier et Lacroix, T. IV, 2016

ដូចចារឹកប្រាសាទលលៃ (សតវត្សទី ៩) និងចារឹកប្រាសាទកោះកេរ (សតវត្ស ទី ១០)។ ដូច្នោះ យើងឃើញថា K. 1014 ចារពេលក្រោយ គឺនៅចុងសតវត្សទី ៩ ដើមសតវត្សទី ១០ បើប្រៀបធៀបនឹង K.124 ដែលចារនៅដើមសតវត្សទី ៩។ សិលាចារឹកទាំងពីរនេះបង្ហាញថា៖

- (១) សម្តុបុរៈមិនស្ថិតនៅក្រោមការគ្រងរាជ្យនៃរាជវង្សានុវង្សអង្គរឡើយ។
- (២) នៅឆ្នាំ ៨០២ គឺជាការផ្លាស់ប្តូរ របបនយោបាយតែភាសាខ្មែរចាស់

នៅមិនទាន់មានការផ្លាស់ប្តូរទេ។
 (៣) ពាក់កណ្តាលទី ១ នៃសតវត្ស ទី ៩ គឺជាដំណាក់កាលនៃការវិវត្ត ភាសាខ្មែរចាស់ពីបុរេអង្គរទៅអង្គរ តែ គ្មានសិលាចារឹកចារឡើយ។⁴⁰



K. 124

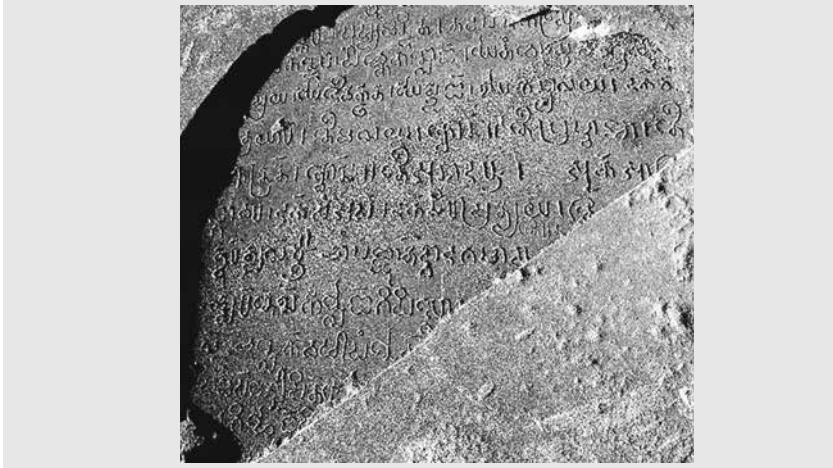


K. 124

40. Bruguier et Lacroix, T. IV, 2016

សិលាចារឹកខេត្តក្រចេះ

សិលាចារឹក Ka. 177៖ គឺជាបំណែកនៃសិលាមូលស្ថាបនា ដែលរកឃើញនៅភូមិគោលាប់ ឃុំគោលាប់ ស្រុកចិត្តបុរី ខេត្តក្រចេះ។ អត្ថបទជា



ភាសាខ្មែរចាស់នេះ និយាយពីការធ្វើអំណោយដល់ព្រះអាទិទេព ជាមនុស្សដីស្រែ និងសត្វពាហនៈ ដោយមានបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបម្រើជាមនុស្សស្រី (តៃ) និងកូន (កោន) និងមានរៀបរាប់ពីគោ (ត្នុរ) ។ល។ បើតាមភាសាដែលប្រើប្រាស់នេះ ស្រដៀងនឹងសិលាចារឹកលលៃ និងព្រះគោនៅសតវត្សទី៧។

ផ្នែកទី២

អក្សរសិល្ប៍កម្ពុជាសម័យអង្គរ



**២.១. ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ (៨០២-៨៥០)
និង ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៣ (៨៥៤-៨៧៧)**

សតវត្សទី៩៖ សម័យអង្គរចាប់ផ្តើមពីព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ (៨០២-៨៥០) ដែលបង្រួបបង្រួមទឹកដី ហើយបានបង្កើតរាជធានីនៅ ឥន្ទ្របុរៈ (កំពង់ចាម) បន្ទាប់មករើមកនៅហរិហរាល័យ (រលួស សៀមរាប) បន្ទាប់មករើមកនៅ ស្រីមហេន្ទ្របុរៈ បន្ទាប់មករើមកនៅ អមរេន្ទ្របុរៈ (ប្រាសាទអកយំ បារាយណ៍) និងចុងក្រោយបំផុតព្រះអង្គរៀបចំរាជធានីនៅ មហេន្ទ្របត់ត (ភ្នំគូលែន)។

ភ្នំគូលែន គឺជាតំណាងភ្នំសុមេរុ។ នៅលើកំពូលភ្នំគូលែន ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ បញ្ជាឱ្យប្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ ហិរណ្យទាម ដែលជាអ្នកប្រាជ្ញមកប្រារព្ធ «ពិធីទេវរាជ» ដែលជាប្រភពនៃអំណាចតេជៈ ហើយអភិសេកព្រះអង្គឱ្យមានឋានៈជា ចក្រវាទីន (ស្តេចចក្រវាល) នៅគ.ស.៨០២ ។ ប្រាហ្មណ៍



ហិរណ្យទាម បានបង្រៀនព្រាហ្មណ៍ សិវកែវល្យ ឱ្យចេះអស់សាស្ត្រាទាំង បួន និងបង្រៀនឱ្យចេះរៀបចំពិធីទេវរាជ។ ដូនតារបស់ព្រាហ្មណ៍ សិវកែវល្យ រស់នៅលើទឹកដីផ្តល់ដោយព្រះមហាក្សត្រនៃ កវបុរៈ ក្នុងវិស័យ ឥន្ទ្របុរៈ ហើយគោរពបូជាសិវលិង្គ នៅក្នុងក្រុងឈ្មោះ កទ្រយោគី។ ចុងបញ្ចប់ ព្រះ អង្គសុគតនៅក្នុងហិរហរាល័យ។

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៣ (៨៥៤-៨៧៧) ជាព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័នទី២ បានឡើងសោយរាជ្យស្នង ដែលមានព្រាហ្មណ៍ សូក្សមវិនុ ជា បុរោហិត និងដោយគង់នៅ ហិរហរាល័យ រហូតដល់គ.ស.៨៧៧។ ព្រះអង្គ បានសាងប្រាសាទមួយចំនួននៅ ហិរហរាល័យ (រលួស)។

រចនាបថ គូលែន (៦)

រចនាបថ គូលែន ឆ្លុះបញ្ចាំងផងដែរនូវស្ថិតភាពនយោបាយ និង សង្គមនៃរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ២ ដែលបានបោះប្រទេសជាតិ ឱ្យមានឥស្សរភាពឡើងវិញ និងបង្រួបបង្រួមប្រទេសឱ្យមានឯកភាពជាតិ ឡើងវិញ។ លោក ហ្វីលីព ឌែន បានបរិយាយដោយខ្លីថា៖ ការសិក្សា សសរពេជ្រ ផ្តែរ និងរូបបដិមាបានបង្ហាញថា រចនាបថ គូលែនមានទិដ្ឋភាព បីយ៉ាងដែលបង្រួបគ្នា៖ (១) សសរពេជ្រមានរចនាបថឯកភាពគ្នា (២) ផ្តែរមានលក្ខណៈកែលម្អ យ៉ាងវិចិត្រ និងការច្នៃប្រឌិតយ៉ាងរស់រវើករបស់ សិល្បករ ដែលខ្ចីសិល្បៈពីគេខ្លះ តែកែច្នៃឱ្យក្លាយទៅជាអត្តសញ្ញាណរបស់ ខ្លួន និង (៣) រូបបដិមាដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីសម័យអន្តរកាល នៅចន្លោះ រចនាបថដែលកន្លងផុត និង រចនាបថដែលនឹងមកដល់។

ដំណាក់កាលនៃរចនាបថគូលែន គឺជាដំណាក់កាលនៃការរស់ឡើង វិញនៃសិល្បៈជាតិ ដែលបង្ហាញពីការបង្កើតឡើងថ្មី និងតក់កម្មយ៉ាងផុស ផុល កម្ចីពីរចនាបថមុនៗហើយកែច្នៃបន្ត និងការចម្លងខ្លះៗពីទស្សនាទាននៃ

សិល្បៈបរទេស ដូចជាសិល្បៈចាម និងជ្វាជាដើម។ ឧទាហរណ៍ នៅលើខ្ពង់
 រាបគូលែនមានប្រាសាទពីរ ដែលស្រដៀងបេះបិទទៅនឹងសិល្បៈចាម។
 ស្ថាបត្យកម្មនៃប្រាសាទដំរីក្រាបមានលក្ខណៈដូចស្ថាបត្យកម្មចាម លើក
 លែងតែទ្វារមុខ សសរពេជ្រ ផ្តែរ ហោជាង និង សសរដែលមានលក្ខណៈ
 ជាសិល្បៈខ្មែរ។



ផ្តែរនៃរចនាបថគូលែន ដើមសតវត្សទី៩ប្រាសាទអូរ៉ាង ភ្នំគូលែន

ការបង្រួបបង្រួមជាតិ

សិលាចារឹក គឺជាសារខាងផ្នែកសាសនា នយោបាយ វប្បធម៌ អក្សរ
 សិល្ប៍និងខាងផ្នែកភាសា។

នៅដំណាក់កាលដំបូងនៃការបង្រួបបង្រួមជាតិលើផ្ទៃប្រទេសទាំង
 មូល ក្រោមរជ្ជកាលនៃព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័នទី២ និងព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័នទី៣ ដែល
 បានប្រកាសខ្លួនជា «ទេវរាជ» ដើម្បីបង្កើតអាណាចក្រអង្គរក្រោមការដឹក
 នាំរួមនៃរដ្ឋបាលកណ្តាល គេមិនឃើញមានសិលាចារឹកទេ។

មានសម្មតិកម្មថា ដើម្បីបង្រួបបង្រួមជាតិ ព្រះរាជាបានហាមឃាត់មិន

ឱ្យចារសិលាចារឹក ដែលអាចនាំឱ្យមានការបែកបាក់ជាតិ។ ដូច្នេះ នេះក៏អាច ជាយុទ្ធសាស្ត្រក្នុងការដឹកនាំ ដោយទុកឱ្យពេលវេលាជាអ្នកដោះស្រាយ។

ការវិវត្តកាសាខ្មែរនៅសតវត្សទី ៩-១២

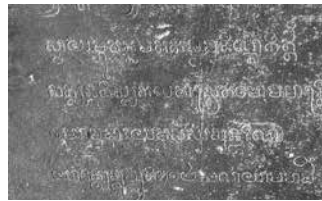
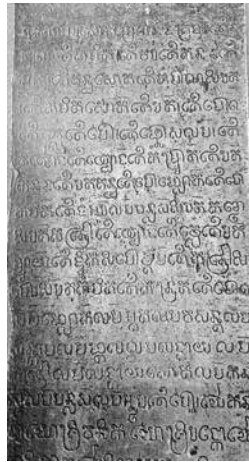
សតវត្សទី៩ គឺជាសតវត្សនៃយុគសម័យថ្មី សម័យអាណាចក្រអង្គរ ដែលមានការផ្លាស់ប្តូរយ៉ាងខ្លាំងខាងផ្នែកកាសា រចនាបថប្រាសាទ សេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងសាសនា។ ទាំងតួអក្សរ ទាំងពាក្យ និងទស្សនទានសាសនាក៏មាន ការប្រែប្រួលខ្លាំង បើប្រៀបធៀបនឹងសម័យមុនអង្គរ។ ដូច្នេះ ការផ្លាស់ប្តូរ ខាងផ្នែកនយោបាយ និងការគ្រប់គ្រងប្រទេស ជាពិសេសកំណែទម្រង់ ខាងផ្នែកសាសនា នាសម័យអង្គរមានផលជះយ៉ាងខ្លាំងក្លាទៅលើការវិវត្ត នៃអក្សរ និងកាសាខ្មែរ។

ការប្រែប្រួលទម្រង់អក្សរពីបុរេអង្គរទៅអង្គរចាប់ផ្តើមពីសិលាចារឹក ប្រាសាទព្រះគោ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី១។ ក៏ប៉ុន្តែ ទាំងទម្រង់អក្សរ ទាំងពាក្យ និងទាំងវេយ្យាករណ៍មានការប្រែប្រួលខ្លាំង ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ យសោវរ្ម័ន ទី១ (ចារឹកប្រាសាទលលៃ)។

នៅសតវត្សទី១០ តាមរយៈសិលាចារឹកកោះកេរ K. 183-10 និងចារឹក បក្សីចាំក្រុង K. 286 ទម្រង់អក្សរប្រែជាមូលខ្លាំង។



ផ្លែនៃរចនាបថគូលែន ដើមសតវត្សទី៩ប្រាសាទអូប៉ោង ភ្នំគូលែន



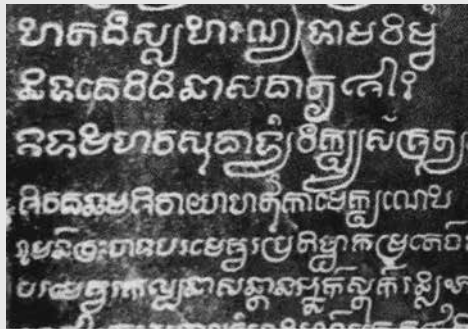
អក្សរមូលនៃចារឹកកោះកេរ និងបក្សីចាំក្រុង

ការវិវត្តភាសាខ្មែរនៅសតវត្សទី ១១-១៣

នៅសតវត្សទី១១ តាមរយៈសិលាចារឹកចារឹកប៉ាលហាល K. 449 និងចារឹកដទៃទៀត គេចាប់ឃើញមានចារឹក ក្នុងទម្រង់ជាអក្សរជ្រុង។

ក៏ប៉ុន្តែ នៅសតវត្សទី១១នេះ ថ្មីត្បិតតែមានទំនោរទៅរកអក្សរជ្រុងយ៉ាងលឿនដូច្នោះមែន តែចារឹកស្តុកកក់ធំ K. 235 គេនៅប្រើអក្សរមូលហើយចារឹកវត្តព្រះធាតុទឹកតា K. 702 ទៀតសោត គេនៅសរសេរជាអក្សរមូលតាមទម្រង់ចារឹកប្រាសាទបន្ទាយស្រីនៅឡើយ។

នៅសតវត្សទី១២ និង១៣ សិលាចារឹកចារឹកសុទ្ធសឹងតែក្នុងទម្រង់អក្សរជ្រុង។ ក៏ប៉ុន្តែ មិនមែនមានន័យថាអក្សរមូលគេលែងប្រើនោះទេ។



បារីកប៉ាលហាល K. 449 និងបារីកវត្តព្រះធាតុ ទឹកតា K. 702 នៅសតវត្ស ទី១១



n. 184-B / K. 484-B

បារីកអក្សរជ្រៀងនៅសតវត្ស ទី១២ និងទី១៣

ព្រះមហាក្សត្រអង្គ

ព្រះនាម	គ្រិស្តសករាជ	រាជធានី	សាសនា/ប្រភព
ជយវម៌្ម ទី២	៨០២-៨៥០	មហេន្ទ្របុរី	បរមេសូរ
ជយវម៌្ម ទី៣	៨៥២-៨៧៧	ហរិហរាល័យ	វ្លៃស្តុលោក
ឥន្ទ្រវម៌្ម ទី១	៨៧៧-៨៨៩	ហរិហរាល័យ	ឥសូរលោក
យសោវម៌្ម ទី១	៨៨៩-៩១៥	យសោធរបុរ	បរមសិវលោក
ហស៌វម៌្ម ទី១- ឦសានវម៌្ម ទី២	៩១៥-៩២៨	យសោធរបុរ	រុទ្រលោក- បរមរុទ្រលោក
ជ័យវម៌្ម ទី២	៩២១-៩២១	កោះកេរ	?
ហស៌វម៌្ម ទី២	៩២២-៩២២	កោះកេរ	ព្រហ្មលោក
រាជេន្ទ្រវម៌្ម	៩២២-៩៦៦	យសោធរបុរ	សិវលោក
ជ័យវម៌្ម ទី៥	៩៦៨-១០០០	យសោធរបុរ	បរមវិរលោក
សូរ្យវម៌្ម ទី១	១០១១-១០៥០	យសោធរបុរ	និវាសិបទ
ឧទ័យាទិត្យ វម៌្ម ទី២	១០៥០-១០៦៦	អង្គរទី២	?
ហស៌វម៌្ម ទី៣	១០៦៦-១០៧៩	យសោធរបុរ	?
នបូបត្តិន្ទ្រវម៌្ម	១០៨០-១១១២	អង្គរ	?

ជ័យវម៌្ម ទី៦	១០៨០-១១០៦	មហិធរបុរ	បរមកែវល្អបទ
ធរណីត្រូវម្ម ទី១	១១០៧-១១១២	មហិធរបុរ	បរមនិស្តលបទ
សូរ្យវម៌្ម ទី២	១១១៣-១១៥២	អង្គរ	បរមវិស្ណុលោក
ធរណីត្រូវម្ម ទី២	១១៥២-១១?	អង្គរ	?
យសោវម៌្ម ទី២	១១?-១១៦៥	អង្គរ	?
ត្រិកូវនាទិត្យវម៌្ម	១១៦៥-១១៧៧	អង្គរ	ព្រហ្មញ្ញសាសនា/ ពុទ្ធសាសនាមហាយាន
ជ័យវម៌្ម ទី៧	១១៨១-១២១៨	អង្គរទី៣	មហាបរមសោគត/ ពុទ្ធសាសនាមហាយាន
ឥន្ទ្រវម៌្ម ទី២	១២១៨-១២២២	អង្គរ	ពុទ្ធសាសនាមហាយាន
ជយវម៌្ម ទី៨	១២២៣-២៤៥	អង្គរ	ព្រហ្មញ្ញសាសនា
ឥន្ទ្រវម៌្ម ទី៣	១២៤៦-១៣០៨	អង្គរ	?
ស្រីន្ទ្រជ័យវម៌្ម	១៣០៨-១៣២៧	អង្គរ	ពុទ្ធសាសនាថេរវាទ
ជ័យវម៌្មបរមេស្វរ/ ជ័យវម៌្ម ទី៩	១៣២៧-១៣?	អង្គរ	សិលាចារឹក
និពានូនបទ- លំពង្រវត្ត	១៣២០-១៣៥១?	អង្គរ	រាជពង្សាវតារ
ពញាយ៉ាត	១២៣១	ចាកចោល អង្គរ	រាជពង្សាវតារ

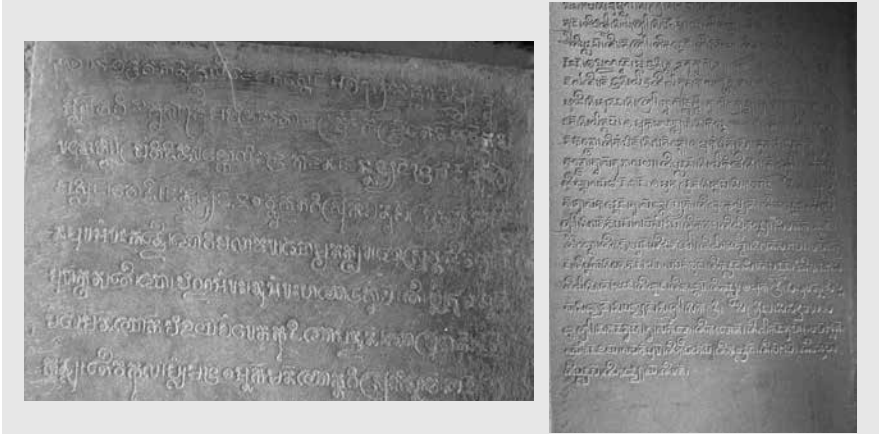
២.២. ព្រះបាទ ឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី ១ (៨៧៧-៨៨៩)

ព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី១ (ជនដែលព្រះឥន្ទ្រការពារ, K. 14) (៨៧៧-៨៨៩) ប្តូរជីដូនមួយរបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៣ បានឡើងគ្រងរាជសម្បត្តិ នៅឆ្នាំ៨៧៧។ នៅក្នុងរាជ្យព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី១ រលួសបានក្លាយជាទីក្រុង មួយយ៉ាងល្អឯក ដែលមានប្រជាជនរស់នៅតាមមាត់បឹងទន្លេសាប និង ប្រកបរបរកសិកម្មដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិត។ ព្រះអង្គបានដឹកបញ្ជាប្រាសាទដ៏ធំ (សមុទ្រព្រះឥន្ទ្រ) នៅខាងជើងរាជធានី ដែលមានប្រវែង៣៨០០ម៉ែត្រ និងទទឹង៨០០ម៉ែត្រ ដើម្បីបម្រើឱ្យសាសនាផង និងជាប្រព័ន្ធស្រោចស្រព ផង (អាចផ្ទុកទឹកបានជិត៨លានម៉ែត្រគូប)។ នៅឆ្នាំ ៨៧៩ ព្រះអង្គបាន កសាងប្រាសាទព្រះគោ ដើម្បីឧទ្ទិសថ្វាយចំពោះព្រះមាតា ព្រះបិតា និង



ជីដូនជីតា។ នៅឆ្នាំ៨៨១ ទ្រង់បានកសាងប្រាសាទបុគ្គល ដែលជាប្រាសាទ
រដ្ឋ (សម្រាប់តម្កល់ទេវលិង្គ) និងប្រាសាទភ្នំទីមួយ សាងពីថ្មភក់សម្រាប់
តម្កល់ទេវលិង្គ ឥន្ទ្រស្វរៈ។

ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ គេបានរកឃើញសិលាចារឹក ២៥ ផ្ទាំង៖ ចារឹក
ព្រះគោ ១៣ផ្ទាំង (K.310-317, K.713, សក ៨០១; K. 415 សក ៧៩៩),
សិលាចារឹកបុគ្គល ៦ ផ្ទាំង (K304-308; K. 826, សក ៨០៣); ចារឹក
ប្រាសាទស្រងែ (K.937, សក ៨០៥); ចារឹកបុងកេ យសុធាន (K.495,
សក ៨០៨); ចារឹកភូមិប្លូស្តស៍ ព្រៃវែង (K.655, សក ៨០២); ចារឹកប្រាសាទ
កណ្តាលដុំ សៀមរាប(K.809, សក ៨០០?); ចារឹកតាមាន់ធំ បូរីរម្យ
(K.1185, សក ៨០០); និងសិលាចារឹកភ្នំបាយ៉ង់ (K.14)។



សិលាចារឹកព្រះគោ

សិលាចារឹកព្រះគោ

សិលាចារឹកព្រះគោ៖ សិលាចារឹកមូលស្ថាបនា (Stèle de fondation)
នៃប្រាសាទព្រះគោ ហើយត្រូវបានរកឃើញនៅឆ្នាំ ១៩៣២ ហើយលោក

Coedes បានសិក្សានៅក្នុងសៀវភៅ Inscriptions du Cambodge (Volume 1)។ ចំហៀងទី១ សរសេរជាកំណាព្យ ដែលចាប់ផ្តើមពីការជូនពរសូមឱ្យ ទ្រព្យសម្បត្តិ (ស្រី) ជោគជ័យ (សិទ្ធិ) សុភមង្គល (សូស្តិ) ជ័យជម្នះ (ជយ) និងកិត្តិយស (នមៈ) ចូរមានដល់បរមេសូរ និងកំណាព្យសំស្ក្រឹតចំនួន ៤៣ បន្ទាត់ ជា៤០វគ្គ។ កំណាព្យនេះរៀបរាប់ថា ព្រះបាទព្រះបាទ ឥន្ទ្រវរ្ម័ន បានឡើងសោយរាជ្យនៅមហាសករាជឆ្នាំ ៧៩៩ (គស ៨៧៧)។ ព្រះអង្គមាន ថ្វីព្រះហស្តក្នុងការប្រយុទ្ធ ហើយគ្មានសត្រូវណាអាចឈ្នះព្រះអង្គបាន ឡើយ។ ព្រះអង្គបានធ្វើពិធីអភិសេក ដើម្បីក្លាយទៅជា «ទេវរាជ»។ ព្រះអង្គ មានព្រះកិត្តិនាមល្បីរន្ទិសុះសាយក្នុងលោកទាំងបី។ ព្រះអង្គបានថ្វាយព្រះ នូវសេតត្រៃ មាសប្រាក់ គ្រឿងអលង្ការ អ្នករាំ អ្នកចម្រៀង តន្ត្រីករ និង តន្ត្រីការិនី មនុស្សប្រុស ស្រី និងគ្រឿងឧបកោគបរិកោគ។

ចំហៀងទី២ គឺជាអត្ថបទជាភាសាខ្មែរចាស់ ដែលរៀបរាប់ថា នៅ មហាសករាជឆ្នាំ ៨១៥ (គស ៨៩៣) ព្រះបាទ យសោវរ្ម័ន បានថ្វាយដល់ ព្រះបរមេសូរ នូវមាស ប្រាក់ និងខ្ញុំបម្រើ៖ សេតត្រៃមាស និងប្រាក់ ខ្ញុំ បម្រើ អ្នកគង្វាល ស្រ្តី ប្រុស និងក្មេង។

សិលាចារឹកបាគង

ប្រាសាទបាគង «ឥន្ទ្រសូរ» គឺជាប្រាសាទភ្នំរាងជាសាជី ដែលត្រូវ បានសាងសង់ដោយព្រះបាទ ឥន្ទ្រវរ្ម័ន នៅឆ្នាំ ៨៨១។ សិលាចារឹកភាសា សំស្ក្រឹតមានចារនៅលើមេទ្វារទាំង ៥ នៃប៉មទាំង ៨ នៅព័ទ្ធជុំវិញប្រាសាទ សាជីនេះ (K. 304-308) និងមានសិលាមូលស្ថាបនាដែលមានចារឹកមួយ ទៀត (K. 826)។

សិលាចារឹកបាគង K. 923៖ ចារឹកលើមេទ្វារនៃប៉មទី ១៧ ដែលស្ថិត

នៅចន្លោះខ្សែក្រវ៉ាត់ទី ២ និងទី ៣ ផ្នែកខាងលិចនៃមាត់ច្រកខាងជើង ជា ចារឹកភាសាសំស្ក្រឹត។ ចារឹកនេះសរសេរដល់ព្រះរាជាព្រះបាទ ឥន្ទ្រវរ្ម័ន៍ និង ដល់ព្រះរាជបុរោហិត នាម គ្រីនិវាសកវិ ដែលបន្ទាប់ពីបានបម្រើព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន៍ទី៣ រួចមកបន្តបម្រើព្រះបាទ ឥន្ទ្រវរ្ម័ន៍ទៀត។ ព្រះរាជបុរោហិត គ្រីនិវាសកវិ ជាអ្នកប្រាជ្ញដែលចេះគម្ពីរវេទយ៉ាងស្មាត់ជំនាញ ហើយដែល មកដល់ទីនេះ ដើម្បីធ្វើវិសុទ្ធកម្មនៃប្រទេសកម្ពុជា⁴¹

សិលាមូលស្ថាបនាបាគង K. 829៖ ចារឹកនេះ គឺជាអត្ថបទពីរាជ្យ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន៍ទី១ ដែលនិយាយពីសំណើសុំឱ្យព្រះមហាក្សត្រចេញ បញ្ញត្តិសុំដកអាស្រមពីការគ្រប់គ្រងរបស់មន្ត្រីថ្នាក់មូលដ្ឋាន ដែលក្នុងនោះ ក៏មានអាស្រមខ្លះត្រូវបានគេបោះបង់ចោលនៅពេលសង្គ្រាមដណ្តើមរាជ្យ មុនរាជ្យរបស់ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន៍ទី១ផងដែរ ដើម្បីដាក់អាស្រមទាំងនោះ ឱ្យ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់មន្ត្រីថ្នាក់ខ្ពស់វិញ។⁴²



41. Coedes, IC, IV, 1952
 42. Coedes, IC, IV, 1952

រចនាបថ ព្រះគោ (៧)

រចនាបថសម័យអង្គរចែកចេញជា៖ (៧) រចនាបថព្រះគោ (៨)
រចនាបថបាខែង (៩) រចនាបថកោះកេរ (១០) រចនាបថប្រែរូប (១១)
រចនាបថបន្ទាយស្រី (១២) រចនាបថឃ្នាំង (១៣) រចនាបថបាពួន (១៤)
រចនាបថអង្គរវត្ត និង (១៥) រចនាបថបាយ័ន។

ប្រាសាទនៃក្រុមប្រាសាទរលួស ដូចជាប្រាសាទព្រះគោ ប្រាសាទ
បាគង និង ប្រាសាទលលៃ ត្រូវបានកសាងឡើងដោយមាននូវសមាសធាតុ
ទាំងអស់នៃសិល្បៈខ្មែរសម័យអង្គរ៖ ប្រាសាទរាបស្មើ និង ប្រាសាទភ្នំ
មានរបងព័ទ្ធជុំវិញ គោបុរៈ ខ្លោងទ្វារចូល បណ្ណាល័យ សាលទ្រវែង ដែល
បន្ទាប់មកក្លាយទៅជាកំពែងថែរ គូទឹកព័ទ្ធជុំវិញប្រាសាទ ផ្តែរ សសរពេជ្រ
សសរទ្រ ហោជាង ហើយថែមទាំង ចាប់ផ្តើមមានចម្លាក់លិប (Bas-relief)
ជំរាទៀតផង។ ផ្តែរទ្វារនៃប្រាសាទព្រះគោ គឺជាផ្តែរដ៏ល្អបំផុត និងមាន
លក្ខណៈពេញលេញបំផុតនៃសិល្បៈខ្មែរ។

សមាសធាតុនៃផ្តែរមាន៖ ក្បាច់ផ្តេក ក្បាច់កណ្តាល ក្បាច់គែមសង
ខាងក្បាច់ពុះកាត់ជាបួនផ្នែក ក្បាច់ខាងលើ ក្បាច់ផ្តេក ក្បាច់ខាងក្រោម ក្បាច់
ផ្តេក ក្បាច់ទម្រ ក្បាច់គែម ក្បាច់គែមខាងក្រោម និងក្បាច់គែមខាងលើ។

លោក ហ្សឺលប៊ែត ដឺ កូរ៉ាល់-រ៉េមុយហ្សាត បានពិពណ៌នាយ៉ាងល្អិត
ល្អន់ពីផ្តែរនៃប្រាសាទព្រះគោថា៖ «ក្បាច់ផ្តេកជាសំណុំស្លឹកឈើ ដែល
ពេលខ្លះត្រង់ ហើយពេលខ្លះពត់ពែនត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជំនួសឆ្នុរ
បន្ទាប់មកក្បាច់ផ្តេកជាមែកឈើនេះ បែកចេញជាក្បាច់គែមសងខាង ជា
ក្បាលសត្វមករ ជាក្បាលនាគរាជ ជាស្លឹកឈើវិញត្របាញ់ ឬទៅតាមការ
ស្រមើស្រមៃរបស់សិល្បករ។ នៅក្រោមក្បាច់ផ្តេក គេឃើញមាននៅសល់
តែក្បាច់ជាស្លឹកឈើវិញត្របាញ់ប៉ុណ្ណោះហើយសិល្បករខ្មែរលែងប្រើក្បាច់
រំយោល និងបន្ទោងរយ៉ាទៀតហើយ»។

ចំពោះក្បាច់នៅកណ្តាលនៃផ្តែរទ្វាររចនាបថព្រះគោបង្ហាញពីតួអង្គ រាហូ គ្រុឌ ព្រះឥន្ទ្រជិះជីវីក្បាលបី ទេវរូប ឬមួយក៏ផ្កាយក្រ។ រាហូ គឺជា តំណាងភាពអមតៈនៃសង្គមខ្មែរ ដែលខ្នាក់ធម្មជាតិពីប្រអប់មាត់។ សសរ ពេជ្រនៃរចនាបថព្រះគោ នៅតែមានរាងមូលដដែល ហើយហោជាងមាន រាងជា ២ ផ្កាប់ចុះ។ ចាប់ពីរចនាបថនេះទៅផ្តែរទ្វារនៃរចនាបថក្រោយៗ ចាប់ផ្តើមបាត់បន្តិចម្តងៗនូវសមាសធាតុបង្កើតនៃផ្តែរទ្វារប្រាសាទខ្មែរ។



ផ្តែរនៃរចនាបថព្រះគោ ចុងសតវត្សទី៩ ប្រាសាទព្រះគោ

«កម្ពុជទេស»

សិលាចារឹកភ្នំបយ៉ង់ក្តៅ K. 14៖ គឺជាសិលាចារឹកមូលស្ថាបនា មាន ២០ បន្ទាត់ ជាភាសាសំស្ក្រឹត ចារនៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័នទី១ (សតវត្ស ទី៩-សតវត្សទី១០)។ នាពេលបច្ចុប្បន្នស្ថិតនៅសារមន្ទីរ Guimet។ ក្រោយ ពីថ្ងៃជសរសើរព្រះសិវៈរូបមក អត្ថបទបានលើកឡើងពីការឡើងសោយរាជ្យ

របស់ព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២ និងបានបន្តថា នៅក្នុងទីក្រុង សិវបុរ (ភ្នំសណ្តក) ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាបានថ្វាយអាទិទេពនូវប័រម ដើម្បី«ការពារពីគ្រោះភ័យ»។ ព្រះអង្គបានថ្វាយផងដែរនូវគ្រឿងមាស គ្រឿងប្រាក់ សម្រាប់ថ្វាយព្រះ និង ថ្វាយអំណោយជាគ្រឿងឧបភោគបរិភោគដល់ប្រាសាទនោះ និងដល់ វត្តុពីរទៀត។នេះប្រហែលជាលើកទី១ហើយដែលគេប្រទះឃើញមានប្រើ ពាក្យ «កម្ពុជទេស» ហើយពាក្យនេះក៏មានប្រើនៅឆ្នាំ ៨១៧ នៅក្នុងសិលា ចារឹកចម្ប៉ានៃប្រាសាទពោ នគរ។

២.៣. ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី១ (៨៨៩-ប្រហែល៩១៥)

បន្ទាប់ពីព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី១ ចូលទិវង្គត ជម្លោះដណ្តើមរាជ្យបាន កើតឡើង ប្រហែលជារវាងបុត្រទាំងពីររបស់ព្រះអង្គ។ ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី១ (៨៨៩-ប្រហែល៩១៥) ជាអ្នកឈ្នះ ហើយឡើងសោយរាជ្យ ដែល



មានព្រាហ្មណ៍វាមសិវៈជាបុរោហិត។ ព្រះអង្គបានសាងសង់អាស្រមជាច្រើន ដើម្បីឧទ្ទិសដល់និកាយផ្សេងៗនៃព្រហ្មញ្ញសាសនា ជាពិសេសព្រះសិវៈ និងព្រះវិស្ណុ។ តាមរយៈអាស្រមទាំងនេះ គេអាចដឹងបានថា ផ្ទៃដីនៃអាណា ចក្រខ្មែរលាតសន្ធឹងពីតំបន់ខាងជើងភ្នំរុង នៅខ្ពង់រាបកូរ៉ាត ដល់តំបន់វត្តភូ នៅចម្ប៉ាសាក់។ ព្រះអង្គបានសាងសង់ប្រាសាទលលៃ នៅចំកណ្តាល បារាយណ៍ ឥន្ទ្រតដាក់ ដើម្បីឧទ្ទិសជូនដល់ព្រះមាតាបិតារបស់ព្រះអង្គ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គបានរើរាជធានីពីហិរហាល័យ មកដាក់នៅ យសោធរបុរៈ (អង្គរទី១) ដែលក្លាយជារាជធានីនៃអាណាចក្រខ្មែរក្នុងរយៈពេលជាង ៥០០ឆ្នាំ។ ព្រះអង្គបានជ្រើសរើសយកភ្នំមួយ ដើម្បីសាងសង់ប្រាសាទ ភ្នំ បាខែង មានរាងសាជីជាខ្សែច្រើនថ្នាក់ ដែលស្ថិតនៅចំកណ្តាលរាជធានី សម្រាប់តម្កល់សិវលិង្គ យសោធរេសូរ (គ.ស. ៨៩៣)។ ព្រះអង្គបានដឹក បារាយណ៍ យសោធរតដាក់ មានប្រវែង៧,៥ គម និងមានទទឹង ១,៨ គម។

សិលាចារឹកព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី ១

ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ គេបានរកឃើញសិលាចារឹក ៤០ ផ្ទាំង៖ ជា ភាសាសំស្ក្រឹតចំនួន ១៦ ជាភាសាខ្មែរចំនួន ១៧ និងជាភាសាខ្មែរ និង សំស្ក្រឹតចំនួន ៧។

ក្នុងមហាសករាជ ៨១១ (K.223; K. 346; K.479; K.309; K.323; K.42; K.45; K.47; K.57; K.95; K.101; K.110; K.1005; K.362);

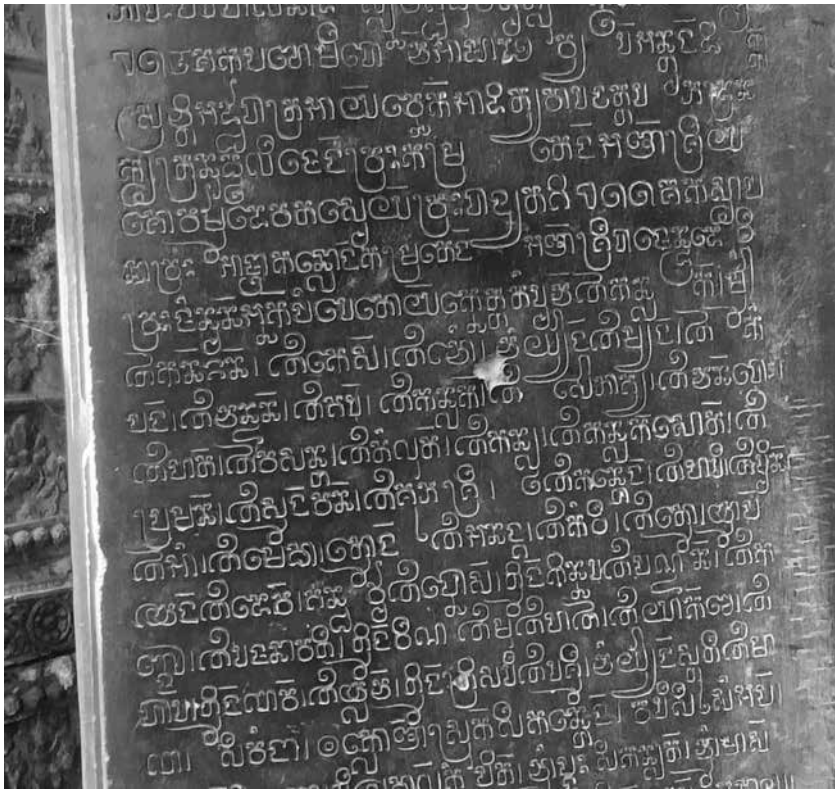
ក្នុងមហាសករាជ ៨១៣ (K.314; K.1065)

ក្នុងមហាសករាជ ៨១៤ (K.457; K.713B; K.324);

ក្នុងមហាសករាជ ៨១៥៖ ចារឹកភ្នំដី (K.223); ចារឹកព្រះគោ (K.713B); ចារឹកប្រាសាទលលៃ (K.324; K.327; K.324-330-





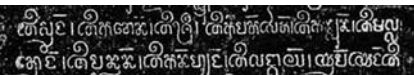

សិលាចារឹកភាគច្រើន គឺនៅរលួសនិងសៀមរាប នៅព្រះវិហារ

(ប្រាសាទអ្នកបួស) នៅកំពត (ប្រាសាទភ្នំទទឹង) នៅព្រៃវែង (វត្តកណ្តាល)
 នៅចំប៉ាសាក់ (វត្តភូ) និងនៅកំពង់ចាម (ភ្នំព្រះបាទ ព្រះធាតុព្រះស្រី
 និងព្រះធាតុខ្ញុំ)។



សិលាចារឹកលលៃ

សិលាចារឹកលលៃ K.330 ខាងជើង

ខ្មែរចាស់	ខ្មែរទំនើប
	<p>(១) គ្រីសិទ្ធិស្វស្វិជយ០ វ៉ាណៃ កាម្ពុ គកេគុបេគិត (២) នេមប្រែឈបាទ្ធីវីជោ សិទ្ធិញ្ញុស្រុតេរុបំសក្កគុ</p>
	<p>(៣) ជេលគ្នេកុលីរិរវេ ចាបន្ទេរ គុរេតុលាសរិរជេ (៤) កោមេគ តេស្លាបិតា កោរិគ ប្រតិមាស្សមស្ស ចិតាស្លាគ្រី</p>
	<p>(៥) យគោវម្មំណា០ អ្នកបំរេតោ យណ្ហ័ច្ចម័ តៃមាយ១ (៦) តៃសុជាតា១ តៃឧទុម្ពរ១ ចំ យ្យ័ងតៃចំរិះ១ តៃចន្ទន១ តៃកញ</p>
	<p>(៧) យស១ តៃសុភាក១ តៃហិរន១ តៃទ្រលប១ តៃជាំ១ តៃគ្រី ក្លោ១ (៨) តៃកំបត១ តៃសុនន្ទា១ តៃក្ល១ តៃសុរស១ តៃទ្រករ១ តៃនន១</p>
	<p>(៩) តៃស្នង១ តៃកញ្ញន១ តៃគ្រី១ តៃកំបតសោត១ តៃកន្សុន ១ តៃមល្ល១ (១០) ត្នោង១ តៃបន្ទន១ តៃកន ហ្យង១ តៃលង្គាយ១ ធូបឆេង តៃ</p>
	<p>(១១) មហិ១ គន្ធរ័ តៃភ្នំ១ ត្នឹងកិទ្ធរ តៃអក្សរ១ តៃកញ្ញយស១ (១២) តៃកុល១ ត្នឹងវិណ តៃនា១ តៃសុវណ្ណ១ តៃថរ១ ត្នឹងលាវ</p>

សិលាចារឹកលលៃ K.330 Na សេចក្តីបកប្រែ ⁴³

1. ចូរមានសិរី សម្រេចតាមបំណង (សិទ្ធិ) មានស្នូស្តី និងជយជម្នះ។ នៅ ឆ្នាំនៃស្តេចសក កំណត់ដោយព្រ្តញ (៥) លេខ១ និងលេខ៨ (ឆ្នាំ ៨១៥ សក ត្រូវនឹងគស ៨៩៣)
2. ថ្ងៃទី៦ កើត (ឬ) រោចនៃខែសុចិ ព្រះចន្ទនៅកណ្តាលមិនរាសី បុត្រព្រះ ចន្ទ (ព្រះពុធ) នៅក្នុងវិមានសត្វសិង្គ ទំនាយសរុបជាមួយបុត្រព្រះភូគុ (ព្រះសុក្រ)
3. ព្រះអាទិត្យនៅវិមានមេស ព្រះគុរុនៃព្រះព្រហស្បត្តិ នៅធនុរាសី បុត្រ របស់ផែនដីជាមួយគ្នានឹង
4. បុត្ររបស់ព្រះអាទិត្យនៅតុលារាសី ព្រះបដិមារបស់ព្រះសិវៈ និងព្រះ គោរី ត្រូវបានស្ថាបនា (ប្រតិមា) ដោយព្រះអង្គ គឺព្រះបាទ គ្រី
5. យសោវម៌្ម នេះឯង។ អ្នកបម្រើ ដោយរនោច អ្នករាំ (ម្នំ)៖ នាង (តៃ) មាយ១
6. នាងសុជាតា១ នាងឧទុម្ពរ១, អ្នកច្រៀង (ចំយ៉ា)៖ នាងចំរិះ១ នាង ចន្ទន១ នាងកញ
7. យស១ នាងសុភាក១ នាងហិរន១ នាងទ្រលច១ នាងជាំ១ នាងគ្រីក្លោ១
8. នាងកំបត១ នាងសុនន្ទា១ នាងក្ល័១ នាងសុរស១ នាងទ្រករ១ នាងនន១
9. នាងស្នង១ នាងកញ្ចន១ នាងគ្រី១ នាងកំបតសោត១ នាងកន្សុន១ នាង មល្ល១
10. អ្នកទូងស្ត (ឆ្មោង)៖ នាងបន្ទន១ នាងកនហ្យង១ នាងលង្កាយ១, អ្នក ចាប់ឈើ (ឆ្មបឆេង)៖ នាង
11. មហិ១ អ្នកច្រៀងផងរំផង (គន្ធរ្លំ)៖ នាងភ្លេង១ អ្នកដេញកិន្ធរ (គ្នឹង កិន្ធរ)៖ នាងអក្សរ១ នាងកញ្ចយស១

43. រឿង សុដារី ២០១៦

12. នាងកុល១, អ្នកដេញពិណ (ភ្នឹងវីណា)៖ នាងនា១ នាងសុវណ្ណ១ នាង
ថរ១, អ្នកដេញលាវ (ភ្នឹង លាវ)៖
13. នាងនោ១, អ្នកដេញត្រិសរី (ភ្នឹងត្រិសរី)៖ នាងមូល១, អ្នកប្រៀងស្កុតិ
(ចំយ៉ាស្កុតិ)៖ នាងសុវណ្ណ១។
14. (១២) ប្រធានភូមិ (ក្លោញស្រុក) បុរស (សី) កន្លោញ១ អ្នកកាន់ទឹកដឹក
(រី) សីនីវី១ អ្នកបើកទ្វារ (បមេក) សឹកន្សោ១
15. ឆ្នាំបោសជុះ (ប្រាំប៉ុះ) សីសំអប១, អ្នកចាំបីលេ (បីលេ) សឹកញ្ចូ១, ឆ្នាំ
មាសប្រាក់ (ប្រាំមាសប្រក) សឹកន្តែង១
16. អ្នកចាំអាកសៈ (អាកប)៖ សឹកញយោ១ នាងកមលា១, អ្នកចាំស្នញ
(ស្នញ) សីក្រៅ១ សីអត្រោក ១
17. អ្នកក្រុងផ្កា (មាលាការ) ប្រុសជំទង់ (គ្នាល) កញ្ចូ គ្នាលស្របតទៃ១
នាងខេ១ អ្នករកអុសដាំទឹកជូត (អុះទឹកស្រោង)
18. គ្នាលសំអប១ សឹកន្តែ១ អ្នកកាន់ត្រៃ (ឆត្រុធារ) សីបន្ទន១ សីអ្គត១
សឹកន
19. អស១ អ្នកឃ្នាំព្រះ (ឃ្នាំប្រះបិ) នាងសីលក្នីការ១ គ្នាលអនឌន១ អ្នក
ប្រៀងគីខរា (ចំយ៉ាង)
20. គីខរា គ្នាលមន្ទស១ គ្នាលប្រហ្ម១, អ្នកប្រៀងរំ (គន្ធរំព) គ្នាលក្រៅ១,
ឆ្នាំព្រះភ្លើង (ប្រាំប្រះ
21. វ្នង) សឹកមលការ១ អ្នកចាំបណ្ណាល័យ (ប្រាំកន្លោង) សឹកញន១ អ្នក
ចាំទ្វារ (ប្រតិហារ) សី
22. (២២) ច្នោង អ្នកបោស (បមោស) គ្នាលប្រយហ១ អ្នកដាំស្ន
(មហានស) សីសំអប១ សីក្នីស១

រចនាបថ បាខែង (៨)

រចនាបថបាខែង គឺជាប្រាសាទដែលបានសាងសង់នៅចុងសតវត្ស ទី៩ និង ដើមសតវត្សទី១០។ ព្រះបាទ យសោវរ្ម័ន បានចាកចេញពី ហរិ ហរាល័យ (រលួស) ហើយមកសង់រាជធានីនៅ យសោធបុរ (អង្គរទី ១) ដោយជ្រើសរើសយកភ្នំមួយ ដើម្បីសង់ប្រាសាទ ភ្នំបាខែង មានរាងជា សាជីមានខ្សឿនច្រើនថ្នាក់ ដែលស្ថិតនៅចំកណ្តាលរាជធានីសម្រាប់តម្កល់ សិវលិង្គ យសោធរេសូរ (គ.ស. ៨៩៣)។ ព្រះអង្គបានជីកបារាយណ៍ យសោធរតដាក់ មានប្រវែង ៧,៥ គម និង ទទឹង ១,៨ គម ។ ព្រះអង្គបាន សាងសង់ប្រាសាទលលៃ នៅចំកណ្តាលបារាយណ៍ ឥន្ទ្រតដាក់ ដើម្បីមន្ទិស ជូនដល់ព្រះមាតាបិតារបស់ព្រះអង្គ។

រចនាបថបាខែងបានបន្តនូវប្រពៃណីនៃរចនាបថព្រះគោ ប៉ុន្តែបាន បោះបង់ចោលឥដ្ឋ ដោយយកថ្មភក់ និងថ្មបាយក្រៀមទៅសាងប្រាសាទ វិញ។ ប្រាសាទនៃរចនាបថបាខែងមាន៖ ប្រាសាទភ្នំបាខែង ប្រាសាទ ភ្នំ ក្រោម និង ប្រាសាទភ្នំបូក។ រចនាបថនេះបានប្រឌិតសម្លៀកបំពាក់ចាប់ភ្លឺ ជាលើកដំបូង ចំពោះផ្នែកវិញ រចនាបថបាខែងមានលក្ខណៈអន់ថយជាង ផ្នែកនៃរចនាបថព្រះគោ។



២.៤. មាតិកា ទី១-ឡឺសាន ទី២ (៩១៥-៩២៨)

ក្រោយពីព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី១ ចូលទិវង្គតមក ព្រះបាទហស័វរ្ម័ន ទី១ ដែលជាបុត្របានឡើងសោយរាជ្យ ប្រហែលជានៅឆ្នាំ ៩១៥ នៅរាជធានី នៅយសោធរបុរៈ។ នៅក្នុងរជ្ជកាលរបស់ព្រះបាទហស័វរ្ម័ន ទី១ ព្រះអង្គបាន សាងសង់ប្រាសាទពីរ គឺប្រាសាទបក្សីចាំក្រុងនៅជិតប្រាសាទភ្នំបាខែង និង ប្រាសាទក្រវ៉ាន់ដែលមានបីជាន់ ដើម្បីឧទ្ទិសដល់ព្រះវិស្ណុ។ ព្រះបាទ ហស័ វរ្ម័ន ទី១ មានព្រះអនុជម្នាក់ទៀត ព្រះនាមឡឺសាន ទី២។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះរាជាទាំងពីរអង្គនេះ មានតែសិលាចារឹកចំនួន ៩ ប៉ុណ្ណោះ៖ ២ ជាភាសាសំស្ក្រឹត ៣ ជាភាសាខ្មែរ និង ៤ ជាភាសាសំស្ក្រឹត និងជាភាសាខ្មែរ។ សិលាចារឹកទាំងនេះមាននៅសៀមរាប (វត្តជិបតី) និង នៅព្រៃវែង (ព្រះវិហារគុក និងវត្តក្រាំងស្វាយ)។



២.៥. ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៤ (៩២១-៩៤១)

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៤ បានយាងទៅតាំងទីលំនៅនៅលើកាកគីរ (កោះកេរ) និងបានកសាងប្រាសាទធំ មានខឿន ៧ ជាន់ សម្រាប់តម្កល់រាជលិង្គ ត្រិកូរនេសូរ នៅ គ.ស. ៩២១ តាំងតែពីពេលដែលព្រះអង្គនៅមិនទាន់ឡើងសោយរាជ្យមកម៉្លោះ។

សិលាចារឹក K. 35-37 ប្រាសាទនាងខ្មៅបានសរសើរដល់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៤ ដែលបានឡើងស្នងរាជ្យបន្តនៅឆ្នាំ ៩២៨/២៩ ពីព្រះបាទឦសានវរ្ម័ន ទី២ ដែលពោរពេញដោយអំណាច។ អត្ថបទបានបញ្ជាក់ថា នៅឆ្នាំ ៩២១ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៤ មានព្រះរាជវត្តមាននៅកោះកេរ រួចទៅ

ហើយ។⁴⁴ ឆ្នាំ ៧២៨/២៩ ប្រហែលជាកាលបរិច្ឆេទនៃការសោយទិវង្គតរបស់
ស្រីសានវម៌្ម ទី២ ពីព្រោះចាប់ពីពេលនោះមក ដែលព្រះបិតុលា (ពូ) របស់
ព្រះអង្គមានឋានៈជាព្រះរាជាពេញលក្ខណៈ។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ ជ័យវម៌្ម ទី២ មានតែសិលាចារឹកចំនួន ២៧៖
២ ជាភាសាសំស្ក្រឹត ២០ ជាភាសាខ្មែរ និង ៥ ជាភាសាសំស្ក្រឹតនិងជាភាសា
ខ្មែរ។ សិលាចារឹកទាំងនេះមាននៅសៀមរាប (ប្រាសាទក្រវ៉ាន់) នៅកោះកេរ
(ប្រាសាទធំ ប្រាសាទពីរជាន់ និងប្រាសាទបឹងវែង) កំពង់ចាម (ប្រាសាទ
ជើងអង្គ) នៅខេត្តកណ្តាល (ទួលកណ្តោក) និងនៅប្រាសាទព្រះវិហារ។

ប្រាសាទធំ

ប្រាសាទធំ គឺជាប្រាសាទដែលសំខាន់ជាងគេ នៃប្រាសាទកោះកេរ
ដោយសារប្រាសាទនេះមានទំហំធំជាងគេ ហើយជានិមិត្តរូបនៃក្រុមប្រាសាទ
កោះកេរទាំងមូល។ ប្រាសាទនេះចែកចេញជាពីរផ្នែក៖ ប្រាសាទកណ្តាល
និងប្រាង្គ។ ប្រាសាទកណ្តាលព័ទ្ធជុំវិញដោយគោបុរៈបួនជាន់ និងមាន
ច្រកទ្វារចូល ៤ ជាន់ដែរ។ ប្រាង្គនៃប្រាសាទធំមានរាងជាពីររាង ដែលមាន
៧ ថ្នាក់។ ប្រាសាទទាំងនេះមានចម្លាក់ធំៗ ដូចជាអ្នកប្រយុទ្ធ គ្រុឌ គណេស
និងព្រះសិវៈ ដែលមានទំហំធំៗ ហើយបង្កើតបានជាចនាបថកោះកេរយ៉ាង
ប្រណីត។ ចារឹកភាគច្រើនបានលើសសរនៃប្រាសាទ។

សិលាចារឹក K. 184៖ នៅគោបុរៈទី២ ទ្វារចូលប្រាសាទខាងកើត ទ្វារ
ខាងក្នុងខាងជើង ជាភាសាសំស្ក្រឹតមាន ៥ បន្ទាត់ និងជាភាសាខ្មែរមាន ១៨
បន្ទាត់ នៅនឹងកន្លែង។ អត្ថបទភាសាសំស្ក្រឹត សរសេរពីទេព «ត្រិភូវនេត្តរ»
(លោកម្ចាស់នៃភពទាំងបី) ដែលជាទេវរាជកម្រតេង ជគត្តរាជ្យនៅតំបន់
កោះកេរ ដែលព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី២ បានសាងសង់ឡើងនៅមហាសករាជ
៨២៧ (គស ៧២១)។ អត្ថបទជាភាសាខ្មែរផ្តល់ព័ត៌មានពីបញ្ជីតម្កាយនិង

44. Coedes, IC, II, p. 33

ក្នុងម្រឹ ដែលមកពីស្រុកផ្សេងៗ ដូចជា៖ ស្រុកវ្នួតធ្នោ ស្រុកវង់ ស្រុកទម្លុប
ស្រុកវ្នួចម្សោក សង្កេ វិរេន្ទ វ្នួសុក។

សិលាចារឹកកោះកេរ K. 186

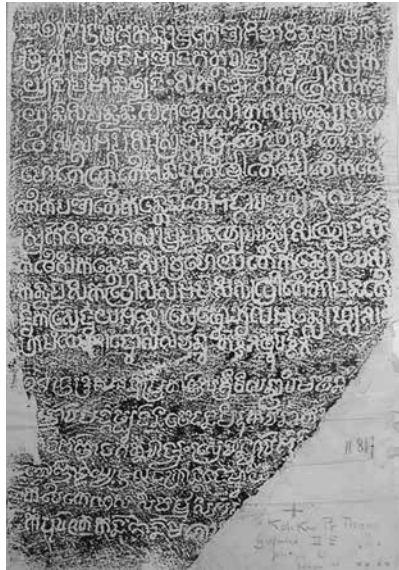
សិលាចារឹក K. 186៖ នៅគោបុរៈទី១ ទ្វារចូលប្រាសាទខាងលិច
ជញ្ជាំងខាងក្នុងខាងជើង ជាភាសាខ្មែរមាន ៥ បន្ទាត់ និងលើជញ្ជាំងខាង
ក្នុងខាងលិច ផ្នែកខាងជើង មានចារឹកជាភាសាខ្មែរមាន ៤ បន្ទាត់ នៅ
នឹងកន្លែង។ ចារឹកនេះនិយាយពីការធ្វើអំណោយជាវត្ថុប្រើប្រាស់ និងអ្នក
បម្រើដល់អង្គភាពរដ្ឋបាលផ្សេងៗនៅចន្លោះពីឆ្នាំ ៩៣០ ដល់ ៩៣២។

អត្ថបទភាសាខ្មែរចំនួន ៤ បន្ទាត់មានដូចតទៅ៖

- (១) [៨]៥២ គក បិកេត វៃគាខ នុ មាន ប្រះ គាសន ធួលិ ប្រះបាទធួលិ
- (២) ជេង ប្រះកម្រតេងអញ ប្រេប្រះនៃម្រតេញ រុទ្រាចារ្យ
- (៣) វាប គិវរ្យាបិ សសិ-----ប្រះកម្រតេងអញ
- (៤) ជគ្គតវាជ្យ . ប្រះអាយកវេល ប្រមាន ភីមបុរ
ជាភាសាខ្មែរទំនើប៖
- (១) [៨]៥២ សក ថ្ងៃទីបីកើត វៃគាខ មានព្រះរាជបញ្ជាព្រះករុណា
តម្កល់លើត្បូង
- (២) នៅទីបូជនីយដ្ឋាននៃម្រតេញ រុទ្រាចារ្យ
- (៣) និងវាប គិវរ្យាបិ នៃ-----ព្រះទេវវាជ្យ
- (៤) ជគ្គតវាជ្យ . ព្រះប្រាសាទកវេល នៅតំបន់ ភីមបុរ

សិលាចារឹកកោះកេរ K.682

សិលាចារឹក K. 682 ៖ គឺជា ចារឹកដែលចាស់ជាងគេ និងដែល រកឃើញនៅកោះកេរ ដោយលោក Parmentier នៅឆ្នាំ ១៧៣០ ដែល បញ្ជាក់ថា ចារឹកនេះគឺជាជើងតាង ខាងជើងផ្នែកខាងលិច នៃទ្វារខាង លិចនៃគោបុរៈទី២។ ទ្វារចូលប្រាសាទ ខាងកើតទ្វារខាងលិចសសរកណ្តាល ច្រៀងខាងជើងចារឹក ជាភាសាខ្មែរ មាន ១២ + ៦ + ២៨ បន្ទាត់នៅនឹង កន្លែងចារនៅឆ្នាំ ៧២១។ អត្ថបទទី១ និយាយពីកម្រតេង ជគតត រាជ្យ និង



សិលាចារឹកកោះកេរ K.682

មហិច្ឆតារបស់ព្រះបាទជយវរ្ម័ន ទី២។ នៅពេលដែលព្រះបាទហស័វរ្ម័ន ទី១ និងព្រះបាទឦសានវរ្ម័ន ទី២ (ប្រហែល៧១៥-៧២៨) នៅគ្រងរាជ្យនៅអង្គរ នៅឡើយ ព្រះបាទជយវរ្ម័ន ទី២ (បច្ច័យរណនាម បរមគិរិបទ) បានចាប់ ផ្តើមនៅឆ្នាំ ៧២១ ការងារសាងសង់ប្រាសាទ ពីរ៉ាមីដ ដែលជានិមិត្តរូបនៃ អានុភាពរបស់ព្រះអង្គ។ ព្រះអង្គបានរៀបចំវិញ នូវអង្គការនយោបាយ និងសាសនា ដែលធ្លាប់មាននៅ ហរិហរាលយ (លលៃ) និងនៅឥន្ទ្របុរ (បាខែង)។ ដូច្នេះ ដំបូងព្រះអង្គចាប់ផ្តើមត្រួតត្រា នៅតំបន់ឆោកគគីរ (កោះកេរ) ហើយបន្ទាប់មកទើបឡើងគ្រងរាជ្យបន្តពីព្រះបាទឦសានវរ្ម័ន ទី២ ដោយពង្រីកអំណាចរបស់ព្រះអង្គលើដែនដីនៃអាណាចក្រអង្គរតែ ម្តង។⁴⁵ អត្ថបទទី២ ចារក្រោយចារឹកប្រាសាទធំ នៅឆ្នាំ ១០០១ ដែលនិយាយ

45. Cl. Jacques, 2004

ពីកាតព្វកិច្ចរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ចំពោះព្រះអាទិទេព។ អ្នកណាជឿលើ អាទិទេពនឹងបានឡើងស្ថានសួគ៌ ចំណែកអ្នកមិនជឿនឹងចុះនរក។ អត្ថបទ លើកឡើងថា នៅក្នុងរាជ្យព្រះបាទឧទយាទិត្យវរ្ម័ន ទី១ (១០១០-១០០២) តំបន់កោះកេរនេះ មិនបានត្រូវគេបោះបង់ចោលឡើយ ហើយបន្ទាប់ពីព្រះ បាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២ បានផ្លាស់ប្តូររាជធានីទៅអង្គរវិញ ក្នុងឆ្នាំ ៩៤៤ គេក៏ គិតបានក្លាយជាទីក្រុងទីពីរនៃអាណាចក្រអង្គរ។⁴⁶

រចនាបថ កោះកេរ (៩)



ប្រាសាទនៃរចនាបថកោះកេរត្រូវបានសាងសង់ចាប់ពីឆ្នាំ ៩២១ ដល់ ឆ្នាំ ៩៤៤។ ប្លង់ប្រាសាទ គឺអនុវត្តយកខ្សែបន្ទាត់មេដ្យាទ័រជាមេនៅលើវាល រាប។ រូបចម្លាក់នៃរចនាបថកោះកេរចាប់ផ្តើមបង្ហាញពីរូបមានចលនា ដូច រូបគ្រុឌដើររូបចំបាប់រវាងសុត្រីត និងពាលី រូបចំបាប់រវាង យក្ខ និងទេវតា។

46. Bruguier et Lacroix, T. V, 2013

ផ្ទៃរទ្ធារនៃរចនាបថកោះកេរលុបក្បាច់គ្របកណ្តុកចោល ដោយដាក់
រូបទេពប្រណាម្យជំនួសវិញ ដែលជានិមិត្តរូបនៃការស្វាគមន៍ចំពោះព្រះបាទ
ជ័យវរ្ម័ន ទី៤ និងការកាត់ផ្តាច់នូវទំនាក់ទំនងជាមួយ យសោធរបុរៈ។

ប្រាសាទនាងខ្មៅ

តួប៉មប្រាសាទនាងខ្មៅត្រូវបានស្ថាបនាឡើងនៅសតវត្សទី១០ ដើម្បី
ឧទ្ទិសដល់ព្រះវិស្ណុ ហើយតួប៉មនេះឧទ្ទិសដល់នាងកាលី (ទេពខ្មៅ)។
ប្រាសាទនេះស្ថិតនៅក្នុងស្រុកសំរោង ខេត្តតាកែវ ចម្ងាយប្រមាណជា ២
គីឡូម៉ែត្រខាងលិចភ្នំជីសូរ្យ។ ប្រាសាទនេះមានប៉មចំនួន ៣ តែនាពេល
បច្ចុប្បន្ន នៅសល់តែប៉មកណ្តាល និងប៉មខាងជើងប៉ុណ្ណោះ។ សិលាចារឹក
ប្រាសាទនាងខ្មៅមាន៖

សិលាចារឹក K. 35៖ សិលាចារឹកនេះឧទ្ទិសដល់ព្រះវិស្ណុ ដែលជា
«ស្តេចចក្រវាឡ» ដោយលើកឡើងថាព្រះអង្គជាអវតារទី៥។

កំណាព្យនៃសិលាចារឹក K. 35 នេះដូចគ្នាទៅនឹងប្រធានបទនៃរូប
ចម្លាក់មួយនៅប្រាសាទនាងខ្មៅ ដែលឧទ្ទិសដល់អាទិទេព ស្រី លោកនាថ
ដែលមានអានុភាពខ្លាំងក្លាលើសលប់ អាចបោះបីជំហានឆ្លងក្រពើផែនដី
ដែលបីដូចជាភ្នែករបស់ព្រះព្រហ្ម។ អត្ថបទបានសរសើរដល់ព្រះបាទជ័យ
វរ្ម័ន ទី៤ ដែលបានឡើងសោយរាជ្យនៅឆ្នាំ ៩២៨/២៩ ហើយបានបញ្ជាក់ថា
នៅឆ្នាំ ៩២១ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៤ មានព្រះរាជវត្តមាននៅកោះកេរ រួចទៅ
ហើយ។⁴⁷

47. Coedes, IC, II, p. 33



សិលាចារឹកវត្តសំរោង K. 956

សិលាចារឹកត្រូវបានលោក Jean Boisselier រកឃើញនៅវត្តសំរោង ស្រុកបាគ្នំ ខេត្តព្រៃវែង ហើយយកមកតម្កល់នៅសារមន្ទីរភ្នំពេញ។ សិលាចារឹកនេះគ្មានកាលបរិច្ឆេទ មាន៥៥ បន្ទាត់ ជាអក្សរនៅសតវត្សទី១០។ សិលាចារឹកពិពណ៌នាពីអំណោយរបស់ម្រតាញអ្នកស្ថាបនា ដើម្បីគោរពបូជាដល់ព្រះគម្ពីរអញ ព្រះ សូម្បុ (ព្រះព្រហ្ម)។

នៅក្នុងរាជព្រះបាទបរមេស្វរ (ជ័យវរ្ម័ន ទី២) មានញាតិសន្តានបីរូបខាងម្តាយ៖ (១) លោញ លក្សន ជាសេនាបតីនៃកងពលគ្នាលស្រុក មានតេជអ្សក ជាទេពី ដែលមកពីភរុបុរ (២) តេជបិត ជាប្រពន្ធរបស់ខ្មោញពល (ទាហាន) ដែលជាខ្សែពូជពង្សរបស់ព្រះបាទសូរលោក (ឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី១) ដែលមានឈ្មោះថា លោញហរធម្ម៍ ដែលជាអ្នកគ្រប់គ្រងការងារលើអ្នកធ្វើការឱ្យព្រះរាជាទាំងអស់។

នៅក្នុងរាជព្រះបាទបរមេស្វរ (ជ័យវរ្ម័ន ទី២) ទ្រង់បាននាំញាតិវង្សរបស់យើងមកពីភរុបុរ ហើយបានបង្កើតបានកូនប្រុស២ និង កូនស្រី៣នាក់។ តេជឥន្ទ្រានី និង តេជវសុទេវី ត្រូវបានក្លាយជាភរិយារបស់ម្រតាញស្រីប្រចិនរេន្ទ្រ។ តេជបរិត្រ បានក្លាយជាភរិយារបស់កម្រតេជអញ ព្រះមូល ដែលត្រូវជាក្មួយរបស់ព្រះខ្មោញពល។ ខ្មោញពល គឺជាព្រះមារបស់ព្រះបាទវិស្ណុលោក (ជ័យវរ្ម័ន ទី៣)។

ព្រះបាទបរមេស្វរ (ជ័យវរ្ម័ន ទី២) គង់នៅស្រុករទូល ហើយបានបញ្ជាដល់ព្រាហ្មណ៍ ស្រីប្រចិនរេន្ទ្រ ឱ្យរៀបចំពិធី «កល្យានសិទ្ធិ» ដើម្បីប្តូរស្នងសុំឱ្យកម្ពុជារួចចាកផុតពីការចាប់នៃពួក «ជវា»។ ទ្រង់បានប្រទានដល់ព្រាហ្មណ៍ ស្រីប្រចិនរេន្ទ្រ ភូមិស្រតាច និងរទូល និងទ្រព្យសម្បត្តិទៀតផង។

ក្នុងរាជ្យព្រះបាទវិស្ណុលោក (ជ័យវម៌្ម ទី៣) លោកព្រាហ្មណ៍បាស ដែលត្រូវជាកូនរបស់តេជវសុទេវី បានទទួលគោរមងារជាម្រតាញ ស្រីសត្យ យុទ្ធ និងជាអធិការនៃព្រះដំរីរបស់ព្រះរាជា។ តេជហ្វេងនរេន្ទ្រ ជាកូនរបស់ តេជបពិត្រជាមួយព្រះកម្រតេជអញព្រះមូល បានក្លាយជាទេពិនៃព្រះបាទ ឥសូរលោក (ឥន្ទ្រវម៌្ម ទី១) ។

ព្រះបាទស្រីជ័យវម៌្ម ទី៣ បានយាងទៅចាប់ដំរីនៅឯភ្នំ។ នៅពេលនោះ ព្រះបាទឥន្ទ្រវម៌្ម និងតេជហ្វេងនរេន្ទ្រ ជាទេពីបានយាងទៅដែរ។ ព្រះបាទ ស្រីជ័យវម៌្ម ទី៣ បានប្រទានដីដល់ព្រះកម្រតេជអញ ព្រះមូលនៅឯស្រែតាច។ លោកសានជាព្រះមូលបានដឹកត្រពាំង និងសង់ប្រាសាទ ៨ នៅស្រុកនោះ។ ក្រុមញាតិយើងបានមកតាំងទីលំនៅនៅស្រុកភូមិនោះ។

ព្រះបាទស្រីជ័យវម៌្ម ទី៣ បានបញ្ជាឱ្យម្រតាញស្រីសត្យយុទ្ធ និង ស្រីវិបុមថ ដែលជាកូនម្រតាញ ស្រីប្រធាវិនរេន្ទ្រ ជាអ្នករក្សាសិលាចារឹកនេះ។ ហើយនៅសក ៧៤៩ (គស ៨២៧) ទើបគេចារប្រសាសន៍នេះឡើង។



២.៦. ព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន (៩៤៤-៩៦៨)

ក្រោយពីព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ បានចូលទិវង្គតនៅឆ្នាំ ៩៤១ វិបត្តិស្ដង រាជ្យបានកើតឡើង។ ព្រះបាទហស័វរ្ម័ន ទី២ (គ.ស ៩៤២-៩៤៤) ដែលជា បុត្រជាមួយព្រះនាងជ័យទេវី បានដណ្ដើមរាជ្យ ហើយបានរៀបអភិសេក នៅឆ្នាំ ៩៤២។ តែព្រះអង្គត្រូវបានព្រះរាម ព្រះនាម រាជេន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២ (គ.ស ៩៤៤-៩៦៦) ដែលជាបុត្ររបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ ជាមួយព្រះនាង

មហេត្រូទេវី បានវាយដណ្តើមរាជ្យពី ព្រះបាទ ហស័រម្ម័ ទី២ និងបានរៀប
អភិសេកនៅឆ្នាំ ៧៤៤ ហើយព្រះបាទ រាជេន្ទ្រវរ្ម័ បានឡើងសោយរាជ្យ
ដោយមានការគាំទ្រពីសំណាក់ព្រាហ្មណ៍ដែលរស់នៅ យសោធរបុរៈ។
ដូច្នេះ ព្រះបាទ រាជេន្ទ្រវរ្ម័ បានលើករាជធានីពីកោះកេរ មកយសោធរបុរៈ
វិញ ហើយបង្កើតជា «អង្គរទី២» ដែលមានព្រាហ្មណ៍ សិវាចារ្យ ជាហោតរ
កវិទ្ធរឹមថន ជាស្ថាបត្យករ និងព្រាហ្មណ៍ យជ្ជវរាហៈ ជាព្រះរាជគ្រូ។ ព្រះ
អង្គបានកសាងប្រាសាទមេបុណ្យខាងកើត និងប្រាសាទប្រែរូប ដែលជា
ប្រាសាទសំខាន់នៃរចនាបថប្រែរូប។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គមានតែសិលាចារឹកចំនួន ៣៥៖ ៨ ជាភាសា
សំស្ក្រឹត ១៨ ជាភាសាខ្មែរ និង ៩ ជាភាសាសំស្ក្រឹតនិងជាភាសាខ្មែរ។ សិលា
ចារឹកទាំងនេះមាននៅសៀមរាប (ប្រាសាទបក្សីចាំក្រុង ប្រាសាទតារស័
ប្រាសាទប្រែរូប ប្រាសាទមេបុណ្យខាងកើត) នៅព្រះវិហារ (ប្រាសាទព្រះ
វិហារ ប្រាសាទប្រាំ និងនៅភ្នំសណ្តក) នៅបន្ទាយមានជ័យ (ភ្នំព្រះនេត្រ
ព្រះ)។

ប្រាសាទបក្សីចាំក្រុង

ប្រាសាទបក្សីចាំក្រុង ស្ថិតនៅជាប់ខ្លោងទ្វារអង្គរធំ មានរាងជាសាជី
ជា ៤ជ្រុង ធ្វើពីថ្មបាយក្រៀមបន្តប បែរមុខទៅទិសខាងកើត មានដណ្តើរ
គ្រប់ទិសទាំងបួន និងមានទ្វារបញ្ឆោតបីទិសដែលចាប់ផ្តើមកសាងឡើង
ដោយព្រះបាទហស័រម្ម័ ទី២ (៧៤២-៧៥២) និងបញ្ចប់ការកសាងដោយ
ព្រះបាទ រាជេន្ទ្រវរ្ម័ (៧៥២-៧៦៨) ដើម្បីឧទ្ទិសថ្វាយព្រះឥសូរ។ ក្បាច់
ផ្តែរលើខ្លោងទ្វារមានព្រះឥន្ទ្រគង្គលើដំរីព្វរាវណ (ដំរីមានក្បាលបី) ឯចុង
ទាំងសងខាងមានគណេស និងមាត់ទ្វារខាងកើតមានសិលាចារឹក។ សិលា
ចារឹកនៅលើទ្វារប្រាសាទបញ្ជាក់អំពីកាលបរិច្ឆេទរបស់ប្រាសាទ និងពីរូប

បដិមាព្រះឥសូរធ្វើអំពីមាស និងកវីទេវកថានៃអារ្យធម៌ខ្មែរ។ នៅពេលព្រះ
បាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័នទី១បានឃើញព្រះអង្គឱ្យគេចារឹកកាព្យសំស្ក្រឹតនៅលើមេទ្វារ។ នៅក្នុង
ចារឹកនេះមាននិទានអំពីបុព្វការីជនដំបូងបង្អស់នៃជនជាតិខ្មែរក្នុងលំនាំ
រឿងព្រេង ដែលបាននិយាយថា ខ្មែរមានតំណពូជពង្សមកពីឥសីមួយអង្គ
ព្រះនាម “កម្ពុ” ដែលបង្កើតដោយឯកឯង (ស្វាយម្លូ) ឥសីនោះ ទៅកព
ប្រសព្វនឹងទេពកញ្ញាឈ្មោះ “មេរា” ទើបបង្កើតជាកូនចៅតរៀងមក ប្រាសាទ
បក្សីចាំក្រុងកសាងនៅលើស្ថានីយបុរេប្រវត្តិមួយនៃយុគសំរិទ្ធិ។ នៅប្រអប់
ទ្វារខាងឆ្វេង និងស្តាំនៃខ្លោងទ្វារទៅកាន់អាសនៈនៃប្រាង្គប្រាសាទ គេឃើញ
មានសិលាចារឹករៀបរាប់អំពីព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រជាចរន្តរប្បធម៌នា
សម័យបុរាណ។

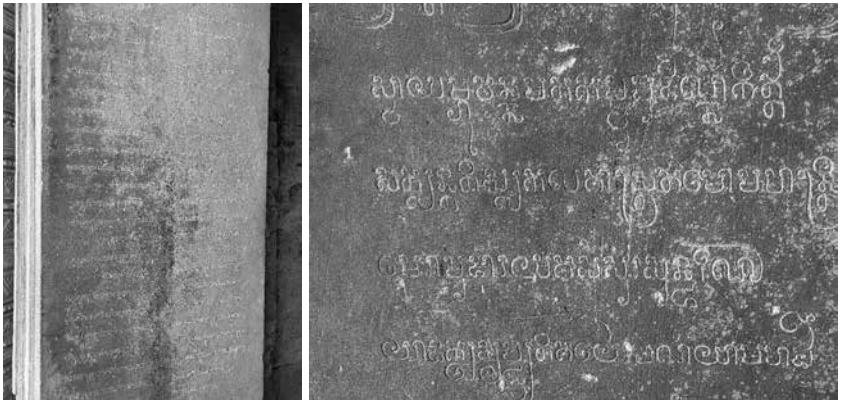
ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ ដែលជាអ្នកនយោបាយដ៏មហិមា និងជាអប់រំ
វិទូដ៏ឆ្នើម បានដឹកនាំប្រជារាស្ត្រខ្មែរ យ៉ាងស្មាត់ជំនាញ ឆ្ពោះទៅរកភាព
បរិសុទ្ធ (XXIII)។ ព្រះបិតុលាខាងមាតារបស់ព្រះអង្គមានព្រះរាជបុត្រមួយ
អង្គព្រះនាមស្រី ឥន្ទ្រវរ្ម័ន។ បន្ទាប់មកព្រះបាទ ឥន្ទ្រវរ្ម័ន បានឡើងសោយរាជ្យ
សម្បត្តិបន្តពីព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២។ ព្រះអង្គមានព្រះរាជបុត្រមួយអង្គ ដែល
គ្មានគូប្រៀប ព្រះនាមយសោវរ្ម័ន (XXVII)។ នៅពេលនោះព្រំប្រទល់នៃ
អាណាចក្រខ្មែរបានលាតសន្ធឹងដល់ សូកឫករត, មហាសមុទ្រប្រទេស
ចិន និងចម្ប៉ា។ ព្រះអង្គបានដឹកបាយមួយឈ្មោះ យសោធរ (បាយខាង
លិច)។

ព្រះបាទ យសោវរ្ម័នមានព្រះរាជបុត្រមួយអង្គព្រះនាម គ្រីហម៌វរ្ម័ន
ដែលជាគ្រីសោមនស្សនៃពិភពលោកទាំងមូល។ ព្រះបាទរបស់ព្រះអង្គមាន
ពន្លឺដូចកម្រងផ្កាត្បូងទទឹម ដែលលម្អមកុដព្រះរាជាចែងចាំងគ្រប់ទិសទី។
ព្រះបាទ គ្រីហម៌វរ្ម័ន មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះរន្ធិ កាយសម្បទារហ័សរហួន ប្រតិបត្តិ
សមាធិយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួន មានវីរភាពខ្លាំងក្លា ព្រមទាំងគោរពប្រតិបត្តិព្រះធម៌

និងបានសាងសង់នៅប្រាសាទបក្សីចាំក្រុង នូវព្រះបដិមារបស់ព្រះសិវ និង
ព្រះនាងឧមា និងព្រះវិស្ណុ (XXXII)។ ព្រះកនិដ្ឋារបស់ព្រះអង្គដែលមានមាតា
ជាមួយ គឺ គ្រីញ្ញ័សានវម៌្ម ដែលឈ្នះអស់មារសត្រូវគ្រប់ទិសទី និងចេះអស់
សិល្ប៍គ្រប់យ៉ាង (XXXIII)។

ស្វាមីនៃម្តាយមីនរបស់ព្រះអង្គ ព្រះបាទ គ្រីដ័យវម៌្ម ទី២ ដែលជាព្រះ
រាជាយ៉ាងប៊ុនប្រសប់ បានសាងសង់ទីក្រុងមួយនៅលោក គគ្យរ (កោះកេរ)
ដែលក្លាយទៅជារាជធានីដ៏មហិមា ដែលមានទេព ត្រិកូរនេត្រ ត្រូវបាន
ប្រតិស្ឋាននៅទីនោះ។ ព្រះអង្គបានសាងសង់លិង្គព្រះសិវ នៅលើកំពូលនៃ
ប្រាសាទធំ។ ព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះអង្គ ព្រះបាទ ហស័វម៌្ម ទី២ គឺជាព្រះរាជា
ដែលមានជ័យជោគគ្រប់ទិសទី ជាអ្នកប្រាជ្ញដែលមានអានុភាពដ៏មហិមា។

ព្រះរាមរបស់ព្រះអង្គ ព្រះនាម រាជេន្ទ្រវម៌្ម គឺជាកូនត្រីយ័ដែលចក្រវាឡ
ទាំងមូលគោរពស្ងប់ស្ងែងឥតបីដូច។ ព្រះអង្គជាព្រះរាជាប្រកបដោយ
ទសពិធរាជធម៌។ ព្រះអង្គបានប្រតិស្ឋានបដិមាលិង្គព្រះសិវ សិទ្ធត្រូវ នៅ
នគរព្រះសិវ (ភ្នំសន្ទុក) ដែលមានមហិទ្ធិបូទិ្ធត្រូវឱ្យស្ងប់ស្ងែង និងបាន
សាងសង់ព្រះលិង្គនៅយគោធរ (មេបុណ្យខាងកើត) (XLIV)។



សិលាចារឹកភាសាសំស្ក្រឹតបក្សីចាំក្រុង K. 286

ប្រាសាទភ្នំសណ្តក

ភ្នំសណ្តកស្ថិតនៅប្រមាណ២៥គីឡូម៉ែត្រនៅភាគខាងជើងច្រៀងខាងលិចនៃកោះកេរ។ ប្រាសាទភ្នំសណ្តក ដែលមានឈ្មោះដើមថា «គិវបុរ» គឺជាបូជនីយដ្ឋានឧទ្ទិសដល់ព្រះសិវៈមួយដ៏សំខាន់នៅចន្លោះសតវត្សទី៩ ដល់ទី១២ ហើយនៅសតវត្សទី១៣ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ បានសាងសង់មន្ទីរពេទ្យមួយនៅទីនោះ។ ប្រាសាទភ្នំសណ្តកមានគោបុរៈចំនួនពីរ ដែលមានចារឹកលើមេទ្វារ និងផ្លូវចូលប្រាសាទនៅគោបុរៈទី១ និងទី២។ សិលាចារឹកទាំងនេះបង្ហាញថាព្រះមហាក្សត្រចំនួន ៥ អង្គមានព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី១ ព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ ព្រះបាទធរណីន្ទ្រវរ្ម័ន ទី១ និងព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី២ យកចិត្តទុកដាក់ដល់ការឧបត្ថម្ភគាំទ្រដល់ប្រាសាទភ្នំសណ្តក។

សិលាចារឹកK.190៖ ជើងទម្រ (dalle) មានរាងជាសិលាមូលស្ថាបនានៅគោបុរៈទី២ ទ្វារចូលប្រាសាទខាងកើត ជាភាសាសំស្ក្រឹតមាន ២៦ (A)+១៥ (B) បន្ទាត់ និង ជាភាសាខ្មែរមាន ៣៣ បន្ទាត់ (C)៖ ផ្នែក A កោតសរសើរដល់ព្រះសិវៈ ព្រះវិស្ណុ និងព្រះព្រហ្ម។ បន្ទាប់មកគឺជាការកោតសរសើរដល់ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី១ (៨៨៩-៩១០) និងការស្ថាបនាអាស្រម និងព្រះលិង្គនៅភ្នំសណ្តក ដែលមានព្រះនាមថា «គិវបុរ» នៅឆ្នាំ ៨៩៥/៦។ ចារឹកនេះប្រហែលជាចារនៅក្រោយរាជ្យព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី១ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទហស័វរ្ម័ន ទី១ (ដែលជាបុត្រ) នៅចន្លោះឆ្នាំ ៩១០ និង ៩១៥។ ផ្នែក B កោតសរសើរដល់ព្រះសិវៈ ព្រះវិស្ណុ ព្រះព្រហ្ម និងអាទិទេព អបន័រ ដែលជាអវតារមួយនៃទេវតា។ អត្ថបទលើកឡើងពីការបង្កើតរាជវង្សអង្គរលើភ្នំមហេន្ទ្រ (គូលេន) ដោយព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២។ អត្ថបទភាសាខ្មែរ (C) និយាយអំពីអំណោយ និងដែនដី ដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ «គិវបុរ» និងការដាក់បណ្តាសាដល់អ្នកដែលមិនគោរពបទបញ្ញត្តិនេះ។⁴⁸

48. Bruguier et Lacroix, T. V, 2013

រចនាបថ ប្រែរូប (១០)

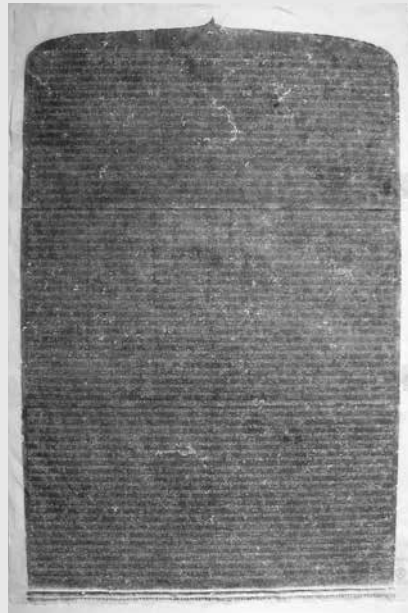
រចនាបថប្រែរូបឆ្លុះបញ្ចាំងការត្រលប់ទៅរកអតីតកាល ក្នុងវិស័យស្ថាបត្យកម្ម និងក្បូរក្បាច់រចនាប្រាសាទ។ ការវិលទៅរកអតីតកាល គឺការចម្លងតាមផ្លូវនៃប្រាសាទក្រុមរលួស ដូចជាប្រាសាទព្រះគោ ប្រាសាទបាគង និង ប្រាសាទលលៃ ហើយជាពិសេស គឺប្រាង្គនៃប្រាសាទមេបុណ្យខាងកើត និង ប្រាសាទប្រែរូបត្រូវបានសាងសង់ដោយប្រើឥដ្ឋ ហើយក្បាច់រចនាមានស្រោបបាយអរ និងក្នុងទ្រង់ទ្រាយជាប្រាសាទភ្នំ ដែលមានខឿនសាងអំពីថ្មដែលទ្រ ប្រាសាទធំៗចំនួនប្រាំដែលធ្វើអំពីឥដ្ឋ។

ប្រាសាទប្រែរូប គឺជាស្នាដៃដ៏ធំធេង និងមានសមាមាត្រល្អបំផុតសាងសង់ពីថ្មបាយក្រៀម និងឥដ្ឋ។ រចនាបថនេះឆ្លុះបញ្ចាំងពីការសាងសង់ប្រាសាទកប់ដោយគ្មានថែវ តែមានបន្ទប់វែងព័ទ្ធជុំវិញសាជីស្ទើរតែជាប់នឹងរបងទី១ របស់ប្រាសាទ។

ផ្តែរទ្វារនៃប្រាសាទមេបុណ្យខាងកើត បង្ហាញពីព្រះឥន្ទ្រជិះលើដំរីក្បាលបី ដែលជាម្ចាស់លើសត្វ ទឹក និងធម្មជាតិ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ស្ថាបត្យករលម្អផ្តែរដោយសត្វមករ សត្វនាគ គឺជាតំណាងទឹក ហើយនិងរាហូ ដែលជាតំណាងដួងព្រលឹងអមតៈ។



ប្រាសាទប្រែវ្យូប (សតវត្សទី១០)



១៣០

សិលាមូលស្ថាបនាប្រែវ្យូប K. 806 (ឆ្នាំ៩៤៤)



ប្រាសាទមេបុណ្យខាងកើត សតវត្សទី១០



សិលាចារឹកមេបុណ្យខាងកើត K. 528 (គ.ស ៩៥២)



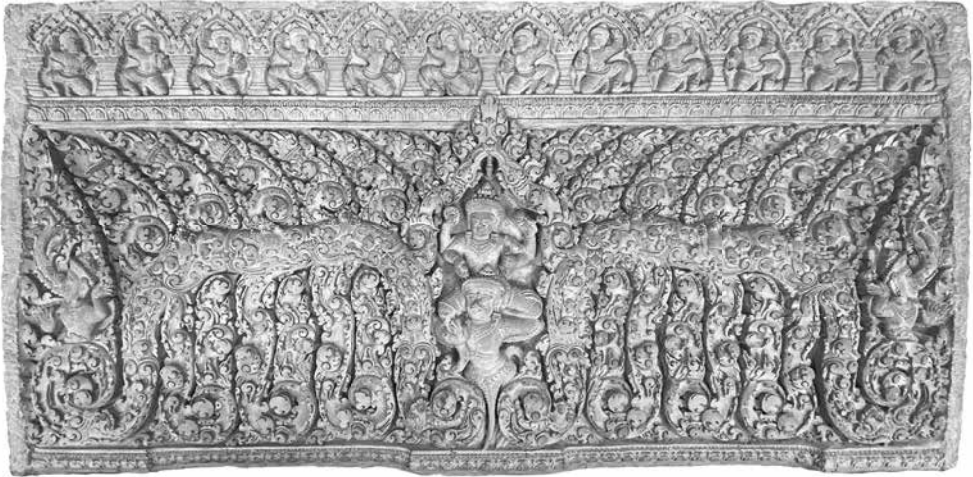
fb.com/krou.moeys.gov.kh



www.moeys.gov.kh



youtube.com/moeyscambodia



ផ្តែរនៃរចនាបថបន្ទាយស្រី ចុងសតវត្សទី១០ប្រាសាទស្រឡៅ សៀមរាប

រចនាបថ បន្ទាយស្រី (១១)

ប្រាសាទបន្ទាយស្រី ត្រូវបានចាប់ផ្តើមសាងសង់នៅ គ.ស. ៩៦៧ ដោយព្រះរាជគ្រូរបស់ព្រះបាទ រាជេន្ទ្រវរ្ម័ន ឈ្មោះ យជ្ជវរាហៈ នៅទិស ខាងជើងនៃយសោធរបុរៈ។ ប្រាសាទបន្ទាយស្រីសង់ពីថ្មភក់ពណ៌ផ្កាឈូក ប្រកបដោយចម្លាក់យ៉ាងល្អពាសពេញតួប្រាសាទ។ រចនាបថបន្ទាយស្រី គឺជារចនាបថឯក ដែលល្អយ៉ាងវិសេសវិសាល ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីសម្រស់ ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តម និងសុក្រឹតភាព។

ផ្តែរនៃប្រាសាទបន្ទាយស្រីបង្ហាញពីការបន្តរចនាបថនៃប្រាសាទប្រៃ រូប និងមេបុណ្យខាងកើត និងការចម្លងតាមផ្តែរនៃប្រាសាទលលៃ ប្រាសាទ ព្រះគោ និងប្រាសាទបាគង។ ផ្តែរប្រាសាទបន្ទាយស្រីមានក្បាច់ផ្នែក ដែល កាត់ផ្តែរជាបួនកងដែលមានលក្ខណៈដូចរចនាបថសំបូរព្រៃគុកនិងរចនាបថ ព្រៃក្មេង។ ចំពោះសសរពេជ្រវិញ យើងឃើញមានប្រើឡើងវិញនូវសសរ ពេជ្រមូលជាលើកចុងក្រោយនៃប្រាសាទបុរាណខ្មែរ ដោយប្រើប្រាស់លាយ ឡឺជាមួយនឹងសសរពេជ្ររាងអដ្ឋកោណ។ ចំណែកឯក្បូរក្បាច់កម្រងផ្កា

និង ភ្នាក់ងារ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ទាំងនៅផ្នែកខាងលើ និង ផ្នែកខាងក្រោម
នៃសសរពេជ្រ។

ហោជាង គឺជាសមាសធាតុដ៏សំខាន់បំផុតនៃរចនាបថបន្ទាយស្រី។
ហោជាងនៃប្រាសាទបន្ទាយស្រីមានបីប្រភេទ៖ មានរាងជាអក្សរ U ផ្តាច់ចុះ
មានបីជាន់ និងមានរាងធ្មេញរណា (រូបខាងលើ) ហោជាងខ្មែរមានច្រើន
ជាន់ និងហោជាងត្រីកោណ។ ចំណែកឯក្បូរក្បាច់រចនាលើផ្ទៃហោជាងវិញ
មានលម្អដោយស្លឹកឈើព័ទ្ធជុំវិញទេវរូប ដែលដកស្រង់ពីទេវកថាឥណ្ឌា។
គែមខាងក្រៅនៃហោជាង ពត់ពេនចេញជាក្បាលនាគរាជយ៉ាងវិសេស
វិសាល។ ចំណែកឯសសរប្រាសាទបន្ទាយស្រីមានលម្អដោយក្បូរក្បាច់រចនា
និងការកែច្នៃរូបរាង មករនរសិទ្ធិ និងនាគរាជ ហើយជាពិសេសគឺផ្កាឈូក។



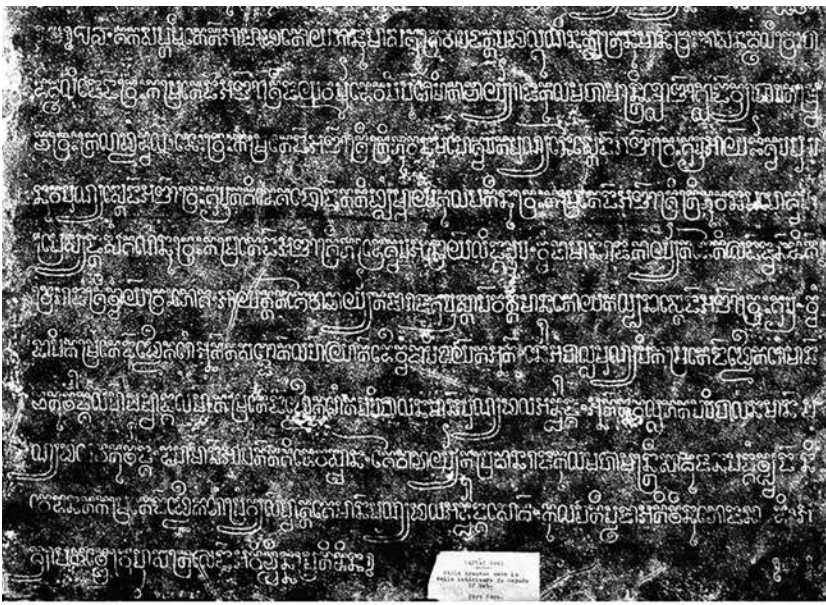
២.៧. ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន ទី៥ (៩៦៨-១០០០)

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៥ (៩៦៨-១០០០) បានឡើងសោយរាជ្យ ក្រោយ ពីព្រះបិតាព្រះអង្គព្រះបាទ រាជេន្ទ្រវរ្ម័ន ចូលទិវង្គតនៅឆ្នាំ ៩៦៨។ ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន ទី៥ ជាស្តេចដែលគោរពបូជាព្រហ្មញ្ញសាសនា (ព្រះសិវៈ និង វិស្ណុ) ផង និងព្រះពុទ្ធសាសនាមហាយានផង ដូចព្រះបិតាព្រះអង្គ។ ព្រះអង្គ បានសាងសង់ប្រាសាទតាកែវ សម្រាប់តម្កល់ព្រះសិវលិង្គ។ ព្រះបាទ ជ័យ វរ្ម័ន ទី៥ មានព្រាហ្មណ៍អាត្មសិវៈ ជាបុរោហិត និងមានរាជធានីនៅយសោធរ បុរៈ។ តាមសិលាចារឹកកំពង់ធំ (K. 444) ព្រះរាជគ្រូរបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៥ ព្រាហ្មណ៍ យជ្ជវរាហៈ (Yajñvaraha) បានបានរៀបចំពិធីយជ្ជមហាទ្វារ វិធី» ឬពិធីមហាធ្វរ (ការលះបង់ធំ) ឱ្យព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៥ ក្រោយពេល រៀនចប់។ ព្រាហ្មណ៍ យជ្ជវរាហៈ គឺជាអ្នកដែលបានសាងសង់ប្រាសាទ បន្ទាយស្រីដំល្លីល្អាញនេះឯង។ ក្សត្រាដែលរៀនចប់ត្រូវប្រារព្ធពិធី «ទិក្សា» (dikṣā) ដើម្បីបញ្ជាក់ថា ព្រះអង្គបានក្លាយទៅជាអ្នកចេះដឹងខាងផ្នែក ព្រហ្មញ្ញសាសនា។⁴⁹

49. ពៅ សារវរស, 2013

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៥ មានសិលាចារឹកចំនួន ១៥០៖
 ៣៩ ជាភាសាសំស្ក្រឹត ៧៨ ជាភាសាខ្មែរ និង ៣១ ជាភាសាសំស្ក្រឹតនិងជា
 ភាសាខ្មែរ។ សិលាចារឹកទាំងនេះមាននៅសៀមរាប, ព្រះវិហារ, កំពង់ធំ,
 កំពង់ចាម, បន្ទាយមានជ័យ, បាត់ដំបង, ក្រចេះ, ព្រៃវែង, កំពត, កំពង់ឆ្នាំង,
 នគររាជសីមា, បុរីរ៉ាំ, និងប្រាជិនបុរី។

សិលាចារឹក (K. 842) ខ្មែរចាស់



n. 1090-B / K. 842

១. ៨៩០ គក សប្តមេកតិ អាបាណ តោយិការមាសគុក្រវាវខត្តរផល្លុណី
 នក្សត្រនុ មាត្រីវះគាសនធ្វលីប្រះបា-
២. ទធ្វលីជេង៍ប្រះកម្រតេង៍អញ្ញិគ្រីជយវម៌្មទេវបិបុរោហិតាចាយ័រាជកុល
 មហាមត្រីខ្មោញ្ញិគ្វាង័រុបារត្រ-

- ៣. ចិប្រះក្រលាផ្ទំទូលី ០ នេះប្រះ កម្រតេងអញ គ្រីត្រិកុវនមហេតុរ ត
បុណ្យនៃស្តេងអញ ប្រះគុរុអាយ្យ្យត្រុរបុរ
- ៤. នុវបុណ្យស្តេងអញប្រះគុរុ ត គិ ទេគផោង ត តិ ផ្សំម្យាយិកុលបតិនុប្រះ
កម្រតេងអញ គ្រីត្រិកុវនមហេតុរ
- ៥. ប្រេស្យង្គសំ គណនុប្រះកម្រតេងអញគ្រីកទ្រេត្រុរ អន្រោយិលិង្គបុរ ០
រុំជាមានិ រាជ កាយ្យ តទៃ តិ លេងជូនិទិក
- ៦. ប្រះរាជ្រគីថាយ ប្រះកោគ ០ អាយត្ត ត គៃវាចាយ្យ ត ជា រាជគុរុ
ស្ថាបវត្តមានតោយកល្យានស្តេងអញប្រះគុរុ ០ រុំ
- ៧. ជា បិ កម្រតេងផ្នែករោអ្នក ត សញ្ញកិ លហិយោកិទៃរុំ ជា បិ ឧយ ត
អ្នក ០ នៅអំបាលបុណ្យ បិ កម្រតេងផ្នែករោមានិ
- ៨. ចតុថ្នាង្គលហិ កម្រតេងផ្នែករោ ត បរិបាលន មានិបុណ្យផលអង្គាង្គ ០
អ្នក ត វល្លក ត បរិបាលន មានិ បុ-
- ៩. ណ្យផល ចតុថ្នាង្គ ០ ទហមានិ អបតិ ត គិ ទេវស្ថាន ០ គៃវាចាយ្យ ត
ប្រធានរាជកុលមហាមន្ត្រី សាធុជនបង្គីច្បង្គនិ-
- ១០. វេទន ត កម្រតេងផ្នែករោ ប្រៀលី ហ្វត្តគេមានិបុណ្យផល
អង្គាង្គសោតិ ០ កុលបតិបូជា អតិបិនុកោជនាទិ ០ អ-
- ១១. ជ្យាបក ថ្ងៃ ប្រុសត្រលេងអវិច្ឆិន្ទប្រតិទិន

សិលាចារឹក (K. 842) ខ្មែរចាស់

- ១. មហាសករាជ ៨៩០ ទី៧ (សប្តមី) កើត ខែអាបុស្ស ដោយរាប់តាម
ចន្ទគតិ ថ្ងៃសុក្រ ថ្ងៃនក្ខតបុក្សឧត្តរផល្គុណី មានព្រះបន្ទូលនៃ
- ២. ព្រះបាទ គ្រីជយវម៌្មទេវ ដើម្បីឱ្យបុរោហិត អាចាយ្យ រាជកុលមហា
មន្ត្រី ខ្មោញឃ្នាំង ដែលត្រួត

- ៣. ត្រាព្រះក្រលាផ្ទៃគោរព័ នេះព្រះគម្ពែង គ្រីត្រិកុវនមហេត្វរ (បន្ទាយស្រី)
ដែលជាបុណ្យនៃស្តេងអញ ប្រះគុរនៅព្នំគូរមុរ
- ៤. នឹងបុណ្យស្តេង នឹងបុណ្យស្តេងអញប្រះគុរស្រុកទេសផ្សេងផងនឹងរួម
ផ្សំតែមួយកុលបតិនឹងប្រះកម្រតេងអញ គ្រីត្រិកុវនមហេត្វរ
- ៥. បញ្ចូលគណនឹងប្រះកម្រតេងអញគីកទ្រេត្វរ ស្រុកលិង្គបុរ័ ពុំត្រូវមាន
រាជការដទៃទៀត ជូនទឹក
- ៦. ប្រះរាជ្រគី ថ្វាយប្រះកោគ័ នេះជាការងារគៃវាចាយ្យ ដែលជា រាជគុរ
ស្តាប់វត្តមាន ដោយបញ្ញត្តិស្តេងអញប្រះគុរ័ ពុំ
- ៧. ត្រូវមានព្រះរាជា អ្នកសញ្ជកិ ផងយកទៅទីផ្សេង ពុំត្រូវមានឧយ័អ្នក
ផ្សេង័ ពីអំបាលបុណ្យនេះ ព្រះរាជា មាន
- ៨. ១/២ (ចតុថ្នំ) ផង ព្រះរាជាមានបុណ្យផលពាក់កណ្តាល (អង្វាង) ័
អ្នកជំនិត (ព្រះរាជា) ដែលថែរក្សា (បរិបាល) មាន
- ៩. ផលបុណ្យ១/២ (ចតុថ្នំ) ័ ប្រសិន (ទហ) មានអាសន្ន (អបតិ) នៅ
ទេវស្ថាន័ គៃវាចាយ្យ ជាប្រធានរាជកុលមហាមន្រ្តី សាជុជនឹងបង្គំ
ទូលថ្វាយ
- ១០. ទៅព្រះរាជា ៧ដង (ប្រ័រូលី ហត្ត) គេមានបុណ្យផល ពាក់កណ្តាល
(អង្វាង) ទៀតសោតិ ័ ត្រូវ (កុលបតិ) បូជាដល់អតិថិជន នូវ
កោដនាទិ័
- ១១. គ្រូ (អធ្យាបក) ធ្វើ (ថ្ងៃ) សូត្រព្រហ្ម (ប្រហុសត្រ) កុំឱ្យខាន (លេង
អវិច្ឆិទ្ធ) តាមប្រតិទិន

ភ្នំបន្ទាយសាលា K. 214 មន្ទីរព័ត៌មាន (ឆ្នាំ៩៨១)





fb.com/krou.moeys.gov.kh



www.moeys.gov.kh



youtube.com/moeyscambodia

២.៨. ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ (១០១១-១០៥៩)

ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ (១០១១-១០៥៩) បានទទួលរាជាកិសេកជា ចក្រវតីត និងមានរាជធានីនៅអង្គរនៅឆ្នាំ ១០១១។ សិលាចារឹកស្តុកកក់ធំ បានបញ្ជាក់ថា នៅក្នុងឆ្នាំ ១០០២ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ ដែលមានទីតាំងនៅ ភូមិភាគពាយព្យនៃប្រទេសកម្ពុជា ប្រហែលជានៅម្តុំដងទន្លេមេណាំផ្នែក កណ្តាល បានចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការសឹកប្រឆាំងនឹងគូបដិបក្ខរបស់ព្រះអង្គ។ នៅឆ្នាំ ១០០២ ព្រះអង្គបានកាន់កាប់នូវទឹកដីផ្នែកខាងជើងនៃភ្នំដងរែក។ នៅពេលនោះ ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន នៅសោយរាជ្យនៅអង្គរនៅឡើយ។

បន្ទាប់ពីបានពង្រឹងមូលដ្ឋាននៅទីនោះហើយ នៅចន្លោះឆ្នាំ ១០០៥ និង ១០០៧ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ បានលើកទ័ពវាយចូលអង្គរ ហើយបាន ទទួលជោគជ័យជាស្ថាពរនៅឆ្នាំ ១០១០។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គខិតខំពង្រឹង សណ្តាប់ធ្នាប់សង្គម និងស្តារព្រះរាជាណាចក្រ ពង្រឹងក្បាលម៉ាស៊ីនរដ្ឋបាល និងកសាងប្រាសាទឡើងវិញ ដើម្បីឱ្យប្រជាពលរដ្ឋអាចរស់នៅក្នុងសុខ សន្តិភាព។ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ បានសោយរាជ្យរហូតដល់ឆ្នាំ ១០៥៩។ ព្រះអង្គគឺជាយុទ្ធវិទូ និងជាមេដឹកនាំសឹកដ៏ចំណានម្នាក់ ដែលបានពង្រីក ទឹកដីនៃអាណាចក្រអង្គរ ដល់ត្រើយខាងស្តាំនៃទន្លេមេណាំ និងបន្ទាប់មក ដល់ម៉ាឡេស៊ីភាគកណ្តាល។

នៅក្នុងរាជ្យរបស់ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ ព្រាហ្មណ៍ សទាសិវ ត្រូវបាន តែងតាំងជា ជយេន្ទ្របណ្ឌិត និងបានរៀបអភិសេកជាមួយប្អូនស្រីរបស់ព្រះ មហាក្សត្រិយ៍ វិរលក្សិ ដែលជាប្អូនថ្ងៃរបស់ព្រះអង្គ។ បន្ទាប់មក សទាសិវ ត្រូវបានព្រះបាទ ឧទយាទិត្យវរ្ម័ន ទី២ តែងតាំងជារាជគ្រូ និងមានឋានៈជា ធូលីជើង។

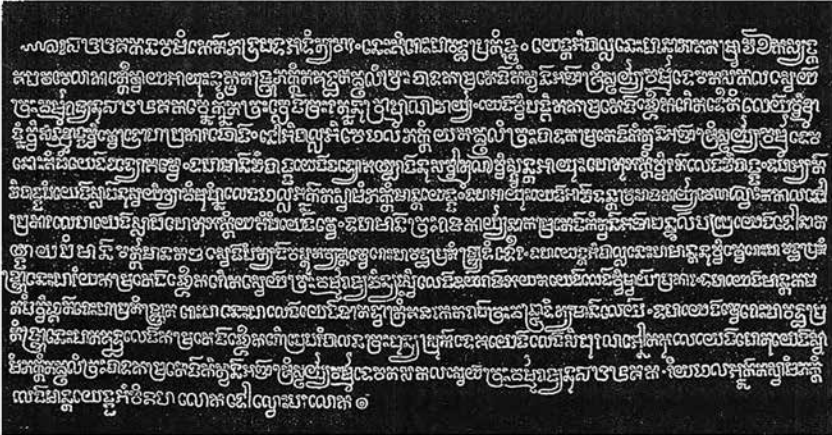
អាទិភាពរបស់ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ គឺការផ្សះផ្សាជាតិ និងការពង្រឹង សន្តិភាពនៅក្នុងអាណាចក្រខ្មែរ បន្ទាប់ពីសង្គ្រាមក្នុងស្រុកអស់រយៈពេល

៩ ឆ្នាំមក។ ដើម្បីពង្រឹងអំណាចរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅតាមខេត្ត ព្រះអង្គបាន ផ្ដោតជាសំខាន់លើការសាងសង់ប្រាសាទបុរាណនៅក្រៅអង្គរធំផងដែរ។ ដូច្នេះហើយ ទើបព្រះអង្គបានបញ្ជាឱ្យព្រាហ្មណ៍និងមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ជួលជុល សំណង់ចាស់ៗ បង្ហើយការសាងសង់ និងកសាងប្រាសាទជាច្រើន ដូចជា ប្រាសាទភ្នំដីសួរ ប្រាសាទព្រះវិហារ ប្រាសាទបុកាន (ព្រះខ័នកំពង់ស្វាយ) ប្រាសាទអ្នកបួស ប្រាសាទភិមានអាកាស ប្រាសាទបន្ទាយសម្រែ ប្រាសាទ វត្តបាសែត ប្រាសាទវត្តឯកភ្នំ ប្រាសាទព្រះធាតុទឹកតា និងប្រាសាទកំពែង ណាយ (នៅប្រទេសថៃ)។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ សូរ្យវរ្ម័ន ទី១ មានសិលាចារឹកចំនួន ៨៩៖ ១៥ ជាភាសាសំស្ក្រឹត, ៥៣ ជាភាសាខ្មែរ និង ១១ ជាភាសាសំស្ក្រឹតនិងជាភាសា ខ្មែរ។ សិលាចារឹកទាំងនេះមាននៅសៀមរាប, ព្រះវិហារ, កំពង់ចាម, បន្ទាយមានជ័យ, បាត់ដំបង (ព្រះនេត្រព្រះ), ក្រចេះ (សំបូរ), ឧត្តរ មានជ័យ, ចំប៉ាសាក់, សុរិន្ទ, ស្រះកែវ, លប់បុរី, អាយុជ្ជា និងខនកែន។

នៅពេលដែលស្រុកកើតសង្គ្រាមក្នុងស្រុក មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ខ្លះបានគាំ ទ្រដល់ពួកបះបោរ ដើម្បីចាក់ខ្សែក្នុងគោលដៅរក្សាទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ពួក គេ។ បន្ទាប់ពីឡើងសោយរាជ្យនៅឆ្នាំ ១០១១ ព្រះបាទ សូរ្យវរ្ម័ន ទី១ បាន កោះនាហ្មឺនសព្វមុខមន្ត្រីទាំងអស់ ឱ្យចូលស្ស័យចំពោះព្រះក្រុងព្រះអង្គ ដើម្បីឱ្យពួកគេសម្ដែងនូវភាពស្មោះត្រង់ចំពោះព្រះអង្គ។ នៅលើសិលាចារឹក នៃគោបុរៈនៃព្រះបរមរាជវាំង ព្រះអង្គបានចារឹកនូវសម្បថ ដែលមន្ត្រី គ្រប់ជាន់ថ្នាក់ត្រូវធ្វើសច្ចាប្រណិធាន ដើម្បីបញ្ជាក់ពីភាពស្មោះត្រង់របស់ ពួកគេចំពោះព្រះអង្គ។

សិលាចារឹកសម្បជត្រប្រព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ K. 292



យើងឃើញមានសិលាចារឹកចំនួន ៨ ដែលជាសម្បជដូចគ្នា ខុសគ្នា
តែឋានៈរបស់មន្ត្រី «តម្រួត» របស់ព្រះរាជាតែប៉ុណ្ណោះ៖ សិលាចារឹកទី១
មន្ត្រីនេះជាមន្ត្រីថ្នាក់ទី១ (នា ឯក) ហើយទី២ ថ្នាក់ទី២។

១. ៩៣៣ គក នវមីកេត កទ្របទ អាទិត្យវារំ ០ នេះគឺពោះហវទ្ធ ប្រតិជ្ជា ០
យេងអំបាលនេះហនា ភាគតម្រាច ឯកស្សង្គ
២. គបថវេលាកត្តែបាយអាយុ៖ នកុបុតជូកក្តិតគុទ្ធ តតូលិប្រះបាទកម្រតេង
កំតូនអញ ត្រីសូយ្យវម្ម៌ទេវសកលស្សេយ
៣. ប្រះធម្មវរ្ម័ន ៩២២ គក វ្រុក្តិតប្រះវ្រង់ប្រះវត្តនុប្រាហ្មណាចាយ្យ ០
យេងវ័បង្កិតកម្រតេងផ្នែករោ តទេតិលេយវ័ខ្មាំ
៤. ង្គី វ័សំនុខ្មាង្គ វ័ថ្ងេទ្រោហប្រការផោង ០ នៅអំបាលអំហលកក្តិ
យតតូលិប្រះបាទកម្រតេងកំតូនអញ ត្រីសូយ្យវម្ម៌ទេវ
៥. នោះគិបិ យេងឧទ្យោគថ្ងេ ០ ទហមានចំបាង្គ យេងឧទ្យោគត្បាង
នុស្សវាត្តាណា វ័ស្តន្តអាយុ៖ ហេតុកក្តិវ័រត លេងចំបាង្គ ០ ទហអ្សត
៦. ចំបាង្គបិយេងស្លាបនុស្សយវ័រាធិមុហ្មិ លេងអ្នកផល្ល តស្វាមិកក្តិមាត្ត

- យេងៗទេហាយុះយេងៗអាចទទួលបានជោគជ័យក្នុងការងារ ល្មោះតកាលនៅ
៧. ប្រការលេហយេងៗស្លាបហេតុកក្តិយ តិបិយេងៗថ្ងៃទេហមានប្រះរាជ
កាយៗនាកម្រតេងកំតូនអញ បន្ទូលប្រយេងៗទៅនាត
 ៨. ឆ្ងាយ បិមានវត្តមានតព្វស្ងែងបីត្បង វស្សត្បត្តថ្ងៃពោះហ វទ្ធប្រតិជ្ជា
ទិទៃរទេហយេងៗអំបាលនេះ ហមាននូវថ្ងៃពោះហវទ្ធប្រតិ
 ៩. ជ្ជានេះ ហរិយកម្រតេងផ្នែករោតស្ងែយប្រះធម្ម័រាជ្យចំនុរស្ងំលេងឱ្យ
រាជកយត យេងៗលេងរ្វំម្លាយប្រការទេហយេងៗមានកប
 ១០. ត បិវត្តតពោះហ ប្រតិជ្ជា តពោះហនេះហលេងយេងជាត ទ្វាត្រីគនរក
តរាបប្រះចន្ទ្រាទិស្សមានលេយ ទេហយេងៗថ្ងៃពោះហវទ្ធប្រ
 ១១. តិជ្ជានេះហតគុទ្ធ លេងកម្រតេងផ្នែករោ ប្របរិបាលនប្រះបុន្យស្រុក
ទេគយេង លេងសំបុរណ អ្នៅតកុលេ យេងហេតុយេងស្វា
 ១២. មិកក្តិតព្វលិប្រះបាទកម្រតេងកំតូនអញ គ្រីស្វយ័រវ័ម្មទេវសកល ស្ងែយ
ប្រះធម្ម័រាជ្យនុ ៩២២ គក រិយផលអ្នកតស្វាមិកក្តិ
 ១៣. លេងមានយេងៗ អំរិតហលោកទៅល្មោះបរលោក ០

មហាសករាជ ៩៣៣ ប្រាំបួនកើត ខែកទ្របទ ថ្ងៃអាទិត្យ។ នេះគឺពាក្យ
សច្ចាប្រណិធានរបស់ទូលបង្គំទាំងអស់គ្នា។ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ទាំងអស់
គ្នាជាតម្រូវរបស់ភាគ (តំបន់) ថ្នាក់ (ឯក ទោ ត្រី ចត្វា) នៅពេលស្ស័រ (ទូល
បង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) សូមសច្ចាកាត់ដៃថ្វាយអាយុនិងថ្វាយនូវកត្តញ្ញកក្តិភាពដ៏
បរិសុទ្ធផ្លូវផងចំពោះព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេច ស្រីស្វយ័រវ័ម្មទេវៈ (សូរ្យ
វរ្ម័ន ទី១) ដែលបានសោយរាជ្យជាសកលនៅឆ្នាំ៩២២ នៃមហាសករាជនៅ
ចំពោះមុខព្រះភ្លើងព្រះរតនៈនិងព្រាហ្មណាចារ្យទាំងឡាយ។ (ទូលបង្គំ)
យើង (ខ្ញុំ) មិនបង្គំ (គោរព) គម្តែងផ្ទៃក្រោមដទៃទៀត (ក្រៅពីព្រះអង្គ)
ឡើយពុំ (ធ្វើជា) ខ្មាំងនិងពុំចំណុះខ្មាំង (ចូលដៃសមគំនិតជាមួយខ្មាំង

សត្រូវ) ពុំធ្វើការអ្វីដែលនឹងនាំមកនូវសេចក្តីវិនាស (ចំពោះព្រះអង្គ) ឡើយ។ រាល់អំពើផងទាំងឡាយដែលជាផលនៃស្វាមីកក្តីភាព (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ចំពោះព្រះករុណាព្រះបាទ ស្រីសូយ័រវម៌្មទេវៈ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) នឹង ខិតខំប្រឹងធ្វើឱ្យបានសម្រេច។ ទោះបីមានចម្បាំង (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ប្តេជ្ញាច្បាំងដោយស្មោះអស់ពីចិត្តដោយឥតស្តាយអាយុជីវិតឡើយ។ ដោយ ស្វាមីកក្តីភាព (ចំពោះព្រះរាជា) (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) មិនរត់ចោលចម្បាំង ឡើយ។ ទោះគ្មានចម្បាំង ប្រសិនបើ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ស្លាប់ដោយ សារជំងឺបៀតបៀន គឺថាសូមឱ្យ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ទាំងអស់គ្នាបាន ទទួលនូវផល (រង្វាន់) ជាអ្នកមានកតញ្ញកក្តី ចំពោះអម្ចាស់របស់ខ្លួន។ ប្រសិនបើអាយុជីវិតរបស់ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) អាចទាន់ព្រះរាជការ (អាច បម្រើការងាររាជការ) តទៅរហូតដល់ពេលស្លាប់ (ក្នុងមុខងារ) (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) និងបម្រើកិច្ចការនោះ ដោយហេតុថា (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) មាន ស្វាមីកក្តី (ចំពោះព្រះរាជា) ។

ប្រសិនបើមានព្រះរាជការ ដែលព្រះមហាក្សត្រ (ទ្រង់ត្រាស់) បន្ទូល ប្រើ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ទៅទីឆ្ងាយដោយសារមានព្រឹត្តិការណ៍ ដែល ព្រះរាជាបានឮគេនិយាយនោះ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) និងរកវិធីស្វែងយល់ រឿងនោះឱ្យបានល្អិតល្អន់និងប្តេជ្ញាធ្វើតាមពាក្យសច្ចាប្រណិធានរបស់ខ្លួន ឱ្យបានខ្ជាប់ខ្ជួនរឿងៗខ្លួន។ ប្រសិនបើក្នុងចំណោម (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ទាំងអស់គ្នានោះមានអ្នកមិនធ្វើតាមពាក្យសច្ចាប្រណិធាននេះ ចំពោះព្រះ មហាក្សត្រដែលសោយរាជ្យដ៏យូរលង់ក្រោយៗទៀត (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) មានល្បិចកលមិនគោរពខ្ជាប់ខ្ជួននូវពាក្យសម្បថនេះ សូមឱ្យ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ធ្លាក់ទៅកើតក្នុងឋាននរកទាំង៣២ជាន់ អស់កាលដ៏យូរ ដរាប ណានៅព្រះអាទិត្យនិងព្រះចន្ទ។ ប្រសិនបើ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ទាំង អស់គ្នាបំពេញបានល្អបរិសុទ្ធ តាមពាក្យសច្ចាប្រណិធាននេះ សូមគម្ពីរ ផ្ទៃក្រោមទ្រង់ព្រះមេត្តាព្រះរាជទាន (ប្រើ) ឱ្យ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) បាន

ថែទាំនូវការស្ថាបនាជាកុសលរបស់ស្រុកទេសយើងនិងផ្តល់នូវភាពស្ថិតស្ថិរ សម្បូណ៌រុងរឿងនៃវង្សត្រកូលរបស់ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ដោយហេតុថា (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) មានកតញ្ញកក្តីភាពចំពោះល្អឯងជូលព្រះបាទ (គម្ពីរ ផ្ទៃក្រោម) សម្តេចព្រះសូរ្យវរ្ម័នទី៧ ដែលព្រះអង្គបានសោយរាជ្យជា សកលនៅឆ្នាំ ៩២២ នៃមហាសករាជ។ សូមឱ្យផល (រង្វាន់) នៃអ្នកមាន ស្វាមីកក្តីចំពោះព្រះរាជា ជាអម្ចាស់របស់ខ្លួនកើតមានដល់ (ទូលបង្គំ) យើង (ខ្ញុំ) ចាប់ពីលោកនេះ រហូតដល់បរលោក។⁵⁰

រចនាបថ ឃ្លាំង (១២)

ស្ថាបត្យកម្ម នៃរចនាបថឃ្លាំងត្រូវបានចាប់ផ្តើមសាងសង់នៅចុង ស.វ.ទី១០ និង ដើមស.វ.១១ តាមរយៈការសាងសង់ប្រាសាទតាកែវប្រាសាទ វិមានអាកាស (នៅក្នុងព្រះបរមរាជវាំង) ប្រាសាទឃ្លាំង និង ប្រាសាទព្រះ វិហារ។ ស្ថាបត្យកម្មនៃរចនាបថឃ្លាំងមានការរីកចម្រើន ក្នុងការសាងសង់ ប្រាសាទ-ភ្នំ ដែលមានលក្ខណៈពេញលេញ ដោយដកស្រង់នូវបទពិសោធន៍ ក្នុងសាងសង់សាលវែង នៅក្នុងរចនាបថ ដើម្បីឱ្យក្លាយទៅជាកំពែងថែរ មានដំបូលជារូតប្រក់តដ្ឋ ឬថ្មកក់ រត់ពីលើព្រលាននៃខឿនព័ទ្ធជុំវិញប្រាង្គ កណ្តាល។ នៅប្រាសាទតាកែវ ស្ថាបត្យករបុរាណខ្មែរសង់ជាលើកដំបូង នូវថែរព័ទ្ធជុំវិញនៅលើខឿនរាងសាដី ដែលមានដំបូលរូតប្រក់តដ្ឋ។ តែតដ្ឋ នេះ បែកបាក់ខូចអស់ហើយ។ នៅប្រាសាទវិមានអាកាស ស្ថាបត្យករបុរាណ បានសង់ថែរព័ទ្ធជុំវិញ លើខឿនខ្ពស់ជាងគេនៃសាដី។ នេះជាប្រាសាទខ្មែរ ទីមួយ ដែលមានថែរមានដំបូលប្រក់រូតធ្វើពីថ្មកក់។ ប្រាសាទតាកែវ និង ប្រាសាទព្រះវិហារ គឺជាស្នាដៃកំពូលក្នុងចំណោមប្រាសាទបុរាណខ្មែរ។

50. ទស្សនាវដ្តី កម្ពុជាសុរិយា ឆ្នាំទី២៩ លេខ១ ឆ្នាំ១៩៩២



១៤៧

ប្រាសាទព្រះវិហារ

ប្រាសាទព្រះវិហារមានឈ្មោះដើមហៅថា «គ្រី គិខរេត្វរ» សម្រាប់ ឧទ្ទិសដល់ព្រះសិវៈ និង អាទិទេព «គ្រី គិខរេត្វរ» (ម្ចាស់ភ្នំ) ស្ថាបនាចាប់ តាំងពីចុងសតវត្សទី ១០ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន ទី៥ (៩៦៨-១០០០) ដល់ពាក់កណ្តាលសតវត្សទី ១១ ក្នុងរជ្ជកាល ព្រះបាទឧទយាទិត្យវរ្ម័ន ទី២ (១០៤៩-១០៦៦)។ លោក ហម តាយលី បានចងក្រងជាភាសាខ្មែរនូវប្រ ជុំសិលាចារឹកនៃប្រាសាទព្រះស្រីសិខរិស្វរៈ ឬ ប្រាសាទព្រះវិហារ។ សិលា ចារឹកនៃប្រាសាទព្រះវិហារត្រូវបានចារនៅក្នុងរជ្ជកាលនៃព្រះមហាក្សត្រ ពីរអង្គ៖ (១) ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ (K. 380 ដល់ K. 383) និង (២) ព្រះបាទ សូរ្យវរ្ម័ន ទី២ (K. 383)។

សិលាចារឹកព្រះវិហារ K. 380

សិលាចារឹក K. 380៖ (១) នៅទ្វារចូលប្រាសាទ នៃគោបុរៈទី២ លើ មេទ្វារខាងជើង មានអត្ថបទជាភាសាសំស្ក្រឹត ២៧ បន្ទាត់ និងអត្ថបទជា ភាសាខ្មែរមាន ២៨ + ១៣ បន្ទាត់ (២) នៅលើមេទ្វារខាងលិច មានអត្ថបទ ជាភាសាសំស្ក្រឹត ១០ + ២ បន្ទាត់ និងអត្ថបទជាភាសាខ្មែរមាន ១៦ + ៥ + ២ បន្ទាត់ នៅនឹងកន្លែង។ អត្ថបទចែកចេញជាបួនផ្នែក ចារក្នុងដំណាក់កាល ឧស្សាភ្នាក់ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ រវាងឆ្នាំ ១០១៨ និង ១០៤៩៖

(១) សិលាចារឹកសំស្ក្រឹតចំនួន ១០ បន្ទាត់ចារលើមេទ្វារខាងលិច ជា ការសូត្ររំលឹកដល់ព្រះ និង ២៧ បន្ទាត់ចារលើមេទ្វារខាងកើត គឺជាបញ្ញត្តិ របស់ព្រះរាជា និងការប្រកាសពីការកសាងបូជនីយដ្ឋានដោយព្រះបាទ ស្រី សូរ្យវរ្ម័ន ទី១ ដំបូងនៅក្រុងជ័យក្សេត្រ (បសេត ខេត្តបាត់ដំបង) ហើយបន្ទាប់ មកបានកសាងបូជនីយដ្ឋានចំនួន ៣ ទៀតនៅ សក ៩៤០ (គស ១០១៨/១៩)

នៅប្រាសាទព្រះស្រីសិខរីស្វរៈ នៅភ្នំសានតីថ៌: (មិនដឹងជានៅទីណា) និង
នៅសូរ្យាទ្រិ (ភ្នំជីសូរ្យ)។

(២) អត្ថបទចារលើមេទ្វារខាងលិច នៅសក ៩៥៩-៩៦០ (គស
១០៣៧-១០៣៨) ចំនួន ២៣បន្ទាត់ (១៦ បន្ទាត់ជាភាសាខ្មែរ និង៧ បន្ទាត់
ជាភាសាសំស្ក្រឹត)៖ ពិពណ៌នាពិក័រស្តែង ស្រីសុកម៉ា កើតនៅកុរុក្សេត្រ ដែល
ជាអ្នកកត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រ នៅប្រាសាទព្រះស្រីសិខរីស្វរៈ និងជាបណ្ឌិត
ការក្សនៃព្រះនគរកម្ពុជា ហើយបានធ្វើការកែលម្អប្រាសាទ។ ព្រះបាទសូរ្យ
វរ្ម័ន ទី១បានប្រទានដីយ៉ាងធំនៅ សក ៩៥៩ (គស ១០៣៧) ដើម្បីបង្កើត
ស្រុកវិភេទ ដែលត្រូវដូរឈ្មោះមក កុរុក្សេត្រវិញ។ ព្រះស្រីសុកម៉ាបានបង្កើត
ក្រុមវិជ្ជាជីវៈពិសេស។

ប្រាសាទភ្នំជីសូរ្យ

ប្រាសាទ«ភ្នំជីសូរ្យ» មានឈ្មោះដើមហៅថា «ត្រីសូយ័ប្បវិត»។ ប្រាសាទ
នេះត្រូវបានសាងសង់ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១។ ប្រាសាទ«ភ្នំជីសូរ្យ»
ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកសំរោង ខេត្តតាកែវ ចម្ងាយ ៦០ គីឡូម៉ែត្រពីភ្នំពេញ ក្នុង
ដែនដីរាជធានីបុរាណអង្គរមុរី ដែលធ្លាប់ជារាជធានីហ្វូណាន។ ប្រាសាទនេះ
សាងសង់លើកំពូលភ្នំ មានតួប្រាង្គចំនួន ៩ ដែលមានប្រាង្គកណ្តាល និង ប្រាង្គ
តូចៗចំនួន ៨ នៅព័ទ្ធជុំវិញ។ ប្រាង្គកណ្តាលសង់ពីឥដ្ឋ ដែលជាកន្លែង សម្រាប់
តម្កល់បដិមារនៅជញ្ជាំងខាងជើងមានចោះរន្ធបង្ហូរទឹកមន្ត (សោមស្សិត្រា)។

ហោត្រៃ (បណ្ណាល័យ) មានពីរ ខាងជើង និងខាងត្បូងធ្វើពីថ្មភក់។
នៅលើមេទ្វារនៃហោត្រៃខាងជើងមានចារចារិក K. 31។

ប្រាង្គប្រាសាទបន្ទាប់បន្សំផ្សេងទៀត ធ្វើពីថ្មភក់ និងឥដ្ឋ។
ប្រាសាទមានកំពែង និងថែវថ្មព័ទ្ធជុំវិញប្រាសាទ និងមានក្លោងទ្វារ
បី៖ ក្លោងទ្វារទី១មានពីរ ខាងកើតមួយ និងខាងលិចមួយ។ ក្លោងទ្វារទី២
មានមួយ និងទី៣ មានមួយ។



fb.com/krou.moeys.gov.kh

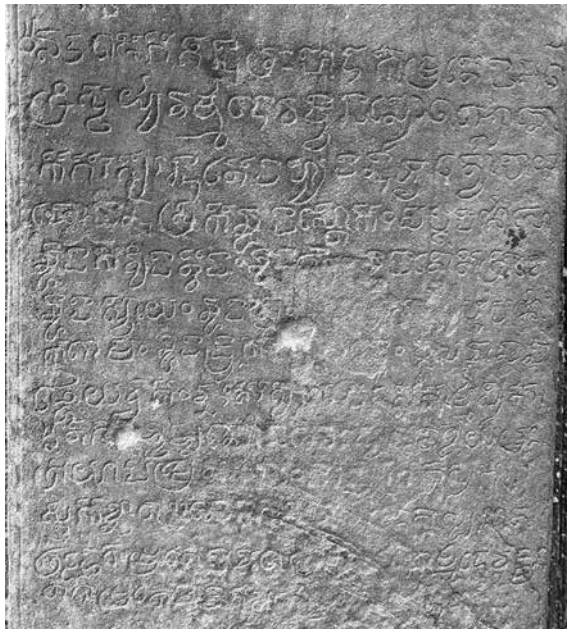


www.moeys.gov.kh



youtube.com/moeyscambodia

សិលាចារឹកប្រាសាទភ្នំជីសូរ្យ K. 31



សិលាចារឹក K. 31 គឺជាព្រះបញ្ញត្តិ (ព្រះកល្យាណ) ស្តីពីតង្វាយដល់
ទេពស្រីសូយ័រ្យប្រវ័ត (ភ្នំជីសូរ្យ)។

- (១) ៩៥១ គក គីនុប្រះបាទកម្រតេងអញ
- (២) គ្រីសូយ័រ្យម្មំទេវ ជូនឆ្មោញអ្សោតោ-
- (៣) កគរគ្យរនុតេងហ្សង់នុក្ខត្សោបាយ
- (៤) ដោងនុស្រកធ្នឹងស្តោក ០ សប្តបណ៍លោ
- (៥) ធ្នឹងកំរ្យង់តូង ០ ធ្នឹង ធ្នឹងតោតក្រវេ
- (៦) ធ្នឹងស្វាយ ០ ធ្នឹង

អត្ថបទជាខ្មែរទំនើប

- (១) នៅមហាសករាជ ៩៥១

- (២) ព្រះបាទស្រីសូរ្យវរ្ម័នទី១ជូនឆ្នោញស ឆោ
- (៣) កគរគីរ និងតេជហ្សង់និងមធ្យោបាយសម្រាប់អ្នកបម្រើ
- (៤) ផង និងស្រុកស្ទឹងស្តោក។ ស្រុកសប្តបណ៍លោ
- (៥) ស្រុកស្ទឹងកំពង់ដូង។ ស្ទឹង ស្ទឹងជោតក្រពើ
- (៦) ស្ទឹងស្វាយ ។

ប្រាសាទបាសែត

នៅសម័យអង្គរ ទឹកដីនៃខេត្តបាត់ដំបងត្រូវបានបែងចែកជា «វិសយ» គឺជាស្រុករដ្ឋបាលដើម្បីសម្រួលដល់ការគ្រប់គ្រង។ នៅក្នុងរជ្ជកាលនៃព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ (៧៧០-៨៣០) ព្រះអង្គបានបញ្ជូនប្រជាពលរដ្ឋពីភាគខាងត្បូងប្រទេស ដើម្បីមកតាំងទីលំនៅក្នុងតំបន់នោះ។ មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ដូចជាព្រះកម្រតេងអញ ស្រី យោគិស្វរបណ្ឌិត ដែលជាព្រះរាជគ្រូ



របស់ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ បានបង្កើតនូវភូមិដ្ឋានថ្មី ដូចជាមូលស្ថាបនា នៅ វត្តឯក (K. 228) និងនៅទួលដូនខ្មាស់ (K. 868) ជាដើម។

ប្រាសាទបាសៃតនេះ ដែលមានឈ្មោះថា «ជយក្សេត្រ» ត្រូវបាន ស្ថាបនាឡើងនៅឆ្នាំ ១០១៨ ហើយបន្ទាប់មក ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី ១ បាន សាងសង់ប្រាសាទព្រះវិហារលើក្នុងដងវែក ប្រាសាទក្នុងស្ទឹងនៅខេត្តតាកែវ ប្រាសាទ «ឡៀសានត្នី» ដែលជាទីសក្ការបូជាទី៤ និងប្រាសាទវត្តឯកភ្នំ។⁵¹ ប្រាសាទបាសៃតស្ថាបនានៅឆ្នាំ ១០១៨ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ មានទីតាំងស្ថិតនៅក្នុងស្រុកសង្កែ ខេត្តបាត់ដំបង។ ប្រាសាទនេះឧទ្ទិសដល់ ព្រះសិវៈ ដែលតំណាងដោយព្រះលិង្គ «សូរ្យវមេសូរៈ»។

សិលាចារឹកប្រាសាទបាសៃត

សិលាចារឹក K. 205៖ សិលាចារឹកនេះស្ថិតនៅក្នុងប៉មកណ្តាលនៃ ប្រាសាទលើមេទ្វារខាងលិច មាន៤៣ បន្ទាត់ជាភាសាខ្មែរ និងសំស្ក្រឹត ដែល តម្កល់ទុកនៅសារមន្ទីរបាត់ដំបង។ សិលាចារឹកនេះចែកជាពីរផ្នែក៖ (១) អត្ថបទ ភាសាខ្មែរមាន ២៥ បន្ទាត់ ចារក្នុងឆ្នាំ ១០៣៦ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ សូរ្យវរ្ម័ន ទី១ និងពិពណ៌នាថា គ្រីគុនបតិវរ្ម័ន បានទិញដី និងធ្វើអំណោយ ដីនេះ ដល់អាទិទេព «គ្រីជយក្សេត្រ» (ប្រាសាទបាសៃត) (២) អត្ថបទ ភាសាសំស្ក្រឹត មាន ១៨ បន្ទាត់បាននិយាយពីព្រះបាទឧទយាទិត្យវរ្ម័ន ទី២ ដែលឡើងសោយរាជ្យ ក្រោយព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ បានប្រទានគោរមងារ កិត្តិយសដល់វិគ្គកម្ម ដែលបានបំពេញការងារសាងសង់ថ្វាយដល់ព្រះរាជា។

សិលាចារឹក K. 206៖ សិលាចារឹកនេះស្ថិតនៅក្នុងប៉មកណ្តាលនៃ ប្រាសាទលើមេទ្វារខាងលិច មាន៤៥ បន្ទាត់ជាភាសាខ្មែរ ដែលតម្កល់ទុក នៅសារមន្ទីរបាត់ដំបង។ សិលាចារឹកនេះចារនៅឆ្នាំ ១០៤២ ហើយ បន្ទាប់ពី

51. Bruguier, 2015

សរសើរដល់ព្រះសិវៈ បានពិពណ៌នាពី គ្រឹក្សបតិវម៌្ម ដែលបានទិញដីមួយ កន្លែងទៀត ដោយយកវត្ថុមានតម្លៃមកដោះដូរ ដើម្បីធ្វើអំណោយដ៏នេះ ដល់អាទិទេព «គ្រីជយក្សេត្រ» ផងដែរ។⁵²

សិលាចារឹក K. 207៖ សិលាចារឹកនេះស្ថិតនៅក្នុងប័ណ្ណាលនៃ ប្រាសាទលើមេទ្វារខាងត្បូង មាន១០ បន្ទាត់ជាភាសាសំស្ក្រឹត និងនៅលើ មេទ្វារខាងជើង មាន៦៦ បន្ទាត់ជាភាសាខ្មែរ ដែលស្ថិតនៅលើទ្វារប្រាសាទ។ អត្ថបទភាសាខ្មែរចារនៅឆ្នាំ ១០៤២ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ បាន និយាយពី គ្រឹក្សបណ្ឌិត ដែលបានធ្វើអំណោយជាវត្ថុមានតម្លៃ ដំរី សម្លៀក បំពាក់ និងគ្រឿងទេសដល់ព្រះអាទិទេព «គ្រីជយក្សេត្រ» ហើយបានទិញ ដីសម្រាប់ប្រាសាទ។

សិលាចារឹក K. 208៖ គឺជាសិលាចារឹកជាភាសាសំស្ក្រឹតចំនួន ៣០ បន្ទាត់ និងជាភាសាខ្មែរចំនួន ៣៨ បន្ទាត់ ដែល ត្រូវគេលួចបាត់ទៅហើយ។ សិលាចារឹកនេះ កោតសរសើរដល់ព្រះសិវៈ និងឧទ្ទិសដល់ការ ស្ថាបនាប្រាសាទ។ អត្ថបទសរសើរ ដល់ព្រះបាទបរមាធិវរ្ម័នបទ (ព្រះ បាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១) និងព្រះបាទ ឧទយាទិត្យវរ្ម័ន ទី២ (១០៥៥-១០៦៦) ដែលចារសិលាចារឹកនេះ និង និយាយពីការទិញដីសម្រាប់ ប្រាសាទ និងការស្ថាបនាព្រះ លិង្គ និងរូបបដិមា «ភគវតិ»។



បដិមាព្រះព្រហ្មរាជនាមថ កោះកេរនៅប្រាសាទ បាសែត ដែលដាក់តាំងនៅសារមន្ទីរ Guimet ប៉ារីស

52. Cœdès, IC III



២.៩. ប្រាសាទ និងសិលាចារឹកឯកភ្នំ (១០៥០-១០៦៦)

ប្រាសាទវត្តឯកភ្នំ៖ ស្ថាបនានៅសតវត្សទី ១១ នៅឆ្នាំ ១០១៨ ក្នុង រជ្ជកាលព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១។ ប្រាសាទនេះឧទ្ទិសដល់ព្រះសិវៈដែលតំណាង ដោយព្រះលិង្គ «សូរ្យវម៌េសូរ»។ ការសាងសង់ប្រាសាទនេះបានលើកឡើង នៅក្នុងសិលាចារឹកភាសាសំស្ក្រឹត K. 380 នៅប្រាសាទព្រះវិហារ។ សិលា ចារឹកប្រាសាទវត្តឯកភ្នំមាន៖

សិលាចារឹក K. 211៖ ចារឹកចារលើមេទ្វារត្បូង ជាភាសាខ្មែរចំនួន ៥ បន្ទាត់ តែបាត់បង់ទៅហើយ តែចារឹកភាសាសំស្ក្រឹតចំនួន ២ បន្ទាត់នៅនឹង កន្លែង។ សិលាចារឹកនេះពិពណ៌នាពីអ្នករៀបចំសាងសង់ប្រាសាទវត្តឯកភ្នំ គឺព្រះកម្រតេជអញ ស្រីយោគិសូរបណ្ឌិត ដែលជាព្រះរាជគ្រូរបស់ព្រះបាទ សូរ្យវរ្ម័ន ទី១។ ព្រះអង្គបានលើកព្រះរាជបុត្រី ឱ្យរៀបអភិសេកជាមួយព្រះ

កម្រិតអញ ស្រីយោគិន្តរបណ្ឌិត ហើយព្រះរាជគ្រូនេះក៏មានតួនាទីត្រួតពិនិត្យការសាងសង់ប្រាសាទតាកែវនៅអង្គរដែរ។ សីលាចារឹកលើកឡើងពីការស្ថាបនាបូជនីយដ្ឋាន «នរេនទ្រគ្រាម» ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកព្រះស្រុក ក្នុងខេត្ត ភិមបុរៈ ដើម្បីតម្កល់ព្រះលិង្គ «សុរិយមេត្តរ» ដែលព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ ធ្លាប់បានតម្កល់នៅ «ជយក្សេត្រ» (ប្រាសាទបាសែត)។



២.១០. ព្រះបាទឧទ័យានិក្សវរ្ម័ន្ត ទី២ (១០៥០-១០៦៦)

ក្រោយពីព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន្ត ទី១ ចូលទិវង្គត ព្រះបាទឧទ័យានិក្សវរ្ម័ន្ត ទី២ (១០៤៩-១០៦៦) ដែលជាបុត្រច្បងនៃព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន្ត ទី១ បានឡើងសោយរាជ្យបន្តឆ្នាំ១០៤៩។ ព្រះអង្គបានតែងតាំងព្រាហ្មណ៍សទាសិវ យេន្ទ្របណ្ឌិត ជាបុរោហិត និងបានរៀបរាជាកិសេកជាមួយប្អូនថ្ងៃស្រីព្រះអង្គ។ ព្រះអង្គបានសាងប្រាសាទបាពួន ដែលស្ថិតនៅចំកណ្តាលក្រុងអង្គរ ទី២ និងបានសាងប្រាសាទភិម័យ ដែលស្ថិតនៅខាងលើនៃទន្លេមន ក្នុងប្រទេសថៃ។

ប្រាសាទស្តុកកក់ធំ គឺជាប្រាសាទខ្មែរបុរាណ ដែលបច្ចុប្បន្នស្ថិតនៅក្នុងស្រុកអារញ្ញខេត្តស្រះកែវប្រទេសថៃដែលមានទីតាំងចម្ងាយប្រមាណ ២ គម. ពីព្រំដែនខ្មែរថៃ។ ប្រាសាទនេះធ្វើពីថ្មភក់ និងថ្មបាយក្រៀម កសាង

ឡើងនៅឆ្នាំ ១០៥២ សម្រាប់ឧទ្ទិសដល់ព្រះឥសូរ ដែលស្ថិតក្នុងរាជ្យព្រះ
បាទឧទ័យាទិត្យវម៌្ម ទី២ (១០៥០-១០៦៦)។

ប្រាសាទស្តុកកក់ធំ សាងសង់ដោយគ្រួសារមន្ត្រីម្នាក់ ដែលអះអាង
ថា គេជាកូនចៅជំនាន់ក្រោយ របស់ព្រាហ្មណ៍ “សិវកែវល្យ” ជាព្រាហ្មណ៍
ដ៏ល្បីល្បាញម្នាក់ (កាលពី២៥០ឆ្នាំមុន) ធ្លាប់ធ្វើពិធីទេវរាជ ថ្វាយដល់ព្រះ
បាទជ័យវម៌្ម ទី២ ក្នុងឆ្នាំ៨០២ នៃគ.ស នៅលើភ្នំមហេន្ទ្របព៌ត (ភ្នំគូលែន)។
នៅក្នុងប្រាសាទនេះមានសិលាចារឹកស្តុកកក់ធំ K.235 ដែលមាន ៣៤០
បន្ទាត់ ចារនៅក្នុងឆ្នាំ ១០៥២គ.ស. ជាពីរភាសា គឺភាសាសំស្ក្រឹត និងភាសា
ខ្មែរ ដោយបានរៀបរាប់អំពីព្រះនាមរបស់ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ ដែលបាន
សោយរាជ្យជាបន្តបន្ទាប់គ្នាអស់រយៈកាលជាង ២៥០ឆ្នាំ ពោលគឺចាប់ពី
ព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី២ នៅស.វទី៩ រហូតដល់រាជ្យព្រះបាទឧទ័យាទិត្យវម៌្ម ទី២
នៅពាក់កណ្តាលសតវត្សទី១១។

សិលាចារឹកស្តុកកក់ធំ K. 235

មានព្រះបាទបរមេសូរៈ (ជ័យវម៌្ម ទី២, គ.ស. ៨០២-៨៥០) បានប្រតិ
ស្ថានបូជាព្រះកម្រតេងជគតរាជ (ព្រះគម្ពែង) នៅនគរស្រីមហេន្ទ្របព៌ត (ភ្នំ
គូលែន)។ ព្រះអង្គបានបញ្ញត្តិឱ្យព្រាហ្មណ៍សិវកែវល្យ មកពីស្តុកប្យស្សីជា
អ្នករៀបចំពិធី «ទេវរាជ»។ ព្រះអង្គយាងមកពីជវា មកគ្រងរាជ្យនៅនគរ
ឥន្ទ្របុរៈ (ក្រុងរបស់ព្រះបាទកវម៌្ម ទី២ គឺបន្ទាយព្រៃនគរ) ហើយព្រាហ្មណ៍
ស្តេងអញ សិវកែវល្យ ដែលជាជីតាអ្នកប្រាជ្ញ (របស់សទាសិវ) ជាព្រះរាជគ្រូ
ជារាជបុរោហិតរបស់ព្រះអង្គ។

បន្ទាប់មកព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី២ មកគ្រងរាជ្យនៅនគរហរិហរាល័យ។
ព្រះអង្គបានយាងទៅសាងនគរអមរេន្ទ្របុរៈ ហើយបានរៀបចំស្រុក «ភា
ល័យ»។



haut

n. 1361-D / K. 235

bas

ព្រះបាទសុរិយោវរ្ម័នទី១
 បានស្តារឡើងវិញនូវ
 ព្រះបរមរាជវាំងនៃរាជធានី
 ភ្នំពេញឡើងវិញនូវ
 ទីក្រុងភ្នំពេញនាសម័យ
 ព្រះបាទសុរិយោវរ្ម័នទី១

សិលាចារឹកស្តុកកំដំ K. 235 (គ.ស. ១០៥២)

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ បានទៅគ្រងរាជ្យនៅនគរមហេន្ទ្របព័ត៌។ ព្រាហ្មណ៍ហិរណ្យទាម ជាអ្នកប្រាជ្ញខាងវិទ្យាមន្តអាគម ត្រូវបានអញ្ជើញ មកធ្វើពិធីបួងសួងកុំឱ្យ «កម្ពុជទេស»នេះចំណុះជវាឡើយ តាមគម្ពីរព្រះវិនា សិខៈ។ សូមឱ្យមានតែព្រះមហាក្សត្រខ្មែរប៉ុណ្ណោះទើបអាចឡើងជាស្តេច ចក្រពត្តិ (ចក្រវតី)។

ព្រាហ្មណ៍ហិរណ្យទាមបង្រៀនគម្ពីរនោះដល់ព្រាហ្មណ៍សិរកែវល្យ។ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ សោយទិវង្គតនៅនគរហិរហាល័យ។

ព្រះបាទវិស្ណុលោក (ជ័យវរ្ម័ន ទី៣, ៨៥៤-៨៧៧) បានឡើងសោយរាជ្យ នៅហិរហាល័យ។ ក្លាយព្រាហ្មណ៍សិរកែវល្យ ឈ្មោះសូក្សុរិន្ទ ធ្វើជាបុរោហិត។

ក្នុងរាជ្យព្រះបាទវ្យាសូរលោក (ឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី១, ៨៧៧-៨៨៩) ព្រាហ្មណ៍ វាមសិវៈ ចៅស្តេងអញសិរកែវល្យ ជាព្រះរាជគ្រូ និងឧបាធាយរបស់ព្រះ អង្គ។ ព្រះបាទវ្យាសូរលោក បានឱ្យព្រាហ្មណ៍វាមសិវៈបង្រៀនព្រះបាទ បរមសិវលោក (យសោវរ្ម័ន) កាលនៅក្មេង។ ស្តេងអញវាមសិវៈ ជាសិស្ស នៃស្តេងអញសិវសោម ដែលជាព្រះគ្រូព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី១។ បន្ទាប់មក ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី១ចាត់ចែងសាងនគរស្រីយសោធរបុរៈ ហើយនាំព្រះ កម្រតេងជគតដ៏រាជ ពីហិរហាល័យមកទុកនគរនោះ។ ព្រះអង្គបានស្ថាបនា ភ្នំកណ្តាល (ភ្នំបាខែង)។ ស្តេងអញ ហិរណ្យរុច្ចិ ជាប្អូនកម្រតេងសិវសោម (គ្រូវាមសិវៈ) ទទួលងារជាប្រធាននៃអាចារ្យ។ ត្រកូលនោះបានផ្តល់ប្រកាស អាចារ្យគ្រប់បែបដល់រាជការក្នុងគ្រប់រជ្ជកាលជាបន្តបន្ទាប់ ខ្លះជាប្រធាន អាចារ្យ ខ្លះជាអាចារ្យហោម។

ក្នុងរាជ្យព្រះបាទរុទ្រលោក (ហស៌វរ្ម័ន ទី១, ៩០០-៩២៣) និងព្រះបាទ បរមរុទ្រលោក (វ្យាសានវរ្ម័ន ទី២, ៩២៥?-) សមាជិកសន្តាននោះជាអ្នកបំបួស បូជាព្រះកម្រតេងជគតដ៏រាជតរៀងមក។ ព្រាហ្មណ៍ កុមារស្វាមីដែលជា ក្លាយសិវស្រម ជាប្រធានអាចារ្យ។

ក្នុងរាជ្យព្រះបាទបរមសិវបទ (ជ័យវង្ស ទី៤, គ.ស. ៩២១-៩២៤) ទ្រង់ បានយាងពីនគរស្រីយសោធបុរៈ ទៅគ្រងរាជនៅលោកគគីរ (កោះកេរ) ហើយបាននាំយកព្រះកម្រតេងជគត តរាជ ទៅជាមួយ។ ស្តេចអញ វ្យាសាន មូតិ ជាចៅកម្រតេងសិវាស្រម ជាប្រធានអាចារ្យ។ ក្នុងរាជព្រះបាទ ប្រហូ លោក (ហស័វង្ស ទី២, ៩២២-៩២៤) ញាតិសន្តាននោះជាអ្នកបំបួសបូជា ហើយស្តេចអញ អាត្មសិវៈ ដែលត្រូវជាក្លាយស្តេចអញ វ្យាសានមូតិ ជា បុរោហិត និងជាអាចារ្យហោម។

បន្ទាប់មក ព្រះបាទសិវលោក (រាជេន្ទ្រវង្ស ទី២, ៩២៤-៩៦៦) បាន យាងមកគ្រងរាជ្យនៅនគរស្រីយសោធបុរៈ ដោយនាំកម្រតេងជគត តរាជ មកវិញផង។ ស្តេចអញ អាត្មសិវៈ ជាបុរោហិត ជាអាចារ្យហោម និងប្រធាន គ្រួសារ។

ក្នុងរាជ្យព្រះបាទបរមវិរលោក (ជ័យវង្ស ទី៥, គ.ស. ៩៦៨-១០០១) ស្តេចអញសិវាចារ្យ ដែលជាចៅស្តេចអញ អាត្មសិវៈ ជាបុរោហិតនៅកម្រតេង ជគត តរាជ និងប្រធានគ្រួសារ។

ក្នុងរាជ្យព្រះបាទបរមនិរ្ហានបទ (សូរ្យវង្ស ទី១, ១០០២-១០៥០) បន្ទាប់ ពីបានឡើងសោយរាជ្យបានពីរឆ្នាំ ស្តេចអញសិវាចារ្យបានស្ថាបនាព្រះនៅ កទ្របត្តនៈ និងស្តុកបូស្សី។

ក្នុងរាជ្យព្រះបាទសូរ្យវង្ស ទី១ ស្តេចអញ សទាសិវៈ ដែលត្រូវជាក្លាយ ស្តេចអញសិវាចារ្យ គឺជាបុរោហិត និងជាប្រធានគ្រួសារ។ គាត់ត្រូវព្រះបាទ សូរ្យវង្សទី១បញ្ជាឱ្យផ្សំ ដើម្បីរៀបការជាមួយប្អូនស្រីរបស់ព្រះអគ្គមហេសី នាមស្រីវិលក្សី។ ព្រាហ្មណ៍សិវាចារ្យទទួលគោរមងារជា កំស្តេងស្រីជយេន្ទ្រ បណ្ឌិត ជារាជបុរោហិត និងជាប្រធានក្រុមរាជការថ្នាក់ទី១។ ព្រាហ្មណ៍ សទាសិវៈបានស្ថាបនាព្រះលិង្គនៅស្រុកកទ្របត្តនៈ និងថ្វាយទ្រព្យសព្វវិបប យ៉ាង ហើយបានទទួលគោរមងារជាព្រះកម្រតេងអញស្រីជយេន្ទ្របណ្ឌិត។

នៅពេលព្រះបាទឧទយាទិត្យវង្ស ទី២ (១០៥០-១០៦៦) ឡើង

សោយរាជ្យ ក្រុមញាតិរបស់សទាសិវៈ ជាអ្នកបំប្លែងព្រះកម្រតេងជគតរាជ តរៀងមក។ ព្រះកម្រតេងអញ ស្រីជយេន្ទបណ្ឌិតជាព្រះរាជគ្រូបានទទួល ងារជា ធ្វលីជើងព្រះកម្រតេងអញ ស្រីជយេន្ទរម្ម័។ ព្រះរាជារៀននូវវិជ្ជា ចាប់ពី សិទ្ធាន្ត ព្យាករណ៍ ធម្មសាស្ត្រ រហូតដល់សាស្ត្រដទៃទៀត។ ព្រះអង្គ រៀបចំពិធីទិក្សា បញ្ចប់ការសិក្សា និងប្រទានរង្វាន់ជាទ្រព្យសម្បត្តិជាច្រើន ដល់ព្រះរាជគ្រូ។ ព្រះបាទកម្រតេងកំតូនអញស្រី ឧទយាទិត្យរម្ម័ ទី២ តែង តែលើកកិត្តិយសព្រះរាជគ្រូជានិច្ច។

សិលាចារឹកនគររាជ K. 1185

សិលាចារឹក K.1158 ចារក្នុងឆ្នាំ១០៦៦ នៃគ្រិស្តសករាជ លើថ្មភក់ជា លក្ខណៈសីមាដែលគេរកឃើញនៅខេត្តនគររាជប្រទេសថៃ (សិលាចារឹក Sap Bak)។ លោក George Coedès បានសិក្សា និងផ្សាយក្នុងសៀវភៅ Inscriptions du Cambodge របស់គាត់។ សិលាចារឹកនេះមាន ៣៦ បន្ទាត់៖ ៣០ បន្ទាត់ដំបូងចារជាភាសាសំស្ក្រឹត និង៦បន្ទាត់បន្ទាប់ចារជាភាសាខ្មែរ ចាស់។ សារសំខាន់នៃសិលាចារឹកនេះគឺ៖

ទីមួយ- ប្រយោគជាភាសាសំស្ក្រឹតមានអត្ថន័យយ៉ាងខ្លាំងសម្រាប់ខ្មែរគ្រប់ រូប៖ «ចេត្តលំមេស្តិ បុណ្យានាំ ជាតោហំកម្មុជេទ្រេតមិ» ដែលមានន័យ ថា៖ «ប្រសិនបើខ្ញុំនឹងទទួលបានផលបុណ្យមែន ខ្ញុំប្រាថ្នាកើតនៅកម្ពុជាទៀត»។



ចេត្តលំមេស្តិបុណ្យានាំជាតោហំកម្មុជេទ្រេតមិ

ទីពីរ- នៅក្នុងសិលាចារឹក K-1158 នេះ យើងឃើញមានការប្រើពាក្យ កម្ពុជ (កម្ពុជា) និង ពាក្យ ស្រុកខ្មែរ (ស្រុកខ្មែរ)។



សិលាចារឹក K. 1185

២.១១. ព្រះបាទហស័រម្ម័ ទី ៣ (១០៦៦-១០៨០)

ក្រោយពីព្រះបាទ ឧទយាទិត្យវរ្ម័ ទី២ សោយទិវង្គត ព្រះបាទហស័រម្ម័ ទី៣ (គ.ស ១០៦៦-១០៨០) ដែលជាព្រះអនុជ និងជាបុត្រពៅនៃព្រះបាទ សូរ្យវរ្ម័ ទី១ បានឡើងសោយរាជនៅ គ.ស ១០៦៦។ ព្រាហ្មណ៍ ទិវាករបណ្ឌិត បានបំពេញតួនាទីជាអាចារ្យប្រធាននៅប្រាសាទព្រះវិហារ។ រាជកិច្ចរបស់ ព្រះអង្គផ្ដោតលើការជួសជុលប្រាសាទ និងការរៀបចំប្រទេសឱ្យមាន សណ្ដាប់ធ្នាប់ និងវិបុលភាព។ នៅចុងរជ្ជកាលរបស់ព្រះអង្គ ចម្ប៉ាបានវាយ ចូលមកដល់ក្រុងសម្ដុបុរៈ នៅរវាងឆ្នាំ១០៧៤ និង ១០៨០ ហើយកេណ្ឌរាស្ត្រ

ខ្មែរជាឈ្មើយសឹកទៀតផង។ ព្រះអង្គសោយទិវង្គតនៅឆ្នាំ ១០៨០ ហើយ ទទួលមរណនាមថា សទាសិវបទ។

ព្រះរាជាដែលឡើងគ្រងរាជ្យស្នងព្រះបាទ ហស័វម្ម័ ទី៣ ព្រះនាម ព្រះបាទនបូបតីន្ទ្រវម្ម័ (គ.ស១០៨០-១១១៣)។ ក៏ប៉ុន្តែសិលាចារឹកបង្ហាញ ថា នៅក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះ មានព្រះរាជាមួយអង្គទៀតដែលសោយរាជ្យ នៅក្រុង មហិធរបុរ ដែលប្រហែលជានៅត្រង់វាលទំនាបខាងលើនៃទន្លេ មូល។ ចាប់ពីពេលនេះមក គឺជាការពង្រឹងអំណាចនៃរាជវង្ស មហិធរបុរ។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ មានសិលាចារឹកចំនួន ៣៥៖ ៩ ជាភាសា សំស្ក្រឹត, ២០ ជាភាសាខ្មែរ និង ៦ ជាភាសាសំស្ក្រឹតនិងភាសាខ្មែរ។ សិលា ចារឹកទាំងនេះមាននៅសៀមរាប, ពោធិសាត់, បន្ទាយមានជ័យ, បាត់ដំបង, តាកែវ, ព្រះវិហារ, កំពង់ធំ, កំពង់ចាម, ព្រៃវែង, កណ្តាល, ស្វាយរៀង, ចំប៉ាសាក់, និងបុរីរ៉ា។

២.១២. ព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី ៦ នៃរាជវង្ស មហិធរបុរ (១០៨០-១១៦០)

សិលាចារឹកក្នុងបង្ហាញថា ព្រះរាជាមួយអង្គទៀតដែលសោយរាជ្យ នៅក្រុង មហិធរបុរ នៅពេលដែលព្រះបាទ នបូបតីន្ទ្រវម្ម័ សោយរាជ្យនៅ អង្គរមានព្រះនាមថាព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី ៦។ ព្រះអង្គមិនមែនជាញាតិជា មួយរាជវង្សមុនទេ គ្រាន់តែជាបុត្រស្ដេច ហិរណ្យវម៌្ម និងព្រះនាង ហិរណ្យ លក្ស្មី។ ដូច្នេះ នៅពេលតែមួយមានស្ដេចពីរអង្គសោយរាជ្យ មួយនៅអង្គរ និងមួយទៀតនៅ មហិធរបុរ។

ពិធីអភិសេកព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី៦ (គ.ស. ១០៨០-១១០៧) ប្រារព្ធ ឡើង ដោយព្រាហ្មណ៍ ទិវាករបណ្ឌិត ដែលត្រូវបានតែងតាំងជាព្រះគ្រូ ដើម្បី ពិធីអភិសេកនេះ ហើយបានបម្រើព្រះអង្គក្នុងរយៈពេល២០ឆ្នាំ។ ព្រះបាទ

ដីយវ័ម្ម ទី៦ បានផ្តល់គោរមងារដល់ព្រាហ្មណ៍ ទិវាករបណ្ឌិត ជា ភគវតបាទ កម្រតេងអញ្ញតគុរ ស្រី ទិវាករបណ្ឌិត។ ព្រាហ្មណ៍នេះមានតួនាទីជាអ្នកជួស ជុល និងសាងសង់ប្រាសាទ និងចែកអំណោយដល់ប្រាសាទជាទីសក្ការៈ នានា។ ព្រះបាទជ័យវ័ម្ម ទី៦ បន្តកសាងប្រាសាទព្រះវិហារ និងប្រាសាទដទៃ ទៀត ដូចជាប្រាសាទភ្នំសណ្តក វត្តភូ និងភិម៉ែ (ខាងព្រះពុទ្ធសាសនា)។ ព្រះ បាទជ័យវ័ម័ ទី៦ ទទួលមរណនាមថា បរមកែវល្យបទ។ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ មានសិលាចារឹកតែ ៩ ប៉ុណ្ណោះ៖ ២ ជាភាសាសំស្ក្រឹត និង ៧ ជាភាសាខ្មែរ នៅខេត្តសៀមរាប (ប្រែប) នៅកំពង់ចាម (បោសព្រះនន្ទ) និងតាកែវ (ភ្នំដា)។

២.១៣. ព្រះបាទធរណីន្ទ្រវ័ម្ម ទី១ (១១០៧-១១១២)

ព្រះបាទ ធរណីន្ទ្រវ័ម្ម ទី១ ឡើងសោយរាជ្យ ក្រោយពីព្រះរៀមច្បង ព្រះអង្គព្រះបាទ ជ័យវ័ម្ម ទី៦ បានសោយទិវង្គត។ ព្រះបាទធរណីន្ទ្រវ័ម្ម ទី១ មិនបានសោយរាជ្យនៅអង្គរទេ។ ព្រះបាទធរណីន្ទ្រវ័ម្ម ទី១ បានបញ្ជាឱ្យ ព្រាហ្មណ៍ ទិវាករបណ្ឌិត ចែកអំណោយនៅតាមបណ្តាប្រាសាទនានា ព្រះអង្គបានរៀបអភិសេកជាមួយព្រះនាង វិជយេន្ទ្រលក្ស្មី ដែលជាអតីត អគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទ ជ័យវ័ម្ម ទី៦។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទធរណីន្ទ្រវ័ម្ម ទី១ អង្គរនៅបន្តស្ថិតនៅក្រោម ការគ្រប់គ្រងរបស់ព្រះរាជាមួយអង្គទៀត គឺព្រះបាទ នបូបតីន្ទ្រវ័ម្ម។ ព្រះ អង្គមានមរណនាមថា បរមនិស្តលបទ បន្ទាប់ពីសោយទិវង្គត ដោយសារ ចៅមីងព្រះអង្គ សូរ្យវ័ម្ម ទី២ ធ្វើគិតដណ្តើមរាជ្យ។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ ធរណីន្ទ្រវ័ម្ម ទី១ មានសិលាចារឹកចំនួន ៦៖ ១ ជាភាសាសំស្ក្រឹត, ២ ជាភាសាខ្មែរ និង ១ ជាភាសាសំស្ក្រឹតនិងជាភាសា ខ្មែរ។ សិលាចារឹកទាំងនេះមាននៅសៀមរាប, តាកែវ (ភ្នំបយ៉ំផ្តោ), ព្រះ វិហារ (ភ្នំសណ្តក), និងនគររាជសីមា។

រចនាបថ បាពួន (១៣)

ស្ថាបត្យកម្មខ្មែរនៅពាក់កណ្តាល និងចុងសតវត្សទី ១១ ដែលជា រចនាបថបាពួន បានឈានដល់កម្រិត កំពូលនៃការសាងសង់ប្រាសាទ-ភ្នំ ដែលខ្ពស់ចោត។ ប្រាសាទបាពួនមានថែវធ្វើពីថ្មភក់ព័ទ្ធជុំវិញប្រាង្គកណ្តាល មានកំផែង និងគោបុរៈជាច្រើន និងមានវិមានដែលសង់នៅតាមជ្រុង។ យើងសង្កេតឃើញថាមិនសូវមានការវិវត្តនៃក្បូរក្បាច់រចនាប៉ុន្មានទេ។ នៅ ក្នុងរចនាបថបាពួន លែងមានរាហូខ្នាក់ស្លឹកឈើហើយ។ ក៏ប៉ុន្តែអ្វីដែលថ្មី នោះ គឺផ្តែរទ្វារនៃរចនាបថបាពួនបង្ហាញពីទេវកថាឥណ្ឌា ដូចជារឿងរាមកេរ្តិ៍ ជាដើម ចំណែកឯលើផ្ទៃហោជាងវិញ មានរចនាក្បូរក្បាច់ស្លឹកឈើយ៉ាង ស្រស់បំព្រង ហើយលែងមានក្បាលរាហូទៀតហើយ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពី ការត្រឡប់ទៅរកធម្មជាតិវិញ។

ហោជាងនៃប្រាសាទបាពួនមានពីរជាន់។ ជាន់ខាងមុខលម្អដោយ នាគរាជក្បាលប្រាំ ដែលធ្លាក់នៅតែមហោជាង ដែលមានកន្ទុយជាប់គ្នានៅ ត្រង់កំពូលជ្រុងលើនៃហោជាង។ នៅលើខ្លួននាគរាជមានលម្អដោយក្បាច់ រុក្ខជាតិរាងស្រួចៗ។ នៅកណ្តាលហោជាងមានលម្អដោយក្បាច់ភ្លឺ រុក្ខជាតិ ដ៏ស្រស់បំព្រង។ ហោជាងជាន់ទីពីរលម្អ ដោយនាគរាជផងដែរ ហើយនៅ លើខ្លួននាគរាជមានលម្អដោយក្បាច់រុក្ខជាតិរាងស្រួចៗផងដែរ។ រចនាបថ របស់ហោជាងនេះ យើងហៅថាជារចនាបថបាពួន។



បារីកប៉ាលហាល K. 449 (សវ ទី១១)



បារីកវត្តព្រះនាគ ទឹកតា K. 702 (សវ ទី១១)



២.១៤. ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី២ (១១១៣-១១៥០)

ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី២ ឡើងសោយរាជ្យ ដោយបង្កើតបង្កើតអាណាចក្រពីរគឺ៖ (១) អាណាចក្ររបស់ព្រះបាទ ជរណីន្ទ្រវរ្ម័ន ទី១ និង (២) អាណាចក្ររបស់ព្រះបាទ នបូបតិន្ទ្រវរ្ម័ន ដែលបានសោយរាជ្យនៅអង្គរតាំងតែពីគ.ស. ១០៨០ មកម៉្លោះ។ ព្រះបាទ សូរ្យវរ្ម័ន ទី២ ត្រូវបានរៀបចំអភិសេកដោយព្រាហ្មណ៍ ទិវាករបណ្ឌិត នៅឆ្នាំ ១១១៣។

ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី២ បានបន្តការស្ថាបនាប្រាសាទព្រះវិហារ ប្រាសាទភ្នំជីសូរ្យ ប្រាសាទភ្នំសណ្តូក និងប្រាសាទវត្តភ្នំ។ ចំណែកសំណង់ថ្មី ព្រះអង្គបានកសាងប្រាសាទព្រះពិធុរ ប្រាសាទចៅសាយទេវតា ប្រាសាទធម្មានន្ទ ប្រាសាទបន្ទាយសំរែ និង ប្រាសាទអង្គរវត្ត ដែលជាស្នាដៃស្ថាបត្យកម្មខ្មែរសម្រាប់តម្កល់ព្រះវិស្ណុបដិមា ដែលមានព្រះបរមនាមថា បរមវិស្ណុលោក។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី២ មានសិលាចារឹកចំនួន ១០៖ ៣ ជាភាសាខ្មែរ និង ៧ ជាភាសាសំស្ក្រឹតនិងជាភាសាខ្មែរ។ សិលាចារឹកទាំង

នេះមាននៅសៀមរាប, ព្រះវិហារ, បាត់ដំបង, ចំប៉ាសាក់ (វត្តកូ), និងតាកែវ (ភ្នំជីសូរ)។

រចនាបថ អង្គរវត្ត (១៤)

នៅចុងសតវត្សទី ១១ និងពាក់កណ្តាលទីមួយនៃសតវត្សទី ១២ ស្ថាបត្យកម្មខ្មែរបានឈានដល់កម្រិតកំពូលហើយ បន្ទាប់ពីមានការវិវត្តក្នុង រយៈពេល ៥០០ ឆ្នាំមក ជាស្នាដៃស្ថាបត្យកម្ម និងសំណង់ ដែលគួរឱ្យរំភើប ស្ងប់ស្ងែងក្រៃលែង។ ប្រាសាទទាំងអស់នៃរចនាបថ អង្គរវត្តសុទ្ធតែសាង សង់ឡើងដោយប្រើថ្មភក់ទាំងអស់ ពី គ.ស. ១.១០០ ដល់ គ.ស. ១.១៧៥។

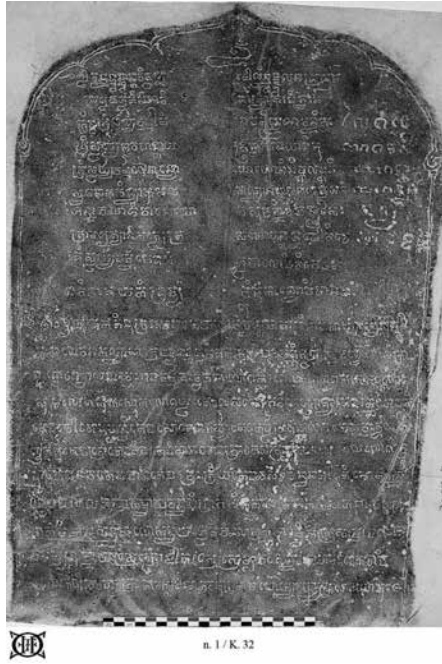
នៅប្រាសាទអង្គរវត្ត ទីព្រលាន សាជី គោបុរៈ និងក្លោងទ្វារចូលកំពូល ប្រាង្គប្រាសាទកណ្តាល កំពែងថែវ និងបណ្ណាល័យបង្ហាញពីស្នាដៃដ៏អស្ចារ្យ នៃស្ថាបត្យកម្មខ្មែរបុរាណនិយម ដោយមានការបូកផ្សំគ្នារវាងប្រាសាទសាជី និងប្រាសាទសង់ផ្ទាល់ដី។ បុព្វបុរសខ្មែរបានប្រើប្រាស់នូវបទពិសោធក្នុង ការកសាងប្រាសាទបុរាណពីពេលមុន ដើម្បីរចនាលម្អ ផ្តែរទ្វារ សសរ ពេជ្រ ហោជាង សសរទ្រ និង ទ្វារបញ្ឆោតឱ្យដល់កម្រិតកំពូល។

ផ្តែរទ្វារ និងរូបចម្លាក់សម័យអង្គរវត្តបានផ្តល់តម្លៃទៅលើមនុស្ស និង ភាពសុខុមរមនារវាងមនុស្សធម៌ និងវប្បធម៌។ ផ្តែរទ្វារនៃរចនាបថអង្គរវត្ត មានពីរប្រភេទ គឺផ្តែរដែលគ្មានក្បាច់មែកឈើផ្អែក និង ផ្តែរដែលមានក្បាច់ មែកឈើបាក់ជាកំណាត់ ។ (រូបខាងក្រោម)។

សិលាចារឹកភ្នំជីសូរ K.32 (ឆ្នាំ ១១១៦)

សិលាមូលស្ថាបនា K.32៖ ចារឹកត្រូវបានតម្កល់នៅក្នុងប្រាង្គធំនៃ ប្រាសាទភ្នំជីសូរ ហើយត្រូវបានលោក Aymonier រកឃើញ។ ចារឹកសរសេរ

ជាភាសាសស្ត្រីតមាន ១០ បន្ទាត់ (៥ ស្លោក) ចាប់ផ្តើមពីសញ្ញាអូម ៩ បន្ទាត់ កន្លះ ជាភាសាខ្មែរ និង ១បន្ទាត់កន្លះជាភាសាសស្ត្រីត ។ នៅមហាសករាជ ១០៣៨ (គ្រិស្តសករាជ ១១១៦) ព្រះគម្ពីរ ភ្នំហែក (ភិក្ខុចល) ដែលជាតាបស្សបម្រើព្រះរាជា បានទៅធ្វើធម៌នៅអាស្រម កល្យាណាស្រម ហើយបានឱ្យតង្វាយ ជាខ្ញុំ និងដីដល់កម្រតេង ជគត ស្រីស្សបព័ត (ទេពក្នុងស្ស)។ អ្នកណាដែលធ្វើឱ្យអន្តរាយដល់ តង្វាយទាំងនេះ នឹងត្រូវបរាជ័យ ក្នុងលោកទាំងពីរ។ ដីទាំងនោះ គឺ៖ ស្រុកត្រវាំងជ្ជិក និងដីស្រែ ភូមិបន្ទាចដោយ ស្រែនៅក្បែរម អូក និងស្រែខ្សាច់។



**២.១៥. ព្រះបាទធរណីន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២
យសោវរ្ម័ន ទី២ (១១៥២-១១៦៥)**

ព្រះបាទធរណីន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២ ដែលជាប្អូនជីដូនមួយបានឡើងស្នងរាជ្យ ពីព្រះបាទស្សវរ្ម័ន ទី២។ ព្រះបាទ ធរណីន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២ គោរពព្រះពុទ្ធសាសនា មហាយាន។ ព្រះអង្គមានអគ្គមហេសីព្រះនាម ចូឌាមណី ដែលជាបុត្រី ព្រះបាទហស័វរ្ម័ន ទី៣។

នៅឆ្នាំ ១១២៥ ព្រះអគ្គមហេសីបានប្រសូត្របុត្រមួយអង្គព្រះនាម ជយវរ្ម័ន ដែលជាអនាគតព្រះបាទជយវរ្ម័ន ទី៧។

ព្រះរាជាដែលឡើងស្នងរាជ្យពីព្រះបាទធរណីន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២ ព្រះនាម ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី២។ នៅឆ្នាំ ១១៦៥ មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ម្នាក់បានជ្រករាជ្យ ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី ២ ដោយមាននាមថាព្រះបាទ ត្រិកូរនាទិត្យវរ្ម័ន។

ព្រះអម្ចាស់ ជយវរ្ម័ន ដែលកំពុងនៅចម្ប៉ាបានមកជួយសង្គ្រោះ តែ ជួយមិនទាន់ដោយសារតែព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី២ត្រូវបានធ្វើគតទៅហើយ។

នៅឆ្នាំ ១១៧៧ ស្តេចចាមនាម ជយតន្ត្រវរ្ម័ន ទី២ បានលើកទ័ពជើង ទឹកវាយចូលអាណាចក្រខ្មែរ តាមដងទន្លេមេគង្គ ឡើងរហូតដល់បឹងទន្លេ សាប និងវាយយករាជធានីអង្គរបាន។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ ត្រិកូរនាទិត្យវរ្ម័ន មានសិលាចារឹកតែបីប៉ុណ្ណោះ គឺ៖ K. 418, K. 966, K. 1219។

២.១៦. ព្រះបាទត្រិកូរនាទិត្យវរ្ម័ន (១០៦៥-១១៧៧)

នៅឆ្នាំ ១១៦៥ មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ម្នាក់បានជ្រករាជ្យព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី ២ ដោយមាននាមថា ព្រះបាទត្រិកូរនាទិត្យវរ្ម័ន។

ព្រះអម្ចាស់ ជយវរ្ម័ន ដែលកំពុងនៅចម្ប៉ាបានមកជួយសង្គ្រោះ តែ ជួយមិនទាន់ដោយសារតែព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី២ត្រូវបានធ្វើគតទៅហើយ។

នៅឆ្នាំ ១១៧៧ ស្តេចចាមនាម ជយតន្ត្រវរ្ម័ន ទី២ បានលើកទ័ពជើង ទឹកវាយចូលអាណាចក្រខ្មែរ តាមដងទន្លេមេគង្គ ឡើងរហូតដល់បឹងទន្លេ សាប និងវាយយករាជធានីអង្គរបាន។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ ត្រិកូរនាទិត្យវរ្ម័ន មានសិលាចារឹកតែបី ប៉ុណ្ណោះ គឺ៖ K. 418, K. 966, K. 1219។



២.១៧. ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧(១០៨១-១២១៨)

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ គឺជាព្រះរាជាដែលបានរំដោះអាណាចក្រខ្មែរ ពីចម្បាំងឱ្យមានឥស្សរភាពឡើងវិញ។ ព្រះអង្គជាបងប្អូនជីទួតមួយជាមួយ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី២ និងបានរៀបរាជាកិសេកជាមួយព្រះនាង ជ័យរាជទេវី មុនឡើងគ្រងរាជ្យ។

ព្រះអង្គជាមេទ័ពទៅវាយប្រទេសចាមនៅវិជ័យ។ នៅពេលដែលព្រះ បិតាព្រះអង្គព្រះបាទ ធរណីន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២ សោយទិវង្គត ព្រះអង្គស្ថិតនៅចម្បាំង នៅឡើយ។ នៅឆ្នាំ ១១៦៥ បន្ទាប់ពីទទួលបានដំណឹងថា មានមន្ត្រីជាន់

ខ្ពស់ម្នាក់បានជ្រករាជ្យ ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី២ ហើយឡើងគ្រងរាជ្យ ដោយ មាននាមថាព្រះបាទ ត្រិកូវនាទិត្យវរ្ម័ន ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ ក៏យាងត្រឡប់ មកអង្គរវិញ។ តែចម្បាំងបានវាយកាន់កាប់អង្គរបាននៅឆ្នាំ ១១៧៧។

បន្ទាប់ពីរដោះប្រទេសពីចម្បាំង ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ ទទួលរាជាកិសេក និងឡើងសោយរាជ្យនៅ យសោធរបុរៈ នៅគ.ស.១១៨១ នៅពេលដែល ព្រះអង្គមានព្រះជន្មាយុ ៥០ ព្រះវស្សា ។

ព្រះអង្គបានរៀបចំរាជធានីឡើងវិញ ដោយស្ថាបនាកំពែង និងគូ ទឹកព័ទ្ធជុំវិញរាជធានី អង្គរទី៣ ឬ អង្គរធំ។

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ គឺជាដែលបានសាងសង់ប្រាសាទជាច្រើន។ អង្គរទី៣ គឺជារាជធានី ដែលមានកំពែង និងគូទឹកព័ទ្ធជុំវិញ មានគោបុរៈ៥ និងមានប្រាសាទបាយ័ន នៅចំកណ្តាល។ ព្រះអង្គបានសាងសង់ ប្រាសាទ បន្ទាយក្តី (បវិតថាគត), ប្រាសាទតាព្រហ្ម (រាជវិហារ), ប្រាសាទព្រះខ័ន (ជ័យស្រី), ប្រាសាទនាគព័ន្ធ (រាជ្យស្រី), តាសោម, ក្រោលគោ, បន្ទាយ ធ្មារ, វត្តនគរ (កំពង់ចាម), តាព្រហ្ម (បាទី), ដែលមានប្រាង្គមុខបួន តំណាង លោកេស្វរៈ។

នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន ទី៧ មានសិលាចារឹកចំនួន ១១២៖ ២៨ ជាភាសាសំស្ក្រឹត, ៨៣ ជាភាសាខ្មែរ និង ១ ជាភាសាសំស្ក្រឹតនិងជា ភាសាខ្មែរ។ សិលាចារឹកទាំងនេះនៅ៖ (១) បាយ័ន ចំនួន ៧ (២) ព្រះខ័ន ចំនួន ៣២ (៣) តាព្រហ្មចំនួន ៣ (៤) ក៏មានអាកាសចំនួន ២ (៥) បន្ទាយធ្មារចំនួន ៥ (៦) អង្គរធំចំនួន ៣ (៧) សាយហ្គុន រៀងចំនួន (៨) ភិម័យ (៩) ប្រាជិនបុរី និងនៅកន្លែងផ្សេងទៀត។

រចនាបថ បាយ័ន (១៥)

លក្ខណៈពិសេសនៃរចនាបថបាយ័ន នៅសតវត្សទី១៣ គឺការសាងសង់ប្រាសាទដែលកំពូលមានមុខបួន ដែលជាតំណាង លោកេស្វរៈ ដែលជាតក្កកម្មខាងផ្នែកស្ថាបត្យកម្មផង និងខាងផ្នែកសំណង់ផង ដែលយើងអាចចាត់ទុកថាជារូបចម្លាក់ដ៏ធំធេងនៅក្នុងសិល្បៈខ្មែរ ដែលផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងជំនឿសាសនា សមិទ្ធផលដ៏ធំធេងមួយទៀត នៃរចនាបថបាយ័ន គឺការសង់កំពែងឬបាយក្រៀម និងគូទឹកព័ទ្ធជុំវិញរាជធានីអង្គរធំ មានគោបុរៈចំនួន ៥ ដែលមានទទឹង ៣ គីឡូម៉ែត្រ និងបណ្តោយ ១២ គីឡូម៉ែត្រ។ ប្រការនេះ គឺជាលើកទីមួយហើយដែល ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរសង់កំពែងដើម្បីការពារក្រុងពីសត្រូវឈ្លានពាន។

តក្កកម្មនៃរចនាបថបាយ័ន គឺការសង់ប្រាង្គប្រាសាទបាយ័ន ដែលជាស្នាដៃដ៏វិសេសវិសាលនៃបុព្វបុរសខ្មែរ។ ប្រាង្គកណ្តាលនៃប្រាសាទបាយ័នមានរាងមូល សម្រាប់តម្កល់បដិមាពុទ្ធរាជ្យមួយអង្គ ដែលមានកម្ពស់ជិត ៤ ម៉ែត្រ ហើយឆ្លុះបញ្ចាំងពីការចម្រើនលូតលាស់ និងភាពល្បីល្បាញខ្មែរខ្មារសុសសាយនៃលោកេស្វរៈ ដែលបែរមុខទៅទិសទាំង ៨ ដើម្បីសម្តែងនូវមេត្តាធម៌ដល់រាជធានី អាណាចក្រ ពិភពលោក និងចក្រវាឡទាំងមូល។ ប្រាសាទនៃរចនាបថបាយ័នឆ្លុះបញ្ចាំងពីតម្លៃបែបអរូបិយនៃសិល្បៈខ្មែរដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃគំរូតែមួយ ដោយរក្សានូវសមតាបានល្អឥតខ្ចោះ។



ផ្តែរនៃរចនាបថបាយ័ន សតវត្សទី១៣ ប្រាសាទបាលីខ្មែរ



DAI VIET
(VIET NAM)

EMPIRE
KHMER

CHAMPA

ចក្រភពអង្គរនៅសតវត្សទី១១-១២



ប្រាសាទបន្ទាយឆ្មារ

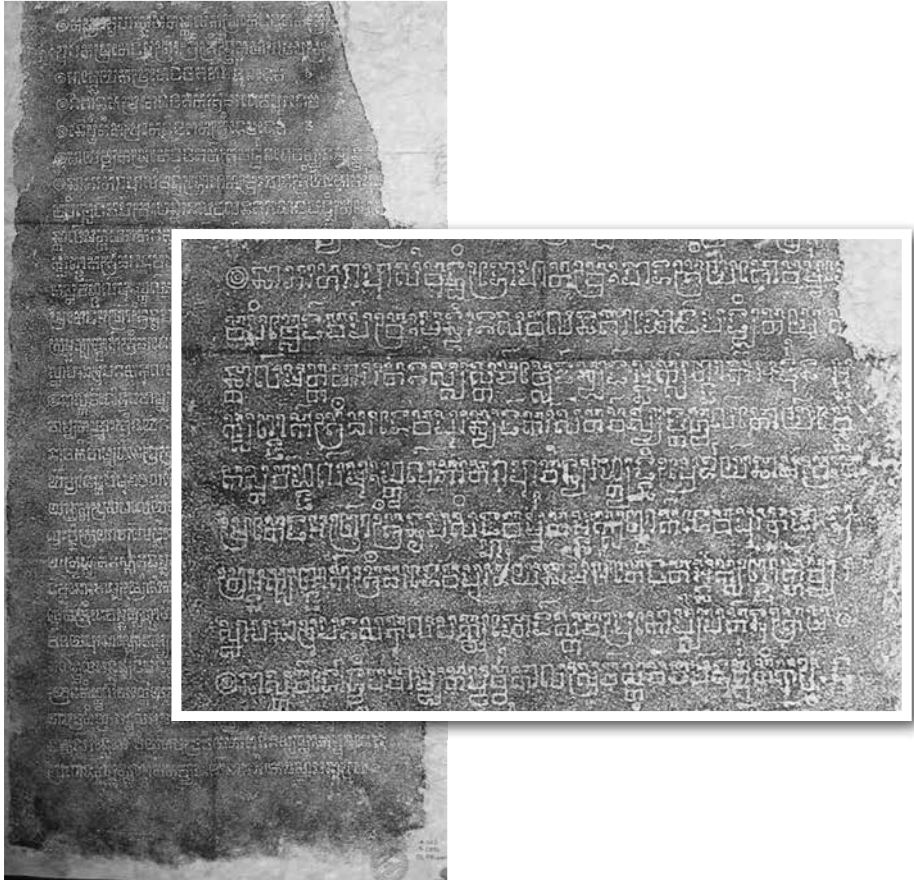
ប្រាសាទបន្ទាយឆ្មារ គឺជាបន្ទាយនៃបណ្តាំប្រាសាទដែលស្ថិតនៅលើ អក្សកើត-លិច ដែលមានទ្វារចូល៤ និងមានប្រាសាទ និងរបងខ្សែក្រវ៉ាត់ ប្រាំជាន់ ទើបដល់ប៉មកណ្តាល។ ប្រាសាទបន្ទាយឆ្មារព័ទ្ធជុំវិញដោយគូទឹក ទទឹងប្រវែង ៦ ម៉ែត្រ សាងសង់តាមរចនាបថបាយ័ន ដោយមានប៉ម ដូច នៅអង្គរធំ និងនៅប្រាសាទបាយ័នដែរ។ ប្រាសាទបន្ទាយឆ្មារសាងសង់លើ ផ្លូវពីអង្គរ ទៅប្រាសាទភិម័យ។ ក៏ប៉ុន្តែ សំណង់នៅប្រាសាទបន្ទាយឆ្មារមាន តែនៅក្នុងគោបុរៈពីទី១ ដល់ទី៣ ប៉ុណ្ណោះ។

សិលាចារឹក K. 227៖ នៅគោបុរៈទី២ ទ្វារចូលខាងកើតនៃប៉មកណ្តាល នៃក្រុមប្រាសាទខាងកើត មេទ្វារត្បូង ជាភាសាខ្មែរ មាន ២៣+៦ បន្ទាត់។ ចារនៅចុងសតវត្សទី១២-ដើមសតវត្សទី១៣។ សិលាចារឹកនេះត្រូវបាន ឈ្លួញលក់នៅប្រទេសថៃ ហើយត្រូវអាជ្ញាធរថៃរឹបអូស និងប្រគល់មក កម្ពុជាវិញ។⁵³ នាពេលបច្ចុប្បន្នសិលាចារឹកនេះត្រូវបានតម្កល់ទុកនៅសារ មន្ទីរជាតិនៃទីក្រុងភ្នំពេញ។

សិលាចារឹកបន្ទាយឆ្មារ K. 227

សិលាចារឹក K. 227៖ សិលាចារឹកនេះចែកចេញជាពីរផ្នែក៖ (១) ផ្នែកទីមួយមាន ៦ បន្ទាត់និយាយពីព្រះនាម និងទីតាំងនៃរូបចម្លាក់ទេព នៅក្នុងប្រាង្គកណ្តាល (santuaire) (២) ផ្នែកទីពីរនិយាយពីព្រឹត្តិការណ៍ គ្មានបរិច្ឆេទមួយ ដែលប្រហែលជាកើតឡើងនៅឆ្នាំ ១១៦០ មុនព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន ទី៧ ឡើងសោយរាជ្យ ដែលនៅពេលនោះព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ទី២ នៅគ្រងរាជ្យនៅឡើយ។ ព្រឹត្តិការណ៍ទី១ ករត រាហូ បានវាយប្រឆាំង

53. រង់ សុផារ៉ា ២០១៦



សិលាចារឹកបន្ទាយគ្នារ K. 227 បុរេសតវត្សទី១២ ដើមសតវត្សទី១៣

ព្រះបាទ យសោវរ្ម័ន ទី២ ហើយហៀបនឹងដណ្តើមបានព្រះរាជវាំង។ អ្នកអម្ចាស់ គ្រិទ្រកុមារ បានទៅជួយព្រះអង្គទាន់ ហើយបានផ្តួល ភរត រាហូ បានតែមានសេនាបតីយោធាពីររូប (សញ្ជក) ត្រូវបាត់បង់ជីវិត។ អ្នកទាំងពីរទទួលបាននូវគោរមងារបច្ឆាមរណៈ។⁵⁴ ព្រឹត្តិការណ៍ទី២ គឺការធ្វើសឹកនៅចម្ប៉ា ដើម្បីវាយស្តេចចាម ជ័យសង្រ្គម្រង់ទី២។ អ្នកអម្ចាស់ គ្រិទ្រកុមារ ស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់ដូចគ្នា ហើយសេនាបតីយោធាពីររូបបានបាត់

54. Coedès, 1929

បង់ជីវិត និង ទទួលបាននូវគោរមងារជាកិច្ចបញ្ជូនរណៈ ។⁵⁵

- (១) អាគ្នេយកម្រតេងជគតអជ្ជនទេវេ ០
- (២) ញ្ញ្យសានកម្រតេងជគតគ្រីធរទេវបុរទេវេ ០
- (៣) នៃប៊ិតិកម្រតេងជគតគ្រីទេវេទេវេ ០
- (៤) វាយវ្យកម្រតេងជគតគ្រីវុទ្ធនទេវវស្សជមន្ត្រី ០

- (១) ភាករតរាហសុវុទ្ធិទ្រោហតប្រះបាទគ្រីយគោវម្មំទេ
- (២) វ បិថ្វេងចបប្រះមន្ទិរ ឥសវលនគរផោងបង្សិតយក
- (៣) ត្តាលមត្តវារតតស្ស ស្តចថ្វេងធួងអញ្ជានក្សញ្ញកអជ្ជនអ្ន
- (៤) ក្សញ្ញកគ្រីធរទេវបុរ ធួងករសំតចស្សង្គតូលតោយដ្ឋ
- (៥) ក ស្តចផ្តលមុះផ្តលករតរាហ ចំន្យរវង្សដ្ឋិប្រេឱយនាមប្រះកំ
- (៦) ម្រតេងអញ្ជាគ្រីនបសិដ្ឋវម្មំអញ្ជានក្សញ្ញកទេវបុរតជាបុ
- (៧) ត្រអ្នក្សញ្ញកគ្រីធរទេវបុរ ឱយនាមអំតេងតអ្នក្សញ្ញក្សរ
- (៨) ស្នាបនារូបឥសកុសលបក្សផោង ស្តចប្រកោប្យំបតនុក្រម ០
- (៩) នាស្តចទៅទ្វីបចាម្បតបូរិកាលស្រច ស្តចចបទុគ្គិតិកុរុង
- (១០) ចាម្បតជ្ជោះគ្រីជយតន្ត្រវម្មំប្រេថ្វេលេវ្នំចត្តតាង ស្តចវិដ្ឋេ
- (១១) សេនាបតិចាម្ប ទំនេប្រក្សយ្តាយាងមហាតាល នាំចាម្បវេលាអដ្ឋ
- (១២) យវ្យទន្តបមុខវល តោយស្តតលបក្រោយ វញ្ញអញ្ជាអ្នក្សមុទា
- (១៣) យអ្សត្តប្រសមលេយ ស្តចបញ្ជ្យវវលផោង ស្តចវីងធួងករ
- (១៤) ល្វះវ្នំត្រយា ចរលេវ្នំនោះ ចាម្បចៅជុំ ឱយត្តូតថ្វេង អ្នក្សមុទា
- (១៥) យត្រូផ្សតស្ស គងអ្នកកយមួយតបគុះ ស្តចធួងចុះតល្លដេ
- (១៦) ជ្ជវ្នំនោះ ចាម្បស្រាំសំតច អ្សតអ្នកមួយតអាចធួង្វលេយ អ្នក្ស
- (១៧) ញ្ញកគ្រីយទេវអ្នក្សញ្ញកគ្រីវុទ្ធនជាកុលេប្រតិដ្ឋា ស្សជម្រក្សក
- (១៨) វិជយបុរ នាស្សោតអ្សះ តេលមានប្រះសវ្នំជតិក្រោយហោង

55. Caedès, 1929

- (១៩) គលទូលមន្ត្រីជ្រុងបងខ្លួនតោយដ្ឋកស្តុច បង្កើតិដ៍ ចាម្បរថ្ងៃដ
- (២០) ច្រេនតិផ្ទួលសល្លែយ ចាម្បរពោះនុលំវែងត្រូតផ្ទៃ ស្បង្កតូល
- (២១) ពោះប្រតិដ្ឋា០ បន្ទូល អំបលរាជបុណ្យ នាស្តុចនាំអ្នកខ្មែរតំបឹងបូ
- (២២) នឿងអន្ទែកែបិយតបប្រិបិយ ករគងតស្ស ល្វះកម្ពុជទេគ
- (២៣) ប្រសាទតអ្នក្សញ្ញកតវ្យរ ឱយនាមអំតេងស្នាបនារូប ០០

- (១) នាពេលដែលករតរាហុផ្សំគំនិតក្បត់នឹងព្រះបាទស្រីយសោវម៌្មទេ-
- (២) ហើយបានទៅដល់ព្រះមន្ទីរ អស់ពលនគរផងបោះបង្គំ ហើយថយ
- (៣) (ដល់) កណ្តាលមត្តវារ រត់អស់ ស្តេចឡើងច្បាំង មេទ័ពអជ័ន
- (៤) អ្នកសញ្ញកគ្រីធរទេវបុរ ច្បាំងការ(ពារ)សម្តេច សឹងដួល (តូល)
ដោយភ្នែក
- (៥) ស្តេចដល់ច្រមុះ ផ្ទួល(ផ្ទួល)ករតរាហុ ចំណោមក ឱយនាមថា «ប្រះកំ
- (៦) ម្រតេងអញគ្រីន្ទបសិដ្ឋវម៌្ម» ដល់មេទ័ពទេវបុរត ជាបុត្រ
- (៧) អ្នកសញ្ញកគ្រីធរទេវបុរ ឱយនាម «អំតេង» ដល់អ្នកសញ្ញក ទាំងពីរ (វ្យរ)
- (៨) ស្នាបនារូប ចំពោះក្រុមញាតិ (តសកុសលបក្ស) ផង ស្តេចប្រទានទ្រព្យ
(ប្រកប សំបត (សម្បត្តិ) និងយសសក្តិ (នុក្រម)។⁵⁶

56. អាំង ជូលាន មូលដ្ឋានរៀនខ្មែរបុរាណ ២០១៨



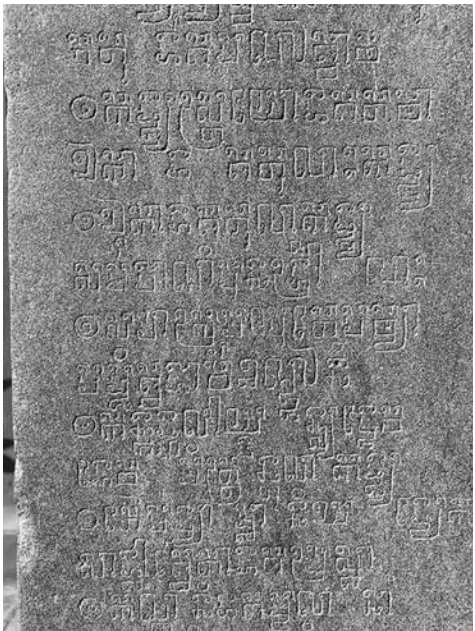
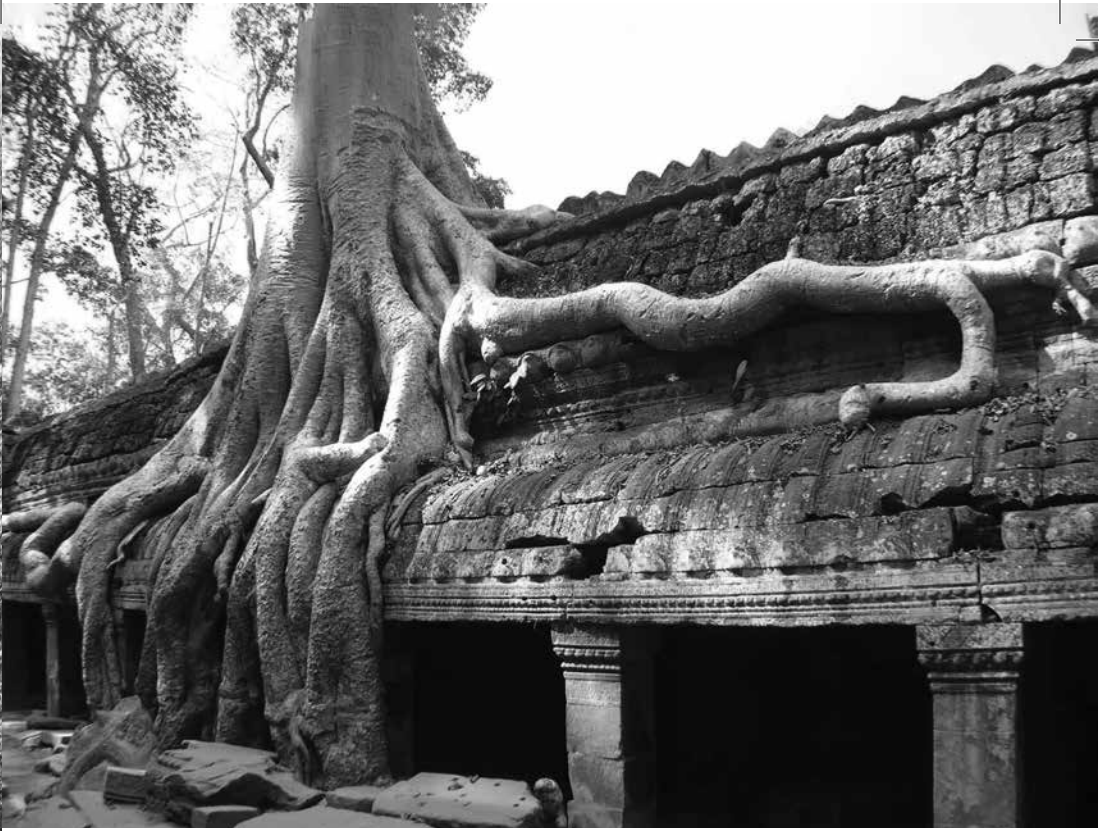
fb.com/krou.moeys.gov.kh



www.moeys.gov.kh



youtube.com/moeyscambodia



សិលាចារឹកតាព្រហ្ម K. 273 សំស្ក្រឹត

សិលាចារឹកតាព្រហ្ម K. 273

សិលាមូលស្ថាបនា K. 273 គឺជាចារឹកភាសាសំស្ក្រឹតដែលពិពណ៌នា ពីប្រវត្តិរបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧៖

មាតារបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ប្រសូតចេញពីរាជវង្សក្សត្រិយ៍គ្រង រាជ្យលើផែនពសុធាក្នុងសន្តតិវង្ស «ត្រីកម្ព» ព្រះនាម «គ្រេត្តវរ្ម័ន» ដែលត្រូវ ជាបុត្ររបស់គ្រតវរ្ម័ន។ ព្រះបាទ គ្រេត្តវរ្ម័នប្រសូតនៅពេលទិស្សបុរៈ ហើយបាន ឡើងសោយរាជ្យជាមហារាជានៃគ្រេត្តបុរៈ។ ព្រះអង្គមានព្រះរាជបុត្រីមួយ អង្គព្រះនាម «កម្ពុជរាជលក្ស្មី» ដែលបានរៀបអភិសេកជាមួយព្រះបាទ កវរ្ម័ន ទី២ និងប្រសូតបានបុត្រមួយអង្គព្រះនាមគ្រីហសវរ្ម័ន (ទី៤) ។ ព្រះ បាទហសវរ្ម័នជាព្រះមហាក្សត្រដែលពូកែខាងធ្វើសឹកសង្គ្រាម ឈ្នះអស់មារ សត្រូវ។ ព្រះអង្គមានព្រះរាជបុត្រីមួយអង្គព្រះនាម «គ្រី ជយចូឌាមណិ» ដែលមានរូបឆោមល្អភ្លឺផ្អែក បីដូចជាដួងព្រះចន្ទៈលើភ្នំហោមពាន្ត មានសម្តី ពីរោះដូចតូរ្យតន្ត្រី និងមានព្រះទ័យស្រឡាញ់ដល់សត្វលោកទាំងពួង។

ព្រះរាជបិតារបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ប្រសូតចេញពីរាជវង្សនៃព្រះ បាទជ័យវរ្ម័ន ទី៤។ បន្ទាប់ពីបានទទួលនូវអានុភាពរាជវង្សនៅគោធបុរៈរួច មក ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៤បានច្បាំងឈ្នះអស់មារសត្រូវបានស្ថាបនាប្រាសាទ កេរ និងបានទៅគង់ប្រថាប់នៅ «មហិធរបុរៈ» ។

បុត្រប្អូនស្រីរបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៤ ព្រះនាម មហិធរទិត្យ ដែល ជាព្រះអនុជរបស់ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី២។ អ្នកអម្ចាស់ មហិធរទិត្យបានរៀប អភិសេកជាមួយព្រះនាង «រាជបទីន្ទ្រលក្ស្មី» មកពីរាជបទីគូរគ្រាម ហើយបាន ប្រសូតបុត្រមួយអង្គព្រះនាម ធរណីន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២។

ព្រះបាទធរណីន្ទ្រវរ្ម័ន គឺជាព្រាហ្មណ៍ដ៏ប្រសើរបំផុត មានដំណើរដូច ជាគ្រុឌ មានរូបសម្បជូចដួងព្រះច័ន្ទ មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះក្រអូបសព្វទិសទី។ ព្រះអង្គជាពុទ្ធសាសនិកជន ដែលរៀនចេះចប់គម្ពីរពីគ្រូបាអាចារ្យនានា។

ព្រះបាទធរណីន្ទ្រវរ្ម័នបានរៀបអភិសេកជាមួយបុត្រីព្រះបាទហស័វរ្ម័ន ទី២ ព្រះនាម «គ្រីជយចូខាមណី» ហើយបានប្រសូតបុត្រមួយអង្គព្រះនាម ជ័យវរ្ម័ន ទី៧។

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ គឺជាក្សត្រិយ៍ដែលមានរាជានុភាពមហិមា មាន កម្លាំងពលំប្រៀបនឹងសត្វដំរី និងមានគុណសម្បត្តិលើសអស់ពពួកក្សត្រិយ៍។ ព្រះអង្គតែងតែធ្វើឱ្យសត្រូវបាក់ខ្ទប់ខ្ទាចព្រះដេស្តារបស់ព្រះអង្គ។

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ គឺជាក្សត្រិយ៍ដែលការពារប្រជារាស្ត្រដោយទឹក ចិត្តស្រឡាញ់ និងមេត្តាករុណា។ ព្រះអង្គប្រកាន់ខ្ជាប់ថា «សេចក្តីសុខ និង ទុក្ខរបស់ប្រជារាស្ត្រ ជាសេចក្តីសុខ និងទុក្ខរបស់ព្រះអង្គ»។

ក្រោយពីបានចេញច្បាំងជាមួយប្រទេសចម្ប៉ា ព្រះអង្គបានចាប់ និង លែងស្តេចរបស់ចម្ប៉ា។

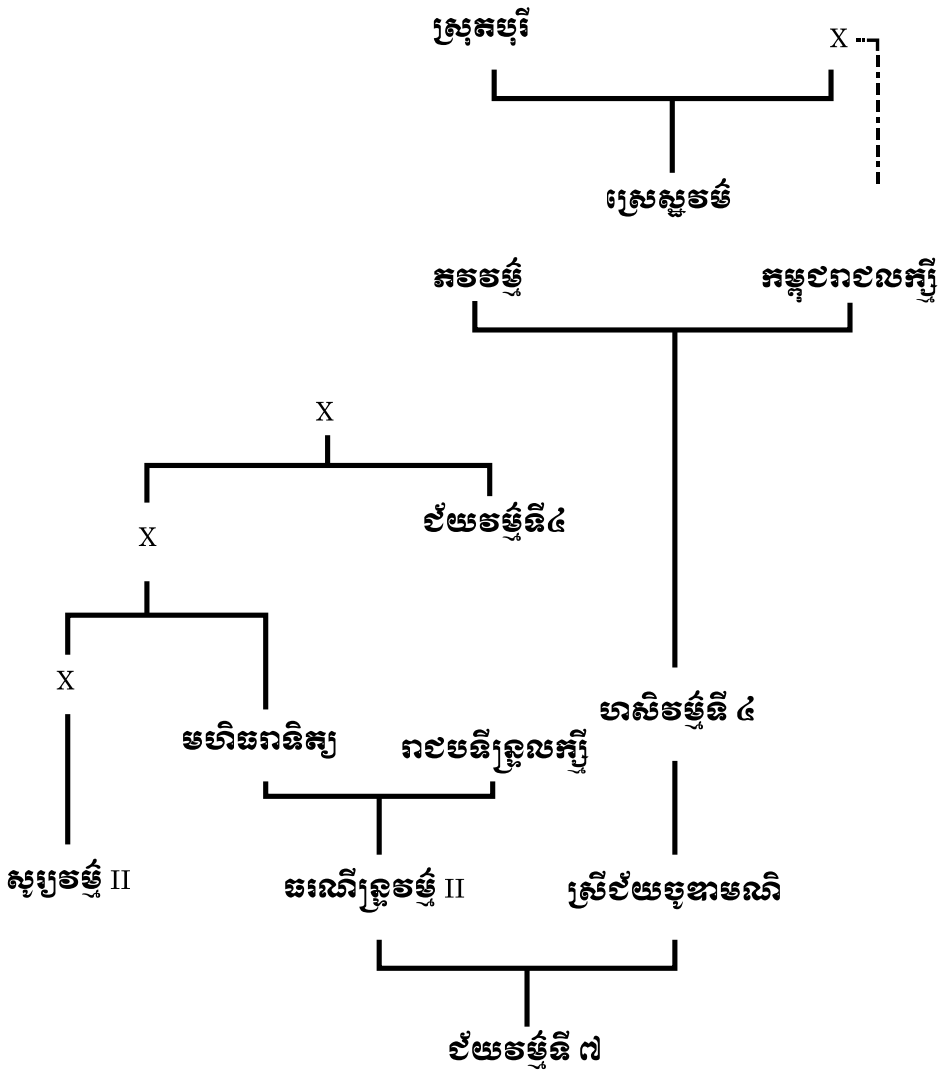
នៅពេលព្រះអង្គអភិសេកឡើងគ្រងរាជ្យជាព្រះមហាក្សត្រ ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន ទី៧ បានថ្វាយតម្កាយស្នេហាត្រៃសម្រាប់ស្តេចដល់ព្រះរាជគ្រូរបស់ ព្រះអង្គ និងថ្វាយគោរមងារជា «គ្រឹមង្គលាថទេវ» និងសនដ្ឋាននៅរាជបតីន្ទ្រ គ្រាម និងថ្វាយគោរមងាររាជវង្សដល់គ្រូសាររាជគ្រូទៀតផង។

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ បានថ្វាយផ្នែកមួយនៃព្រះបរមរាជវាំង ដល់ព្រះ មាតាព្រះអង្គ និងមានស្ថាបនារូបបដិមាព្រះរាជមាតា «គ្រី ជយចូខាមណី» នៅប្រាសាទផងដែរ។

មានមន្ទីរពេទ្យចំនួន ១០២ ស្ថិតនៅក្នុងខេត្តផ្សេងៗទូទាំងប្រទេស (CXVII)។

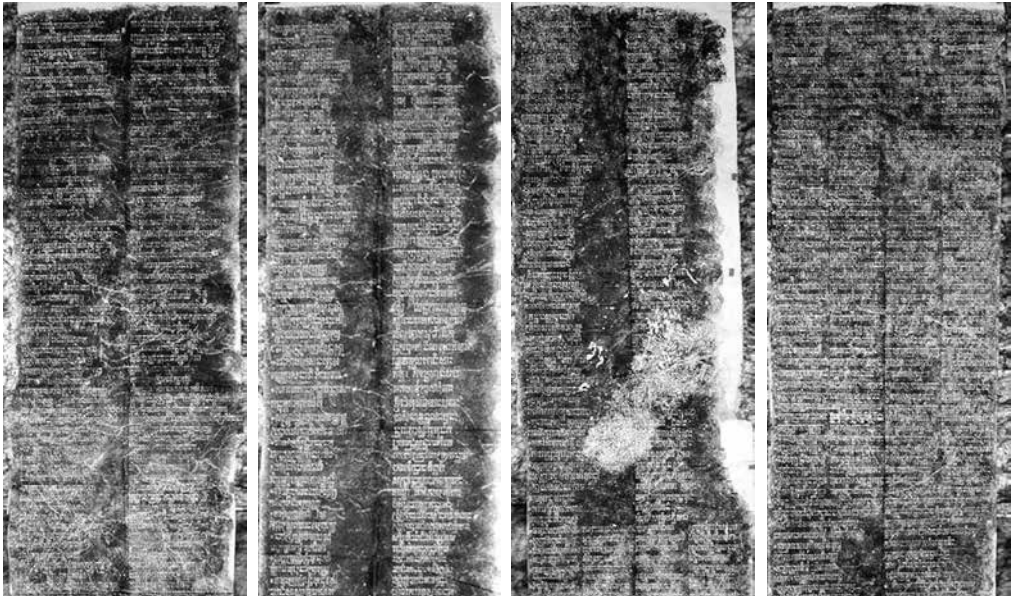
ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ បានស្ថាបនារូបបដិមាព្រះរាជគ្រូ៖ «គ្រីជយមង្គ លាថទេវ» «គ្រីជយគីតីទេវ» និងរូបទេពចំនួន ២៦០ អមផងដែរ។

ព្រះអង្គបានថ្វាយតម្កាយជាច្រើនសព្វបែបយ៉ាងដល់ប្រាសាទតាព្រហ្ម។ អត្ថបទនេះតាក់តែងដោយ អ្នកអម្ចាស់ «គ្រីសូរ្យកុមារ» ដែលប្រសូត ពីព្រះរាជអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧។





ប្រាសាទព្រះខ័ន



សិលាចារឹកព្រះខ័ន K. 908

សិលាចារឹកព្រះខ័ន K. 908

សិលាមូលស្ថាបនា K. 908 រកឃើញដោយអភិរក្សអង្គរលោក Glaize នៅឆ្នាំ ១៩៣៩ នៅក្នុងគោបុរៈទី១ខាងកើត។ សិលាមូលស្ថាបនានេះដូចគ្នាបេះបិទជាមួយនឹងសិលាចារឹកតាមព្រហ្ម (កម្ពស់ ១,៨៥ ម៉ែត្រ ទទឹង ០,៥៨ ម៉ែត្រ) មាន ៧២បន្ទាត់ចារលើមុខទាំងសងខាង ជាអក្សរជ្រុង ដែលជាអក្សររជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧។

សិលាចារឹក K. 908 គឺជាអត្ថបទភាសាសំស្ក្រឹត ដែលមាន១៧៩ល្បះ (stances) ។ ល្បះ ១៨ ដំបូងដូចគ្នានឹងសិលាចារឹកតាមព្រហ្ម ដែលចាប់ផ្តើមពីការបួងសួងដល់ «ត្រៃវតនៈ» (ព្រះពុទ្ធ, លោកេស្វរៈ, ប្រាជ្ញាបារមិតា) សរសើរលោកេស្វរៈ និងប្រាជ្ញាបារមិតា ដែលជាមាតាព្រះពុទ្ធ ហើយពិពណ៌នា ពីប្រវត្តិរបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧។

ចាប់ពីល្បះទី១៩ទៅ សិលាចារឹកទាំងពីរខុសពីគ្នា។ សិលាចារឹកព្រះខ័ននិងតាមព្រហ្មគឺជា «ប្រគស្តិ» (Prasasti) ឬការកោតសរសើរដល់ព្រះរាជាតែសិលាចារឹកព្រះខ័នមានអត្ថបទខុសផ្សេងពីសិលាចារឹកតាមព្រហ្ម។

មានធម្មសាលា (សាលាសំណាក់) ចំនួន ១២១⁵⁷

ល្បះ XXI៖ ព្រះរាជាជាក្សត្រិយ៍ស្រឡាញ់តែអំពើល្អ មានមនសិការខ្ពស់ប្រកបដោយការដឹងគុណ មានបូទីបារមី ព្រះបញ្ញាញាណ និងមានចំណេះដឹងខ្ពស់ខាងផ្នែកភាសាសំស្ក្រឹត មានបទពិសោធន៍ច្បាំងឈ្នះមារសត្រូវដែលគួរឱ្យគោរពកោតខ្លាច។

ព្រះអង្គបានកសាងប្រាសាទនៅតាមរាជធានីដែលវាយបានពីសត្រូវដើម្បីឧទ្ទិសដល់យុទ្ធជនដែលពលីជីវិតក្នុងសង្គ្រាម។

ល្បះ XXVIII៖ ចំពោះអ្នកដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិហូរហៀរ ព្រះអង្គដែលជាស្តេចប្រកបដោយព្រះគតិបណ្ឌិត លើកបុត្រីរបស់ព្រះអង្គ ដែល

57. Coedès, 1941

មានរូបសម្ពុស្សស្រស់ប្រិមប្រិយដើម្បីរៀបអភិសេក។

ល្អៈ XXXII៖ នៅត្រង់កន្លែងដែលព្រះអង្គទទួលជ័យជម្នះលើសត្រូវ
ព្រះអង្គបានស្ថាបនាទីក្រុងឈ្មោះ «ជយគ្រី» (ប្រាសាទព្រះខ័ន)។

ល្អៈ XXXIV៖ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ បានស្ថាបនាប្រាសាទនៅមហា
សករាជ ១១១៣(គ.ស ១១៩១) ដើម្បីឧទ្ទិសដល់ «លោកេគ» ព្រះនាម
«គ្រី ជយវម៌្មេគរ» ដែលជាបិតារបស់ព្រះអង្គ។

ព្រះអង្គបានប្រទាននូវតង្វាយជាច្រើន (ចំណូល និងចំណាយ)
ដល់ប្រាសាទ។

ល្អៈ LII៖ ការចែកអង្គរដោយឥតគិតថ្លៃដល់សាស្ត្រាចារ្យ និងនិស្សិត
បញ្ជាក់ថា ប្រាសាទព្រះខ័នគឺជាសាកលវិទ្យាល័យនៅរជ្ជកាលនោះ ហើយ
នៅល្អៈ CVIII និយាយពីសាស្ត្រាចារ្យ ១ នាក់ និងសាស្ត្រាចារ្យរង ១៥
នាក់។

ល្អៈ LIV៖ នៅពេលសង្គ្រាមឆ្នាំថ្មី និងពិធីបុណ្យចំនួន១៨ មានការ
ចែកតង្វាយជាគ្រឿងឧបកោគបរិកោគ។

ល្អៈ CXXVI៖ នៅទូទាំងប្រទេសមាន «ធម្មគាលា» (សាលា
សំណាក់) (Gîtes d'étape avec du feu) ចំនួន ១២១។⁵⁸

អ្នកអម្ចាស់ ស្រី វីរកុមារ ដែលជាបុត្ររបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧
ជាមួយ ព្រះរាជអគ្គមហេសី ព្រះនាង រាជេន្ទ្រទេវី ដែលជាអ្នកប្រាជ្ញដ៏ឧត្តុង្គ
ឧត្តមបំផុត ជាមេទ័ពគ្មានគូប្រៀប មានរូបសម្ពុស្សគួរជាទីបេតិ មានទេព្យ
កោសល្យខាងផ្នែកសិល្បៈ និងជាអ្នកគោរពព្រះធម៌យ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួន គឺជាអ្នក
តែងអត្ថបទ «ប្រគុស្តិ» សរសើរនេះឡើង។

58. Coedes, 1941



«ត្រៃតនៈ»៖ ព្រះពុទ្ធ



«ត្រៃតនៈ»៖ ប្រាជ្ញាបារមិតា



«ត្រៃតនៈ»៖ លោកេស្វរៈ



ប្រាសាទភិមានអាកាស



☞ n. 241 A / K. 485



☞ n. 241 B / K. 485



☞ n. 241-C / K. 485

សិលាចារឹកប្រាសាទភិមានអាកាស K. 485

សិលាចារឹកភិមានរោកាស K. 485

សិលាចារឹក K. 485 ៖ ប្រាសាទភិមានរោកាស គឺជាប្រាសាទរចនាបថ ឃ្លាំងសាងសង់នៅចុងសតវត្សទី១០ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន (៩៤៤-៩៦៨) ហើយបញ្ចប់ដោយព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័ន ទី១ (១០១១-១០៥៧) ដែលជាមជ្ឈមណ្ឌលនយោបាយនៃរាជធានីអង្គរនាពេលនោះ។ នៅឆ្នាំ ១៩១៦ អភិរក្សអង្គរ Marchal បានរកឃើញសិលាមូលស្ថាបនា (កម្ពស់ ១,៧ ម៉ែត្រ ទទឹង០,៤៧ ម៉ែត្រ) កប់នៅក្នុងដីជើងប្រាសាទ ហើយបែកជា ៧០ បំណែក។ ចារឹកភាសាសំស្ក្រឹតនេះត្រូវបានផ្តុំឡើងវិញ មាន ៥២ បន្ទាត់ ចារលើមុខទាំង៣ និង ៤៤ បន្ទាត់លើមុខទី៤ ហើយកំណាព្យទាំងអស់មាន ១០២ ល្អះ ចារដោយព្រះនាងឥន្ទ្រទេវី ជាភាសាសំស្ក្រឹតកម្រិតខ្ពស់។⁵⁹

ចារឹកចាប់ផ្តើមពីទ្រឹស្តី «ត្រិកាយ» នៃពុទ្ធសាសនាមហាយាន (ព្រះ ពុទ្ធមានព្រះកាយបីគឺ៖ (១) ធម្មកាយ-ច្បាប់របស់ព្រះពុទ្ធដែលចូលនិព្វាន ដោយគ្មានព្រំដែន (២) សម្មាសម្ពុទ្ធកាយ -កាយនៃការត្រេកត្រអាល ឬពន្លឺ ត្រចះត្រចង់ និង (៣) និមាណកាយ-ការចាប់ជាតិរបស់ព្រះពុទ្ធ ឬការ បង្កើតស្តែងចេញជាកាល និងកន្លែង។ បន្ទាប់មក គឺជាការថ្វាយបង្គំដល់ ព្រះពុទ្ធ និងលោកិស្វរៈ។

ល្អះ IV-XXIX ៖ គឺជាប្រគុណដល់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ ៖ ព្រះអង្គ ប្រសូតដើម្បីត្រង់រាជ្យលើផែនដី។ បិតាព្រះអង្គព្រះនាម គ្រីធរណីន្ទ្រវរ្ម័នទេវ និងមាតាព្រះនាមគ្រី ជយចូខាមណិ ដែលជាក្សត្រិយ៍នៃនគរ ជយាទិត្យបុរៈ (តាមសិលាចារឹកតាព្រហ្ម ព្រះខ័ន និងប្រាសាទជ្រុង (ល្អះទី VII) ជយា ទិត្យបុរៈ គឺជាស្រុកកំណើតរបស់ គ្រេធាវរ្ម័ន ដែលជាបុព្វការីជនរបស់ព្រះ នាង ជយចូខាមណិ។

ល្អះ V ៖ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ បានឡើងត្រង់រាជ្យនៅមហាសករាជ

59. Coedes, IC, II, P. 161-181

១១០៣ (គ.ស.១១៨១) ព្រះមហាសក្យត្រង់ឆ្នើមអង្គនេះ ល្បីល្បាញ ដោយស្នាព្រះហស្តរបស់ព្រះអង្គ ប្រៀបបីដូចជាខ្សែកកុជរបស់ទេពថែរក្សា ទិសទាំងបួន។ នៅក្នុងពេលធ្វើសិកសត្រ័យ ព្រះអង្គផ្តលសត្រូវក្នុងមួយ ប៉ប្រិចភ្នែកប៉ុណ្ណោះ ហើយផ្តលរំលំដំរីសត្រូវដូចបានជួបនឹងស្រ្តីព្រហ្មចារី ស្រស់ប្រិមប្រិយដូច្នោះដែរ។

ល្បះ V-XVII៖ ព្រះអង្គចេះច្បាស់នូវរាល់គម្ពីរសាស្ត្រាផ្សេងៗ និង ចេះវិទ្យាសាស្ត្រ ដើម្បីអាចបម្រើដល់ប្រជានុរាស្ត្ររបស់ព្រះអង្គ មានថាម ពលខ្លាំងក្លាប្រៀបដូចដំរីសារ ឡើងដល់កំពូល មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីរន្ទីដូច កម្រងផ្កាក្លីផ្នែកដាស់អស់ពួកទេពឱ្យតែនិរតិ្តទៅ។ ព្រះឥន្ទ្រ អាចកម្ចាត់ សត្រូវបាន ដោយមានពួករក្សាលោកជួយ តែព្រះអង្គអាចកម្ចាត់សត្រូវបាន ដោយគ្រាន់តែប្រើរស្មីតេជះរបស់ព្រះអង្គតែប៉ុណ្ណោះ។

ដោយមាន«គ្រុតិ» (វិទ្យាសាស្ត្រប្រើ) និង «ស្មតិ» (វិទ្យាសាស្ត្របុរាណ) នៃប្រាជ្ញាបតិ (អ្នកកសាងលោកនិងសន្តតិវង្ស) ពិភពលោកមានអានុភាព ខ្លាំងជាងអាទិទេពបង្កើតលោក។

ល្បះ XX-XXV៖ ព្រះអង្គចេះគ្រប់គ្រងខ្លួនឯង និងជាក្សត្រិយ៍ប្រកប ដោយទសពិធរាជធម៌ និងឈ្នះអស់ស្តេចទាំងពួង (ឈ្នះស្តេចទុយោធន) តែនៅពេលដែលគេសរសើរព្រះអង្គថាព្រះអង្គប្រសើរជាងយុធិម្មិរ (តួអង្គ ក្នុងរឿងមហាការតៈ ដែលបាត់បង់ទ្រព្យនិងមហេសីដោយសារការលេង ចត្រង្គ និងដោយសារល្បិចរបស់ប្អូនដីដូនមួយ ទុយោធន) ព្រះអង្គឱនព្រះ ក៏ក្រ្រចុះ។ ដោយមានគុណសម្បត្តិទាំងនេះ ព្រះអង្គគ្រប់គ្រងដែនដីទាំង មូល ហើយប្រជានុរាស្ត្ររស់នៅក្នុងក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ដោយព្រះអង្គមិន ត្រឹមតែឈ្នះលើកលិប៉ុណ្ណោះទេ តែឈ្នះលើមាសត្រូវទាំងអស់។

ល្បះXXVI-XXIX៖នៅក្នុងរជ្ជកាលមុនទោះបីជាដែនដីទាំងមូលស្ថិត នៅក្រោមរាជ្យមហាក្សត្រច្រើន តែប្រទេសជាតិក្តៅខ្លោច តែនៅក្នុងរាជ្យ របស់ព្រះអង្គ ទោះបីជាមានក្សត្រតែមួយអង្គ ប្រជានុរាស្ត្ររស់នៅក្នុងក្តីសុខ

ក្សេមក្សាន្ត។

ល្អៗ XXX៖ ព្រះអង្គមានព្រះរាជអគ្គមហេសី ព្រះនាម គ្រីរាជេន្ទ្រទេវី ដែលមានរូបឆោមស្រស់ប្រិមប្រិយ និងមានរូបសម្ផស្សគួរជាទីបេតិ មាតា ព្រះនាម...បិតាព្រះនាម... ជីតាព្រះនាម គ្រីរុន្ទ្រវម៌្ម និងជីដូនព្រះនាម រាជេន្ទ្រលក្ស្មី។

ល្អៗ XXXVI-XXXIX៖ និយាយពីចាម និងដំណើររបស់ព្រះបាទ ជ័យវម៌្ម ទី៧ ទៅចម្ប៉ា។

ល្អៗ XL-XLIII៖ ព្រះរាជអគ្គមហេសី គ្រីរាជេន្ទ្រទេវី ទ្រង់បានរស់ នៅក្នុងសភាពជាអ្នកបួស (Ascétisme) និងបន់ស្រន់សូមឱ្យព្រះស្វាមីទៅ ធ្វើសឹកបានសេចក្តីសុខ។

ល្អៗ XLVII៖ ព្រះមាតាបីដូចដែនពសុណា ព្រះបិតារឹងមាំដូចភ្នំព្រះ សុមេរុ និងបងស្រីព្រះនាង គ្រីតន្ទ្រទេវី ប្រៀបបីដូចជាទន្លេគង្គារ។

ល្អៗ XL-XLIII៖ ព្រះរាជអគ្គមហេសី គ្រីរាជេន្ទ្រទេវី ជាក្សត្រិយ៍ ប្រកបដោយ វត៌្តិ (មានអាកប្បកិរិយា) ប្រិទិ (ចិត្តល្អ) ប្រៀបបីដូចជា សិទ្ធិ (ជោគជ័យ) ហើយបោះជំហានទៅមុខជានិច្ច។

ល្អៗ LIX-LX៖ ព្រះនាងគ្រីតន្ទ្រទេវី ជាបងបានបង្រៀនព្រះរាជអគ្គ មហេសី ឱ្យគោរពព្រះពុទ្ធ និងប្រតិបត្តិតាមគន្លងដ៏ស្ងប់នៃព្រះសុគត ដែល បានឆ្លងផុតនូវភ្លើងមហាន្តរាយ និងសមុទ្រទុក្ខ ហើយបានក្លាយខ្លួនជាពុទ្ធ សាសនិកមួយព្រះអង្គ។

ល្អៗ LXV-LXVII៖ នៅពេលដែលព្រះបាទ យសោវម៌្ម ត្រូវបាន...អ្នក បម្រើដែលមានមហិច្ឆតាជ្រែករាជ្យ ព្រះអង្គ (ព្រះបាទជ័យវម៌្ម ទី៧) បាន យាងត្រឡប់ពីវិជ័យដោយប្រញាប់ ដើម្បីជួយដល់ព្រះរាជា។ តែព្រះរាជា ត្រូវបានគេធ្វើគត្តរូចទៅហើយ។

ល្អៗ LXVIII-LXX៖ គ្រីជយ ឥន្ទ្រវម៌្ម ស្តេចនៃចម្ប៉ា មានចិត្តលោភលន់ ដូចយក្ខ «រាវណ» ដឹកជញ្ជូនកងទ័ពតាមរទេះកុះករដូចមេឃ មកវាយ

«កម្ពុជទេស»។ នៅក្នុងសមរក្ខមិនៅភាគខាងត្បូង ដែលស្តេច «យមរាជ្យ» លេបត្របាក់ជីវិតយ៉ាងច្រើន ព្រះអង្គបានវាយឈ្នះស្តេចជ្រៃករាជ្យ និងបានធ្វើគុតស្តេចនេះតែម្តង។ បន្ទាប់ពីចាញ់ក្នុងសឹកសង្គ្រាមហើយ ស្តេចចម្ប៉ា ដែលមានទ័ពដូចមហាសមុទ្រគ្មានព្រំដែន និងបន្ទាប់ពីបានទទួលអភិសេក វាយយកបានក្រុងវិជ័យ និងប្រទេសឯទៀត ព្រះអង្គ (ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧) បានទទួលដែនដីដំបូងសុទ្ធដែលក្លាយជាទឹកដីរបស់ព្រះអង្គ។

ល្បះ XLVII-LXXXI៖ បន្ទាប់ពីបានជួបព្រះភ័ក្ត្រព្រះស្វាមីវិញ ព្រះនាងបានថ្វាយតង្វាយដូចទន្លេគង្គាធ្លាក់ចុះពីលើមេឃ រៀបចំឱ្យនាងការិនីលេងរឿងក្នុងជាតក និងចែកចាយទ្រព្យសម្បត្តិ និងគ្រឿងឧបកោគបរិកោគដល់អាទិទេព និងប្រជាជនក្រីក្រ។ ព្រះនាងបានទទួលយកក្មេងស្រីកំព្រាមកចិញ្ចឹម ដោយបង្កើតកូមិឈ្មោះ ធម៌គីតី ដើម្បីឱ្យពួកគេរៀនធម៌។ ព្រះនាងថ្វាយដល់ប្រាសាទតថាគតខាងកើត (ប្រហែលបន្ទាយក្តី) នូវស្ករមាសលម្អដោយក្រណាត់សូត្រចិន។

ល្បះ LXXXII-LXXXXIX៖ ព្រះនាងថ្វាយព្រះគោមាសពីរដល់ប្រាសាទ គ្រីជយចូខាមណី (តាព្រហ្ម), ថ្វាយព្រះគោមាសពីរ និងតោពីរគូដល់ប្រាសាទ សុគត គ្រី ជយគ្រី (ព្រះខ័ន), ថ្វាយស្ករមាស និងរូបបដិមាទេវេវុត្រនៃភិទ្រេត្រ ព្រះនាមទុន្ទភិដល់ប្រាសាទភិទ្រេត្រ និងបានសាងរូបបដិមាទេព មហេត្រ ព្រះនាមម្រគី ជយរាជមហេត្រ ថ្វាយប្រាសាទ គ្រី ជយក្សេត្រគវ (បាសែត, បាត់ដំបង) នូវរូប។

ល្បះ XCIII៖ ព្រះនាងដែលមានប្រាជ្ញាឈ្លាសវៃបានកសាងគ្រប់ទិសទី នូវរូបបដិមាទេពព្រះមាតា ព្រះបិតា បងប្អូន និងញាតិមិត្តរបស់ព្រះផ្តា។

ល្បះ XCIV៖ ទោះបីជាព្រះនាងស្ម័គ្រស្មោះនឹងព្រះស្វាមីរហូតដល់ព្រះនិព្វាន បន្ទាប់ពីព្រះស្វាមីបានអភិសេកជាព្រះរាជរួចមក ព្រះនាងបានយាងចូលព្រះនិព្វាន។

ល្បះ XCVI-XCIX៖ ព្រះនាងបានសាងសង្ឃបដិមាទេពគ្រី ជយរាជ

ទេវី និងរូបបដិមាដែលព្រះរាជយ៉ាងច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់ តែព្រះនាងបានរក្សា ក្នុងព្រះរាជវាំងនូវកិត្តិយសនៃព្រះជិនស្រី (ព្រះពុទ្ធ)។ នៅប្រាសាទនគេទ្រូ គុដ្ឋ និងប្រាសាទរបស់ តិលកោត្តារ ដែលត្រូវបានព្រះរាជាតែងតាំងជា ប្រធានសាស្ត្រាចារ្យ ព្រះនាងបានបង្រៀនដល់ស្ត្រីជាច្រើន។ នគេទ្រូគ្រូម បានក្លាយទៅជាកន្លែងដែលស្នំស្តេចរៀនសូត្រ ដូចជាព្រះនាង សរស្តតិមក ចាប់ជាតិ។

ពិពណ៌នាពីព្រះនាង ឥន្ទ្រទេវី៖

ល្បះ C៖ នៅទីក្រុងឈ្មោះ «ទន្តិនិកេតន» បន្ទាប់មកនៅទីក្រុង «គ្រី សរស្តតិបុរ» និងចុងក្រោយនៅទីក្រុង «យគោធបុរ» បុត្រីនៃព្រាហ្មណ៍ ដែល មានឋានានុក្រមលេខ១ ក្នុងរាជវង្សានុវង្ស បានឡើងជាព្រះរាជអគ្គមហេសី។

ល្បះ CII៖ ព្រះនាងក្រាបបង្គំក្រោមល្អងធូលីព្រះបាទរបស់ព្រះរាជា គ្របដណ្តប់លើទន្ធគង្គា និងដោយកំហឹង ដាក់ជើងលើព្រះកេសព្រះសិវៈ ព្រះនាងបានផ្សព្វផ្សាយដល់ស្ត្រីដែលស្រឡាញ់វិទ្យាសាស្ត្រ នូវព្រះរាជ ហឫទ័យរបស់ព្រះមហាក្សត្រ ជាទឹកអម្រឹត ដែលមានទម្រង់ជាពុទ្ធិ។

ល្បះ CIII៖ ព្រះនាងជាក្សត្រិយ៍ដែលមានប្រាជ្ញា ជាអ្នកប្រាជ្ញ មាន ភាពបរិសុទ្ធ និងបម្រើព្រះបាទ គ្រីជយវម៌្មទេវ ប្រកបដោយស្វាមីកក្តិ គឺជា អ្នកដែលតែង «ប្រគុស្តិ»នេះឡើង ហើយក្រៅពីទេពកោសល្យផ្សេងៗទៀត ព្រះនាងល្បីល្បាញដូចការស្ម័គ្រចិញ្ចាចចិញ្ចែង។

បលនាម្រតាំងព្រះពុទ្ធសាសនា



២.១៨. ព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២ និងជ័យវរ្ម័ន ទី៨ (១២១៨-១២៩៥)

ព្រះរាជបុត្រមួយអង្គនៃព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ បានឡើងស្នងរាជ្យមាន ព្រះនាមព្រះបាទ ឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី២។ អាណាចក្រខ្មែររងការគំរាមកំហែងពីខាង ក្រៅ។ ប្រទេសចម្ប៉ារងសម្ពាធពីប្រទេសវៀតណាម។ ចំណែកជនជាតិថៃ បានមកតាំងទីលំនៅនៅខ្ពង់រាបកូរ៉ាត និងក្នុងជ្រលងនៃទន្លេចៅប្រាំយ៉ា។

វិវាទរវាងចៅហ្វាយខេត្តខ្មែរ និងមេដឹកនាំសៀមពីនាក់នៅសុខោទ័យ បាននាំឱ្យមានកើតសង្គ្រាម ហើយក្រុងសុវណ្ណលោកត្រូវបានសៀមរំដោះ យកបាន។ នៅឆ្នាំ ១២២០ រដ្ឋសៀមត្រូវបានបង្កើតឡើងដឹកនាំដោយស្តេច ព្រះនាម ឥន្ទ្របតីន្ទ្រាទិត្យ។

នៅសតវត្សទី ១៣ គឺជាសតវត្សនៃសង្គ្រាមសាសនានៅកម្ពុជា ដោយ សារក្រោយគ.ស. ១២១៨ នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៨ (១២៤៣-៩៥) អាណាចក្រខ្មែរដាក់ទៅប្រកាន់យកព្រហ្មញ្ញសាសនា ជាសាសនារបស់រដ្ឋ។ គេបានកម្ទេចឬ ធ្លាក់ឡើងវិញរូបព្រះពុទ្ធបដិមានៅប្រាសាទអង្គរធំ ប្រាសាទ ព្រះខ័ន ប្រាសាទតាព្រហ្ម និងប្រាសាទបន្ទាយក្តី ការធ្លាក់ឡើងវិញរូបព្រះ ពុទ្ធ ឱ្យទៅជាឥសី ឬព្រះលិង្គ។ នៅឆ្នាំ ២០០១ អ្នកស្រាវជ្រាវដឹកនាំដោយ លោកសាស្ត្រាចារ្យ Ishizawa បានរកឃើញនូវក្បាលព្រះ ពុទ្ធកប់ក្នុងដីចំនួន ២៧២ នៅប្រាសាទបន្ទាយក្តី។ គេឃើញមានសិលាចារឹក តែមួយប៉ុណ្ណោះ គឺ K. 241 ប្រាសាទតាអាន។

២.១៩. សិលាចារឹក គឺជានិមិត្តរូបនៃភាពរួចរៀង

នៅឆ្នាំ ១២៩៦ ព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី៣ ដែលត្រូវជាបុត្រសុណិសា (ប្រសា) របស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៨ (១២៤៣-៩៥) បានឡើងសោយរាជ្យ។

ព្រះអង្គជាស្ដេចដែលគោរពប្រណិបត្តិព្រះពុទ្ធសាសនាថេរវាទ។ នៅឆ្នាំ ១២៩៦ នោះ ចិនបានបញ្ជូនបេសកកម្មខាងផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម ហើយ បន្សល់ទុកនូវកំណត់ហេតុរបស់ ជីវ តាក្វាន់ ដែលក្លាយជាប្រភពដ៏សំខាន់ នៃប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរសម័យអង្គរ។

បន្ទាប់ពីព្រះបាទ ឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី៣ បានដាក់រាជ្យនៅឆ្នាំ ១៣០៨ ព្រះបាទ ស្រីន្ទ្រជ័យវរ្ម័ន (១៣០៨-២៧) បានឡើងសោយរាជ្យ ហើយចាប់ពីពេលនោះ មកខ្មែរចាប់ផ្ដើមសរសេរសិលាចារឹកជាភាសាបាលី ដែលបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ ថា ព្រះពុទ្ធសាសនាថេរវាទ គឺជាសាសនារដ្ឋ (K. 754 វត្តគោកផុស សៀមរាប)។

ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័នបរមេស្វរ (១៣២៧-១៣៥៣) បានឡើងគ្រងរាជ្យ បន្តពីព្រះបាទ ស្រីន្ទ្រជ័យវរ្ម័ន។

ក្រោយរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៧ ពោលគឺក្នុងរយៈពេលជាង ១៥០ ឆ្នាំ មកដល់ចុងសតវត្សទី១២ មានសិលាចារឹកចំនួនតែ ២៥ប៉ុណ្ណោះ៖ ៦ ជា ភាសាសំស្ក្រឹត, ១៣ ជាភាសាខ្មែរ, ២ ជាភាសាបាលី, និង ២ ជាភាសាសំស្ក្រឹត និងខ្មែរ។ ប្រការនេះបង្ហាញពីការធ្លាក់ចុះនៃអារ្យធម៌ខ្មែរ។

២.២០. ការធ្លាក់ចុះនៃអង្គរ

ចាប់ពីពេលដែលព្រះពុទ្ធសាសនាថេរវាទ ត្រូវបានលើកតម្កើងជា សាសនារដ្ឋនៃអាណាចក្រខ្មែរនៅក្នុងឆ្នាំ១៣៣៦ រហូតដល់ពេលចាក ចោលអង្គរនៅឆ្នាំ ១៤៣២ គឺមានរយៈពេលជិត១០០ឆ្នាំ។

ការធ្លាក់ចុះរបស់ខ្មែរនៅក្នុងស.វ.ទី១២ នេះ គឺបណ្ដាលមកពីការបាត់ បង់បញ្ញវន្ត និងធនធានមនុស្សខ្មែរ ដែលធ្លាប់រៀនសូត្រជាភាសាសំស្ក្រឹត។ ទន្ទឹមនឹងនេះប្រវត្តិវិទូក៏បានលើកពីសម្មតិកម្មដទៃទៀត ដូចជា ផលវិបាក នៃការចាញ់សង្គ្រាមជាមួយសៀម និងបញ្ហាផ្លាស់ប្តូរបរិស្ថានជាដើម។

បុរាណវិទូបានលើកឡើងនូវមូលហេតុមួយទៀតនៃការធ្លាក់ចុះនៃ

អារ្យធម៌អង្គរ គឺអាចការរឹងស្អូតហ្វូតហែងនៃបារាយណ៍ និងប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រនៃតំបន់អង្គរ។

ប្រវត្តិវិទូក៏បានលើកឡើងពីការកើនឡើងនៃពាណិជ្ជកម្មនៅតំបន់ទន្លេចតុមុខនៃរាជធានីភ្នំពេញ ដែលអាចជាមូលហេតុនៃការផ្លាស់ប្តូររាជធានីផងដែរ។

ផ្នែកទី ៣

ការវិវត្តនៃភាសាខ្មែរចាស់





៣.១. ការវិវត្តនៃអក្ខរក្រមភាសាខ្មែរចាស់

តួអក្សរព្យញ្ជនៈនៃភាសា «ខ្មែរចាស់» និងតួអក្សរនៃភាសាសំស្ក្រឹត ដូចគ្នាបេះបិទ ថ្វីត្បិតតែមានភាពខុសគ្នាតិចតួច^{៦០}៖

ទី១-ព្យញ្ជនៈភាសាខ្មែរចែកចេញជាព្យញ្ជនៈឃោសៈ (ក្រុមខ្យល់អិ) និងព្យញ្ជនៈអឃោសៈ (ក្រុមខ្យល់អ) តែព្យញ្ជនៈសំស្ក្រឹតជាព្យញ្ជនៈខ្យល់ អ ទាំងអស់។

ទី២-ភាសាខ្មែរមានព្យញ្ជនៈ«ស»តែមួយ ចំណែកឯសំស្ក្រឹតមាន ព្យញ្ជនៈសច្រើន។ ដូនតាខ្មែរយើងបានយកព្យញ្ជនៈនៃអក្ខរក្រមសំស្ក្រឹត មកកែលម្អ ដើម្បីបង្កើតជាអក្ខរក្រមខ្មែរបុរាណ លើកលែងតែព្យញ្ជនៈ ៤ និង ៩ ប៉ុណ្ណោះ។^{៦១} ខ្មែរចាស់ប្រើតួអក្សរ «ស» ចំនួនបីគឺ៖ ស, ម និង គ ។ ព្យញ្ជនៈខ្មែរ បុរាណមានទាំងអស់ ៣៣ តួ ដូចសព្វថ្ងៃដែរ បើរាប់ទាំង «អ»។ ក៏ប៉ុន្តែអក្សរ «ឡ» ខ្មែរមិនបានយកមកប្រើនៅសម័យមុនអង្គរ។ ខ្មែរចាប់ផ្តើមប្រើប្រាស់អក្សរ «ឡ» ជាលើកដំបូងនៅលើសិលាចារឹកភាសា បាលីនៅគោកស្វាយចេក (K-754) នៅឆ្នាំ ១៣០៩។^{៦២}

ទី៣-ស្រៈនៃភាសា «ខ្មែរចាស់» និងតួអក្សរនៃភាសាសំស្ក្រឹតដូចគ្នា បេះបិទ ថ្វីត្បិតតែមានភាពខុសគ្នាតិចតួច។^{៦៣}

«ខ្មែរចាស់» មានប្រើលេខខ្មែរនិងមានខ្នងរាយ ខ្នងដប់ និងខ្នងរយ។ ខ្មែរត្រូវបានគេកត់សម្គាល់ថា បានបង្កើតលេខ ០ មុនគេក្នុងពិភពលោក។ តាមរយៈការសិក្សានៃការវិវត្តនៃអក្ខរក្រម គេអាចបែកចែកភាសា «ខ្មែរចាស់» ជាពីរដំណាក់កាលគឺ៖

- (១) ដំណាក់កាលទី១ សម័យមុនអង្គរ (សតវត្សទី៦-ទី៨) និង
- (២) ដំណាក់កាលទី២ សម័យអង្គរ (សតវត្សទី៩-ទី១២)។^{៦៤}

60. Ménétrier, E., 1985
 61. ឡុង សៀម, 1996
 62. វីឌី សុផារ៉ា, 2003
 63. Ménétrier, E., 1985
 64. Pou, 1979

អក្ខរក្រមខ្មែរចាស់

សក្ការៈ ៦ ដល់ទី៩	សម័យទំនើប	ឡាតាំង
	ក	k
	ខ	kh
	គ	g
	ឃ	Gh
	ង	ŋ
	ច	c
	ឆ	ch
	ជ	j
	ឈ	jh
	ញ	ñ
	ដ	t
	ណ	N
	ត	t
	ថ	th
	ទ	d
	ធ	
	ន	n
	ប	b
	ផ	
	ភ	ph
	ព	b
	ម	m

ក	ខ	គ	១	
ក	ក	ក	វិរាម	

លេខខ្មែរចាស់

០		៤	▽ ១ ប្រិបិ, ប្រិបិយ
១	១ មួយ, មួយ	៥	~ ស្រ័ប្បុគ
២	២ ឆ្លាប, ឆ្លាប	១០	១០ កប
៣	៣ ឆ្លាប, បិយ	២០	២០ កិ
៤	៤ ឆ្លាប	៣០	៣០ កិកប
៥	៥ ឆ្លាប	៤០	៤០ ១០+១០
៦	៦ ឆ្លាប	៥០	៥០ ១០+១០
៧	៧ ឆ្លាប	៦០	៦០ ១០+១០

អក្ខរក្រមខ្មែរចាស់មុនអង្គរពីសតវត្សទី៦ ដល់ទី៨

	ព្រហ្មី	មន	វិរាម	សតវត្សទី៦	សតវត្សទី៧	សតវត្សទី៨	បច្ចុប្បន្ន
ka	+	ក	↑	ក ក ក ក	ក ក ក ក	ក ក ក ក	ក ក
kha	១	ខ	↑	ខ ខ	ខ ខ	ខ ខ	ខ ខ
ga	^	ហ	០	ហ ហ	ហ ហ	ហ ហ	ក ក
gha	៤	ឃ	០	ឃ ឃ	ឃ ឃ	ឃ ឃ	ឃ ឃ
na	⌋	ណ	⌋	ណ ណ ណ	ណ ណ	ណ ណ ណ ណ	ណ ណ
ca	d	ជ	០	ជ ជ ជ	ជ ជ	ជ ជ ជ	ជ ជ

	ព្រហ្ម	មន	វិកាញ	សតវត្សទី៦	សតវត្សទី៧	សតវត្សទី៨	បច្ចុប្បន្ន
cha	ច	គ	ឋ		ឃ ឃ	ឃឃ	ច គ
ja	ជ	ឃ	ឃ	ជ ជ ជ	ជ ជ ជ	ជ ជ ជ ជ	ច គ
jha	ជ	ឃ		ជ ជ ជ	ជ ជ ជ	ជ ជ ជ	ច គ
ña	ហ	វ	វ	ហ ហ ហ ហ	ហ ហ ហ	ហ ហ ហ ហ	ច គ
ta	ត	ត	ត	ត ត ត	ត ត ត	ត ត ត	ច គ
tha	ថ		ថ			ថ	ថ ប
da	ដ						ដ ដ
dha	ដ				ដ ដ	ដ	ដ ដ
na	ណ	ណ	ណ	ណ ណ ណ	ណ ណ ណ	ណ ណ ណ	ដ ដ
ta	ត	ត	ត	ត ត ត	ត ត ត	ត ត ត	ត ត
tha	ថ	ថ	ថ		ថ ថ ថ	ថ ថ	ថ ថ
da	ដ	ដ	ដ	ដ ដ ដ ដ	ដ ដ ដ ដ	ដ ដ ដ ដ	ដ ដ
dha	ដ	ដ		ដ ដ ដ ដ	ដ ដ	ដ ដ ដ	ដ ដ
na	ណ	ណ	ណ	ណ ណ ណ ណ	ណ ណ ណ	ណ ណ ណ ណ	ណ ណ
pa	ប	ប	ប	ប ប ប	ប ប	ប ប ប ប	ប ប
pha	ផ	ផ		ផ ផ ផ	ផ ផ	ផ ផ ផ	ផ ផ

	ព្រហ្ម	មន	វិកាញ	សតវត្សទី៦	សតវត្សទី៧	សតវត្សទី៨	បច្ចុប្បន្ន
ba	𑀁	𑀂	𑀃	𑀄 𑀅	𑀆 𑀇	𑀈	𑀉 𑀊
bha	𑀋	𑀌	𑀍 𑀎	𑀏 𑀐 𑀑 𑀒	𑀓 𑀔 𑀕	𑀖 𑀗 𑀘 𑀙	𑀚 𑀛 𑀜 𑀝
ma	𑀞	𑀟	𑀠 𑀡	𑀢 𑀣 𑀤 𑀥	𑀦 𑀧 𑀨 𑀩 𑀪	𑀫 𑀬 𑀭 𑀮 𑀯	𑀰 𑀱 𑀲 𑀳
ya	𑀴	𑀵	𑀶	𑀷 𑀸 𑀹 𑀺 𑀻	𑀼 𑀽	𑀾 𑀿 𑁀	𑁁 𑁂 𑁃 𑁄
ra	𑁅	𑁆	𑁇	𑁈 𑁉 𑁊 𑁋 𑁌 𑁍	𑁎 𑁏 𑁐 𑁑 𑁒 𑁓	𑁔 𑁕 𑁖 𑁗 𑁘	𑁙 𑁚 𑁛 𑁜
la	𑁝	𑁞	𑁟	𑁠 𑁡 𑁢 𑁣 𑁤	𑁥 𑁦	𑁧 𑁨	𑁩 𑁪 𑁫 𑁬
va	𑁭	𑁮	𑁯	𑁰 𑁱 𑁲 𑁳 𑁴	𑁵 𑁶	𑁷 𑁸	𑁹 𑁺 𑁻 𑁼
śa	𑁽		𑁾	𑁿 𑂀 𑂁 𑂂	𑂃 𑂄	𑂅 𑂆	𑂇 𑂈 𑂉 𑂊
ṣa	𑂋			𑂌 𑂍 𑂎 𑂏	𑂐 𑂑 𑂒 𑂓	𑂔 𑂕 𑂖 𑂗	𑂘 𑂙 𑂚 𑂛
sa	𑂜	𑂝	𑂞 𑂟	𑂠 𑂡 𑂢 𑂣	𑂤 𑂥	𑂦 𑂧 𑂨 𑂩	𑂪 𑂫 𑂬 𑂭
ha	𑂮	𑂯	𑂰	𑂱 𑂲 𑂳 𑂴	𑂵 𑂶 𑂷 𑂸	𑂹 𑂺 𑂻 𑂼 𑂽	𑂾 𑂿 𑃀 𑃁
a	𑃂	𑃃	𑃄 𑃅	𑃆 𑃇 𑃈 𑃉 𑃊	𑃋 𑃌 𑃍 𑃎 𑃏	𑃐 𑃑 𑃒 𑃓 𑃔	𑃕 𑃖 𑃗 𑃘

ស្រៈខ្មែរចាស់មុនអង្គរពីសតវត្សទី៦ ដល់ទី៨

	ព្រហ្មី	រូកាញ់	សតវត្សទី៦	សតវត្សទី៧	សតវត្សទី៨	បច្ចុប្បន្ន
ā	-	↗	ៀៀៀ	ៀៀៀ	ៀៀៀ	-ā
i	⊥	↘	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-i
ī	⊥	↘	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-ī
u	⊥	↘	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-u
ū	⊥	↘	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-ū
e	-	↗	ៀៀៀ	ៀៀៀ	ៀៀៀ	-e
ai	⊥	↘	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-ai
o	⊥	↘	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-o
au		↘	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-au
um		↘	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-um
am	.	.	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-am
ām			ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-ām
ah		:	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-ah
uh		:	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-uh
eh		:	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-eh
oh		:	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ្រ	ឡ្រ្រ	-oh

ស្រៈពេញតួខ្មែរមុនរណ ពីសតវត្សទី៦ ដល់ទី៨

	សម័យមុនអង្គរ	បច្ចុប្បន្ន
i	៤៦៤៤	ឥ
u	៤៤៤៤	ឌ
r	០០០០០០	ឫ
e	៦ ៦៤៦	ឆ
ai	៦៦៦៦	ឡ
o	៦៦៦៦	ឧ

ស្រៈពេញតួខ្មែរមុនរណ ពីសតវត្សទី៦ ដល់ទី៨

	សតវត្សទី៦-៧	សតវត្សទី៨	ពាក្យរាប់លេខ	បច្ចុប្បន្ន
0	•		គូស្យ	០
1/2	† † ក្បៈហ	ក្បៈ	កន្លះហ	១/២
1	័	័័័	មោយ មោយ្យ	១
2	័័ ័័	័័	ពីរ ពីរ	២
3	័័័	័័័	បី បីយ បីយ្យ	៣
4	័័័័ ៤	័័័ ៤ ៤	បួន បួន	៤
5	័័័័័ ៥	័័័័ ៥	ប្រាំ	៥
6	័័័័័័ ក ៤ ៦	័័័័័ ៦	ប្រាំមួយ	៦
7	័័ ៥ ៧ ៧	័័ ៥	ប្រាំពីរ	៧
8	័័័័័័័័ ៧	័័័័ ៧	ប្រាំបី	៨

	លក្ខន្តិកៈ-៧	លក្ខន្តិកៈ-៨	ពាក្យរាប់លេខ	បច្ចុប្បន្ន
9	៧៧៧៧៧៧ ៧៧	៧៧៧៧	ប្រាំបួន	៩
10	៨៨៨	៨៨	ដប់	១០
20	កកកកកក	កកកក	កែ កែយ កយ	២០
30	គគគគគគ	គគ	កែតប	៣០
40	ឃឃឃឃ	ឃឃ	ផឹកយ	៤០
50	ដដដដដដ	ដដ	ផឹកយតប	៥០
60	ឆឆឆឆឆឆ	ឆឆ	បំកែ	៦០
70	ច្រច្រច្រច្រច្រ	ច្រច្រ	បំកែតប	៧០
80	ត្រត្រត្រ	ត្រ	បោនកែ	៨០
90	ត្រត្រត្រត្រ	ត្រត្រ	បោនកែតប	៩០
100	ឃឃឃឃឃឃ		គតមោយ ឬប្រំកែ	១០០
120	ឃឃឃឃឃឃ		គតមោយកែ	១២០
200	៧៧៧៧៧៧		គតរើ	២០០
300	៧៧៧		គតបីយ	៣០០
400	មាមាមាមា មាមាមា	មាមា	មោយស្លឹក ស្លឹក	៤០០

ព្យញ្ជនៈខ្មែរចាស់សម័យអង្គរពីសតវត្សទី៩ ដល់ទី១៣

សតវត្សទី៩	សតវត្សទី១០	សតវត្សទី១១	សតវត្សទី១២	សតវត្សទី១៣	បច្ចុប្បន្ន
កកកក ក ក	កកកក ក ក	កកកក ក ក	កកកក ក ក	កកក ក ក	ក ka
ខខខខ ខ ខ	ខខខ ខ ខ	ខខខខ ខ ខ	ខខខ ខ ខ	ខ ខ	ខ kha
កកកក ក ក	កកកក ក ក	កកកក ក ក	កកកក ក ក	កកក ក ក	ក ga
ឃឃ ឃ ឃ	ឃឃ ឃ ឃ	ឃឃ ឃ ឃ	ឃឃ ឃ ឃ	ឃឃ ឃ ឃ	ឃ y gha
ណណ ណ ណ	ណណណ ណ ណ	ណណណ ណ ណ	ណណណ ណ ណ	ណ ណ	ណ na
ច្រ្រ ច្រ ច្រ	ច្រ្រ ច្រ ច្រ	ច្រ្រ ច្រ ច្រ	ច្រ្រ ច្រ ច្រ	ច្រ ច្រ	ច ca
ឆឆ ឆ ឆ	ឆឆ ឆ ឆ	ឆឆ ឆ ឆ	ឆឆ ឆ ឆ	ឆ ឆ	ឆ cha
ជជជ ជ ជ	ជជជជ ជ ជ	ជជជជ ជ ជ	ជជជជ ជ ជ	ជ ជ	ជ ja
ឃឃ ឃ ឃ	ឃឃ ឃ ឃ	ឃឃ ឃ ឃ	ឃឃ ឃ ឃ	ឃឃ ឃ ឃ	ឃ jha
ញញ ញ ញ	ញញញ ញ ញ	ញញញ ញ ញ	ញញញ ញ ញ	ញញ ញ ញ	ញ na
ត ត	តតត ត ត	តតត ត ត	ត ត	ត ត	ត ta
ថ ថ		ថថថ			ថ tha

សករាស្យទ័ដ	សករាស្យទ័១០	សករាស្យទ័១១	សករាស្យទ័១២	សករាស្យទ័១៣	បច្ចុប្បន្ន
					ឌ ឌ da ្ក ្ក
	ឡ		ឡឡ	ឡ	ឌ ឌ dha ្ក ្ក
ណ ណ ណ	ណ ណ ណ	ណ ណ	ណ ណ	ណ	ណ ណ na ្ក ្ក
ត ត ត ត ត	ត ត ត ត ត	ត ត ត ត ត ត	ត ត ត ត ត	ត ត ត ត	ត ត ta ្ក ្ក
ថ ថ ថ ថ	ថ ថ ថ ថ ថ	ថ ថ ថ ថ ថ ថ	ថ ថ ថ ថ ថ	ថ ថ ថ	ថ ថ tha ្ក ្ក
ដ ដ ដ ដ ដ	ដ ដ ដ ដ ដ	ដ ដ ដ ដ ដ	ដ ដ ដ ដ ដ	ដ ដ ដ ដ	ដ ដ da ្ក ្ក
ធុ ធុ ធុ ធុ	ធុ ធុ ធុ ធុ ធុ	ធុ ធុ ធុ ធុ ធុ	ធុ ធុ ធុ ធុ ធុ	ធុ ធុ	ធុ ធុ dha ្ក ្ក
ស ្ក ្ក ្ក ស ្ក	ស ្ក ្ក ្ក ស ្ក	ស ្ក ្ក ្ក ស ្ក	ស ្ក ្ក ្ក ស ្ក	ស ្ក ស ្ក	ស ្ក na ្ក ្ក
ប ប ប ប ប	ប ប ប ប ប	ប ប ប ប ប ប	ប ប ប ប ប ប	ប ប	ប ប pa ្ក ្ក
ផ ផ ផ ផ	ផ ផ ផ ផ ផ	ផ ផ ផ ផ ផ ផ	ផ ផ ផ ផ ផ	ផ ផ	ផ ផ pha ្ក ្ក
ប ប ប ប ប	ប ប ប	ប ប ប ប ប	ប ប ប ប	ប ប	ប ប ba ្ក ្ក
ហ ហ ហ ហ	ហ ហ ហ	ហ ហ ហ ហ ហ ហ	ហ ហ ហ ហ ហ	ហ ហ ហ ហ	ហ ហ bha ្ក ្ក
ម ម ម ម ម	ម ម ម ម ម	ម ម ម ម ម ម	ម ម ម ម ម	ម ម ម	ម ម ma ្ក ្ក
យ យ យ	យ យ យ	យ យ យ	យ យ យ	យ យ យ	យ យ ya ្ក ្ក

សករក្សទី៥	សករក្សទី១០	សករក្សទី១១	សករក្សទី១២	សករក្សទី១៣	បច្ចុប្បន្ន
ណលល ល ល	លលល ល ល ល	លលល ល ល ល	ល ល ល ល	ល ល ល ល	ល ល la ្ល ្ល
ធរធរ ធរ ធរ	ធរធរ ធរ ធរ	ធរធរ ធរ ធរ	ធរ ធរ ធរ ធរ	ធរ ធរ	ធរ r va ្រ ្រ
គកគក គ គ	គកគក គ គ គ	គកគក គ គ គ	គកគក គ គ គ	គក គ	គ គ sa ្ក ្ក
ស ឃឃ ឃ ឃ	ឃឃឃ ឃ ឃ ឃ	ឃឃឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ sa ្ឃ ្ឃ
ស ឃឃ ឃ ឃ	ឃឃឃ ឃ ឃ ឃ	ឃឃឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ sa ្ឃ ្ឃ
ហាហា ហា ហា	ហាហា ហា ហា	ហាហា ហា ហា	ហា ហា ហា ហា	ហា ហា ហា ហា	ហា ហា ha ្ហ ្ហ
អ អ អ អ អ អ	អ អ អ អ អ អ	អ អ អ អ អ អ	អ អ អ អ អ អ	អ អ អ អ អ អ	អ អ a ្ឡ ្ឡ

ស្រៈនិស្ស័យខ្មែរមុនសម័យអង្គរពិសេសតាមត្រ័យ ដល់ទី១៣

សករក្សទី៥	សករក្សទី១០	សករក្សទី១១	សករក្សទី១២	សករក្សទី១៣	បច្ចុប្បន្ន
អ អ អ អ អ អ	អ អ អ អ អ អ	អ អ អ អ អ អ	អ អ អ អ អ អ	អ អ អ អ អ អ	អ a ្អ ្អ
ក ក ក ក ក ក	ក ក ក ក ក ក	ក ក ក ក ក ក	ក ក ក ក ក ក	ក ក ក ក ក ក	ក ā ្ឣ ្ឣ
ខ ខ ខ ខ ខ ខ	ខ ខ ខ ខ ខ ខ	ខ ខ ខ ខ ខ ខ	ខ ខ ខ ខ ខ ខ	ខ ខ ខ ខ ខ ខ	ខ i ្ឤ ្ឤ
គ គ គ គ គ គ	គ គ គ គ គ គ	គ គ គ គ គ គ	គ គ គ គ គ គ	គ គ គ គ គ គ	គ ī ្ឥ ្ឥ
ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ u ្ឧ ្ឧ
ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ	ឃ ū ្ឨ ្ឨ
ង ង ង ង ង ង	ង ង ង ង ង ង	ង ង ង ង ង ង	ង ង ង ង ង ង	ង ង ង ង ង ង	ង e ្ឩ ្ឩ
ច ច ច ច ច ច	ច ច ច ច ច ច	ច ច ច ច ច ច	ច ច ច ច ច ច	ច ច ច ច ច ច	ច ai ្ឪ ្ឪ
ឆ ឆ ឆ ឆ ឆ ឆ	ឆ ឆ ឆ ឆ ឆ ឆ	ឆ ឆ ឆ ឆ ឆ ឆ	ឆ ឆ ឆ ឆ ឆ ឆ	ឆ ឆ ឆ ឆ ឆ ឆ	ឆ o ្ឫ ្ឫ

ាាា	ាាា	ាាា	ាាា	ា	័-័ au
ាាា	ាា	ាាា	ាាា	ា	័ um
ា	ា	ា	ា	ា	័ am
ាាា	ាា	ាាា	ាាា	ា	័-័ ām
ា	ា	ា	ា	ា	័-័ ah
ា	ា	ា	ា	ា	័-័ uh
ា:ា	ា:ា	ា:ា	ា:ា	ា	័-័ eh
ា:ា	ា:ា	ា:ា	ា:ា	ា	័-័ oh

ស្រៈពេញក្នុងខ្មែរចាស់សម័យអង្គរពីសតវត្សទី៩ ដល់ទី១៣

សតវត្សទី៩	សតវត្សទី១០	សតវត្សទី១១	សតវត្សទី១២	សតវត្សទី១៣	បច្ចុប្បន្ន
𑀓𑀡 𑀓𑀡 𑀓𑀡	𑀓𑀡 𑀓𑀡 𑀓𑀡	𑀓𑀡 𑀓𑀡 𑀓𑀡	𑀓𑀡 𑀓𑀡 𑀓𑀡	𑀓𑀡 𑀓𑀡 𑀓𑀡	𑀓 a
𑀓𑀢 𑀓𑀢 𑀓𑀢	𑀓𑀢 𑀓𑀢 𑀓𑀢	𑀓𑀢 𑀓𑀢 𑀓𑀢	𑀓𑀢 𑀓𑀢 𑀓𑀢	𑀓𑀢 𑀓𑀢 𑀓𑀢	𑀓 ā
𑀓𑀣 𑀓𑀣 𑀓𑀣	𑀓𑀣 𑀓𑀣 𑀓𑀣	𑀓𑀣 𑀓𑀣 𑀓𑀣	𑀓𑀣	𑀓𑀣	𑀓 i
𑀓𑀤 𑀓𑀤 𑀓𑀤	𑀓𑀤 𑀓𑀤 𑀓𑀤	𑀓𑀤 𑀓𑀤 𑀓𑀤	𑀓𑀤	𑀓𑀤	𑀓 i
𑀓𑀥 𑀓𑀥 𑀓𑀥	𑀓𑀥 𑀓𑀥 𑀓𑀥	𑀓𑀥 𑀓𑀥 𑀓𑀥	𑀓𑀥	𑀓𑀥	𑀓 u
𑀓𑀦 𑀓𑀦 𑀓𑀦	𑀓𑀦 𑀓𑀦 𑀓𑀦	𑀓𑀦 𑀓𑀦 𑀓𑀦			𑀓 ū
𑀓𑀧 𑀓𑀧 𑀓𑀧	𑀓𑀧 𑀓𑀧 𑀓𑀧	𑀓𑀧 𑀓𑀧 𑀓𑀧	𑀓𑀧	𑀓𑀧	𑀓 r
					𑀓 ḷi
𑀓𑀨 𑀓𑀨 𑀓𑀨	𑀓𑀨 𑀓𑀨 𑀓𑀨	𑀓𑀨 𑀓𑀨 𑀓𑀨	𑀓𑀨	𑀓𑀨	𑀓 e
𑀓𑀩 𑀓𑀩 𑀓𑀩	𑀓𑀩 𑀓𑀩 𑀓𑀩	𑀓𑀩 𑀓𑀩 𑀓𑀩			𑀓 e
𑀓𑀪 𑀓𑀪 𑀓𑀪	𑀓𑀪 𑀓𑀪 𑀓𑀪	𑀓𑀪 𑀓𑀪 𑀓𑀪	𑀓𑀪	𑀓𑀪	𑀓 o
𑀓𑀫 𑀓𑀫 𑀓𑀫	𑀓𑀫 𑀓𑀫 𑀓𑀫	𑀓𑀫 𑀓𑀫 𑀓𑀫	𑀓𑀫	𑀓𑀫	𑀓 au

លេខខ្មែរចាស់សម័យអង្គរពីសតវត្សទី៩ ដល់ទី១២

សតវត្សទី៩	សតវត្សទី១០	សតវត្សទី១១	សតវត្សទី១២	ពាក្យរាប់លេខ	បច្ចុប្បន្ន
•	០ ០ •	០ •	០	មូឡ	០
		ក្រិន		កន្លះ កន្លះហិ កន្លះ	1/២
១	១	១	១១១	មោយ មោយ មោយ	១
២	២ ២ ២	២ ២ ២	២២២	រូរ រូរ រូរ តិរ	២
៣	៣ ៣ ៣	៣ ៣	៣៣	ចិ ចិ ចិ	៣
៤	៤ ៤	៤	៤	បួន បួន បួន បួន	៤
៥	៥ ៥ ៥	៥ ៥		ប្រម ប្រម ប្រម ប្រម	៥
៦	៦ ៦ ៦	៦		ប្រមួយ ប្រមួយ	៦
៧	៧ ៧			ប្ររួស	៧
៨	៨ ៨ ៨	៨ ៨	៨៨៨	ប្ររិយ ប្ររិយ ប្ររិយ	៨
៩	៩ ៩ ៩ ៩	៩ ៩	៩៩	ប្របួន ប្របួន	៩
១០	១០ ១០	១០	១០	ភបិ	១០
១១	១១ ១១	១១	១១	ភយិ ភៃ មួយភយិ	១១

៣.២. វាក្យសព្ទនៃភាសាខ្មែរចាស់

ការសិក្សាការវិវត្តនៃវាក្យសព្ទបានបង្ហាញឱ្យឃើញថា ពាក្យតែមួយ ភាគច្រើននៃខ្មែរចាស់ និងខ្មែរទំនើបបញ្ចប់ដោយព្យញ្ជនៈចុងក្រោយដូចគ្នា ថ្វីត្បិតតែមានការផ្លាស់ប្តូរសូរសាស្ត្រ ហើយដែលធ្វើឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរស្រៈក៏ដោយ។ ក៏ប៉ុន្តែ មានការលើកលែងក្នុងករណីពាក្យដែលបញ្ចប់ដោយព្យញ្ជនៈ «រ» ដែលត្រូវបានលុបចោលក្នុងខ្មែរទំនើប និងពាក្យដែលបញ្ចប់ដោយ «ស» ដែលត្រូវបានប្រែប្តូរជាមួយព្យញ្ជនៈរោសៈនៅខាងចុងនៅក្នុងខ្មែរទំនើប។⁶⁵

65. Jacob, 1976

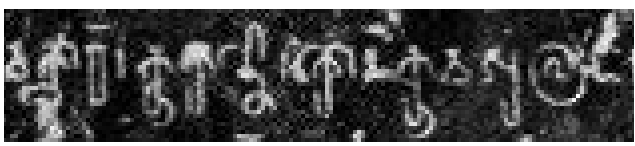
ពាក្យសម្គាល់ប្រុស និងស្រី

យើងសង្កេតឃើញថាការវិវត្តវាក្យសព្ទពីខ្មែរចាស់ ទៅខ្មែរទំនើប គឺនៅ ក្នុងការប្រើប្រាស់ពាក្យសម្គាល់ «លិង្គ» ក្នុងភាសាខ្មែរចាស់។ នៅក្នុងភាសា ខ្មែរទំនើប យើងប្រើពាក្យមួយគូរ ដើម្បីសម្គាល់ថាពាក្យនោះប្រើសម្រាប់ សម្គាល់ «លិង្គ» គឺពាក្យ «ប្រុស» និង «ស្រី» ដែលជាពាក្យកម្ចីពីសំស្ក្រឹត «puruṣa» និង «strī»។ នៅក្នុងភាសាខ្មែរចាស់ ដើម្បីសម្គាល់ «លិង្គ» ប្រុស ឬ ស្រី គេត្រូវប្រើប្រាស់នូវសមាសនាម ដូចមាននៅក្នុងឧទាហរណ៍ខាងក្រោម៖ ពាក្យ «កុ» និង «កន្លៃ» សម្រាប់សម្គាល់ «នារី» ហើយពាក្យ «វៃ» សម្រាប់ សម្គាល់បុរស តែត្រូវអានថា «វា»។

កុត្តោញ១ កុលចក១ កោនកុព



វាក្ខរ១ កុកន្លៃ១ កោនកុវាអលង១



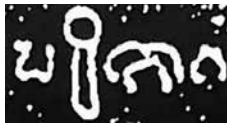
កោនកុវាអលង = កូនប្រុសរបស់មនុស្សស្រីឈ្មោះអលង

ព្យាង្គរាយ ធ្វើសើង និងព្យាង្គតម្រួត

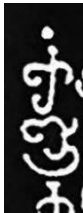
ពាក្យគឺជាភាពរួមនៃសូរសំឡេងនិងន័យ។ ពាក្យអាចចែកចេញជា៖
 (១) ពាក្យដើមដែលពុំអាចធ្វើជាបួសសម្រាប់បង្កើតពាក្យដទៃទៀតបាន
 ដូចជាពាក្យ មនុស្ស ក្របី តោ ស្លាបព្រា (២) ពាក្យដើមដែលអាចធ្វើជាបួស
 សម្រាប់បង្កើតពាក្យដទៃទៀតបាន ដូចជា៖ ឱយ > អំណោយ និង (៣)
 ពាក្យបង្កើតដែលគេអាចបំបែកជាពាក្យបួស និង ជាផ្នត់កម្លាយ ឬជាពាក្យ
 បន្ថែមបាន ដូចជា៖ គេវ៉ា = គេ + វ៉ា

ព្យាង្គរាយ

បរិភោគ



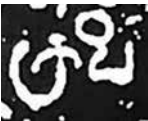
ធ្វើជើង
 ភ្នំ



ភ្នំ (គោ)



ក្របី (ក្របី)



ព្យាង្គតម្រួត

រាម្រូ = រាស្រ្ត



លង្កាយ





មន្ត្រី (K. 569 បន្ទាយស្រី សតវត្សទី១០)



កម្រែក (កម្រែក) (K. 484 ភិមានអាកាស)



ចិន្តា (K. 484 ភិមានអាកាស)



រន្ទះ (K. 484 ភិមានអាកាស)



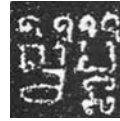
ទក្សិណ



(K. 331Sa ម្នី)



(K. 331Sa ចំយ្យង់)



សូប្ប (សូប្ប)



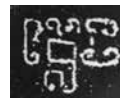
ចិច្ចៃ (ចិច្ចៃម)



តុត (ដុត)



ដ្ឋក (ភ្នែក)



ដ្ឋង់ (ភ្នែង)



ជួន (ជួន)



(K. 331A. ជំនួន)



(K. 563 រុជ<អំរុជ ជំ)



(K. 331A ក្រៃត្រ)



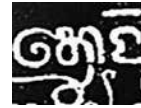
(K. 562 ខ្មែត)



(K. 331A(តិជ្ជ>ត្រិជ្ជ) ដេញ)



(K. 426 ប្រទាន)



(K. 331A(តោជ>ត្នោជ) ទូជ)



(K. 331A(ចាប>ត្រាប) ចាប)



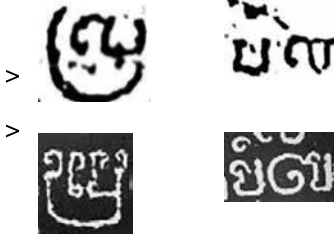
(K. 653 សំ>ជ្រំ)

គោលការណ៍នៃការបង្កើតពាក្យដោយកម្លាយ

ពាក្យក្នុងភាសាខ្មែរចាស់ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយប្រើវិធីកម្លាយ (Morphology)។ ពាក្យក្លាយ គឺជាពាក្យដែលបង្កើតចេញមកពីពាក្យឫស ដោយបន្ថែមលើពាក្យឫសនោះនូវផ្នត់ដើម (Prefix) ឬផ្នត់ដែក (Infix)។ ពាក្យថ្មីដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយវិធីផ្នត់ដើម និងវិធីផ្នត់ដែកច្រើន តែពាក្យដែលតាងបញ្ញត្តិរូប។

ផ្នត់ដើម

ប្រេ > បំរេ



ផ្នត់ដែក

ឱយ៍ > អំនោយ៍



ពោច > ណ្ហោច



ការបង្កើតពាក្យដោយការផ្សំ

ការបង្កើតពាក្យដោយការផ្សំមានច្រើនបែប៖ ការបន្ថែមពាក្យដើម ការបន្ថែមពាក្យចុង និងការផ្សំពាក្យ (នាមផ្សំ គុណនាមផ្សំ និងកិរិយាផ្សំ)។

ការបន្ថែមពាក្យដើម

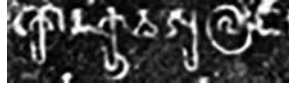
ការបង្កើតពាក្យដោយបន្ថែមពាក្យដើម គឺជាការបន្ថែមខាងដើមពាក្យ ឬស ដូចជា៖ ការ-, គេ-, អ្នក-, ជាដើម។ ពាក្យផ្សំបែបខ្មែរ៖ គេរមិ = អ្នករបាំ អ្នកបំរេ (K. 331Sa) លលៃ សតវត្សទី៩



ការផ្សំសូត្រអក្សរ

ភាសាខ្មែរចាស់មានវិធីផ្សំពាក្យ ដើម្បីបង្កើតពាក្យថ្មី ដែលជាសមាសនាម៖

កោនកុវ៉ាអលង់ = កូនប្រុសរបស់មនុស្សស្រីឈ្មោះអលង់



៣.៣. វាក្យសម្ព័ន្ធក្នុងភាសាខ្មែរចាស់

ការសិក្សាការវិវត្តនៃភាសាត្រូវផ្ដោតលើវិធានក្នុងការបង្កើតល្បះ (syntax) ផងដែរ ដូចជា៖ (១) ប្រធាននៃល្បះ (២) កិរិយាស័ព្ទ និង (៣) កម្មវត្ថុនៃល្បះ។ នៅសតវត្សទី៧ ភាសាខ្មែរចាស់ត្រូវបានបង្កើតឡើងបានជាងមួយសតវត្សរ៍ចមកហើយ។ យើងឃើញថា នៅក្នុងសិលាចារឹក K.600 គេអាចប្រើប្រាស់ភាសាខ្មែរចាស់ ដើម្បីកត់ត្រាពីសកម្មភាពខាងផ្នែកសាសនា និងពិពណ៌នាបានយ៉ាងល្អនូវអំណោយ ដែលបោញខុយបានធ្វើអំណោយជាខ្ញុំបម្រើដល់ព្រះក្សេញកម្រតាងអញ។

សម្ព័ន្ធស្នា

ឃ្លាប្រយោគ ឬល្បះត្រូវមានប្រធាន កិរិយាស័ព្ទ និងកម្មបទ៖



ប្រធាន	កិរិយាស័ព្ទ	កម្មវត្ថុ
បោយខុយ	ឱយ	តុំពួតក្សេញកម្រតាងអញ
បោយខុយ	ធ្វើអំណោយជា	ខ្ញុំដល់ក្សេញកម្រតាងអញ

សព្វនាម (Pronoun)

សព្វនាមសម្រាប់ប្រើជំនួសកន្លែងនាម ដែលគេនិយាយរួចហើយ ដែលគេពុំទាន់និយាយ និងបង្ហាញបុគ្គលរួមក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នា។ សព្វនាមអាចចែកចេញជាប្លុកផ្សេងៗ (១) សព្វនាមបុរិសៈ ដូចជា ខ្ញុំគេ (២) សព្វនាមចង្អុល (៣) សព្វនាមសំណួរ និង (៤) សព្វនាមឈ្លាប់។

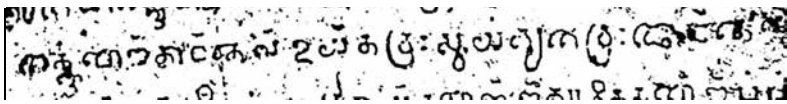
សព្វនាមឈ្លាប់ «ពួត»

ពួត **ដំរ** ទៅឱ្យ

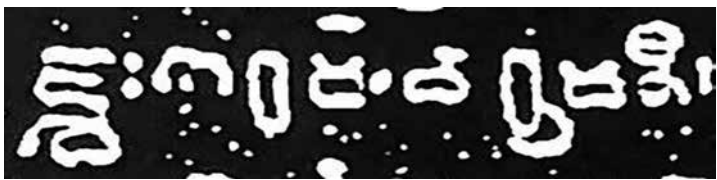
សព្វនាមឈ្លាប់ «តេល»

ពាក្យ «តេល» នៅក្នុងសិលាចារឹកមុនអង្គរត្រូវបានប្រើជាគុណនាម «ដែល» ដូចក្នុងសិលាចារឹកវត្តត្នោត (K. 38) មកបញ្ជាក់ដូចខាងក្រោម៖

គេកុំបោញតាងអញតេលឱយតប្រះសូយកុគេប្រះផោងតេល = ខ្ញុំបម្រើ ដែលរបស់បោយតាងអញ ថ្វាយជូនព្រះសូយម្ត មានព្រះអាទិទេពផងដែល



ការប្រើវចន្តយុត្តិ



ការប្រើប្រាស់សញ្ញា (០)

០ បោញឧយឱយកុំពួតក្បោញកម្រតាងអញ ០ វាក្របិត១ វាកន្លាងស្រាង១ វាត្នោង១ វាក្តារ១ កុកន្តៅ១ កោនកុវាអលង១ កុយលេង១ ត្នុវ៦០ ក្របី២ វវេ១០ តោងត្នើ២០ ស្រសស្រេ២ ព្វអំបោង ០

ជ្រះគោរមី ០ ចម្រុះតី១
ឈ្មោះអ្នករៀន ចម្រុះតី ១

ការប្រើប្រាស់ខ័ណ្ឌ

សញ្ញាខណ្ឌ (។)



(K. 226)

៣.៤. ការវិវត្តវាក្យសព្ទពីខ្មែរចាស់ ទៅខ្មែរទំនើប

យើងអាចសិក្សាការវិវត្តនៃភាសា «ខ្មែរចាស់» ដោយផ្អែកលើ៖ (១) និយមន័យសាស្ត្រ (sémantique) ពោលគឺន័យរបស់ពាក្យ (២) សូរសាស្ត្រ (phonétique) គឺការបញ្ចេញសំឡេង និងវិធីអាន និង (៣) រូបសាស្ត្រ (morphologie) គឺវិធីភ្ជាប់ពាក្យតាមផ្នែកវេយ្យាករណ៍ (grammaire)។ ការសិក្សាការវិវត្តនៃភាសាត្រូវផ្ដោតលើវិធានក្នុងការបង្កើតល្បះ (syntaxe) ផងដែរដូចជា៖ (១) ប្រធាននៃល្បះ (២) កិរិយាស័ព្ទ និង (៣) កម្មវត្ថុនៃល្បះ។

លោកសាស្ត្រាចារ្យ Philip Jenner បានវិភាគយ៉ាងល្អិតល្អន់នូវវាក្យសព្ទនៃភាសាខ្មែរចាស់មុនសម័យអង្គរ ហើយបានរកឃើញថា សិលាចារឹកមុនអង្គរទាំងអស់ (ទាំងមាន និងគ្មានកាលបរិច្ឆេទ) ប្រើប្រាស់ពាក្យទាំងអស់ចំនួន ៥ ៨៤៩ ពាក្យ។ សិលាចារឹក ដែលគ្មានកាលបរិច្ឆេទមានពាក្យទាំងអស់ចំនួន ៣ ៤៧០ ពាក្យ ហើយ ៥៣% នៃពាក្យទាំងនោះ គឺជាឈ្មោះរបស់ក្រុមប្រឹក្សា ហើយពាក្យយ៉ាងច្រើនលើសលប់ ជាពាក្យខ្មែរចាស់។ នៅក្នុងសិលាចារឹកដែលគ្មានកាលបរិច្ឆេទទាំងនោះ ពាក្យចំនួន ៩៣៣ ដែលស្មើនឹង ២៧% គឺជាពាក្យកម្ចី ដែលភាគច្រើន គឺជាកម្ចីពីវាក្យសព្ទសំស្ក្រឹត។ ពាក្យមួយព្យាង្គមានចំនួន៣១% ហើយពាក្យកម្ចាយពីរព្យាង្គមានចំនួន ៤២%។ ចំណែកឯសិលាចារឹក ដែលមានកាលបរិច្ឆេទមានពាក្យទាំងអស់ចំនួន ២

៣៦៥ពាក្យ ហើយពាក្យចំនួន ១០០៨ ឬ៤២%នៃពាក្យទាំងនោះ គឺជា ឈ្មោះរបស់ក្រុមម្រើ និងនរនាមឯទៀត។ នៅក្នុងសិលាចារឹកដែលមានកាល បរិច្ឆេទទាំងនោះ ពាក្យមួយព្យាង្គមានចំនួន៣៣% ហើយពាក្យចំនួន ៣០% គឺជាពាក្យកម្ចី ដែលភាគច្រើនលើសលប់ គឺជាកម្ចីពីវាក្យសព្ទសំស្ក្រឹត។⁶⁶

ការផ្លាស់ប្តូរអក្ខរក្រម

តាមរយៈការសិក្សានេះយើងឃើញថាថ្វីត្បិតតែអក្ខរក្រមភាសាខ្មែរ ចាស់មានការផ្លាស់ប្តូរ ទាំងនៅក្នុងសម័យបុរេអង្គរ (ពីសតវត្សទី៦ ដល់ ទី៨) និងទាំងនៅក្នុងសម័យអង្គរ (ពីចុងសតវត្សទី៨ ដល់សតវត្សទី១២) តែយើងសង្កេតឃើញមានការប្រែប្រួលពីរសំខាន់ៗគឺ៖

(១) ការប្រែប្រួលអក្ខរក្រមពីបុរេអង្គរ មកសម័យអង្គរ ជាពិសេសនៅ ក្នុងអំឡុងដើមសតវត្សទី៩ នៅពេលដែលមានការផ្លាស់ប្តូររបបនយោបាយ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី២ និងព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី៣ នៅពេលបង្កើត អាណាចក្រខ្មែរ ដោយការបង្រួបបង្រួមដែនដី។



66. Jenner, 1980

ការផ្លាស់ប្តូរអក្ខរក្រម

(២) ការប្រែប្រួលអក្ខរក្រមពីសម័យមុនរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ មកសម័យរជ្ជកាល ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ នៅក្នុងអំឡុងពេលសតវត្សទី១២-ដើមសតវត្សទី១៣ នៅពេលដែលមានការផ្លាស់ប្តូរសាសនារដ្ឋពីព្រហ្មញ្ញសាសនា មកព្រះពុទ្ធសាសនាមហាយាន។



ការវិវត្តអក្ខរក្រមខ្មែរ

	<p>ប្រះកម្រតាជីអញ (K.426 វត្តជើងឯក)</p>
	<p>ប្រះកម្រតេជអញ (K.331Sa លលៃ)</p>
	<p>ប្រះបាទកម្រតេជអញ គ្រីជរណីទ្រូម្មិទេវ(K.852)</p>
	<p>ឆ្លូលីជេជប្រះកម្រតេជអញ (K.331Sa)</p>
	<p>ប្រះបាទឆ្លូលីជេជប្រះកម្រតេជអញ (K.266 បាទជុំ)</p>
	<p>កម្រតេជផ្នែកព្រះរាជា (K. 484 ភីមានអាកាស)</p>

ការផ្លាស់ប្តូរច្រៀងសរសេរពាក្យ

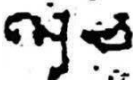



ហ្វ=វ	មិនសូវមាន	ថ
េ	អ្យ	ថ
ចន្លែក	ចន្ស៊ក	ក្រណាត់
កុំ 	ខុំ	ខុំ
ក្លោង	ខ្លោញ	គោរមងារ
		ព្រះ
កុំ 	តៃ 	ស្រី
ស្រី	ស្រី	ស្រី
ស្រី	ស្រី	ស្រី

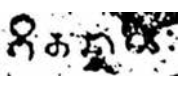




ការវិវត្តសូរស័ព្ទ

យើងអាចសិក្សាការវិវត្តនៃសូរស័ព្ទ តាមរយៈការវិភាគពីការវិវត្តអក្ខរាវិរុទ្ធនៃពាក្យខ្មែរចាស់ និងខ្មែរទំនើប ដោយពិនិត្យការប្រើស្រៀង។ លោកសាស្ត្រាចារ្យ Sakamoto បានប្រើវិធីសាស្ត្រនេះដោយពិនិត្យពាក្យដូចគ្នានៅក្នុងខ្មែរចាស់ និងខ្មែរទំនើប។⁶⁷









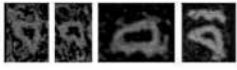

67. Sakamoto, 1970

ការវិភាគពាក្យពីខ្មែរចាស់សម័យមុនអង្គរ ដល់ខ្មែរទំនើប

ខ្មែរចាស់	ខ្មែរចាស់	ខ្មែរទំនើប
 (K.600)	កោន	ក្លុន
 (K.38)	ផោង	ផង
 (K.38)	គី	គី
 (K.38)	ស្រេ	ស្រៃ
 (K.38)	លុច	លិច
 (K.38)	ត្រៃ	ថ្ងៃ
 (K.38)	ត្រវង់	ត្រពាំង
 (K.38)	ប្រេ	ប្រើ
 (K.38)	រាជ	រាជ
 (K.38)	បំរ	បំរើ

 (K.600)	គិតនានេះ	គឺនៅទីនេះ
 (K.600)	មាស	មាស
 (K.600)	មាស	មាស
 (K.600)	ដួះ	ឈ្មោះ
 (K.600)	ថ្កុំ	ថ្កុំ
 (K.600)	ប្រះ	ព្រះ
 (K.331A)	ម៉្លា	អ្នករាំ

ការផ្លាស់ប្តូរពីសរសេរជាលេខមកជាពាក្យ

			
០	១	២	៣
			
៤	៥	៦	៧
			
៨	៩	១០	



មួយ = មួយ



រ៉ូវ = ពីរ



បិយ = បី



បួន = បួន



ប្រាំ = ប្រាំ



ប្រាំមួយ = ប្រាំមួយ



ប្រាំរ ឬ ប្រាំរូល

ប្រាំពីរ ឬ ប្រាំពិល



ប្រាំបិយ = ប្រាំបី



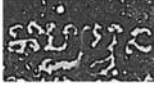
ប្រាំបួន = ប្រាំបួន



តប្ប = ដប់



តប្បបិយ = ដប់បី



តប្បបួន = ដប់បួន



តប្បប្រាំបិយ

= ដប់ប្រាំបី



តប្បប្រាំបិយ

= ដប់ប្រាំបី

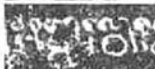
ថ្ងៃ និង ទិស



អាទិត្យវារ = ថ្ងៃអាទិត្យ



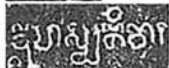
ចន្ទវារ = ថ្ងៃចន្ទ



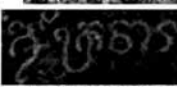
អង្គារវារ = ថ្ងៃអង្គារ



វុធ្វវារ / វុទ្ធវារ = ថ្ងៃពុធ



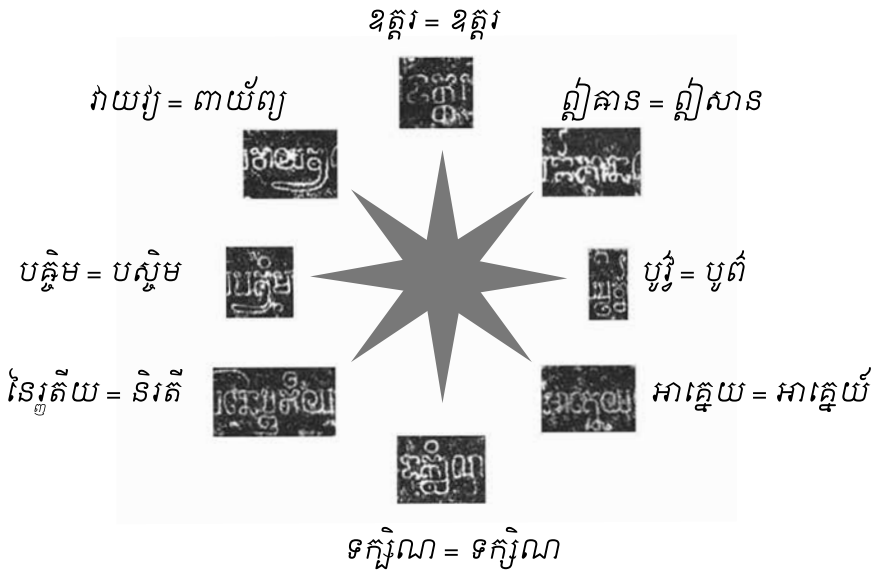
ប្រហស្សតិវារ = ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍



គុក្រវារ = ថ្ងៃសុក្រ



សៅរ៍វារ / សនៃគ្គវារ = ថ្ងៃសៅរ៍



ការផ្លាស់ប្តូររបៀបសរសេរពាក្យ

លោក Coedes ៖ ទម្រង់នៃភាសាខ្មែរចាស់បុរេអង្គរ និងអង្គរ ឆ្លុះបញ្ចាំងតាមរយៈគ្រាមភាសាក្នុងតំបន់ផ្សេងៗ ដូចជា សៀមរាប និងសុរិន្ទ និង ភាគខាងត្បូងជាដើម។

លោក Jenner ៖ ភាសាខ្មែរអង្គរអាចរកឃើញនៅក្នុងអត្ថបទមុនឆ្នាំ ៨០២។ ភាសាអង្គរអាចជាគ្រាមភាសានៅក្នុងភាសាខ្មែរភាគខាងជើង ជាជាន់ការផ្លាស់ប្តូរជាប្រព័ន្ធនៅក្នុងភាសាខ្មែរ។ ភាពខុសគ្នាគឺ៖ (១) ភាសាខ្មែរមុនអង្គរ គឺភាសាខ្មែរកណ្តាល និងភាសាខ្មែរភាគខាងត្បូង និង (២) ភាសាខ្មែរអង្គរ គឺភាសាខ្មែរនៅតំបន់ខាងជើង (សៀមរាប និងសុរិន្ទជាដើម)។ ក្រោយសតវត្សទី១៥ មជ្ឈមណ្ឌលនយោបាយបានដាក់មកភាគខាងត្បូងនិងកណ្តាលវិញ។

លោក Vickery ៖ ក្នុងរយៈពេលជាង ៧ សតវត្ស មានការផ្លាស់ប្តូរយ៉ាងខ្លាំង ខាងផ្នែកសរសេរពាក្យ និងវេយ្យាករណ៍ មិនមែនតែរវាងសម័យកាលពីរ គឺបុរេអង្គរ និងអង្គរប៉ុណ្ណោះទេ តែការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងសម័យអង្គរ

ក៏មានដែរ៖

ការផ្លាស់ប្តូរវាក្យសព្ទច្នះបញ្ចាំងការផ្លាស់ប្តូរខាងផ្នែកស្ថាប័ន
ឋានន្តរនាម «បោញ» លែងប្រើក្រោយសតវត្សទី៨

ការផ្លាស់ប្តូររបៀបសរសេរពាក្យ

វាក្យសព្ទបុរេអង្គរ «អាជ្ជាប្រឹកម្រតាងអញ» អង្គរ «ប្រះគាសន» គឺ
ព្រះរាជបញ្ញត្តិ

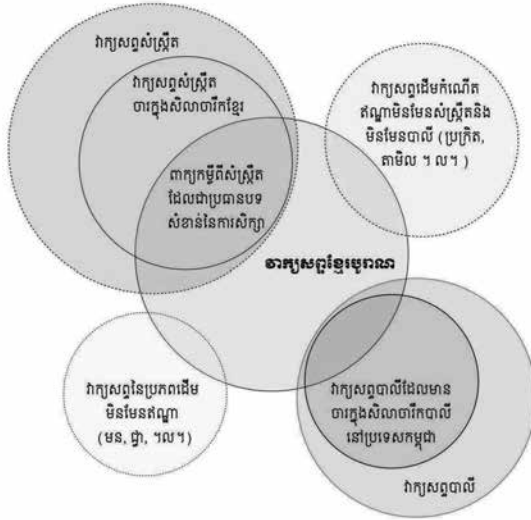
ដី ១០ «សេ ឬ សទ្រ» លែងប្រើក្រោយសតវត្សទី៨

ការផ្លាស់ប្តូរការដាក់ឈ្មោះប្រជាជនសាមញ្ញនៅសម័យបុរេអង្គរ និង
សម័យអង្គរ

ការបង្កើតពាក្យថ្មី ពីពាក្យឫសឯកព្យាង្គ (CV(F)) (ព្យញ្ជនៈ-ស្រៈ-
ព្យញ្ជនៈ/ស្រៈ) ដោយប្រើផ្នត់ដើម និងផ្នត់ដែក (CCVF) (ព្យញ្ជនៈ-
ព្យញ្ជនៈ-ស្រៈ-ព្យញ្ជនៈ/ស្រៈ) ជួល>ឈួល

ការផ្លាស់ប្តូរវេយ្យាករណ៍ខ្មែររវាងខ្មែរចាស់មុនអង្គរ និងខ្មែរចាស់សម័យ
អង្គរ

៣.៥. មូលដ្ឋានគ្រឹះនៃភាសាខ្មែរចាស់



ភាសា «ខ្មែរចាស់» វិវត្តក្រោមឥទ្ធិពលនៃព្រឹត្តិការណ៍នយោបាយ និងព្រឹត្តិការណ៍ផ្សេងទៀត ដូចជាសាសនា និងសង្គម។ យើងសង្កេតឃើញថា ទំនាក់ទំនងរវាងភាសាសំស្ក្រឹត និងភាសាខ្មែរមានចរិតវិចារវិទ្យា៖ (១) ភាសាសំស្ក្រឹតមានឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងក្លាលើការវិវត្តភាសាខ្មែរចាស់ ដោយសារដូនតាខ្មែរបានខ្ចីពីភាសាសំស្ក្រឹត ដើម្បីអភិវឌ្ឍភាសាខ្មែរចាស់ (២) ភាសាខ្មែរមានឥទ្ធិពលទៅលើភាសាសំស្ក្រឹតនៅប្រទេសកម្ពុជាសម័យមុនអង្គរ និងនៅសម័យអង្គរ ដោយសារតែកំណាព្យជាភាសាសំស្ក្រឹតនៅកម្ពុជា គឺជាកំណាព្យដែលគេទទួលស្គាល់ថា សរសេរបានល្អជាងកំណាព្យជាភាសាសំស្ក្រឹតនៅប្រទេសឥណ្ឌាទៅទៀត។ តាមរយៈទំនាក់ទំនងរវាងជនជាតិឥណ្ឌា ដែលប្រើប្រាស់ភាសាសំស្ក្រឹត និងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរតាំងតែពីសម័យហូណានេះហើយ ទើបយើងឃើញនូវកម្ចីពាក្យសំស្ក្រឹតជាច្រើននៅក្នុងភាសាខ្មែរចាស់។⁶⁸

68. Jenkins, 2014

ការប្រើភាសាខ្មែរ និងភាសាសំស្ក្រឹត

អ្នកស្រាវជ្រាវបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់សិលាចារឹកខាងលើជា៖ (១) សិលាចារឹកជាភាសាសំស្ក្រឹតសុទ្ធ (២) សិលាចារឹកជាភាសាខ្មែរចាស់សុទ្ធ និង (៣) សិលាចារឹកជាភាសាសំស្ក្រឹត ជាមួយនឹងភាសាខ្មែរចាស់។ តាមការបូកសរុបរបស់លោក Phillipe Jenner សិលាចារឹកជាភាសាសំស្ក្រឹតមានចំនួនទាំងអស់ ៥០៣ អត្ថបទ។ ចំណែកឯសិលាចារឹកភាសាខ្មែរមានចំនួន ៦១៩ អត្ថបទ ដែលភាគច្រើនលើសលុប (៤៥៥ អត្ថបទ) ត្រូវបានចារនៅក្នុងសម័យអង្គរ។⁶⁹

ថ្វីត្បិតតែនៅលើសិលាចារឹក អ្នកនិពន្ធប្រើប្រាស់ភាសាទាំងពីរតែអត្ថបទខ្មែរចាស់មិនមែនជាអត្ថបទបកប្រែពីអត្ថបទសំស្ក្រឹតឡើយ ដោយសារតែអត្ថបទទាំងពីរនេះសរសេរពីរឿងរ៉ាវខុសគ្នា។ ក៏ប៉ុន្តែ ក៏មានអត្ថបទផ្នែកខ្លះនិយាយពីរឿងតែមួយដែរ។⁷⁰ ដូច្នោះហើយទើប លោកសាស្ត្រាចារ្យ Sheldon Pollock បានបង្កើតទ្រឹស្តីស្តីពីការបែងចែកតួនាទីរវាងភាសាសំស្ក្រឹត និងភាសាម្ចាស់ស្រុក៖ (១) ភាសាសំស្ក្រឹត ជាភាសាអក្សរសិល្ប៍ ភាសាសម្រស់ (aesthetic) ឬ ភាសានៃអ្នកកាន់អំណាច (២) ភាសាម្ចាស់ស្រុក ជាភាសាសម្រាប់កត់ត្រាបញ្ជីអំណោយ ដែលគេផ្តល់ឱ្យទីវត្តអារាម និងទិសគ្មារៈបូជា។⁷¹

សិលាចារឹកក្នុងសម័យហូណាន រវាងសតវត្សទី៥ ដល់សតវត្សទី៦ សុទ្ធសឹងតែជាសិលាចារឹកជាភាសាសំស្ក្រឹតទាំងស្រុង។

សិលាចារឹកជាភាសាសំស្ក្រឹតត្រូវបានតែងនិពន្ធជាកំណាព្យ ចំណែកឯសិលាចារឹកជាភាសាខ្មែរបុរាណ ត្រូវបានតែងនិពន្ធជាភាសាធម្មតា។ ការតែងនិពន្ធជាភាសាខ្មែរបុរាណមិនមែនជាការបកប្រែពីភាសាសំស្ក្រឹតឡើយ។

69. ឡុង សៀម 1997
70. Chhom, 2019
71. Chhom, 2019

សិលាចារឹកជាភាសាខ្មែររូបរាងភាគច្រើនរៀបរាប់ពីបញ្ជីនៃការធ្វើអំណោយទៅដល់ប្រាសាទនានា។ សិលាចារឹកភាសាខ្មែរពិតណាស់នាពីការកសាងប្រាសាទ ស្រុក ភូមិស្ថាន សកម្មភាពសាសនា សង្គមកិច្ច កិច្ចការរដ្ឋបាល អំណោយទានដល់វត្តអារាម និងអាទិទេព នូវដីធ្លី ច្បារដំណាំ ស្រែចម្ការ ទាសាទាសី សត្វពាហនៈ និងគ្រឿងសក្ការបូជាជាដើម។ សិលាចារឹកទាំងនេះរៀបរាប់ផងដែរពីពិធីសក្ការបូជាទេវរាជ ការរានដីថ្មីដើម្បីរៀបចំស្រុកសាងសង់វត្តអារាម ជីកស្រះ សង់ទំនប់ទឹក ការតាំងទីលំនៅ។⁷²

អ្នកប្រាជ្ញខ្មែរចេះភាសាសំស្ក្រឹតបានយ៉ាងស្ទាត់ជំនាញ និងបានតែងកំណាព្យចារលើសិលាចារឹកភាសាសំស្ក្រឹតត្រឹមត្រូវតាមក្បួនវេយ្យាករណ៍ហើយពេលខ្លះត្រឹមត្រូវជាងសិលាចារឹកភាគច្រើនរបស់ឥណ្ឌាថែមទៀតផង។⁷³ អ្នកប្រាជ្ញជាច្រើនបានចាត់ទុកថា គឺជាកាព្យសំស្ក្រឹតនៃសិលាចារឹកកម្ពុជាពីរោះជាងគេលើពិភពលោក។⁷⁴ របៀបសរសេរកំណាព្យប្រែប្រួលទៅតាមអ្នកនិពន្ធ។ សិលាចារឹកក៏មានគោលដៅផងដែរ ក្នុងការកត់ត្រាទង្វើប្រកបដោយបុណ្យ (punya) និង ទង្វើប្រកបដោយធម៌ (dharma) ឬទង្វើប្រកបដោយគុណ្ណបការ។

តាមរយៈសិលាចារឹកភាសាសំស្ក្រឹត យើងអាចសន្និដ្ឋានបានថា ភាសាសំស្ក្រឹតបានក្លាយជាភាសាសម្រាប់បញ្ជាវន្ត ក្នុងការរៀនសូត្រ។

72. ឡុង សៀម, 1997
73. Bhattacharya, 1991
74. អាំង ជូលាន, 2018

កម្ចីពីវាក្យសព្ទសំស្ក្រឹត

លោកសាស្ត្រាចារ្យ Philip Jenner បានវិភាគយ៉ាងល្អិតល្អន់នូវវាក្យសព្ទនៃភាសាខ្មែរចាស់មុនសម័យអង្គរ ហើយបានរកឃើញថា សិលាចារឹកមុនអង្គរទាំងអស់ (ទាំងមាន និងគ្មានកាលបរិច្ឆេទ) ប្រើប្រាស់ពាក្យទាំងអស់ចំនួន ៥៨៤៩ ពាក្យ។ សិលាចារឹក ដែលគ្មានកាលបរិច្ឆេទមានពាក្យទាំងអស់ចំនួន ៣ ៤៧០ ពាក្យ ហើយ ៥៣% នៃពាក្យទាំងនោះ គឺជាឈ្មោះរបស់ក្រុំបម្រើ ហើយពាក្យយ៉ាងច្រើនលើសលប់ ជាពាក្យខ្មែរចាស់។ នៅក្នុងសិលាចារឹកដែលគ្មានកាលបរិច្ឆេទទាំងនោះ ពាក្យចំនួន ៩៣៣ ដែលស្មើនឹង ២៧% គឺជាពាក្យកម្ចី ដែលភាគច្រើន គឺជាកម្ចីពីវាក្យសព្ទសំស្ក្រឹត។ ពាក្យមួយព្យាង្គមានចំនួន៣១% ហើយពាក្យកម្ចាយពីរព្យាង្គមានចំនួន ៤២%។ ចំណែកឯសិលាចារឹក ដែលមានកាលបរិច្ឆេទមានពាក្យទាំងអស់ចំនួន ២ ៣៦៥ ពាក្យ ហើយពាក្យចំនួន ១០០៨ ឬ៤២% នៃពាក្យទាំងនោះ គឺជាឈ្មោះរបស់ក្រុំបម្រើ និងនរនាមឯទៀត។ នៅក្នុងសិលាចារឹកដែលមានកាលបរិច្ឆេទទាំងនោះ ពាក្យមួយព្យាង្គមានចំនួន៣៣% ហើយពាក្យចំនួន ៣០% គឺជាពាក្យកម្ចី ដែលភាគច្រើនលើសលប់ គឺជាកម្ចីពីវាក្យសព្ទ សំស្ក្រឹត។⁷⁵

ខ្មែរក៏បានខ្ចីត្រាមភាសាសាស្ត្រណា ដែលមិនមែនជាភាសាសំស្ក្រឹតមកប្រើក្នុងភាសាខ្មែរបុរាណផងដែរ ដែលលោកស្រីបណ្ឌិត ពៅ សាវរស ដាក់ឈ្មោះថាជា «ប្រាក្រិត» (prakrit) ដូចជាពាក្យ បល្លង្ក (pallanka) អំពិល (amvil) ទោ (do) ជាដើម។

ពាក់ព័ន្ធនឹងកម្ចីពាក្យសំស្ក្រឹតក្នុងភាសាខ្មែរ អ្នកស្រាវជ្រាវបានធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានដូចតទៅ ៖

ទីមួយ-ពាក្យសំស្ក្រឹតដែលមានពីរ ឬបីព្យាង្គ ត្រូវបានបំលែងឱ្យទៅជាពាក្យខ្មែរ ដែលមានមួយព្យាង្គ ដែលមានមួយព្យាង្គមានក្រុមព្យញ្ជនៈ

75 Jenner, 1980

នៅខាងដើម ដែលបណ្តិត ឡុង សៀម ហៅថានិទ្ទាការឯកព្យាង្គក្នុងការវិវត្ត
សួរសុំពួកសាខាខ្មែរ។

ទីពីរ-ពាក្យខ្មែរសុទ្ធ ឬពាក្យកម្ចី ដែលត្រូវបានបំលែងមកជាពាក្យ
ខ្មែរមិនអាចលើសពីពីរព្យាង្គបានឡើយ ហើយនៅចុងពាក្យមិនអាចមាន
ព្យញ្ជនៈលើសពីមួយទេ។ ចំណែកឯព្យញ្ជនៈចុងពាក្យនេះ អាចជាព្យញ្ជនៈ
ច្រមុះ ប៉ុន្តែមិនអាចជាព្យញ្ជនៈបិទអាស្រ័យ ឬបិទសូន្យឡើយ។

ទីបី-ដូនតាខ្មែរបានខ្ចីពាក្យសំស្ក្រឹត និងពាក្យប្រាក្រិត (ពាក្យឥណ្ឌា
ចាស់) មកប្រើ ដោយមិនខ្វល់នឹងការបញ្ចេញសំឡេងទេ។⁷⁶

ទីបួន-ដំណើរការបំលែងពាក្យពីសំស្ក្រឹត ឱ្យទៅជាពាក្យខ្មែរនេះ
ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងយឺតៗអស់ពេលជាច្រើនសតវត្ស។

ទីប្រាំ-ការប្រើប្រាស់ភាសាសំស្ក្រឹតជាភាសាផ្លូវការនៅសម័យអង្គរ
សម្រាប់តែអត្ថបទរាជក្រឹត្យ និងរឿងនិពន្ធក្នុងផ្នែកសាសនា ជាមូលហេតុ
នៃការសរសេរមានពាក្យខ្មែរលាយឡំនឹងពាក្យសំស្ក្រឹត។

ទីប្រាំមួយ-កម្ចីពាក្យសំស្ក្រឹត ដើម្បីប្រើប្រាស់ជាពាក្យវប្បធម៌ ក្នុង
វិស័យសាសនា នយោបាយ នីតិសាស្ត្រ និងរដ្ឋបាល ។

ទីប្រាំពីរ-កម្ចីពាក្យសំស្ក្រឹត ដើម្បីប្រើប្រាស់សម្រាប់ដាក់ឈ្មោះអាទិទេព
(ទេវនាម) សម្រាប់សម្គាល់ឈ្មោះទីកន្លែង (ឋាននាម) និងសម្រាប់ដាក់
ឈ្មោះមនុស្ស (នរនាម)។

ទីប្រាំបី-ការបញ្ចូលពាក្យសំស្ក្រឹតទៅក្នុងភាសាខ្មែរ ដែលប្រើប្រាស់
នៅក្នុងជីវភាពប្រចាំថ្ងៃ ដូចជាពាក្យ «កុមារ» «ប្រិមប្រិយ»។

គេយកពាក្យសំស្ក្រឹតជាគោល សម្រាប់បង្កើតពាក្យថ្មី ដូចជាការ
ច្របាច់បញ្ចូលពាក្យបាលី និងសំស្ក្រឹតចូលគ្នា ដើម្បីបង្កើតពាក្យថ្មី ដូចជា
ពាក្យ៖ (១) អធិ+បតិ= អធិបតិ (២) ធម្ម+ក= ធម្មិក (៣) វិរ+បុរស=វិរុបុរស
ជាដើម។ អ្នកប្រាជ្ញខ្មែរបានធ្វើខ្មែរនិយកម្មនៃពាក្យសំស្ក្រឹត ដោយ៖ (១)

76. Ménétrier, E., 1933

កែប្រែសរសេររបស់ពាក្យសំស្ក្រឹត ដូចជាពាក្យ រណសិរ្ស និង មាតា (២) បង្កើត
ព្យាង្គ ដូចជាពាក្យ ពោធិ៍ ពោទី និងព្រហស្បតិ៍ ជាដើម។

ទោះបីជាមានពាក្យកម្ចីពីសំស្ក្រឹត និងបាលីយ៉ាងច្រើនក៏ដោយ ភាសា
ខ្មែរមិនស្ថិតនៅក្នុងអំបូរភាសាអឺរ៉ុបឡើយ ដោយសារនេះគ្រាន់តែជាន័យ
របស់ពាក្យ (sémantique) តែប៉ុណ្ណោះ ហើយចំណាត់ថ្នាក់ភាសា គេធ្វើ
តាមសូរសាស្ត្រ (phonétique) វិធីអាន ការផ្លាស់ប្តូរកន្ទុយពាក្យ (morphologie)
និងវេយ្យាករណ៍ជាដើម។

ភាសាខ្មែរចាស់បានខ្ចីពាក្យជាច្រើនពីភាសាសំស្ក្រឹត។ ពាក្យសំស្ក្រឹត
ដែលមានពីរ ឬ បីព្យាង្គ ត្រូវបានបំប្លែងឱ្យទៅជាពាក្យខ្មែរ ដែលមានមួយ
ព្យាង្គ ដែលគេស្គាល់ថា និន្នាការឯកព្យាង្គក្នុងការវិវឌ្ឍសូរស័ព្ទភាសាខ្មែរ។
ជាទូទៅពាក្យខ្មែរសុទ្ធ ឬ ពាក្យកម្ចីដែលបំប្លែងមកជាពាក្យខ្មែរ មិនអាច
លើសពីពីរព្យាង្គឡើយ។ នៅចុងពាក្យមិនអាចមានព្យញ្ជនៈលើសពីមួយ
ទេ។ ព្យញ្ជនៈចុងពាក្យនេះអាចជាព្យញ្ជនៈច្រមុះ ប៉ុន្តែមិនអាចជាព្យញ្ជនៈ
បិទអាស្តីរេ ឬ បិទសូន្យឡើយ។ ដំណើរការបំប្លែងពាក្យពីសំស្ក្រឹតទៅជា
ពាក្យខ្មែរបុរាណប្រព្រឹត្តទៅអស់រយៈពេលជាច្រើនសតវត្ស។⁷⁷

នៅក្នុងសិលាចារឹកទួល វត្តគំនូរ (K. 600) គេឃើញមានពាក្យកម្ចី
សំស្ក្រឹតជាច្រើន ដែលខ្មែរខ្ចីពាក្យពីសំស្ក្រឹតមកប្រើ ដើម្បីបំពេញបន្ថែមពាក្យ
ជាភាសាខ្មែរបុរាណ។ ពាក្យសំស្ក្រឹតត្រូវបានយកមកប្រើប្រាស់ជាឈ្មោះ
អ្នកចំរៀង និងអ្នករបាំផងដែរ ដែលជាឈ្មោះដែលមានច្រើនព្យាង្គ និង
មានន័យដ៏ល្អ ដូចជា វស្សន្តមាលិកា (ផ្កាម្លិះនាវស្សន្តរដូវ) គន្ធារិ (មានគន្ធន
សម្បត្តិល្អ) ចារុមតិ (ម្ហូបចំណីសម្រាប់ពិចារណា) អរុណមតិ (ធម្ម៌ពេល
ព្រលឹម) គន្ធិនី (មានភ្នំនិល្សយល្ងប់)។⁷⁸

77. ឡុង សៀម, 1996

78. ឡុង សៀម, 1996

សំស្ក្រឹតបានជ្រាបចូលក្នុងភាសាខ្មែរ

កម្ចីវាក្យសព្ទសំស្ក្រឹតស្តែងចេញតាមរយៈការប្រើប្រាស់ពាក្យសំស្ក្រឹត ដ៏ច្រើនលើសលប់ នៅក្នុងសិលាចារឹកជាភាសាខ្មែរបុរាណ។ ក្នុងរយៈពេល ជាច្រើនសតវត្ស វាក្យសព្ទសំស្ក្រឹតបានជ្រាបចូលក្នុងសរសៃសរសូងនៃវាក្យ សព្ទខ្មែរ។

ជនជាតិខ្មែរបានខ្ចីពាក្យសំស្ក្រឹត ដើម្បីប្រើប្រាស់នៅក្នុងភាសាប្រចាំ ថ្ងៃ ដែលធ្វើឱ្យវប្បធម៌សំស្ក្រឹតចាក់ឫសចូលយ៉ាងជ្រៅនៅក្នុងវប្បធម៌ និង ភាសាខ្មែរបុរាណ។ ពាក្យសំស្ក្រឹតត្រូវបានខ្មែរយកមកប្រើក្នុងភាសានិយាយ និងភាសាសាមញ្ញផងដែរ ដូចជា អក្សរៈ (aksara) អគារ (agāra) អាគ្នេយ (agneya) អង្គៈ (aṅga) អង្គរក្ស (aṅgarakṣa) អង្គារ (aṅgāra) អតិបិ (atithi) អតិតៈ (atita) អធិការ (adhikāra) អធិបតិ (adhipati) ឧបករណ (upakarāna)។

នៅដំណាក់កាលដំបូងនៃការវិវត្តនៃភាសាខ្មែរបុរាណ ដូនតាខ្មែរបាន ខ្ចីពាក្យសំស្ក្រឹតយកមកប្រើទាំងស្រុងតែម្តង។ ដូច្នេះហើយ ទើបនៅ សតវត្សទី៧ គេកម្រឃើញមានពាក្យដែលមានដើមកំណើតសំស្ក្រឹត ហើយ បំលែងយ៉ាងពេញលេញជាភាសាខ្មែរបុរាណណាស់។ ដូនតាខ្មែរបំលែង ពាក្យតិចតួចប៉ុណ្ណោះ ដូចជា៖ (១) ក្លីង្គ (ជនជាតិឥណ្ឌា) ភាសាសំស្ក្រឹតថា Kalinga (K.1) (២) ស្មី (សម - sama) ផ្លែ (K. 90) ផល (phala) (៣) ព្រះ (K. 600) ឬ អាទិទេព ដែលមកពីពាក្យសំស្ក្រឹតថា វរ (vara) ដែលជា ពាក្យបំលែងនាពេលនោះ។⁷⁹

ឥទ្ធិពលដ៏ខ្លាំងក្លាលើសលប់នៃភាសាសំស្ក្រឹតនេះស្តែងចេញ តាម រយៈការយកវាក្យសព្ទសំស្ក្រឹត សម្រាប់ប្រើជា៖ (១) វាក្យសព្ទផ្លូវការ និង ពាក្យប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃ (២) ឋាននាម (៣) នរនាម និង (៤) ទេវនាម ដែល គេរកឃើញនៅក្នុងសិលាចារឹកខ្មែរបុរាណ។

79. ឡង់ សៀម, 1996

៣.៦. នាមក្នុងភាសាខ្មែរចាស់

១. ទេវនាម

ទេវនាមត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយប្រើប្រាស់ភាសាសំស្ក្រឹត ដែលជា ភាសាពិសិដ្ឋខាងផ្នែកព្រហ្មញ្ញសាសនា៖ (១) គីវះ ទធ្វើល្អ ឬបរមសុខ, (២) ភវះ វឌ្ឍនភាព ឬ សម្បូររុងរឿង, (៣) អមោយះ ដុះជាល, (៤) ភទ្រះ សោភ័ណ, (៥) ហរះ បំផ្លាយ (អ្វីដែលអាក្រក់), (៦) រុទ្រ, (៧) ភ្នៀសាន, (៨) វិវេទ្រ, (៩) គវ្វ័ស្រម, (១០) ភទ្រេគិរ, (១១) ស្វយម្ម។^{៨០}

២. នរនាម (អសាធារណនាម)

នរនាមដែលគេជួបប្រទះក្នុងសិលាចារឹកសម័យមុនអង្គរ និងអង្គរ គឺជា ពាក្យទោលផង ពាក្យសមាសផង និងកន្សោមពាក្យផង។ មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ បព្វជិតជាន់ខ្ពស់ ព្រះរាជា និងព្រះអាទិទេពមានឈ្មោះជាភាសាសំស្ក្រឹតទាំង អស់។^{៨១}

៣. នាមរបស់មន្ត្រី និងរាស្ត្រសាមញ្ញ

មនុស្សស្រទាប់ក្រោមមានឈ្មោះជាពាក្យខ្មែរផង និងសំស្ក្រឹតផង។ ចំណែកឯមនុស្សស្រទាប់លើវិញភាគច្រើនមានឈ្មោះជាពាក្យសំស្ក្រឹត។

៤. នាមព្រះមហាក្សត្រ

ព្រះនាមរបស់ព្រះមហាក្សត្រសម័យមុនអង្គរ និងសម័យអង្គរទាំង អស់ គឺជាពាក្យដែលមានដើមកំណើតពីភាសាសំស្ក្រឹតទាំងអស់៖ (១) ភវវម៌្ម ជនដែលព្រះឥសូរការពារ (២) ឥសានវម៌្ម ជនដែលព្រះឥសានការពារ

80. ឡុង សៀម, 1996

81. ឡុង សៀម, 1996

(៣) ជ័យវង្ស ប្រកបដោយជោគជ័យ (២) ឥន្ទ្រវង្ស ជនដែលព្រះឥន្ទ្រ ការពារ (៥) សុរិយាវង្ស ជនដែលព្រះអាទិត្យការពារ

៥. ឋាននាម

ឋាននាម គឺជាពាក្យដែលគេយកមកហៅឈ្មោះទីតាំងផ្សេងនៅក្នុង ប្រទេស។ នៅក្នុងសិលាចារឹកភាសាខ្មែរគេបានរកឃើញមានឋាននាមចំនួន ១៥០០៖ នៅក្នុងនោះ ឋាននាមដែលតាងឈ្មោះភ្នំព្រៃ បឹង ត្រពាំង ដី ខ្ពស់រាប ភូមិ តំបន់ និងស្រែ គឺជាឋាននាមដែលជាពាក្យខ្មែរ។ ចំណែកឯឋាននាម តាងឈ្មោះប្រទេស តំបន់ ទីក្រុង ប្រាសាទ និងទីសក្ការបូជា គឺជា ឋាននាម ជាពាក្យសំស្ក្រឹត។ ស្ថាននាមជាភាសាសំស្ក្រឹត ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយ មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ ដោយព្រាហ្មណ៍បុរោហិត ដែលបម្រើការនៅព្រះរាជវាំង។ ឈ្មោះរាជធានីនៃកម្ពុជាជាច្រើនជំនាន់៖ (១) វ្យាធបុរៈ (ទីក្រុងរាជាដែល ជាព្រានប្រមាញ់ដំរី ឬ បាភ្នំ) (២) ឥសាន្តបុរៈ (ទីក្រុងព្រះឥសាន្ត ឬសំបូរ ព្រៃគុក, K. 314) (៣) ហរិហរាល័យបុរៈ (ទីក្រុងព្រះវិស្ណុ និងព្រះឥសូរ ឬ លលៃ, K. 235) (៣) យសោធរបុរៈ (ទីក្រុងដ៏ស្រស់ប្រិមប្រិយ៍ ឬ អង្គរធំ, K. 70)

ឋានន្តរនាមក្នុងភាសាខ្មែរចាស់

៦. ឋានន្តរនាម

ប្រព័ន្ធហានន្តរនាមនៅសម័យអង្គរអាចចែកចេញជាបីថ្នាក់ (A, B, C) និងពីរកម្រិត៖ (១) ប្រព័ន្ធហានន្តរនាមក្រុមជាន់ខ្ពស់ (CSS) និង (២) ប្រព័ន្ធហានន្តរនាមក្រុមជាន់ទាប (CSI)។⁸²

៦.១. ប្រព័ន្ធហានន្តរនាមក្រុមជាន់ខ្ពស់ (CSS)

នៅក្នុងប្រព័ន្ធហានន្តរនាមថ្នាក់ខ្ពស់នេះ មានឋានន្តរនាមបីថ្នាក់ទៀត

82. ឡង សៀម. 1997b

គឺ៖ (១) ថ្នាក់ A (២) ថ្នាក់ B និង (៣) ថ្នាក់ C ដែល B និង C គឺជាឋានន្តរនាម ខ្ពស់ជាង A។

A1៖ «តាញ» សម្រាប់នារីវណ្ណៈអភិជន ដែលមានស្វាមីជា «លោញ» ឬ «វាប»។ ពាក្យនេះក្លាយមកពីពាក្យ «តាង» ឬ «តាំង»

B1៖ «ម្រតាង» ឬ «ម្រតេង» សម្រាប់មន្ត្រីព្រះមហាក្សត្រ៖ ម្រតាង សភាបតិ (ប្រធានតុលាការ) ម្រតាងខ្មោញ ឃ្នាង (ប្រធានឃ្នាង) ម្រតាញ កុរុង (អភិបាលខេត្ត)។

C1៖ កម្រតេង៖ ជាឋានន្តរនាមខ្ពស់ជាងគេ ដែលអាចក្លាយទៅជា «ព្រះកម្រតេង» និង «ព្រះកម្រតេងអញ» សម្រាប់មហាមន្ត្រីសង្ឃ ឬ រាជគុរុ។ នរនាមសម្គាល់ព្រះមហាក្សត្រគឺ៖ «ធូលីជេងធូលីព្រះបាទព្រះកម្រតេងអញ ត្រីជយវម៌្ម»

A2៖ «តេង» សម្រាប់នារីវណ្ណៈអភិជន ដែលមានស្វាមីជា «លោញ»។ «តេងតួន» សម្រាប់ស្ត្រីចំណាស់នៃវណ្ណៈអភិជន។ ក៏ប៉ុន្តែ ក្នុងវដ្តកាលព្រះ បាទសូរ្យវម៌្មទី១ ឋានន្តរនាមនេះប្រើប្រាស់ត្រឹមអ្នកបម្រើក្នុងវត្តអារាមតែ ប៉ុណ្ណោះ។

B2៖ «ស្តេង» ឬ «ស្តេញ» សម្រាប់ក្រុមរាជវង្សានុវង្ស និងព្រះសង្ឃ៖ ស្តេងអញសិវចារ្យ K. 349។

C2៖ «កំស្តេង»៖ ជាឋានន្តរនាមសម្រាប់មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ ទាំងគ្រហស្ថ ទាំងព្រះសង្ឃ។

A3៖ «លោញ» សម្រាប់កូនប្រុសមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ មន្ត្រីស្ថាបនករ ឬ សេនាបតិ (មេទ័ព)។ «លោញ» អាចឡើងសិក្តិទៅជា «កំម្រតាងអញ»។

B3៖ «ក្លោញ» ឬ «ខ្មោញ» សម្រាប់មេ ឬ អ្នកគ្រប់គ្រង ដូចជា៖ (១) ខ្មោញវល ជាមេទ័ព (២) ខ្មោញរំជាអធិការវត្ត (៣) ខ្មោញស្រុក ជាមេស្រុក (៤) ខ្មោញឃ្នាង ជាប្រធានឃ្នាង (៥) ខ្មោញសិក្សា ជាប្រធាននិស្សិត (៦) ខ្មោញស្រុ ជាអ្នកត្រួតពន្ធស្រូវ និង (៧) ខ្មោញបយ្យង ជា ប្រធាន

ប្រេងឥន្ធនៈ។ នាពេលបច្ចុប្បន្ន ពាក្យនេះក្លាយទៅជា «មេក្លោង»។

C3៖ «កំតូន»៖ ជាឋានន្តរនាមសម្គាល់ព្រះមហាក្សត្រ ជាពិសេស ព្រះបាទជយវរ្ម័នទី១។ ចំណែក«កំលោញ»សម្រាប់សម្គាល់ចៅអធិការវត្ត។

A4៖ «វាប» សម្រាប់មន្ត្រី និងអ្នកមុខអ្នកការតាមស្រុក ខេត្ត និង ព្រះបរមរាជវាំង។ ម៉្យាងទៀត ឋានន្តរនាម «វាប» សម្រាប់សម្គាល់មនុស្ស នៅក្រោមវណ្ណៈអភិជន។ ឋានន្តរនាម «ហ្សង» មានន័យថា ខ្លាំងពូកែ ត្រូវ បានប្រើសម្រាប់សម្គាល់នារីវណ្ណៈអភិជន ឬ ក្សត្រី។

B4៖ «ស្តួច» សម្រាប់មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ ជាទីប្រឹក្សាព្រះមហាក្សត្រ។ ឋានន្តរនាម «អំបាស» មកពីពាក្យ «ចស» ឬ «អ្នាស» ដែលមានន័យថា ចាស់ ហើយសម្រាប់សម្គាល់ចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យនៅតាមស្រុក ដែលទទួលខុសត្រូវ ខាងការគ្រប់គ្រងវដ្តបាល និងចរិយាធម៌។

C4៖ «សំតាច»៖ ជាឋានន្តរនាមសម្រាប់ព្រះមហាក្សត្រ។

៦.២. ប្រព័ន្ធហានន្តរនាមក្រុមជាន់ទាប (CSI)

នៅក្នុងសិលាចារឹក គេប្រើឋានន្តរនាមដើម្បី៖ (១) សម្គាល់ភេទ ដូចជា លោក និងលោកស្រី (២) សម្គាល់អាយុ ដូចជា ក្មេងប្រុស និង ក្មេងស្រី កូនប្រុស និងកូនស្រី (៣) សម្រាប់សម្គាល់តួនាទី ដូចជា ក្នុង អ្នក បម្រើ អ្នកសំអា អ្នកចម្រៀង និងអ្នករាំជាដើម។ ឋានន្តរនាមនេះ មានការ ផ្លាស់ប្តូរ ដូចមាននៅក្នុងតារាងខាងក្រោម។

A2៖ «តេង» សម្រាប់នារីវណ្ណៈអភិជន ដែលមានស្វាមីជា «លោញ»។ «តេងតូន» សម្រាប់ស្ត្រីចំណាស់វណ្ណៈអភិជន។ ក៏ប៉ុន្តែ ក្នុងវដ្តកាលព្រះ បាទសូរ្យវរ្ម័នទី១ ឋានន្តរនាមនេះប្រើប្រាស់ត្រឹមអ្នកបម្រើក្នុងវត្តអារាមតែ ប៉ុណ្ណោះ។

	សម័យមុនអង្គរ	សម័យអង្គរ
មនុស្សប្រុស	វ(សតវត្សទី៦ឬ៧) វា(សតវត្សទី៦ឬ៨) វយោ(អ្នកបម្រើជាន់ខ្ពស់)	សិ សី
មនុស្សស្រី	កុ កុយា(ស្រ្តីគ្មានប្តី) អ្នេ(អ្នកមេលក្ខេង)	តៃ(មកពីកន្លែ) តៃយ អ្នេ
កុមារ	បោវ បោកុ កោនវ កោនកុ	សិបោ តៃបោ ទេរស ទេរតៃ

ស្ថាននាម

ឋាននាម ជាភាសាសំស្ក្រឹតមានជាអាទិ៍ ឈ្មោះរាជានីនៃកម្ពុជាជាច្រើនជំនាន់៖

- (១) វ្យាធបុរៈ (ទីក្រុងរាជាដែលជាព្រានប្រមាញ់ដំរី ឬ បាភ្នំ)
- (២) ឥសាន្តបុរៈ (ទីក្រុងព្រះឥសាន្ត ឬ សំបូរព្រៃគុក, K. 314)
- (៣) ហរិហរាល័យបុរៈ (ទីក្រុងព្រះវិស្ណុ និងព្រះឥសូរ ឬ លលៃ, K. 235)
- (៣) យសោធបុរៈ (ទីក្រុងដ៏ស្រស់ប្រិមប្រិយ៍ ឬ អង្គរធំ, K. 70)
- (៥) កម្ពុបុរៈ (អង្គរធំ) ទីក្រុងតាបសកម្ពុ

សិលាចារឹកត្រូវបានប្រើប្រាស់ផងដែរ សម្រាប់កំណត់ព្រំប្រទល់ស្រុក ភូមិស្ថាន និងដីស្រែចម្ការរបស់វត្តអារាម និងរបស់ពួកអភិជន ដែលបានមកពីព្រះរាជអំណោយ។ សិលាចារឹកខ្លះពិពណ៌នាពីជម្លោះដីធ្លីនៅជំនាន់អង្គរផងដែរ ដោយសារមានអ្នកមកទន្រានយកដីរបស់ស្មេរ។ តាមរយៈការសិក្សា

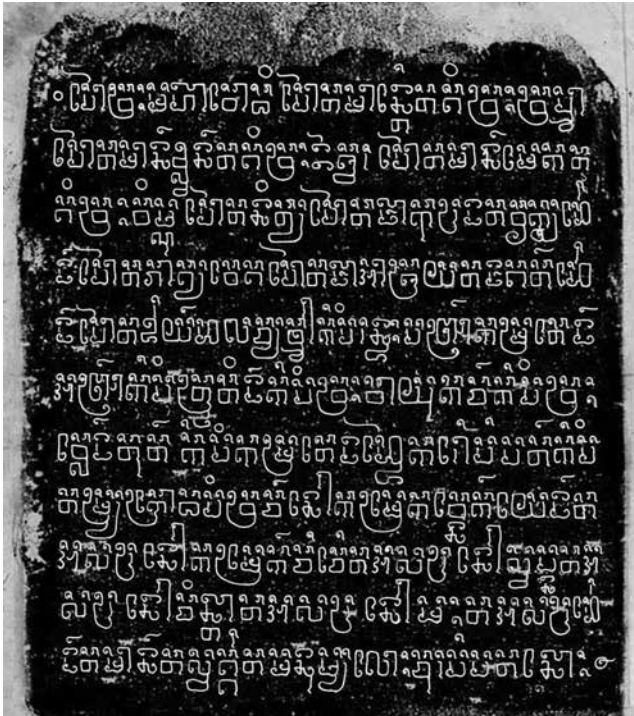
សិលាចារឹកលោកឡុងសៀមបានស្រង់នាមឈ្មោះមនុស្ស (anthroponymes) ចំនួន ៥០០០ និងស្ថាននាម (toponymes) ចំនួន ១៥០០។ ស្ថាននាមទាំងនេះ គឺជាពាក្យខ្មែរបុរាណ ឬសំស្ក្រឹត ហើយដែលបន្តនៅប្រើប្រាស់ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្នផងដែរ។ ស្ថាននាមសំស្ក្រឹតត្រូវបានប្រើប្រាស់ សម្រាប់ដាក់ឈ្មោះប្រាសាទ ព្រះវិហារ រាជធានី ទីក្រុង ភូមិភាគ ដែនដី និងទីតាំងភូមិសាស្ត្រផ្សេងៗ។

អ្នកស្រាវជ្រាវបានរកឃើញថា ពាក្យ «កម្ពុជា» មកពីពាក្យ «កម្ពុជទេស» (kamvujadeça) ដែលជាពាក្យសំស្ក្រឹតមានន័យថា «ប្រទេសកូនចៅនៃមហាសីកម្ពុ» ចារនៅក្នុងសិលាចារឹកភាសាខ្មែរ នៅវត្តសំរោង ស្រុកបាភ្នំ (K. 956, ស.វ. ទី៩) និងនៅក្នុងសិលាចារឹកស្តុកកក់ធំ ខេត្តប្រាជិនបូរី (K. 235, គ.ស. ១០៥២)។

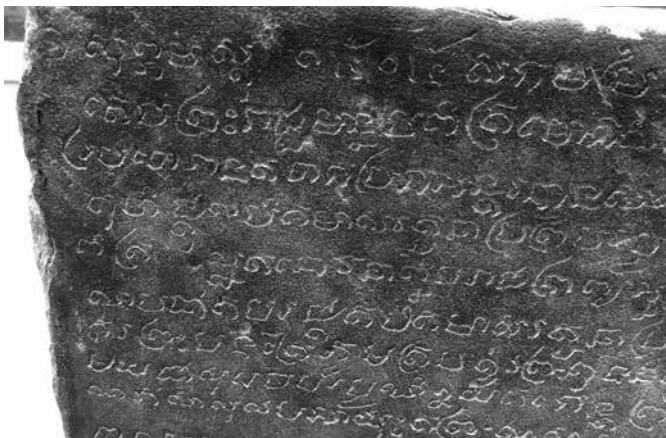
សតវត្សទី៩ (គស ៨៩៣) K. 331



សតវត្សរ៍ទី១៣ (គស ១១០៧) K. 484B



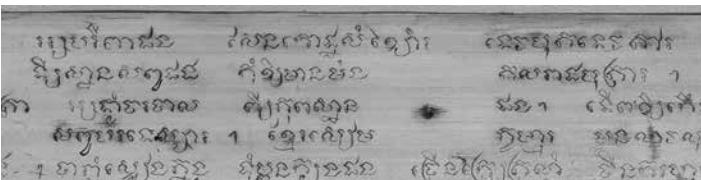
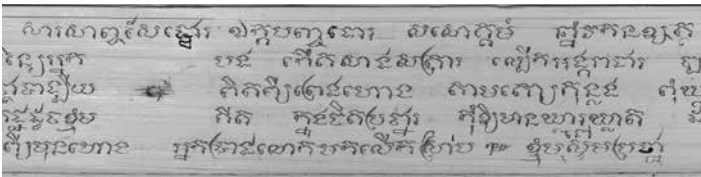
ខ្មែរកណ្តាល បាខែង (មហាសករាជ ១៥០៤) K. 465



តាសាខ្មែរកណ្តាល-សិលាចារឹកអង្គរធំលើប



តាសាខ្មែរសម័យកណ្តាល



ភាសាខ្មែរសម័យទំនើប

បណ្ណាំ លោកឌីដ

ហែសិទ្ធាកាមទាំខឿយ!

អ្នកមានវាសនាថ្លៃថ្នាខ្ពស់ខ្ពស់ណាស់ ដែលបានមកចុប
ព្រះតុណ្ណច្រង បាត់ពុលនៃឃ្នកខ្មែរនេះ ដែលបន្តរើនចេះ
វិស្វកម្មផ្តល់ឲ្យសិស្សកម្រិតទ្រីដេន១-

ពេលគួរឲ្យរលេះខ្មែរស្រីកាចារ ពេលនោះលោក សង្ហារ
និយាយចូលមកកេរ្តិ៍ឈ្មោះក្រីដេន១ដេន១ ក៏ប៉ុន្តែគួរឲ្យចាប់ចាំ
ថា ខ្មែរដែលគួររលេះ គឺមានគុណប្រយោជន៍ ដឹកដៃគួរ អប់រំគួរ
ឲ្យដើរផ្លូវ ឲ្យប្រេង បាដួនកណ្តាល ថើក្នុងក្រែកអរនិយម លោក
សង្ហារ ហួសពេកធ្វើឲ្យគួរនិយម ឆ្ងល់អស់បណ្ណាំគ្រូ ពេលនោះ
គួរនិយមអភិបាល អស់មួយជំនាន់-

គួរឲ្យ! ខ្មែរកម្រិតទ្រីដេន ខ្មែរគួររលេះពេលណា លោក និយម
ក៏មានដល់គួររលេះពេលនោះ តែខ្មែរដែលគួររលេះ ពេលស្រី
គ្រូនិយមណាដល់អាយុជំនាន់សង្ហារ-



វប្បធម៌រលត់ ជាតិរលាយ
វប្បធម៌ពណ្ណរាយ ជាតិថ្លើងថ្កាន

គន្ថនិទ្ទេស

I. ខេមរភាសា

ពៅ សាវរស (2013). សទ្ទានុក្រម សំស្ក្រឹត-ខ្មែរ-បារាំង Editions Angkor.
ភ្នំពេញ

យៀង រីបុត្រ (1995). សិលាចារឹកកម្ពុជាសម័យមុនអង្គរ. ភាគទី១. ឯកសារ
ប្រើប្រាស់ផ្ទៃក្នុង សម្រាប់បង្រៀនថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ.
សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ

វង់ សុធាវ៉ា (2003). សិលាចារឹកនៃប្រទេសកម្ពុជាសម័យមុនអង្គរ Editions
Angkor. ភ្នំពេញ

វង់ សុធាវ៉ា (2016). សិលាចារឹកនៃប្រទេសកម្ពុជាសម័យអង្គរ Editions
Angkor. ភ្នំពេញ

ឡុង សៀម (1996). វាក្យស័ព្ទសំស្ក្រឹតដំបូងក្នុងភាសាខ្មែរបុរាណ និងឋាន
នាមខ្មែរមានប្រភពពីភាសាសំស្ក្រឹត (L'influence du sanscrit dans
l'ancien khmer et les toponymes khmers d'origine sanscrit).
«កម្ពុជសុរិយា», ឆ្នាំទី ៥០ លេខ ១ ឆ្នាំ ១៩៩៦, ការផ្សាយរបស់ពុទ្ធ
សាសនបណ្ឌិត្យ. ភ្នំពេញ

ឡុង សៀម (1997a). ស្ថាននាមវិទ្យាខ្មែរ តាមឯកសារសិលាចារឹកប្រទេស
កម្ពុជា (សតវត្សទី VI-XIV) (Toponymie Khmère). ការផ្សាយរបស់ពុទ្ធ
សាសនបណ្ឌិត្យ. ភ្នំពេញ

ឡុង សៀម (1997b). ឋាននាម សម័យអង្គរ. «កម្ពុជសុរិយា», ឆ្នាំទី ៥១
លេខ ១ ឆ្នាំ ១៩៩៧, ការផ្សាយរបស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ. ភ្នំពេញ

ឡុង សៀម (2000). វចនានុក្រមខ្មែរបុរាណ
(តាមរយៈសិលាចារឹកបុរេអង្គរ សតវត្សទី៦-៨). Phnom Penh

Printing House. ភ្នំពេញ

អាំង ជូលាន (2010). កម្ពុជាក្សរ. កម្រងអត្ថបទក្នុងបណ្ណាញព័ត៌មានវប្បធម៌
ខ្មែរ. លេខ ៥, ឆ្នាំ ២០១០. ភ្នំពេញ

អាំង ជូលាន (2018). មូលដ្ឋានរៀនខ្មែរបុរាណ. យសោធរ, Yosothor.
ភ្នំពេញ

II. ឯកសារបរទេស

BHATTACHARYA, Kamaleswar (1991). *Recherches sur le vocabulaire des inscriptions sanskrites du Cambodge*. EFEO, Vol. CLXVII. Paris.

BRUGUIER, Bruno et Juliette LACROIX (2013). *Preah Khan, Koh Ker et Preah Vihear: les provinces septentrionales*. Tome V, Guide archéologique du Cambodge. Editions du Patrimoine: Phnom Penh.

BRUGUIER, Bruno et Juliette LACROIX (2017). *De Thala Borivat à Srei Santhor. Le bassin du Mékong*. Tome IV, Guide archéologique du Cambodge. Phnom Penh.

CHHOM, Kunthea (2016). *Le rôle du sanscrit dans le développement de la langue khmère: Une étude épigraphique du VIe au XIVe siècle*. Sāstrā Publishing House: Phnom Penh.

CHHOM, Kunthea (2019). Sanskrit Elements in Old Khmer. Presentation at the Royal University of Fine Arts. Yasothor, Phnom Penh.

CEDES, George (1929). EC 24. *Nouvelles données chronologiques et*

généalogiques sur la dynastie de Mahindharapura. BEFEO 29:
297-330.

CÆDES, George (1931). *Études Cambodgiennes: XXV.- Deux
Inscriptions Sanskrites du FOU-NAN.*, t. XXXI, 1931, P. 8.

CÆDES, George et DUPONT, Pierre (1943). *Les stèles de Sdok Kak
Thom, Phnom Sandak et Práah Vihār.* In: BEFEO. TOME 43,
pp. 56-154.

CÆDES, George (1951). *Inscriptions du Cambodge*, Volume I-VIII,
EFEO, Paris: E. De Boccard.

CÆDES, George (1968). *The Indianized States of Southeast Asia.*
Edited by Walter F. Vella. Translated by Susan Brown Cowing.
Kuala Lumpur and Singapore: University of Malaya Press.

FINOT, Louis (1928). *Nouvelles inscriptions du Cambodge.* In: Bulletin
de l'Ecole française d'Extrême-Orient. Tome 28 N°1, 1928. pp.
43-80.

JACOB, Judith (1976). «*An Examination of the Vowels and final
Consonants in Correspondences between pre-Angkor and
modern Khmer*». Oceanic Linguistics Special Publications. 42
(19): 19-38. Retrieved 5 July 2019.

JACQUES, C., (2004). *L'Empire khmer. Cités et sanctuaire, Ve-XIIIe
siècles*, Fayard, Paris, 2004.

JENKINS, Kristina (2014). «*A Brief Historical Analysis of Khmer*».
Retrieved on 28 September 2019.

JENNER, Philip (1980). *Chrestomathy of Pre-Angkorian Khmer, I:*

Dated Inscriptions from the Seventh and Eight Centuries. Vol. 1.
N.p.: University of Hawaii at Manoa.

MÉNÉTRIER, E. (1933). «*Le vocabulaire cambodgien dans des rapports avec le sanskrit et le pâli*». In: BEFEO, Tome 33, P. 994-997.

POU, Savaros (1979). «*Une description de la phrase en vieux-khmer*», Mon-Khmer Studies, VIII, P. 139-69. Reprinted in POU, Savaros (2003). *Choix d'articles de Khmerologie*.
Reyum Publishing: Phnom Penh.

POU, Savaros (1992). *Dictionnaire Vieux Khmer-Français-Anglais*.
Cedoreck: Paris.

SAKAMOTO, Y. (1970). «*e de khmer ancien*». *Journal of Asian and African Studies*. 3:28-43. Tokyo; cited in JACOB, Judith (1976). «*An Examination of the Vowels and final Consonants in Correspondences between pre-Angkor and modern Khmer*». *Oceanic Linguistics Special Publications*. 42 (19): 19-38.
Retrieved 5 July 2019.

VARASARIN (Uraisi) *Les éléments khmers dans la formation de la langue siamoise* Paris, SELAF, 1984, 412 p.

VICKERY, Michael, (1998). *Society, Economics, and Politics in Pre-Angkor Cambodia: The 7th-8th Centuries*. The Center for East Asian Cultural Studies for UNESCO. The Tokyo Bunko, Komiyanma Printing: Tokyo.

បណ្ឌិតសភាចារ្យ ហង់ជួន ណារ៉ុន

បណ្ឌិតសភាចារ្យ ហង់ជួន ណារ៉ុន បច្ចុប្បន្នជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា និងជាអនុប្រធានឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចជាតិ(SNEC) ក្នុងនីតិកាលទី៦នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា។

លោកទទួលបានសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់នៅឆ្នាំ១៩៨៨ និងបណ្ឌិតនៅឆ្នាំ១៩៩១ ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចអន្តរជាតិពីវិទ្យាស្ថានទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិក្រុងម៉ូស្កូ ព្រមទាំងសញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកធានារ៉ាប់រងពីវិទ្យាស្ថានធានារ៉ាប់រង(CII) ប្រទេសអង់គ្លេស និងវិទ្យាស្ថានធានារ៉ាប់រងម៉ាឡេស៊ី(MII)។ នៅឆ្នាំ២០១២ លោកបណ្ឌិតទទួលបានសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ ផ្នែកនីតិសាស្ត្រអន្តរជាតិពីសាកលវិទ្យាល័យកូមិននីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ចនៅកម្ពុជានិងពីសាកលវិទ្យាល័យLyonIIនៃសាធារណរដ្ឋបារាំង ព្រមទាំងទទួលបានវិញ្ញាបនបត្រផ្នែកនីតិសមុទ្រពីបណ្ឌិត្យសភា Rhodes ផ្នែកនីតិសាស្ត្រនិងគោលនយោបាយសមុទ្រ។ នៅឆ្នាំ២០១៨ លោកបណ្ឌិតទទួលបានសញ្ញាបត្របណ្ឌិតផ្នែកអប់រំពីសាកលវិទ្យាល័យចូឡាឡង់កន។

លោកបណ្ឌិតធ្លាប់បានបម្រើការងារក្នុងបេសកកម្មការទូត និងក្នុងវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ ជាអ្នកវិភាគនយោបាយ និងសេដ្ឋកិច្ច។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៩៩មក លោកបណ្ឌិតបានចូលបម្រើការងារក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងទទួលបន្ទុកការងារសំខាន់ៗរួមមាន អ្នកសម្របសម្រួលការងារស្រាវជ្រាវនៃក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច និងជាអនុប្រធានទី១នៃនាយកដ្ឋានថវិកានិងហិរញ្ញវត្ថុ។ បន្ទាប់មក ក្នុងឆ្នាំ២០០១ លោកបណ្ឌិតបានត្រូវតែងតាំងជាអគ្គលេខាធិការរងទទួលបន្ទុកគោលនយោបាយរួមមាន គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច សារពើពន្ធ ហិរញ្ញវត្ថុ កិច្ចការអាស៊ាន ឧស្សាហកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុ ការវិភាគសេដ្ឋកិច្ច និងទទួលបន្ទុកក្នុងការសម្របសម្រួលជាមួយមូលនិធិ

រូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ(IMF) និងធនាគារពិភពលោក(World Bank)។

ពីឆ្នាំ២០០៤ដល់ឆ្នាំ២០១០ លោកបណ្ឌិតត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គ-
លេខាធិការនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។ លោកបណ្ឌិតធ្លាប់ចូលរួម
កិច្ចប្រជុំអនុរដ្ឋមន្ត្រីហិរញ្ញវត្ថុ និងទេសាភិបាលធនាគារកណ្តាលអាស៊ានបូក
បី ពីឆ្នាំ២០០០ដល់២០១០។ ពីឆ្នាំ២០១០ដល់ឆ្នាំ២០១៣ លោកត្រូវបាន
តែងតាំងជារដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។ ក្នុងតួនាទីនេះ
លោកធ្លាប់ធ្វើជាតំណាងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីហិរញ្ញវត្ថុនិង
ទេសាភិបាលធនាគារកណ្តាល G20 ក្នុងឋានៈដែលប្រទេសកម្ពុជាជាប្រធាន
អាស៊ាន នៅឆ្នាំ២០១២។ លោកបណ្ឌិតក៏បម្រើការងារជាអ្នកសម្របសម្រួល
កិច្ចពិភាក្សាគោលនយោបាយរវាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុជាមួយ
ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី(ADB) មូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ(IMF) និង
ធនាគារពិភពលោក(World Bank)។

ក្នុងតំណែងជាអនុប្រធានប្រចាំការនៃឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចជាតិ
(SNEC) ដែលជាស្ថាប័នខាងផ្នែកគោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ចនៃរាជរដ្ឋា-
ភិបាលកម្ពុជា លោកបណ្ឌិតបានសរសេរឯកសារគោលនយោបាយជាច្រើន
និងបានអមដំណើរ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោហ៊ុន សែន នាយក
រដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចូលរួមក្នុងសន្និសីទអន្តរជាតិ ដូចជា
មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ ចលនាមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ កិច្ចប្រជុំ
កំពូលអាស៊ាន កិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ីបូព៌ា និងវេទិកាអន្តរជាតិជាច្រើនទៀត។

លោកបណ្ឌិតបាននិពន្ធសៀវភៅជាច្រើនក្បាល ជាភាសាខ្មែរ អង់គ្លេស
និងបារាំង ស្តីអំពីការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចនៅកម្ពុជា និងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
ហើយស្នាដៃចុងក្រោយ ក្រោមចំណងជើងថា «Cambodian Economy:
Charting the Course for a Bright Future» ត្រូវបានជ្រើសរើសបោះពុម្ពផ្សាយ
ដោយវិទ្យាស្ថានសិក្សាអាស៊ីអាគ្នេយ៍(ISEAS) នៃប្រទេសសិង្ហបុរី។ ស្នាដៃចុង
ក្រោយរបស់លោក គឺ «ប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជា ក្នុងបរិបទសកលលោក» ។

ស្នាដៃរបស់អ្នកនិពន្ធ

- ១- L'Économie du Cambodge : La lutte pour le développement, 2005
- ២- Essais économiques, 2007
- ៣- Les finances publiques du Cambodge, 2007
- ៤- Cambodia: Recent Macroeconomic and Financial Sector Development, 2008
- ៥- Three Essays on Macroeconomic Management of Cambodia, 2008
- ៦- Introduction to Insurance, 2008
- ៧- ម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច - ឆ្នាំ២០០៩
- ៨- Public Finance in Cambodia, 2009
- ៩- ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ - ឆ្នាំ២០០៩
- ១០- ប្រាសាទព្រះវិហារ - ឆ្នាំ២០០៩
- ១១- Cambodian Economy: Chartering the Course of a Brighter Future. A Survey of Progress, Problems and Prospects, 2009
- ១២- L'économie du Cambodge: Nouvelles frontières du développement socio-économique, 2010
- ១៣- Regards sur le différend maritime khméro-thaïlandais à la lumière de la jurisprudence internationale, 2012
- ១៤- ទស្សនាទានស្តីពីវិវាទព្រំដែនសមុទ្ររវាងកម្ពុជា និងថៃឡង់ដ៍ ក្នុងបរិបទនៃយុត្តិការអន្តរជាតិ - ឆ្នាំ២០១៣
- ១៥- សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ៖ មាត់ឆ្ពោះទៅរកអនាគតដ៏ភ្លឺស្វាង ៖ វឌ្ឍនភាពបញ្ហាប្រឈម និងទស្សនវិស័យទៅអនាគត - ឆ្នាំ២០១៥

- ១៦- កំណែទម្រង់វិស័យអប់រំនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ៖
មាតិកាឆ្ពោះទៅរកសង្គមពុទ្ធិ និងវិបុលភាព - ឆ្នាំ២០១៦
- ១៧- គោលនយោបាយទំនាក់ទំនងសេដ្ឋកិច្ចក្រៅប្រទេសនៃប្រទេសកម្ពុជា
នាសម័យទំនើបនៅសម័យសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា (ទសវត្សរ៍
ឆ្នាំ១៩៨០) - ឆ្នាំ២០១៧
- ១៨- នីតិអន្តរជាតិសេដ្ឋកិច្ច - ឆ្នាំ២០១៧
- ១៩- Series of Lectures in Public International Law, 2018
- ២០- សិក្សាសង្ខេបស្តីពីទស្សនវិជ្ជា - ឆ្នាំ២០១៨
- ២១- Droit International Économique, 2018
- ២២- Education Reform in Cambodia, 2018
- ២៣- វិភាគទាននៃការសិក្សាអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរក្នុងការលើកកម្ពស់អំណាន
នៅកម្ពុជា - ឆ្នាំ២០១៩
- ២៤- ប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជា ក្នុងបរិបទសកលលោក - ឆ្នាំ ២០១៩

